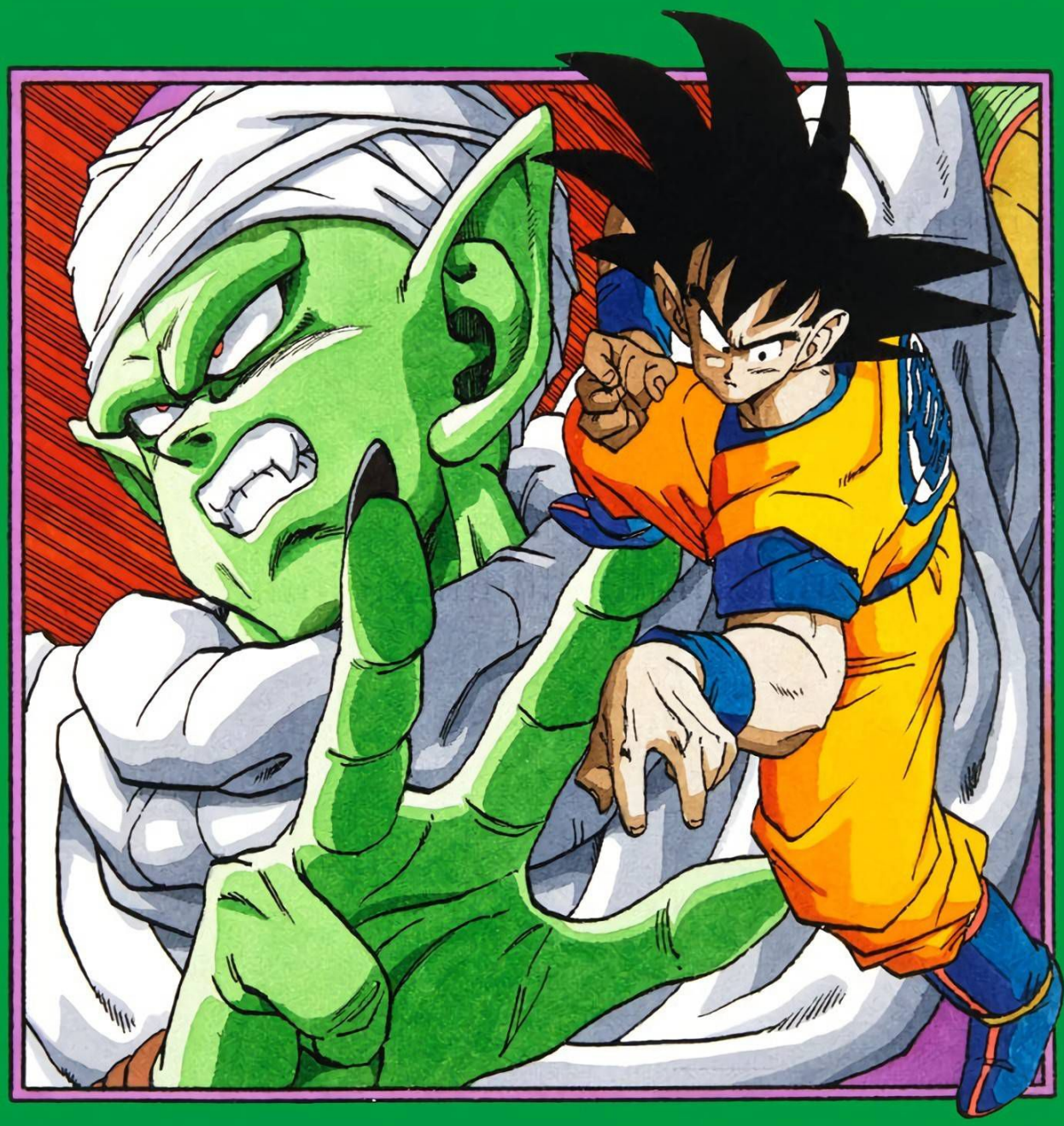


DB

DRAGON BALL

part 3

PICCOLO DAIMAO SAGA

7

BY AKIRA TORIYAMA

Chapters

183 - A Light Warm-Up
184 - Both Sides Go All-Out
185 - The Super Kamehameha
186 - Confusion at the Tournament Grounds!!
187 - Demon King Piccolo's Super Giant-Form Technique
188 - Son Goku's Match
189 - The Demon King's Final Gamble!!
190 - Stand Firm, Son Goku!!
191 - The Ten Count
192 - It's All Over!!
193 - The Tenka'ichi Budōkai's Climax!!
194 - The Gift of the Dragon Balls

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

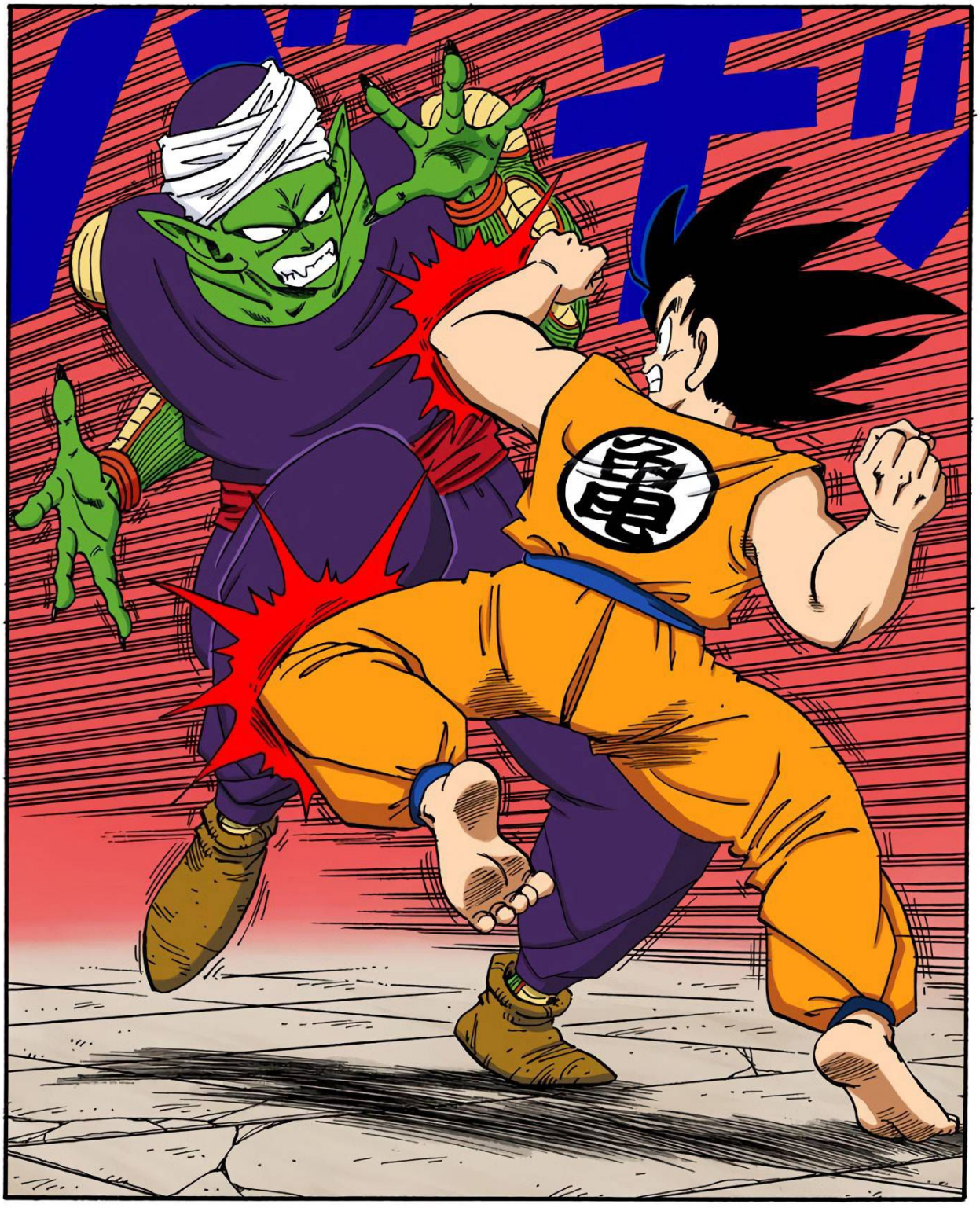
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

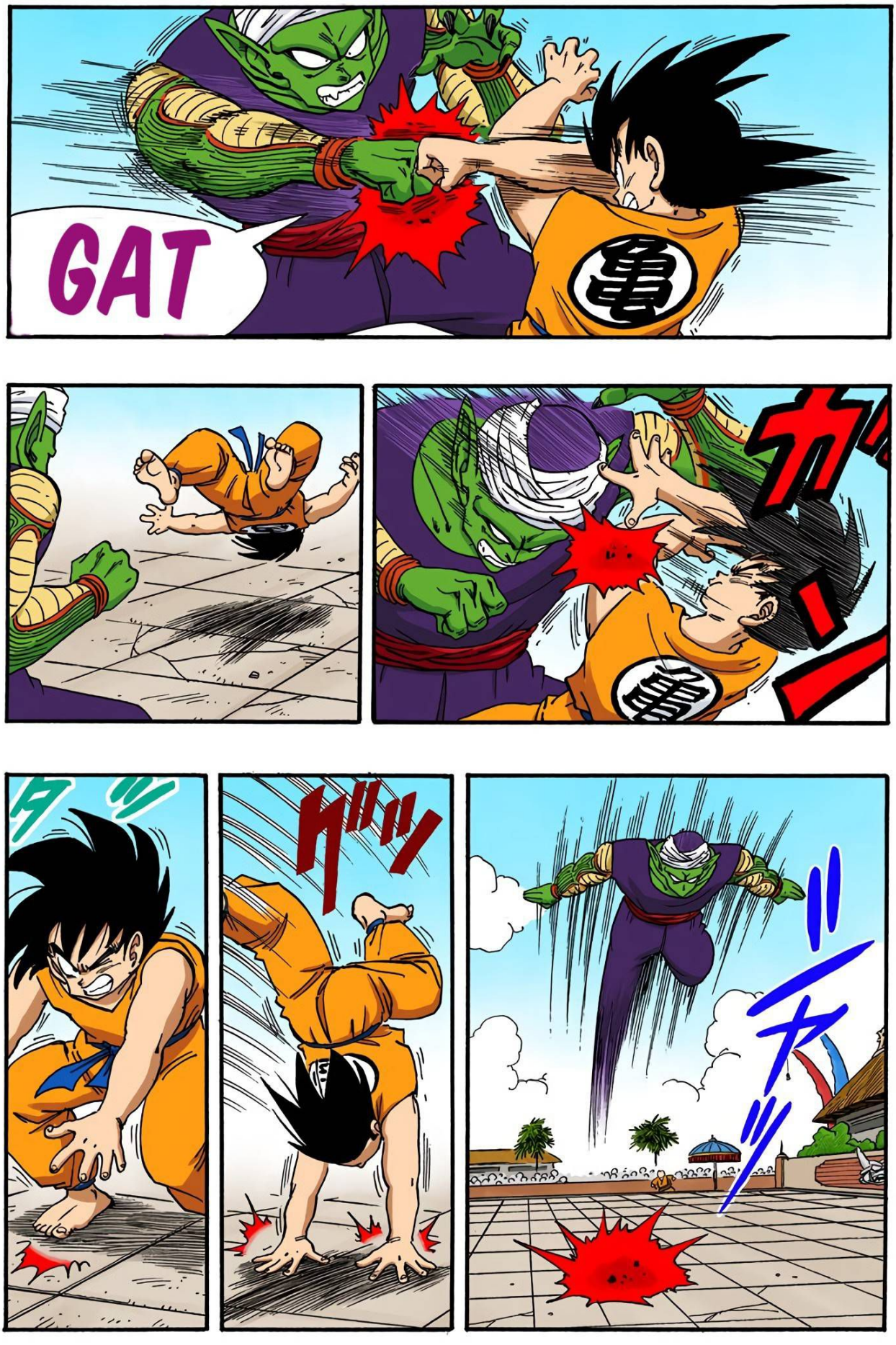
DRAGON BALL

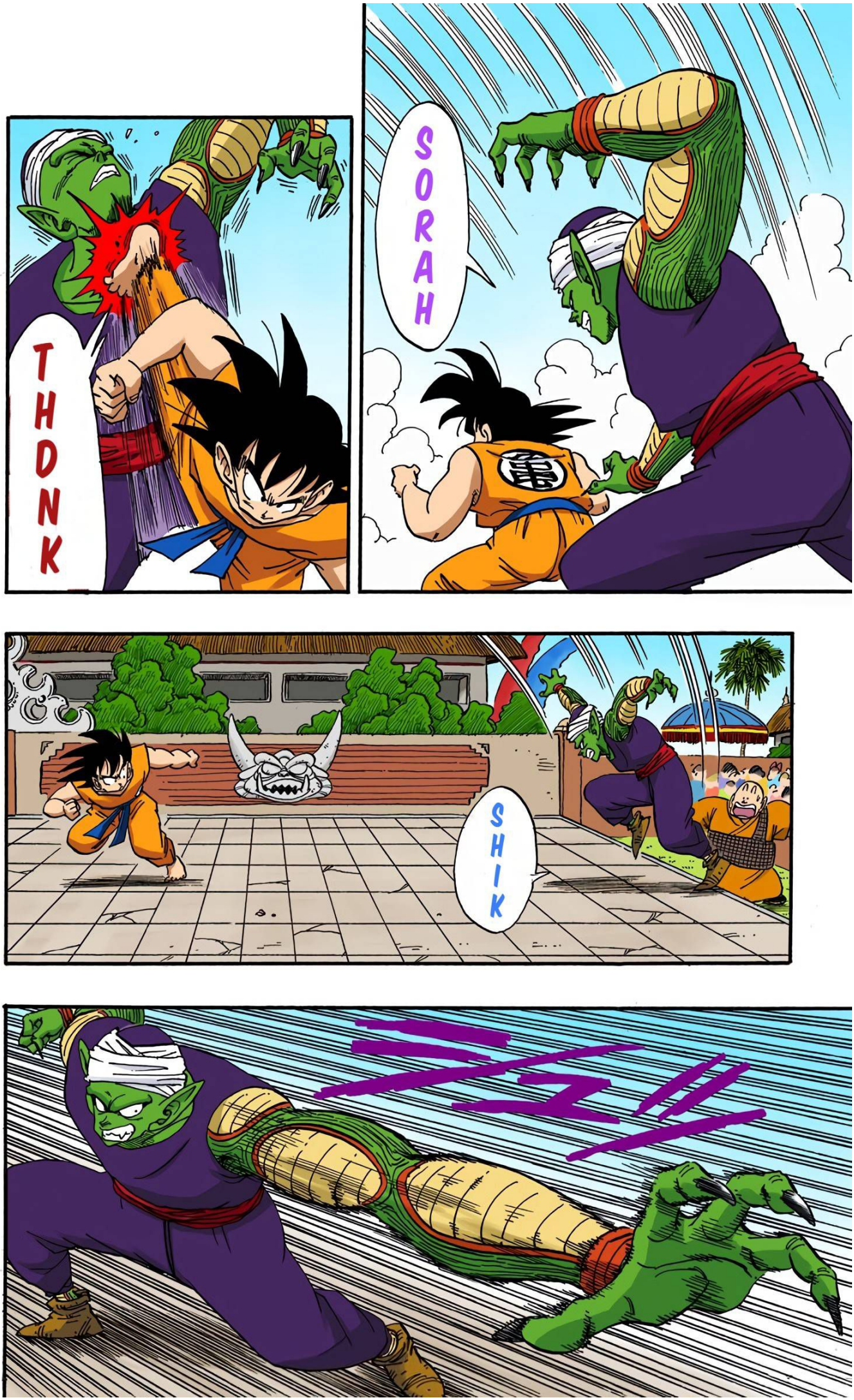
ドラゴンボール

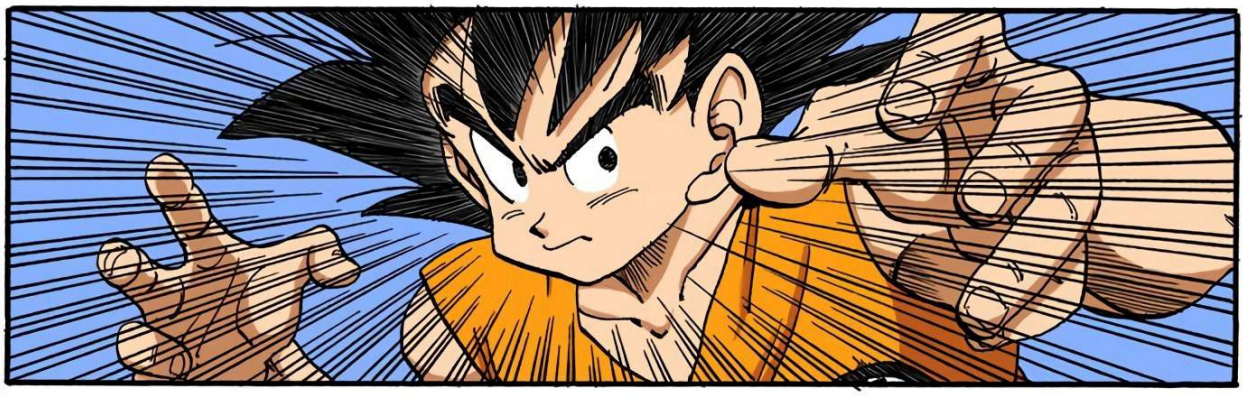
CHAPTER 183: TESTING THE WATERS

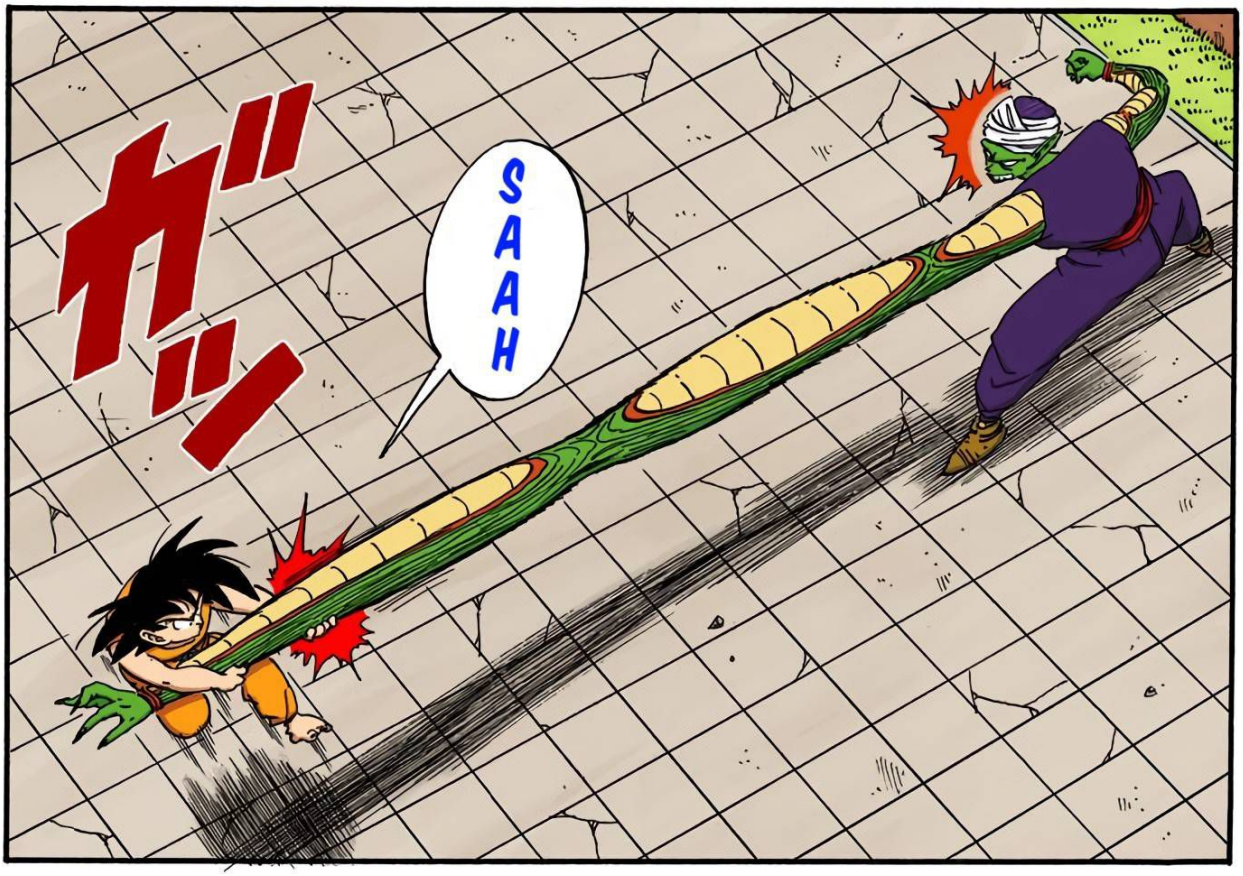
THE EXPLOSIVE FINAL ROUND OF THE 23RD TENKAICHI BUDOKAI HAS BEGUN!! THE FATED RIVALS GOKU AND PICCOLO FACE OFF. WHO WILL EMERGE VICTORIOUS?

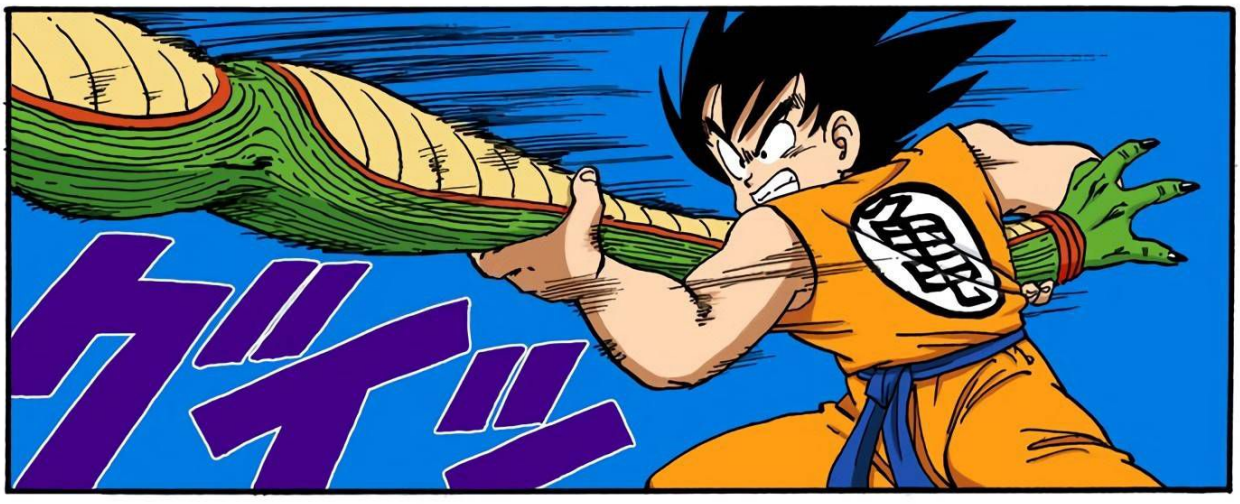


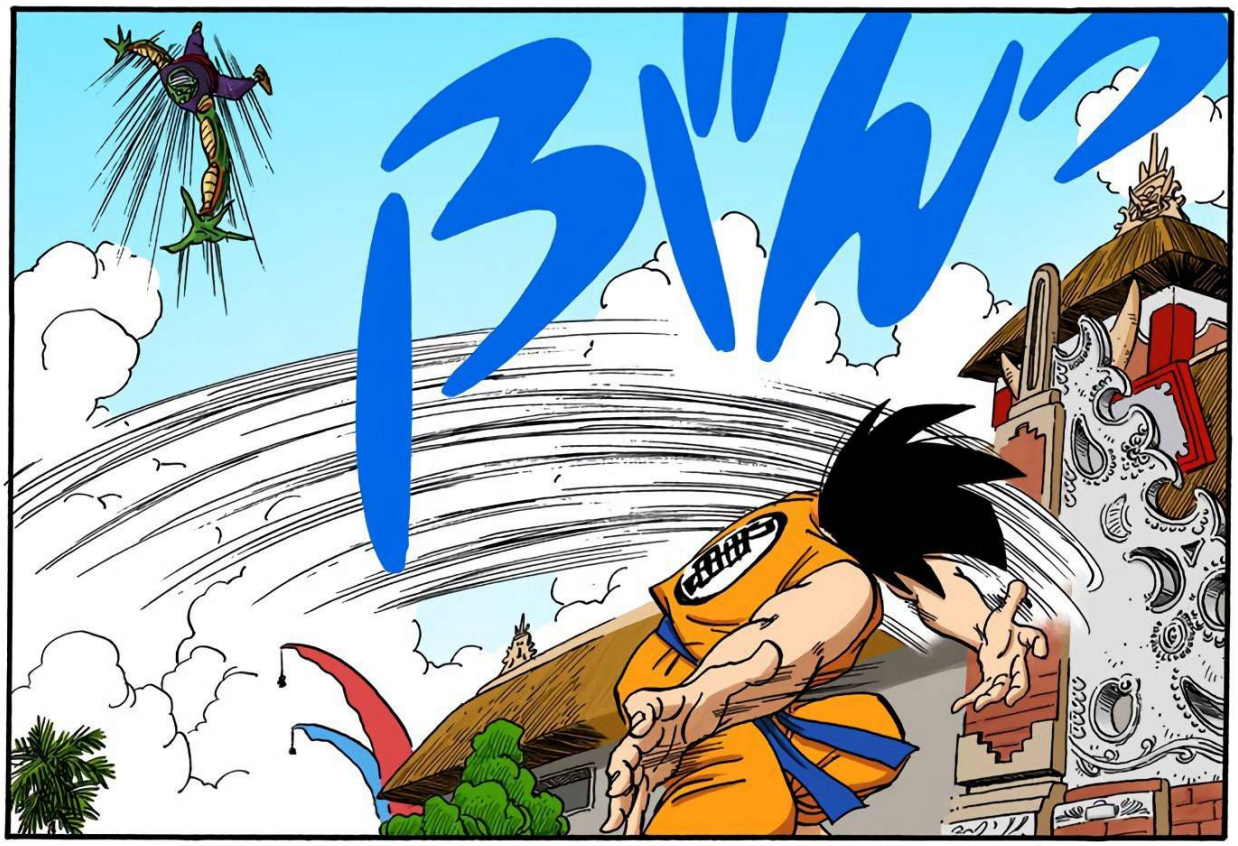

GAT


THDNK
SORAH
SHIK




ガッ
SAAH


グイッ

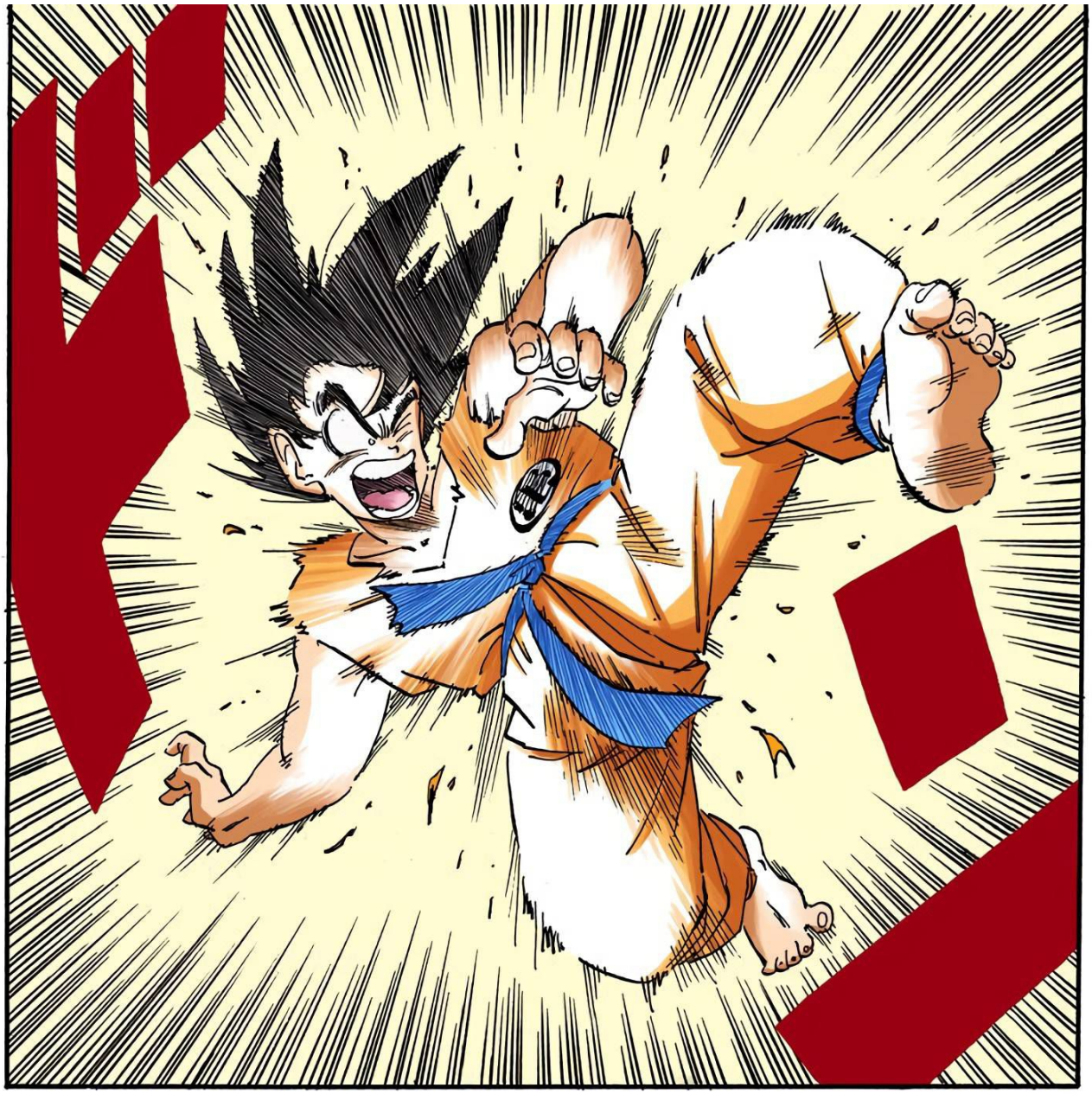

BWA

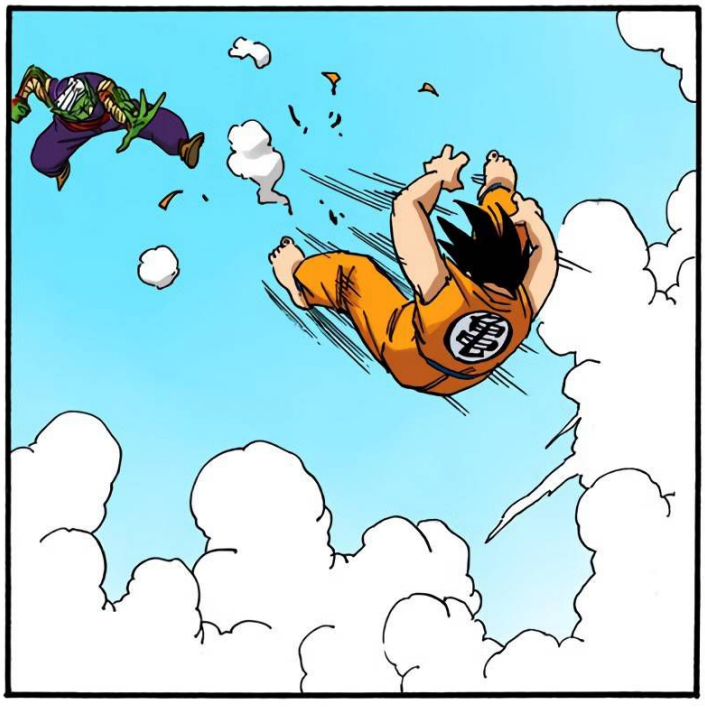
DA
AA
A!!!

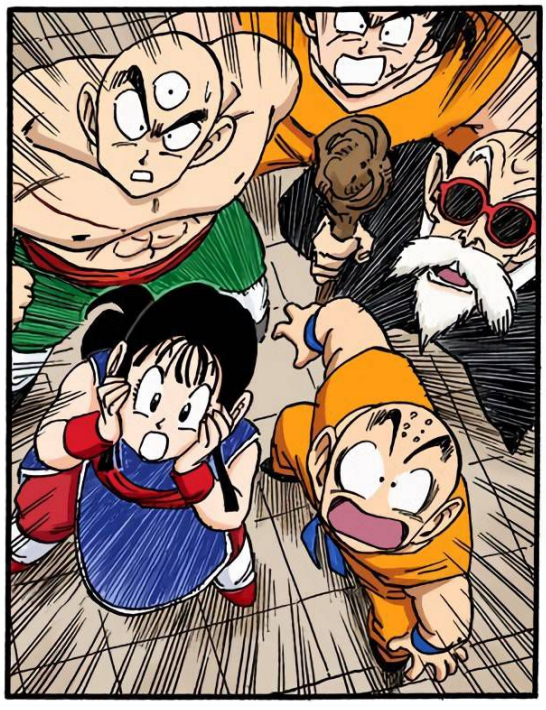
KEEH
FWAP

ドーンビ
ュュュ
ゲッ
NIIH

!!
HAAH!!
ドン
ドン

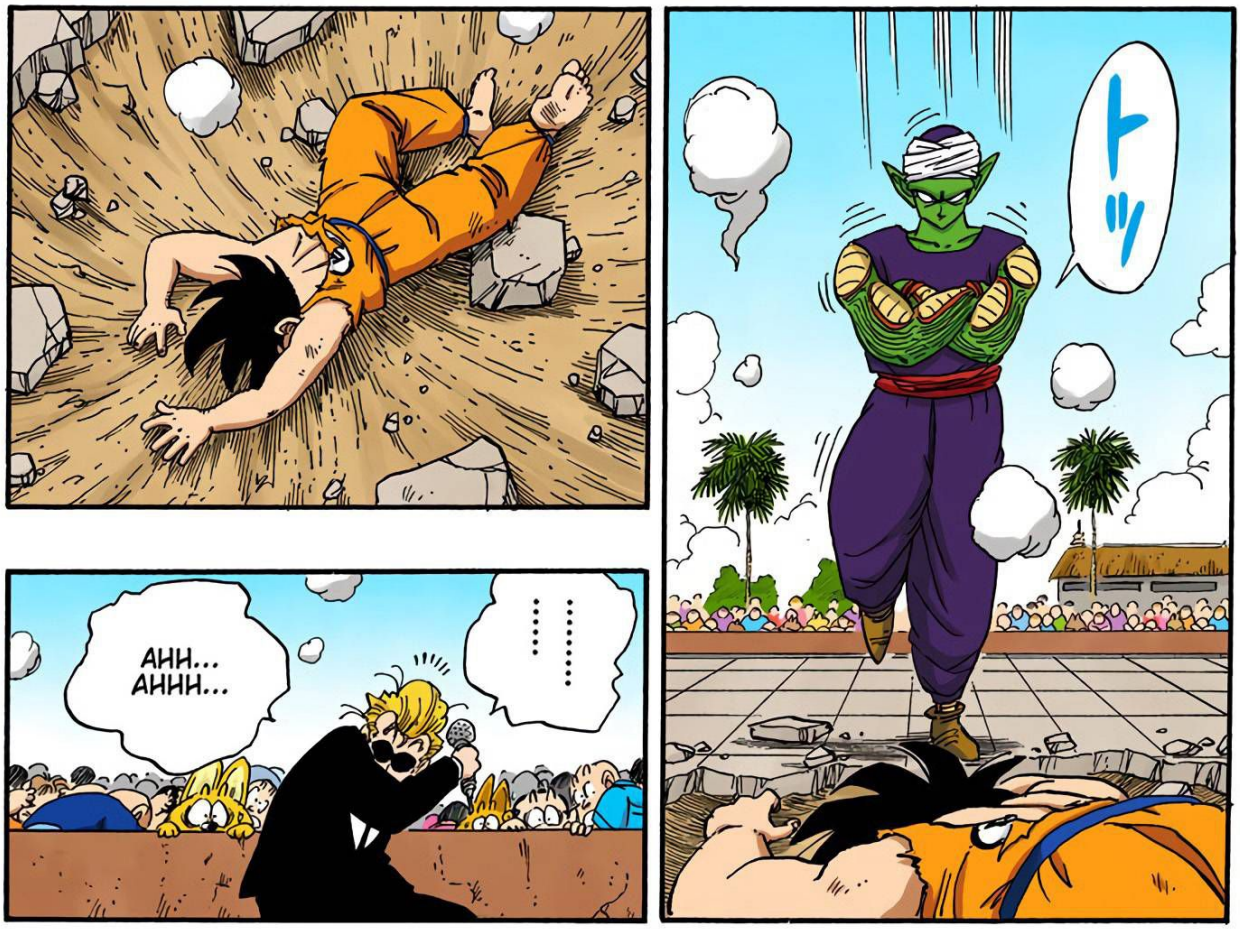




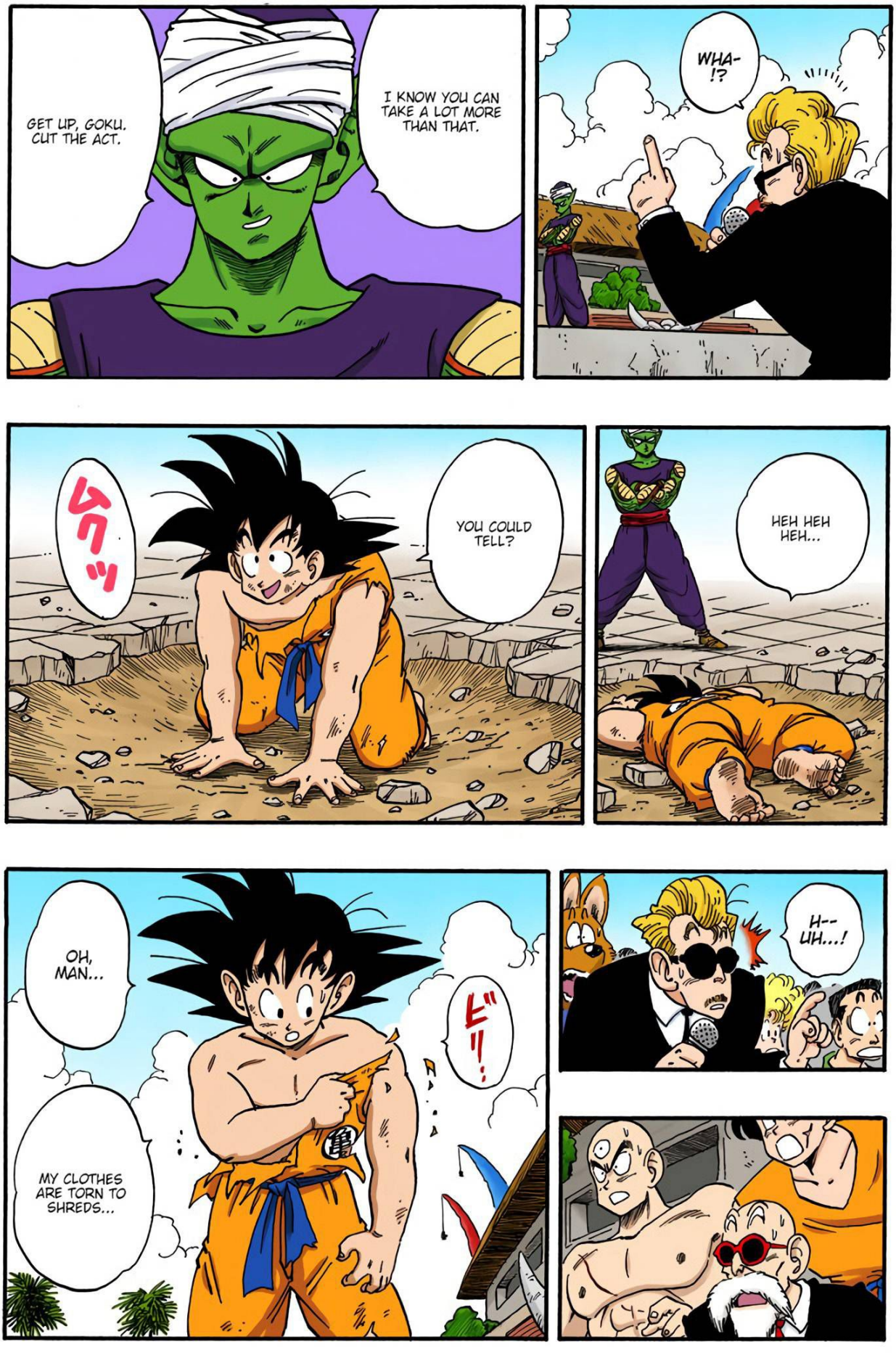


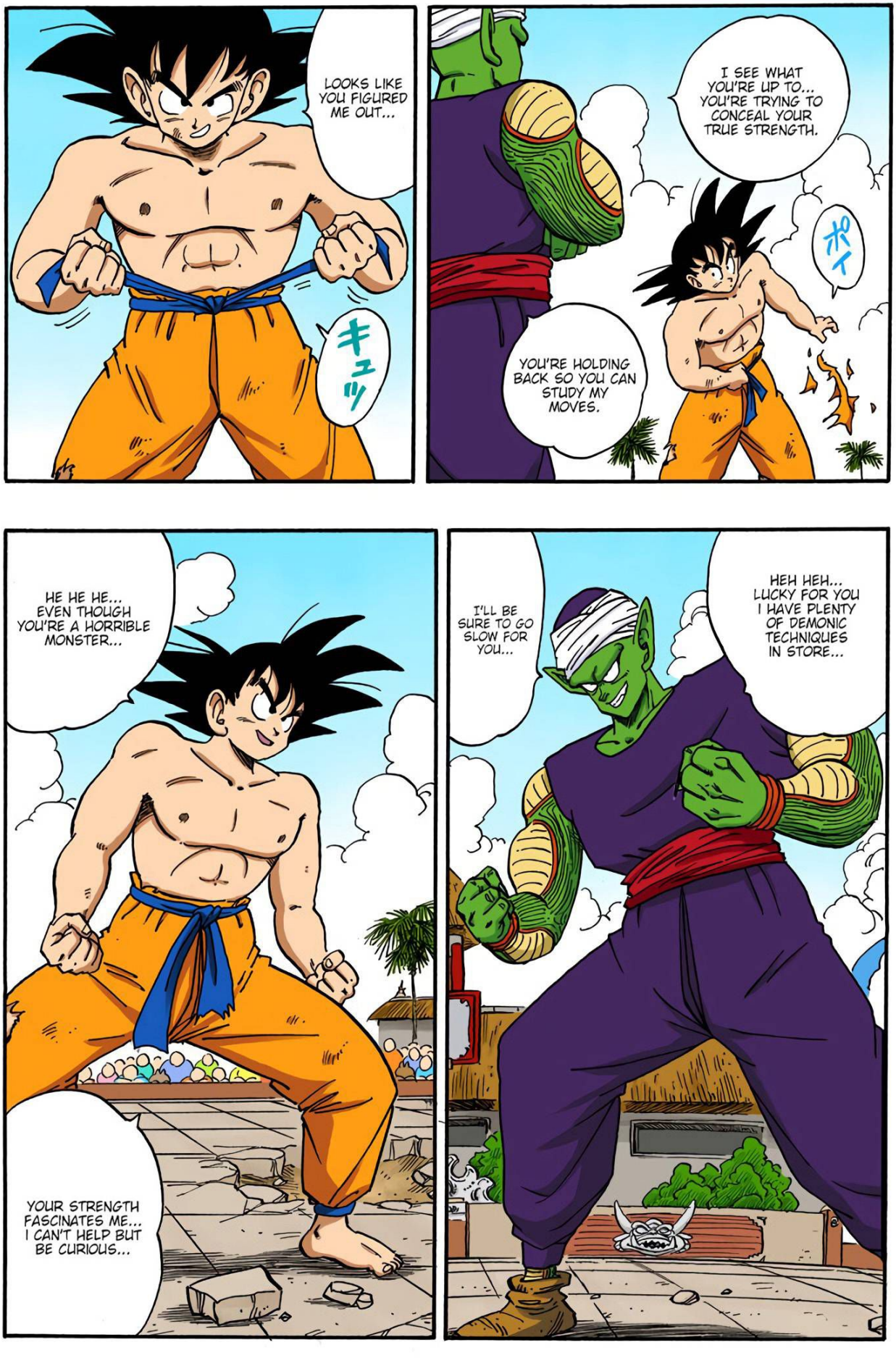
バッ
バ゛バ゛バ゛バ゛ッ
ド
ン

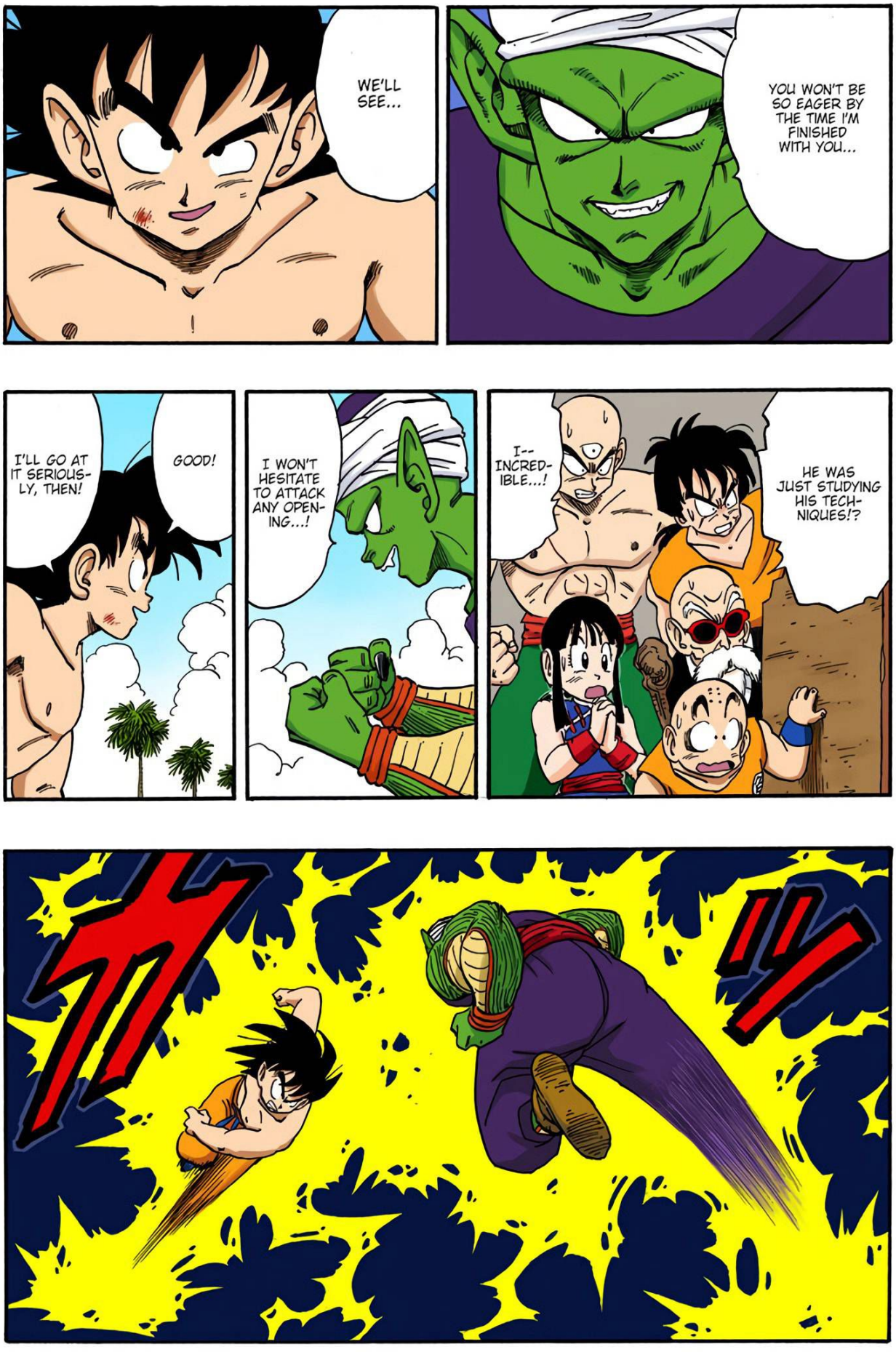
ビバビバビバ


トッ
AHH...
AHHH...
.....

THREE...
ONE...
TWO...
D--
DOWN...!
DON'T
COUNT.
SILENCE.
GOKU IS
DOWN...!

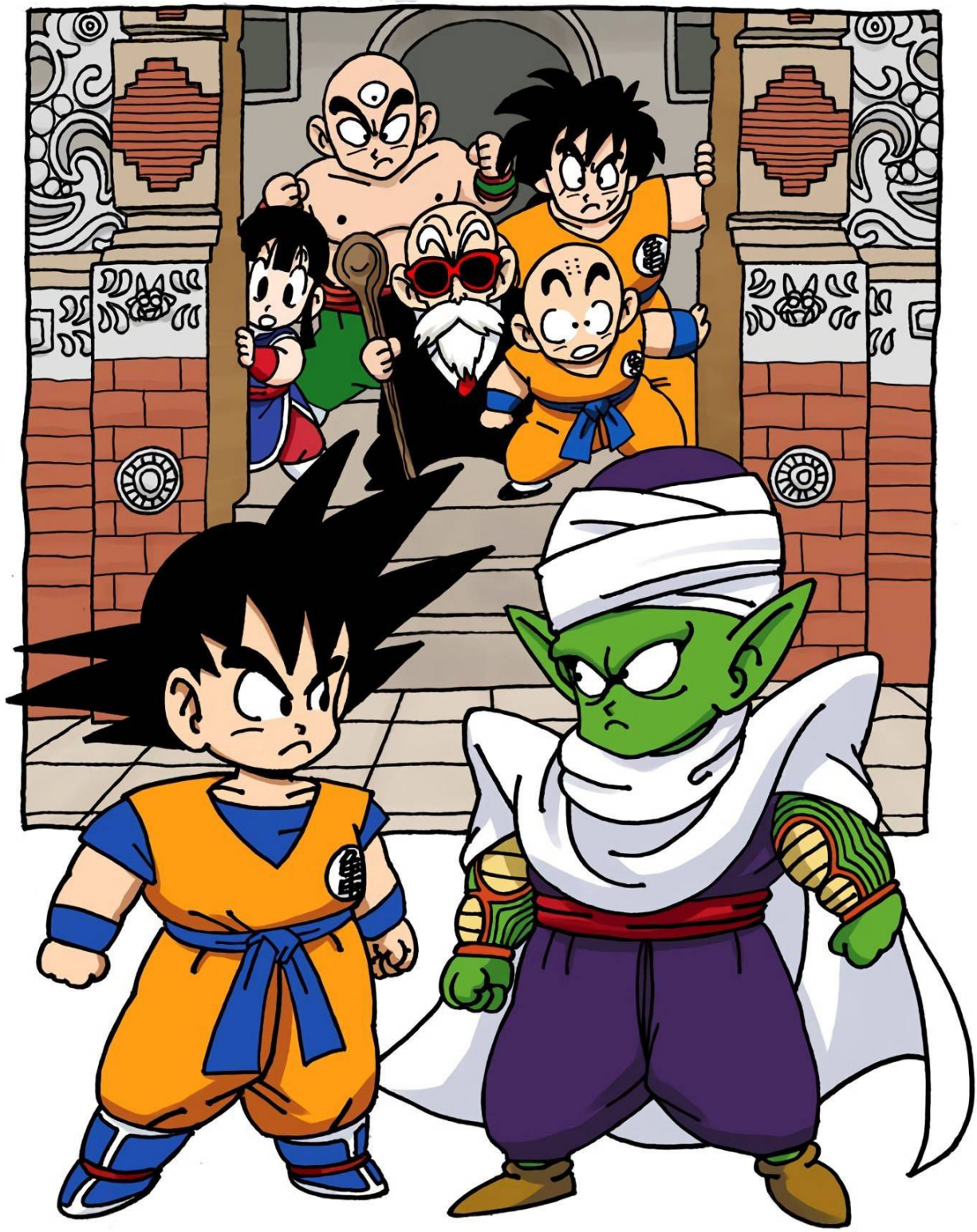

GET UP, GOKU. CUT THE ACT.
I KNOW YOU CAN TAKE A LOT MORE THAN THAT.
WHA-!?
ケケッ
YOU COULD TELL?
HEH HEH HEH...
OH, MAN...
MY CLOTHES ARE TORN TO SHREDS...
ビリ!
H--UH...!

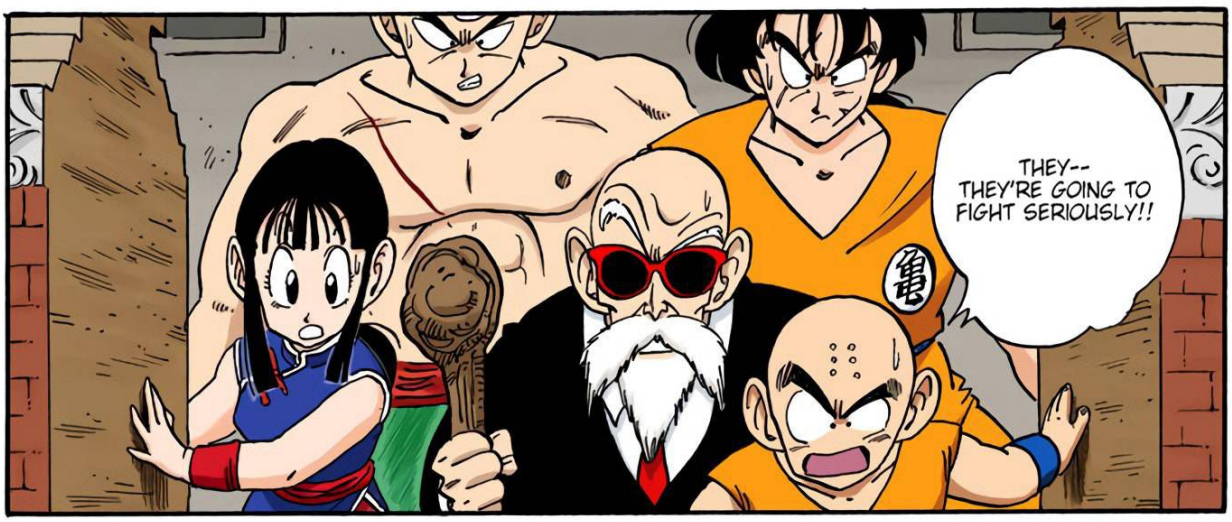

LOOKS LIKE YOU FIGURED ME OUT...
キュッ
I SEE WHAT YOU'RE UP TO... YOU'RE TRYING TO CONCEAL YOUR TRUE STRENGTH.
ポイ
YOU'RE HOLDING BACK SO YOU CAN STUDY MY MOVES.
HE HE HE... EVEN THOUGH YOU'RE A HORRIBLE MONSTER...
YOUR STRENGTH FASCINATES ME... I CAN'T HELP BUT BE CURIOUS...
I'LL BE SURE TO GO SLOW FOR YOU...
HEH HEH... LUCKY FOR YOU I HAVE PLENTY OF DEMONIC TECHNIQUES IN STORE...


WE'LL SEE...
YOU WON'T BE SO EAGER BY THE TIME I'M FINISHED WITH YOU...
I'LL GO AT IT SERIOUSLY, THEN!
GOOD!
I WON'T HESITATE TO ATTACK ANY OPENING...!
I--INCREDIBLE...!
HE WAS JUST STUDYING HIS TECHNIQUES!?

ドラゴンボール

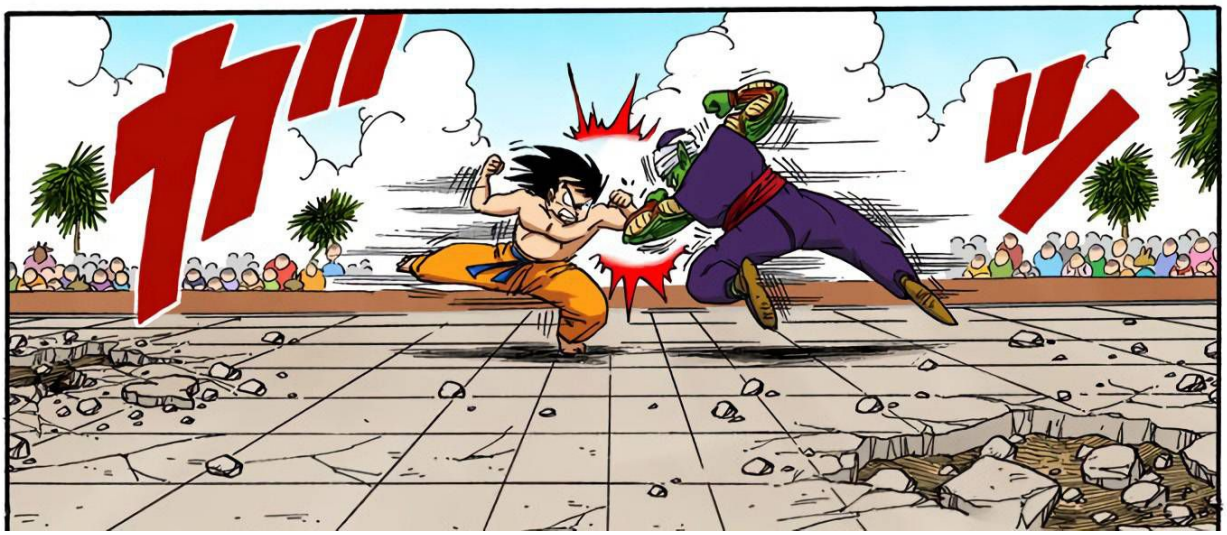
CHAPTER 184:
THE REAL FIGHT

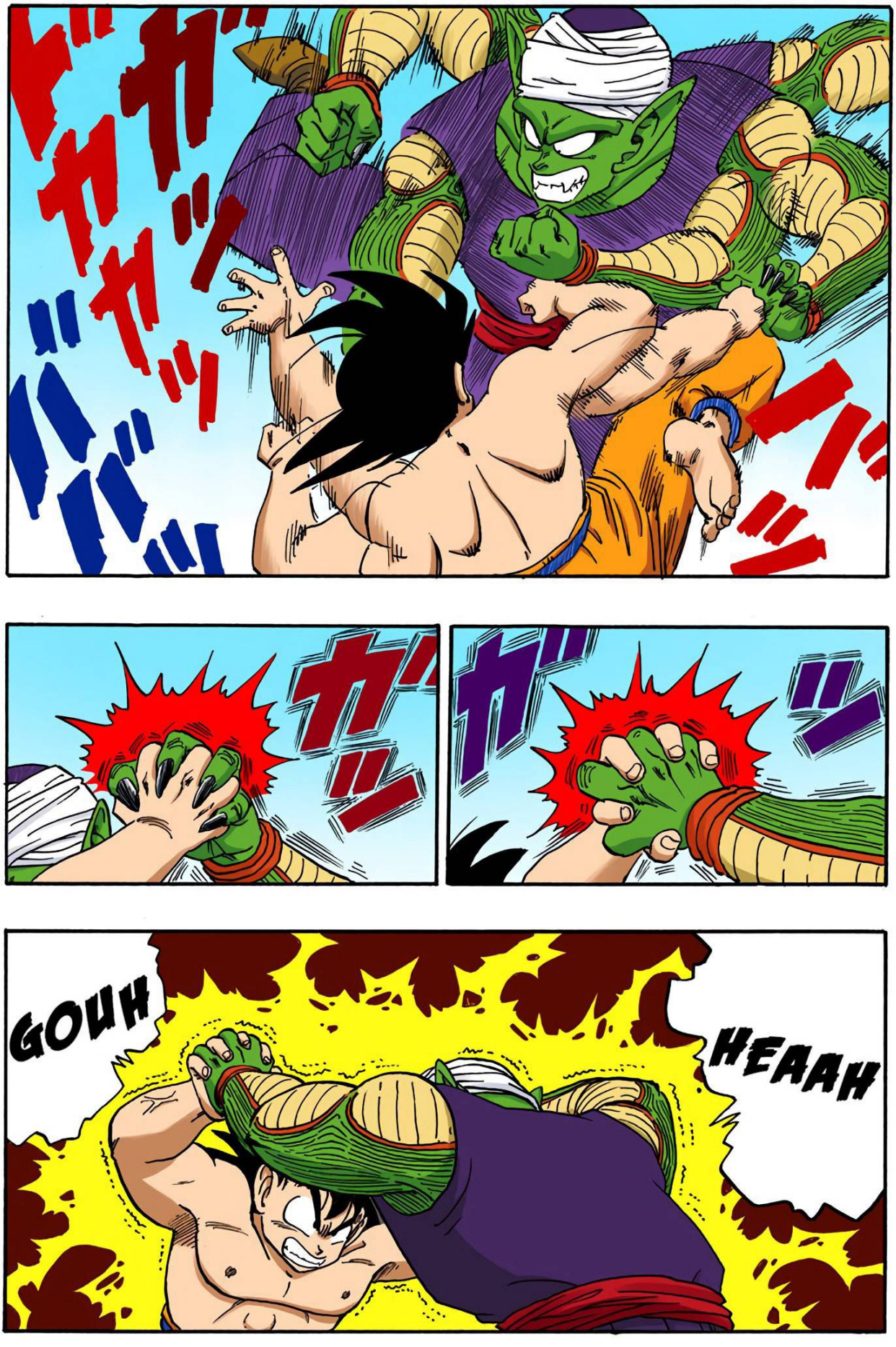


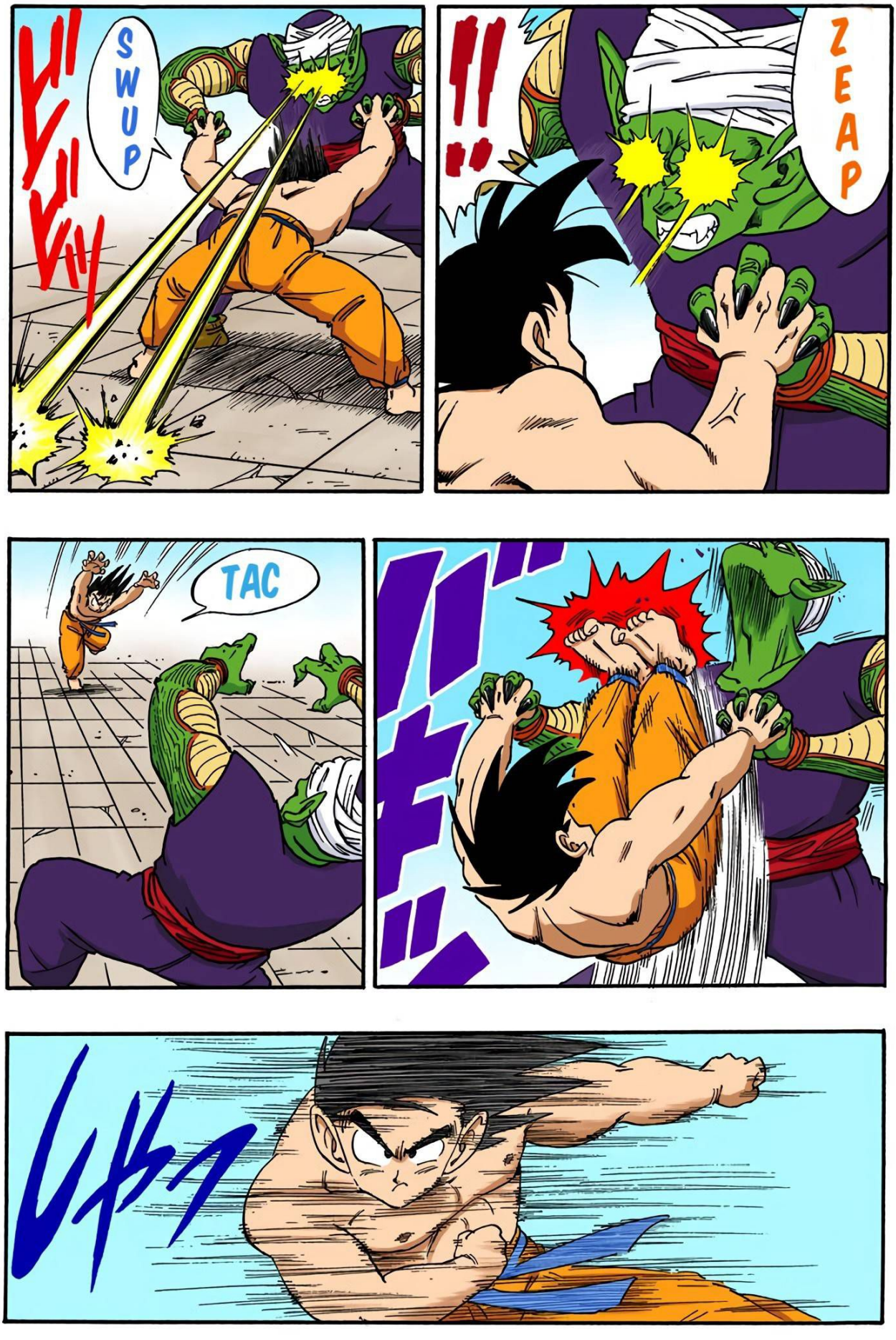

THEY--
THEY'RE GOING TO
FIGHT SERIOUSLY!!

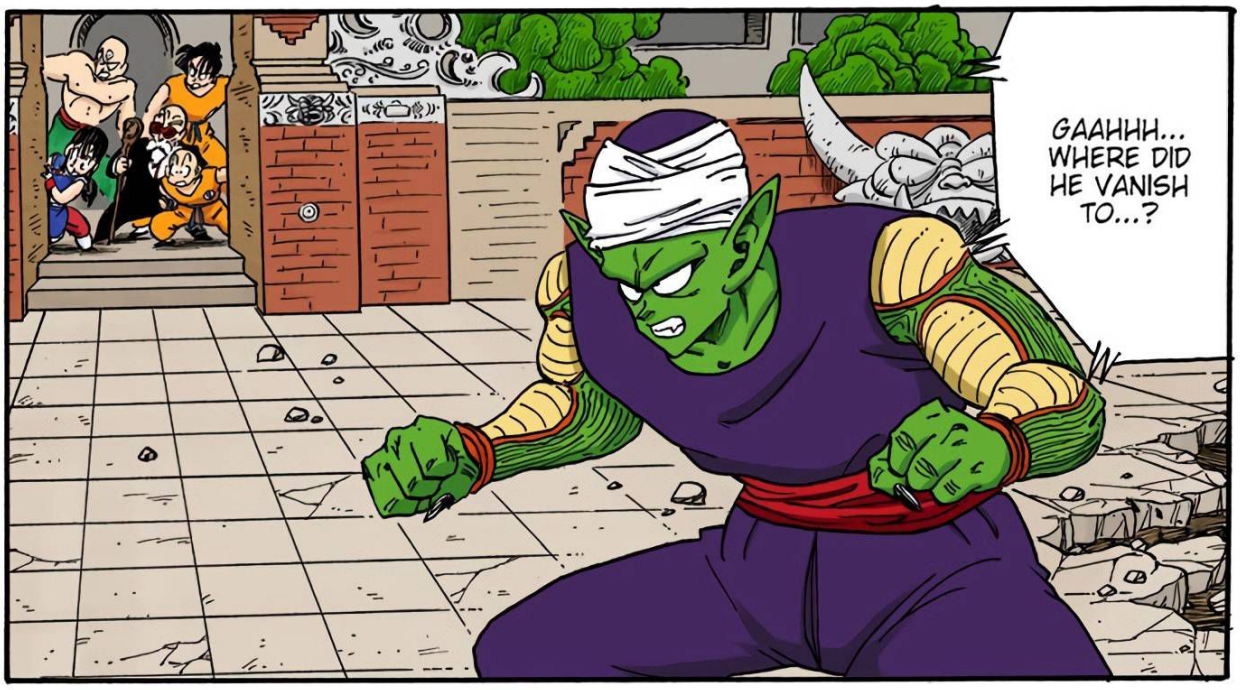
HA
AA
AA
AH

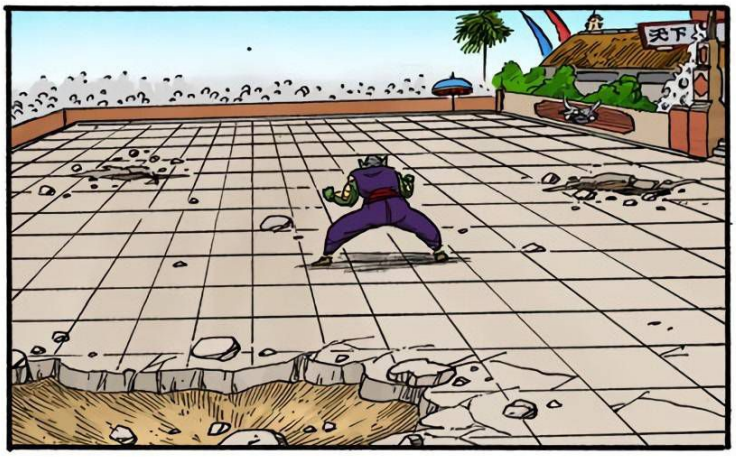
DA
AA
AA
AH


ガ
ッ

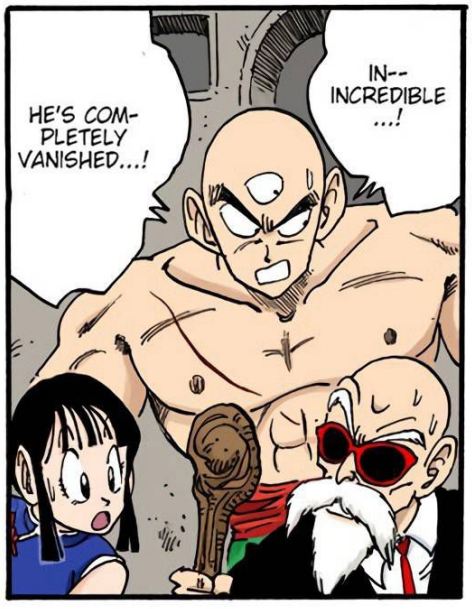

GOUH
HEAAH

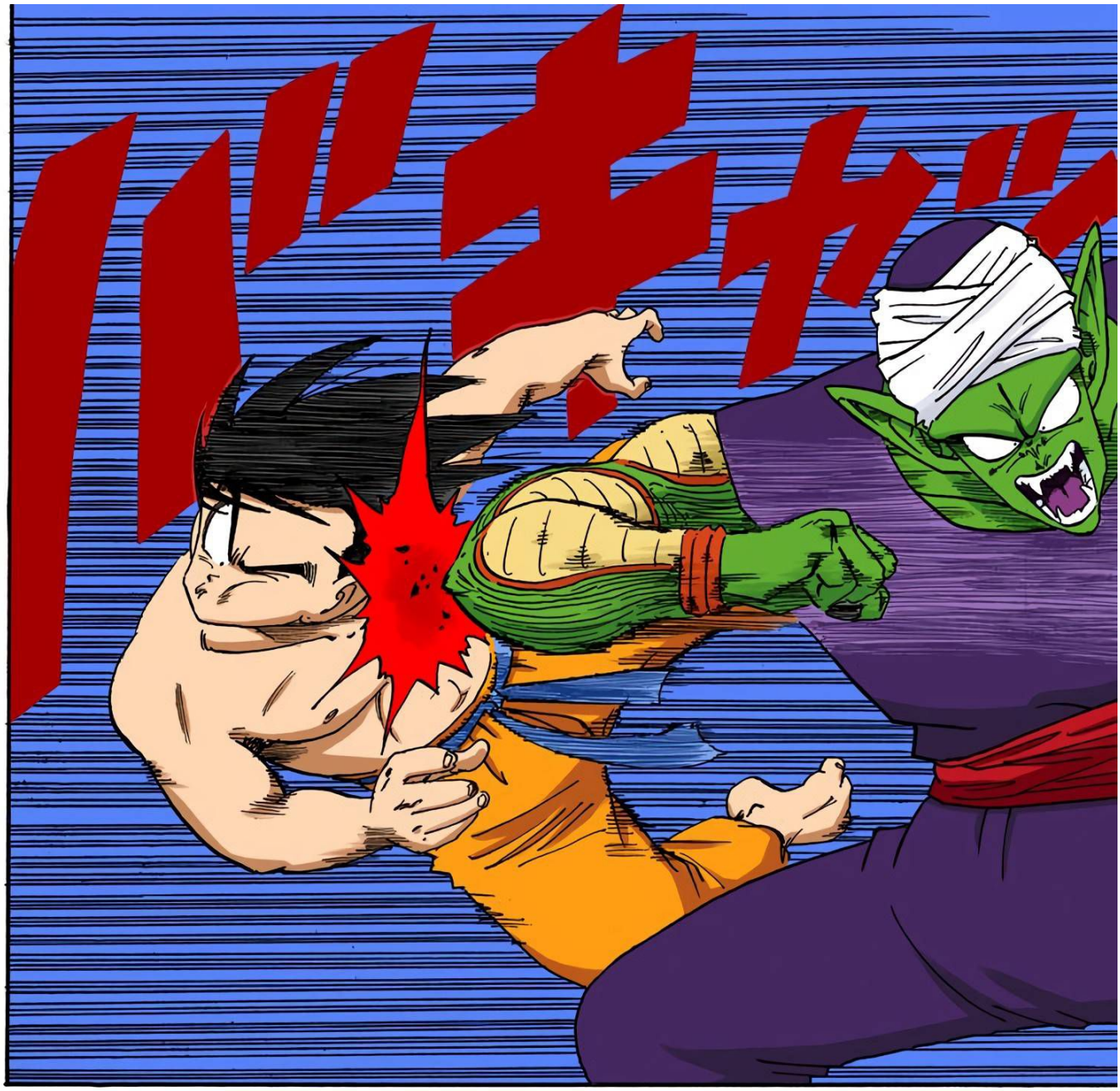

SWUP
ZEAP
!!
TAC

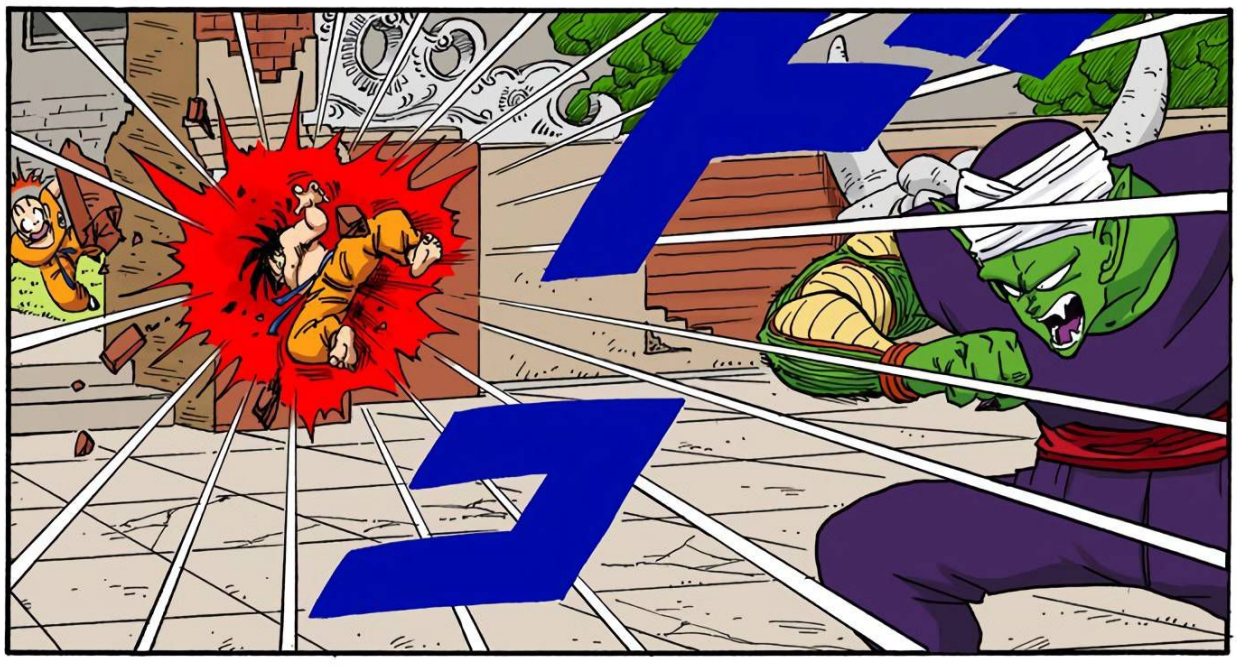

GAAHHH... WHERE DID HE VANISH TO...?

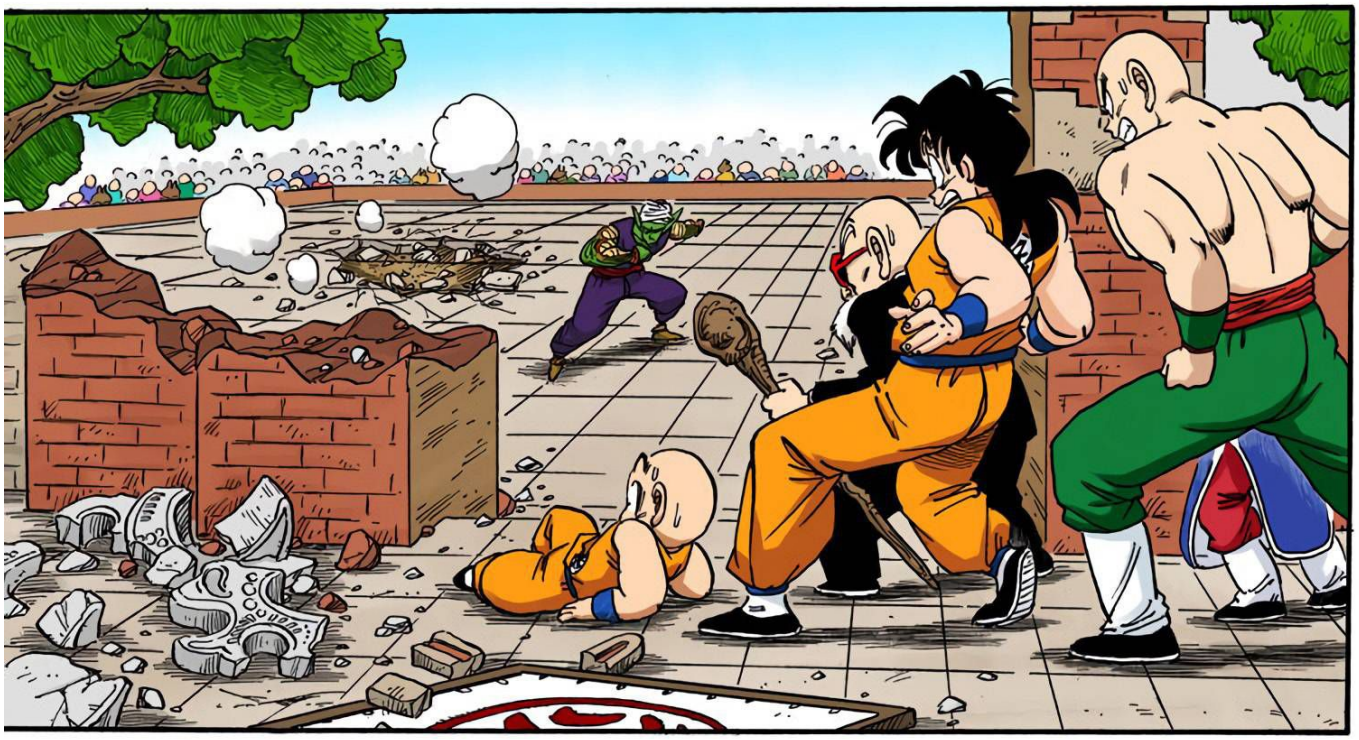

天下

HAA-AAA-AAA-AHH!!!!


HE'S COM-PLETELY VANISHED...!
IN--INCREDIBLE ...!


バキッ


ドン

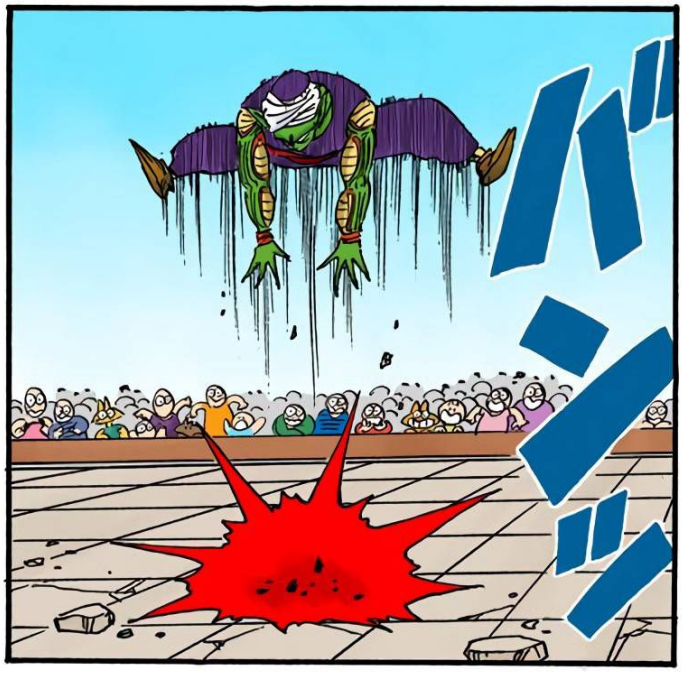


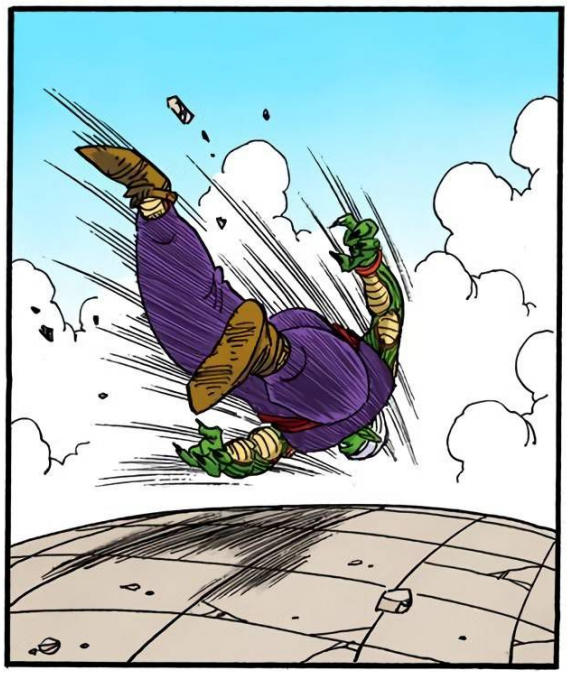
WHAT!?

WHERE DID HE GO!?
GOKU...!

BEHIND YOU!

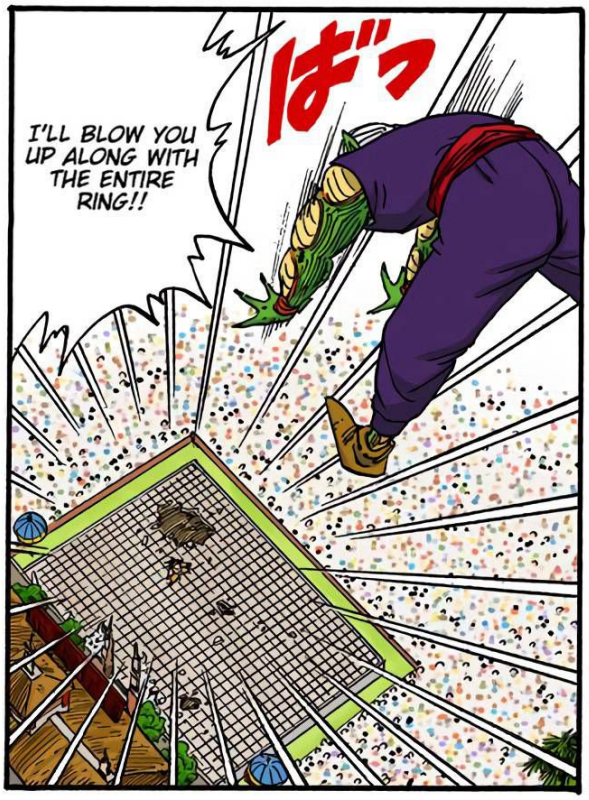
ドカ

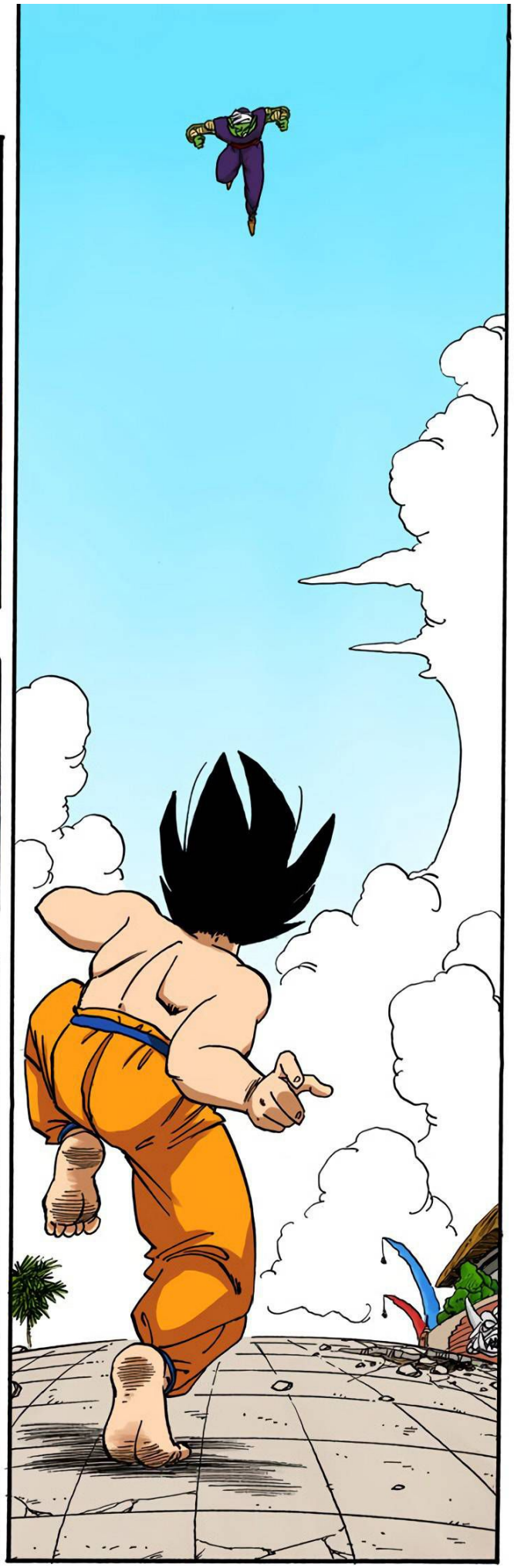

バシン

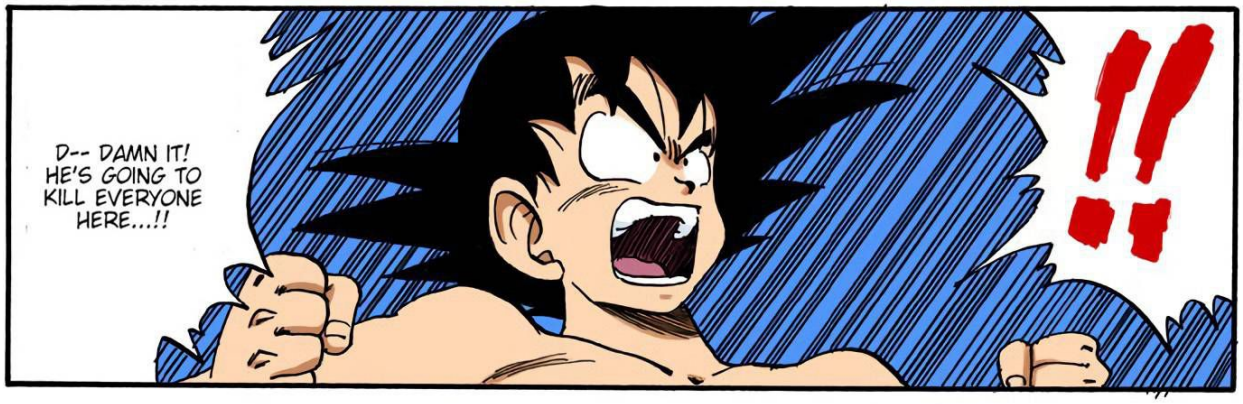


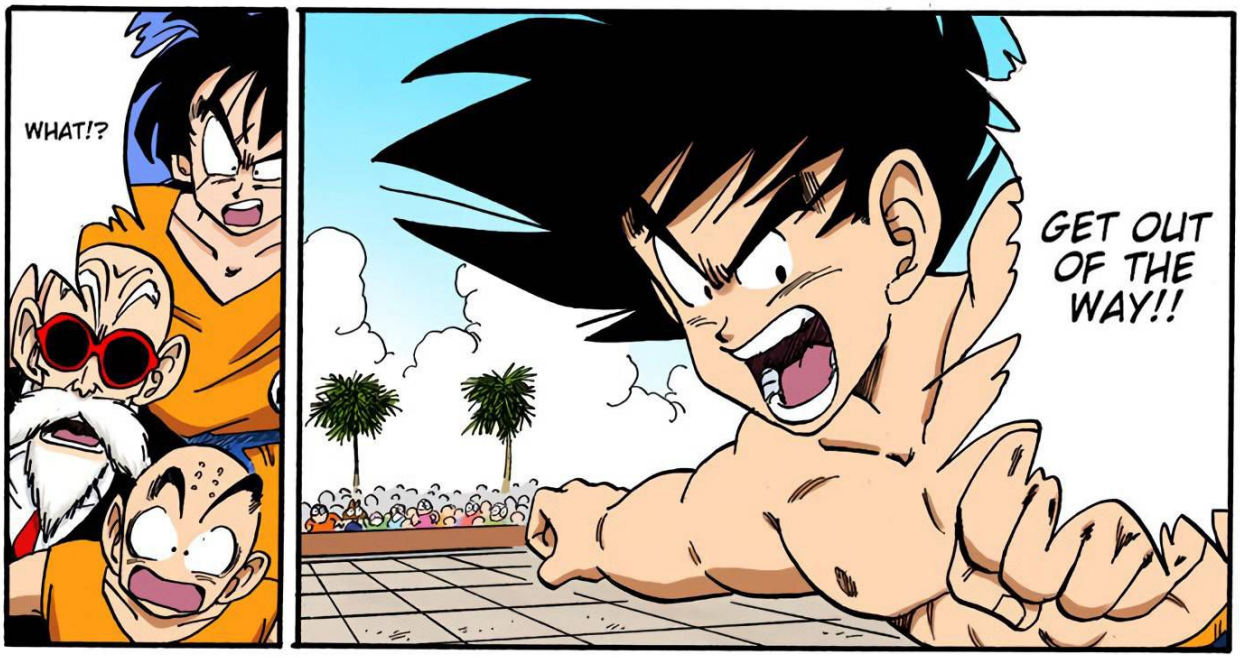
B--
BASTARD!!

HE'S COM-
PLETELY
UNFAZED!!

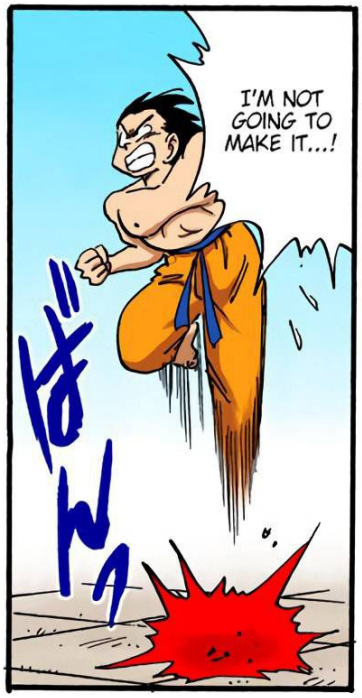

ばっ
I'LL BLOW YOU
UP ALONG WITH
THE ENTIRE
RING!!



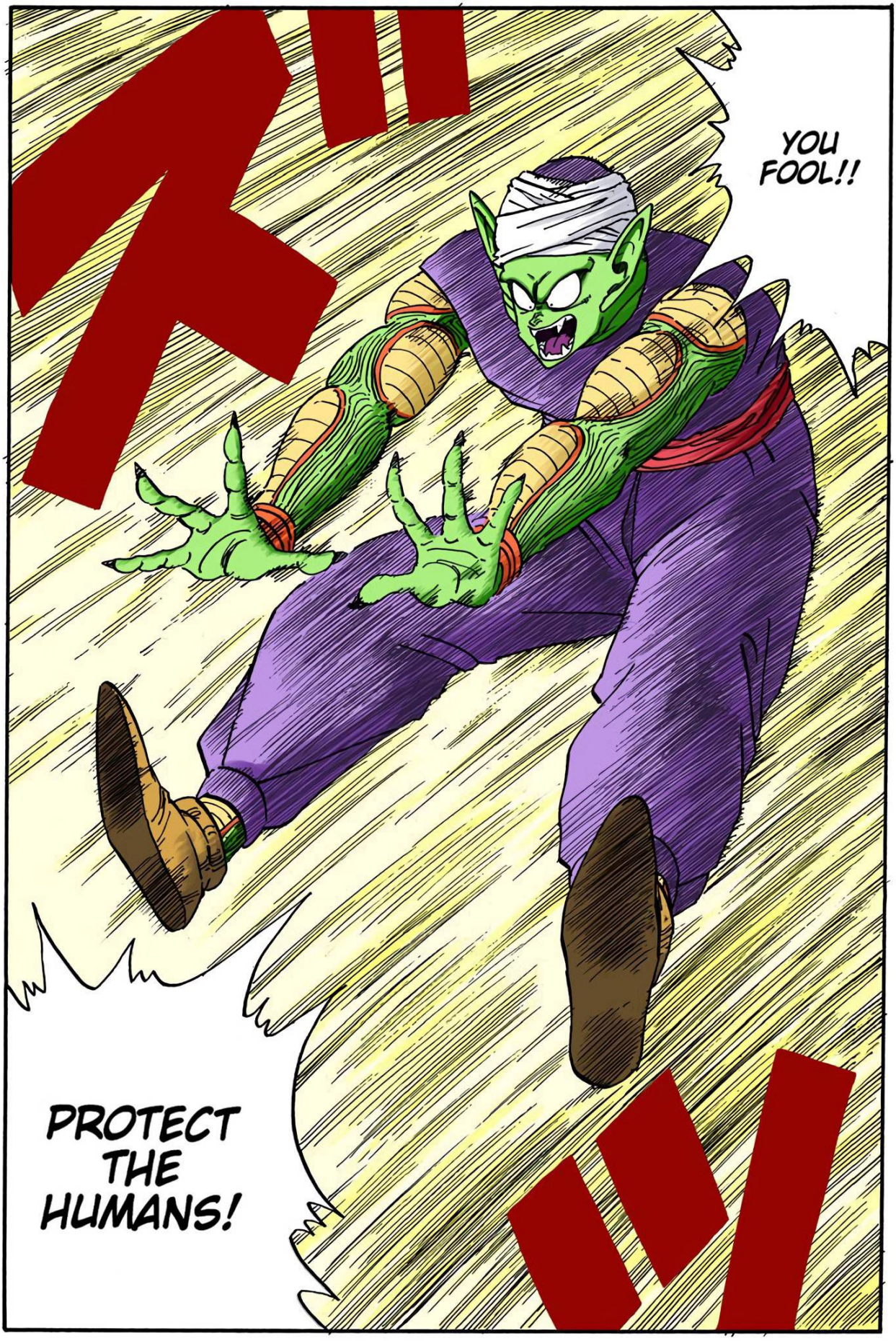

D-- DAMN IT! HE'S GOING TO KILL EVERYONE HERE...!!
!!

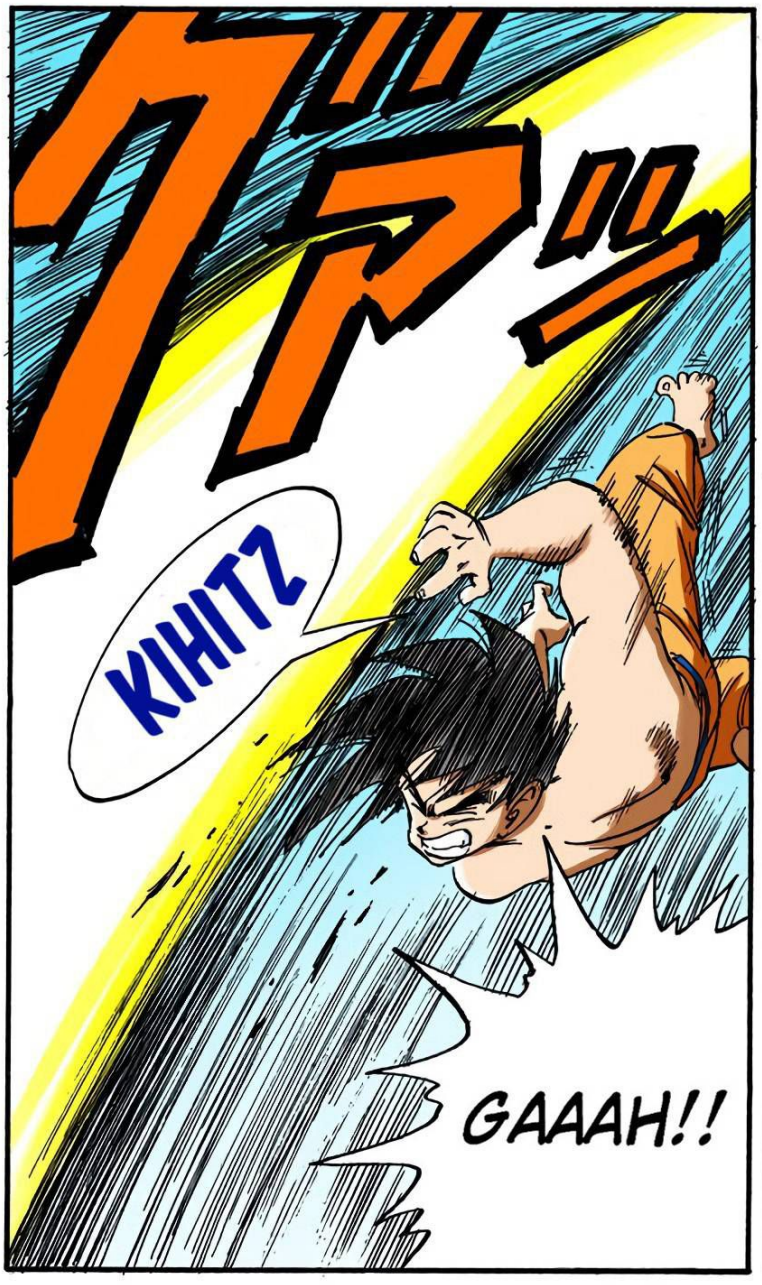

WHAT!?
GET OUT OF THE WAY!!

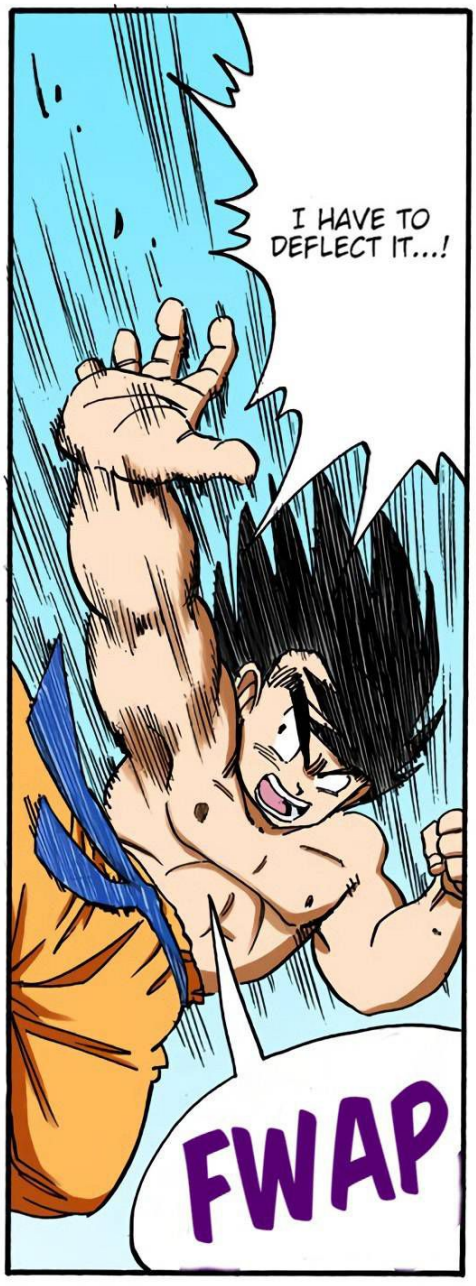
HEY! I'M OVER HERE!!

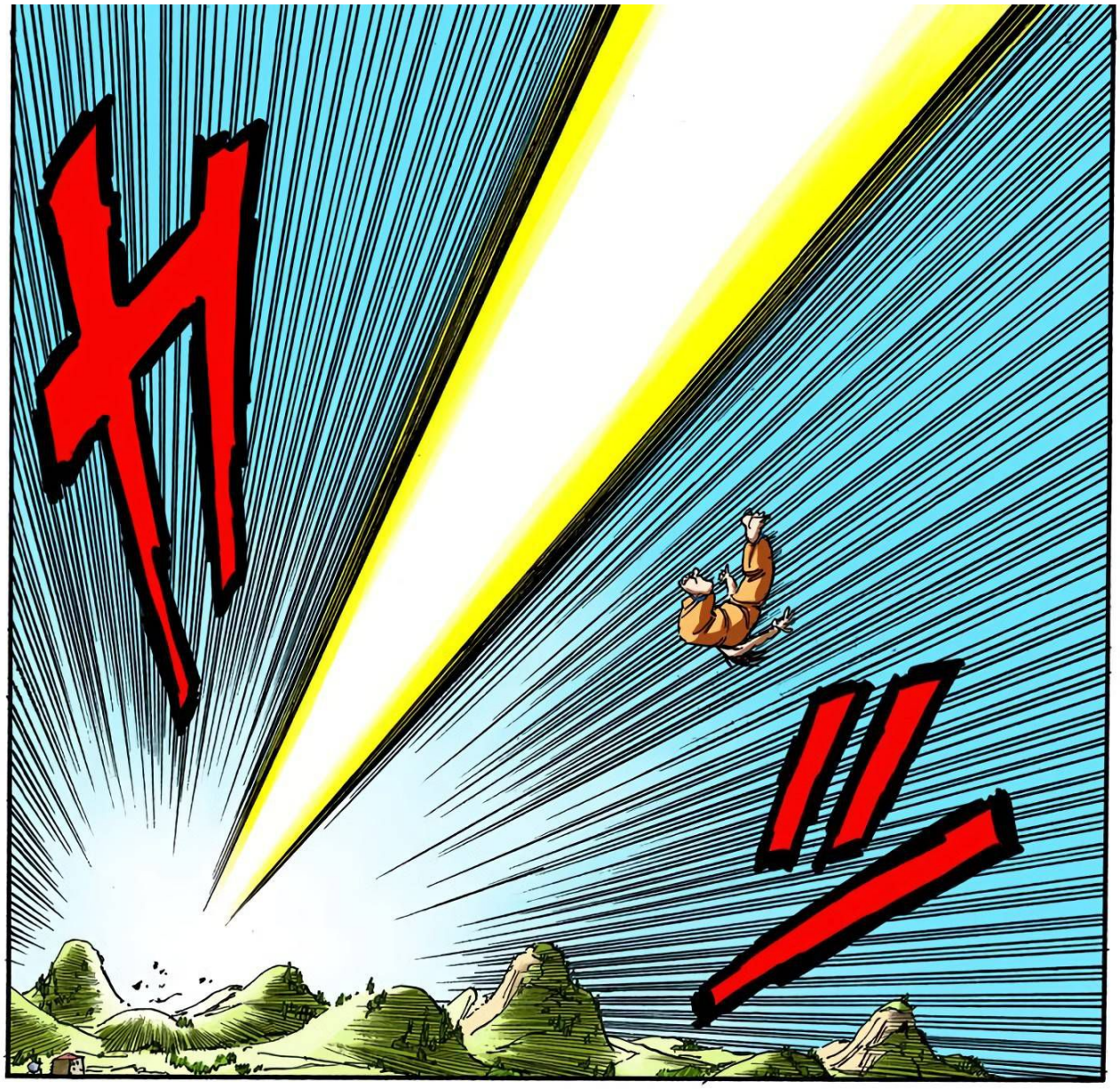

I'M NOT GOING TO MAKE IT...!

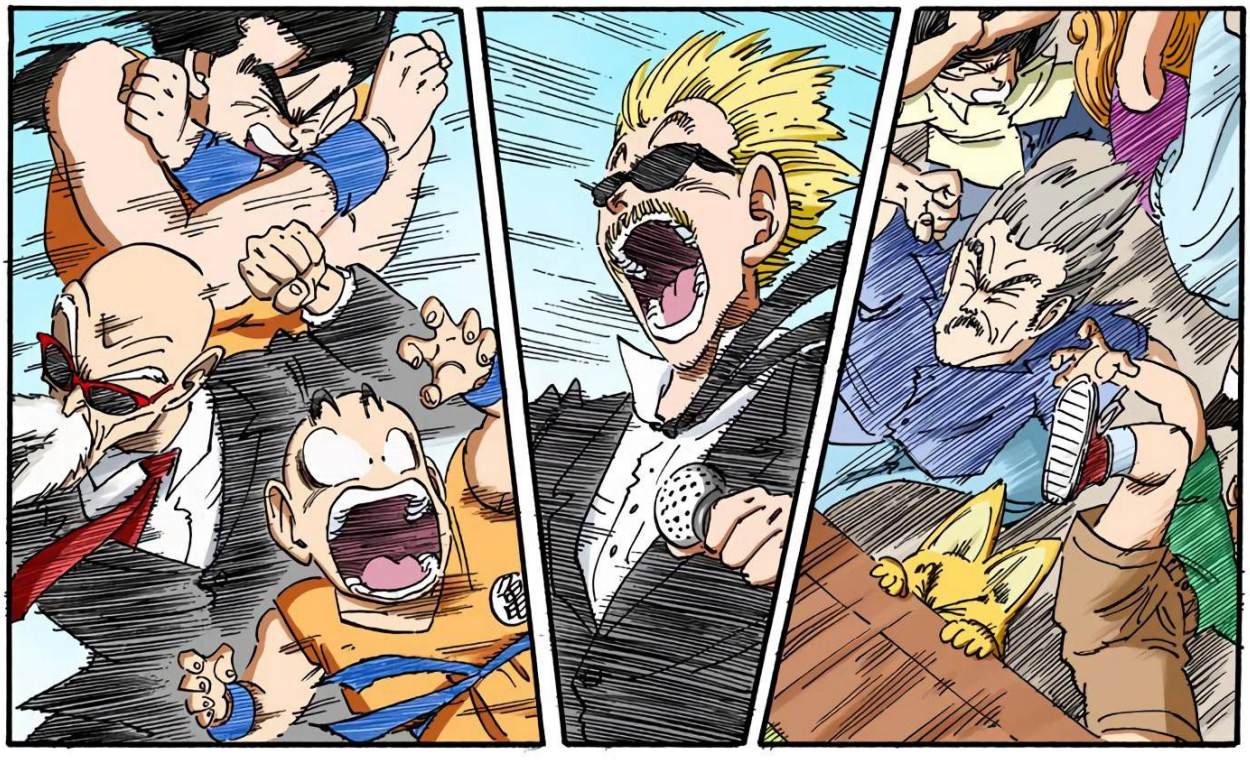
SAY GOOD-BYE TO YOUR FRIENDS !!!!

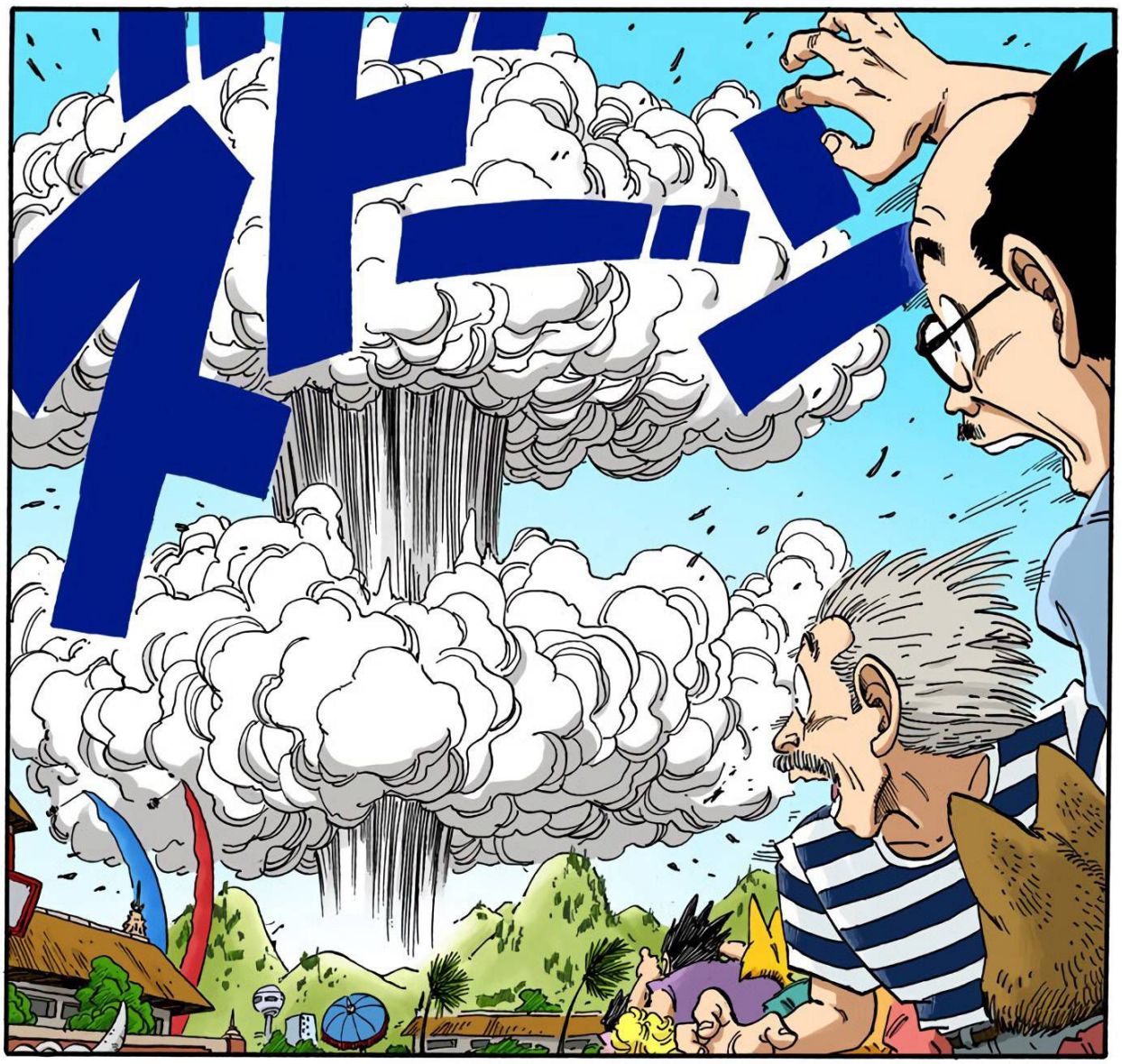

YOU FOOL!!
PROTECT THE HUMANS!

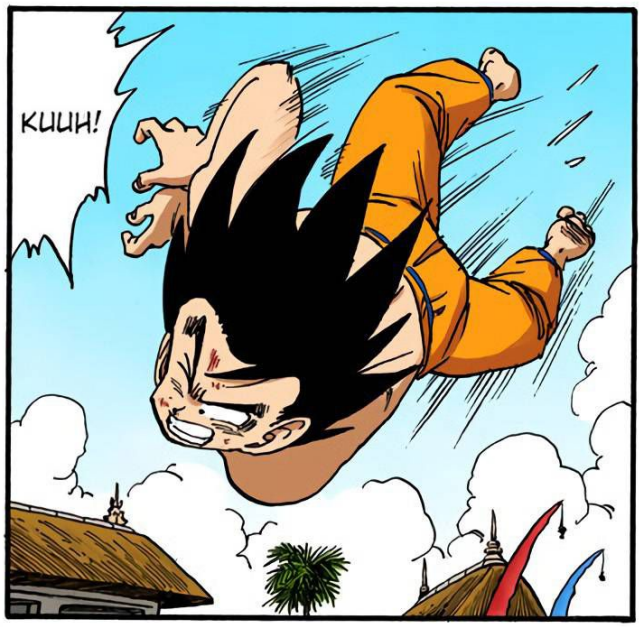

KIHITZ
GAAAH!!


I HAVE TO DEFLECT IT...!
FWAP

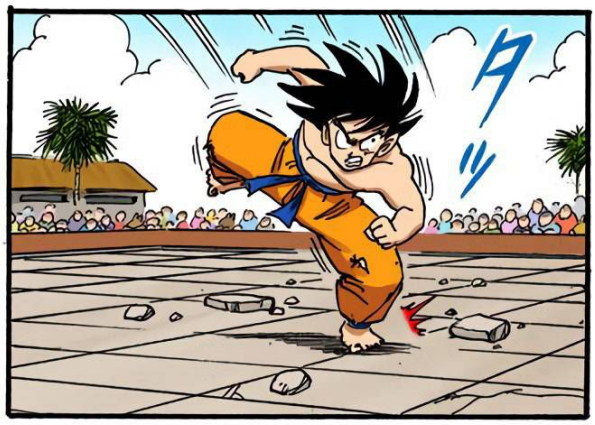


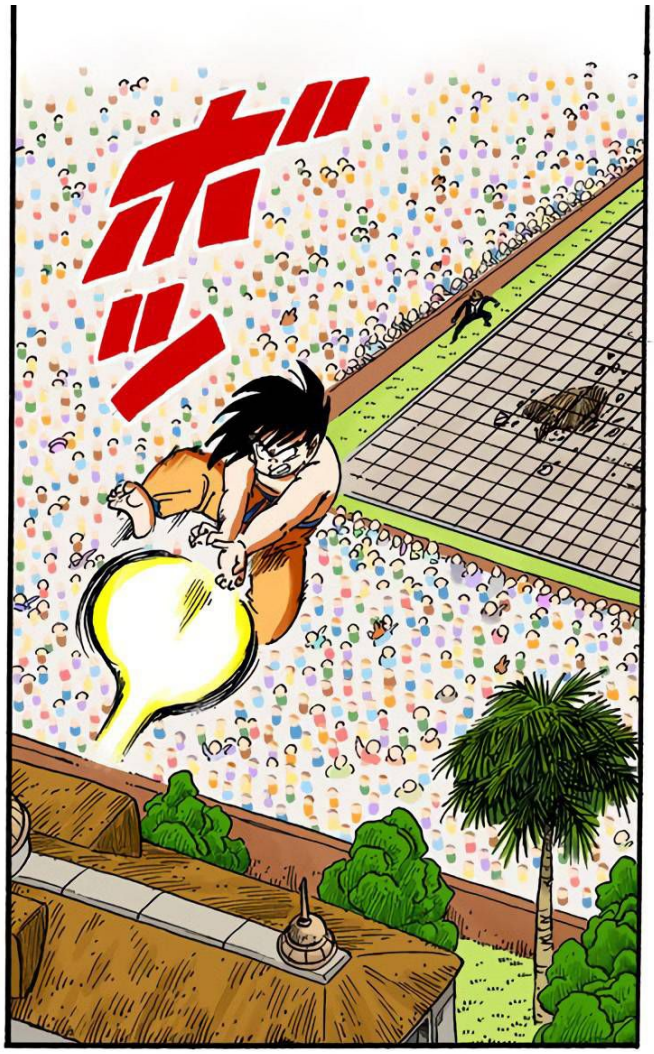


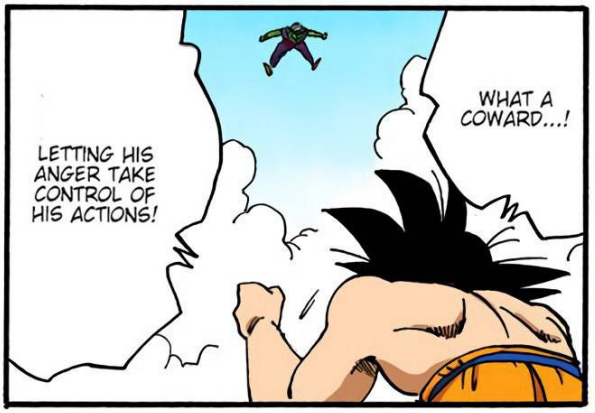

ズドーン

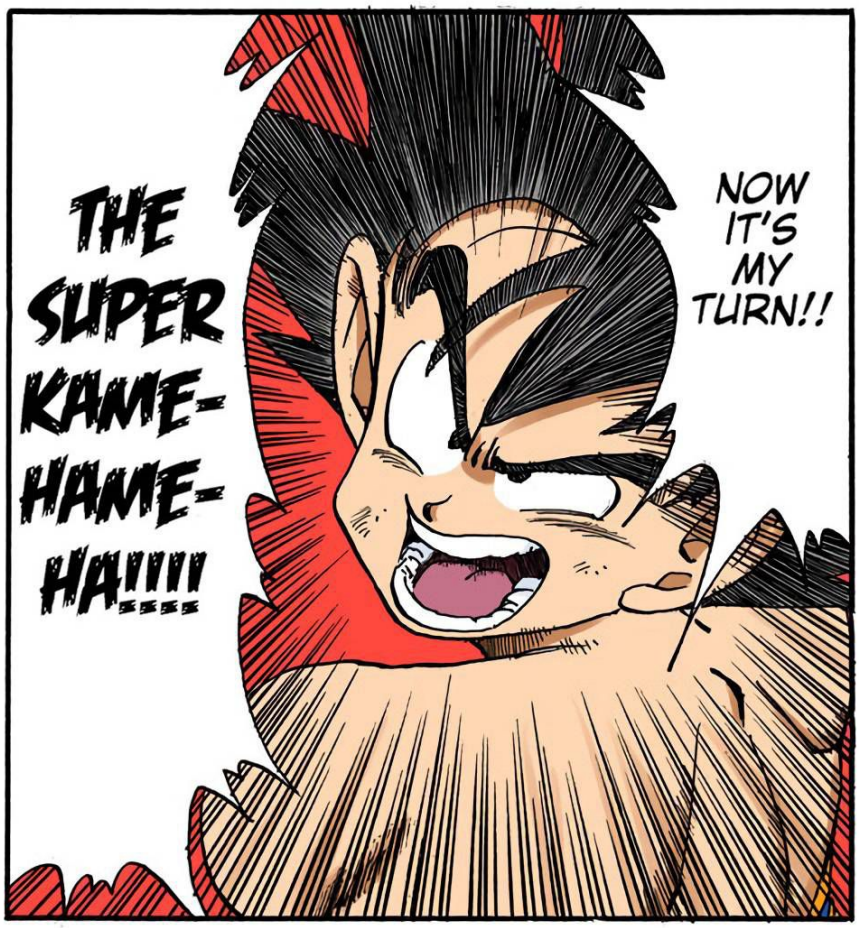

KUUH!

DAMN...!
IT BARELY
GRAZED HIM!


タッ


ボッ


LETTING HIS ANGER TAKE CONTROL OF HIS ACTIONS!
WHAT A COWARD...!

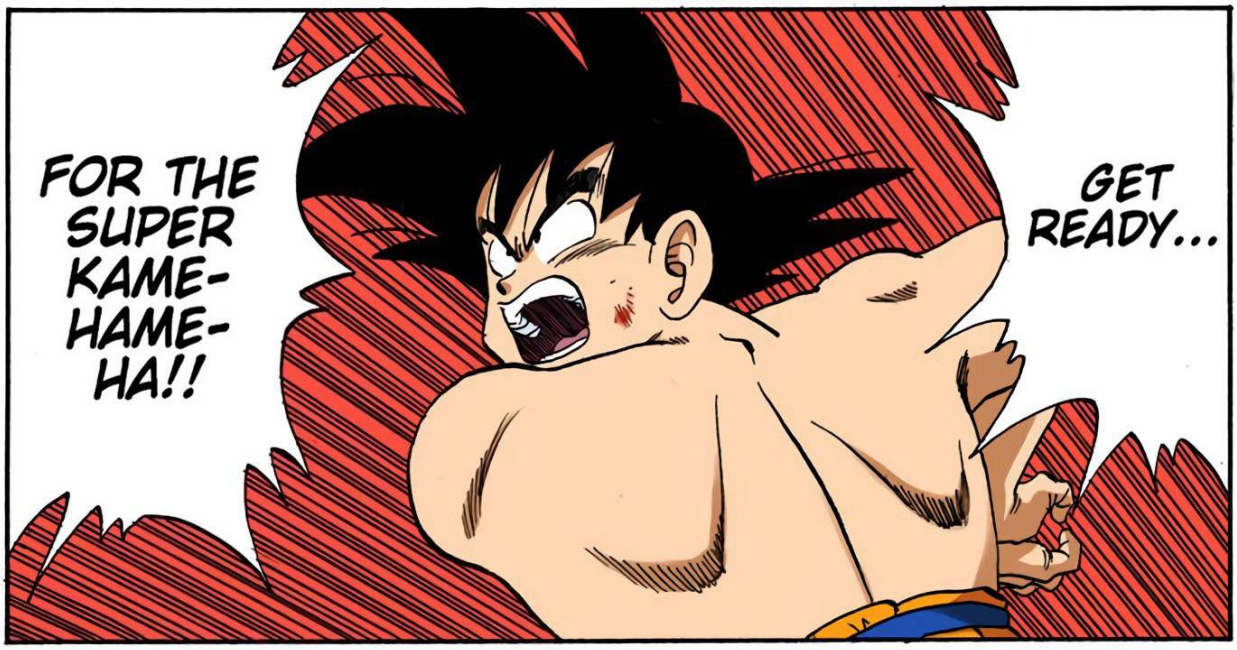

THE SUPER KAME-HAME-HAIIII
NOW IT'S MY TURN!!

PHEW! THAT WAS CLOSE...!
IF GOKU DIDN'T USE THAT TECH-NIQUE, WE'D BE HISTORY...

DRAGON BALL

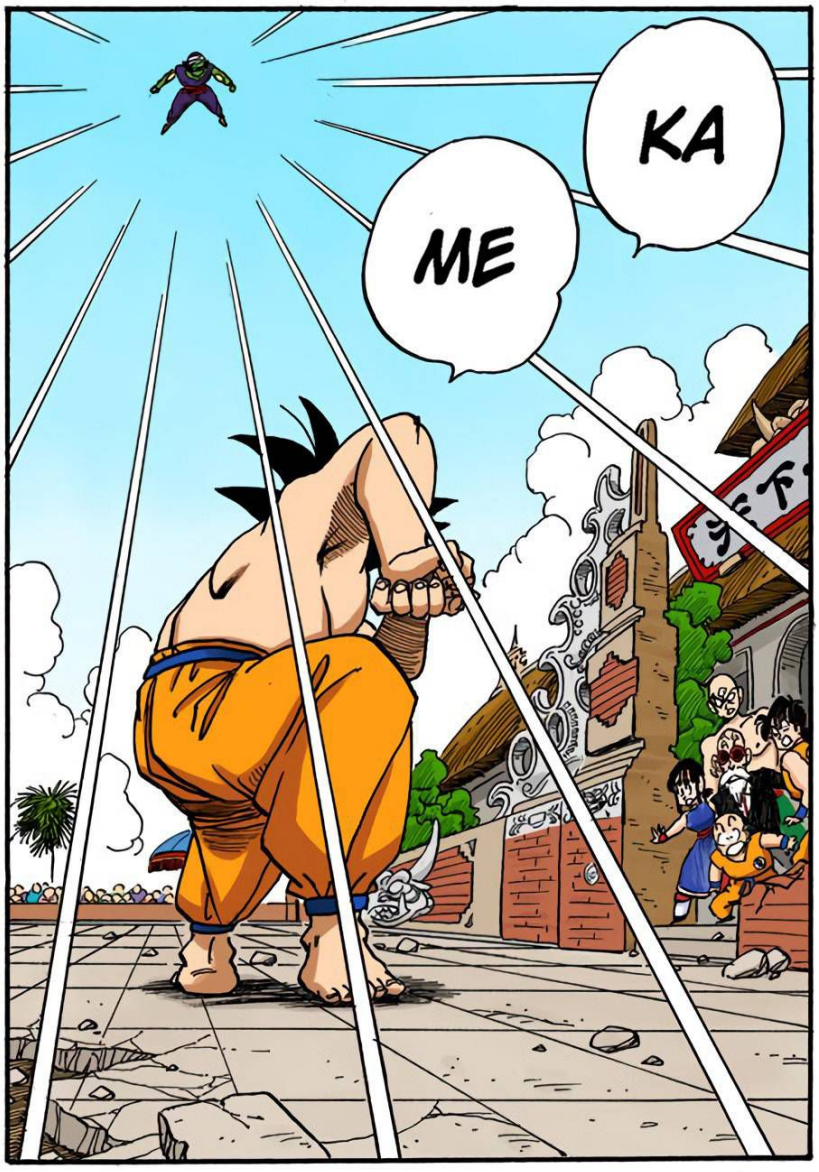
ドラゴンボール

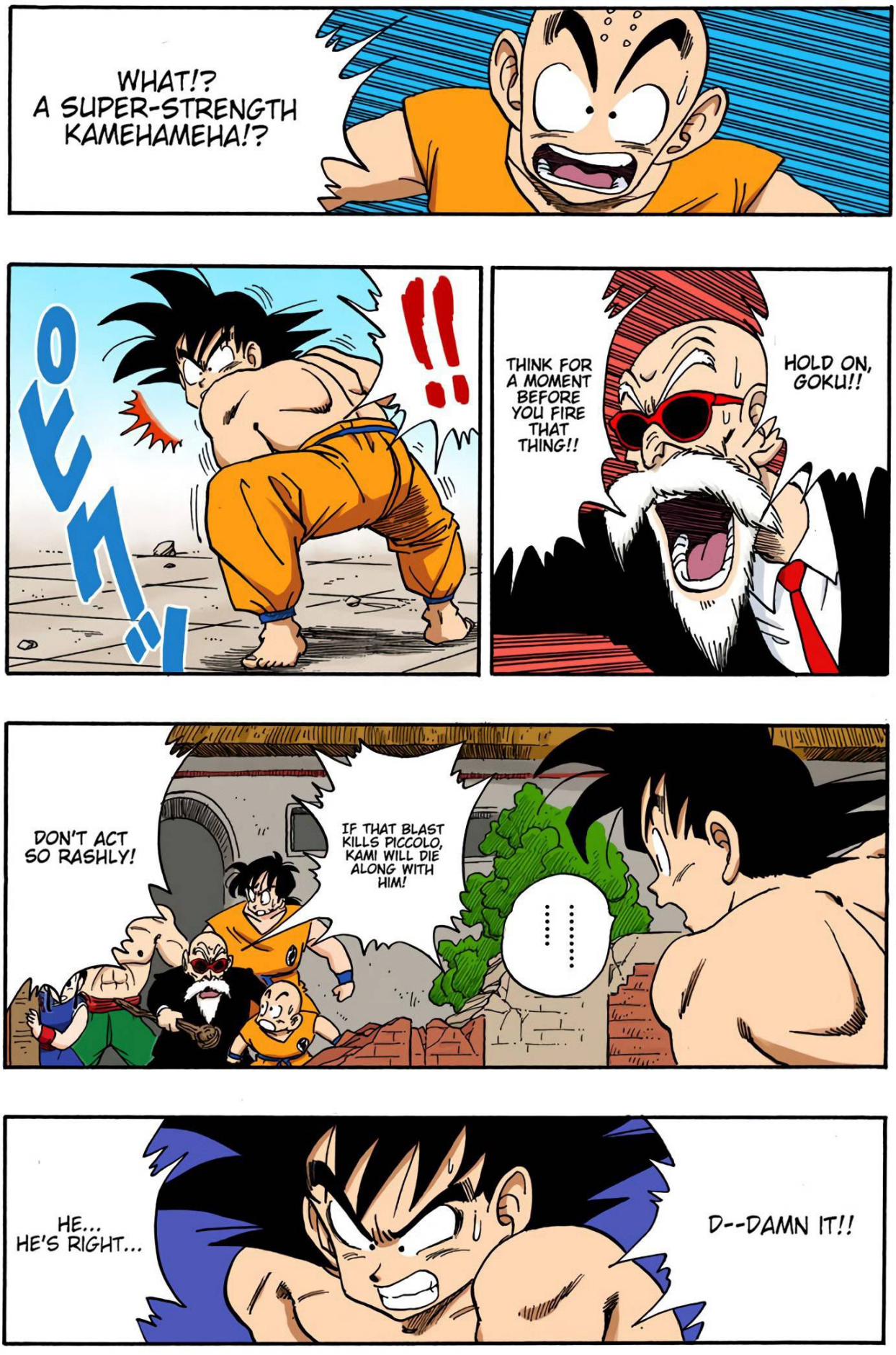
CHAPTER 185:
THE SUPER KAMEHAMEHA

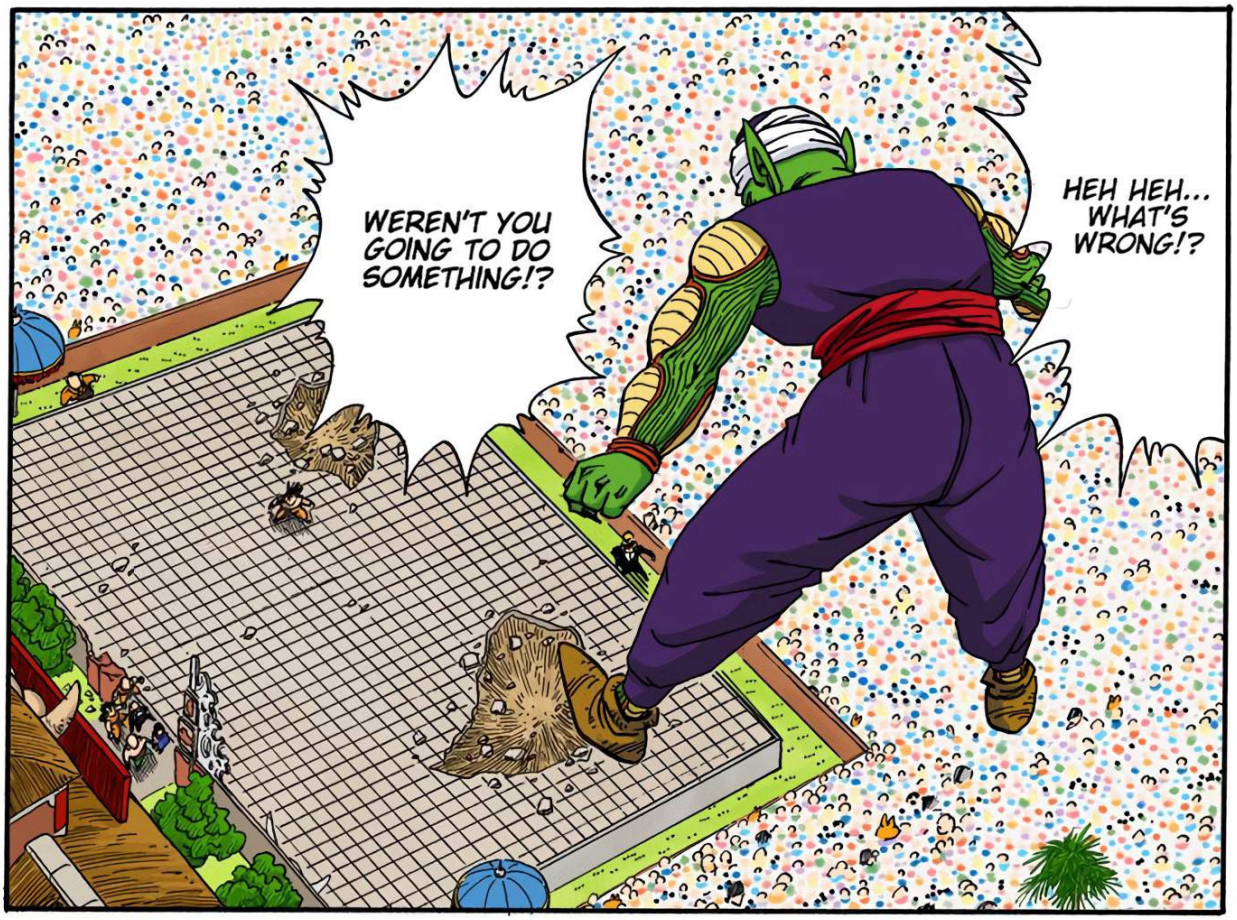

FOR THE SUPER KAME-HAME-HA!!
GET READY...

THE SUPER KAME-HAME-HA!?
WHAT !?

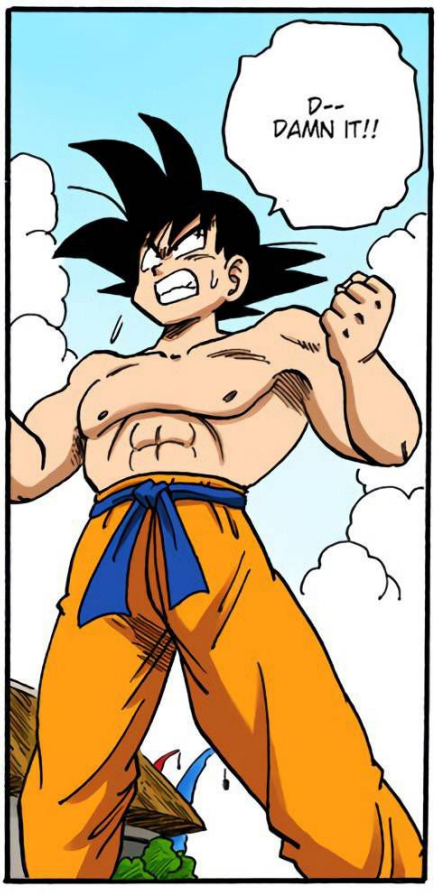
ME ...
HA

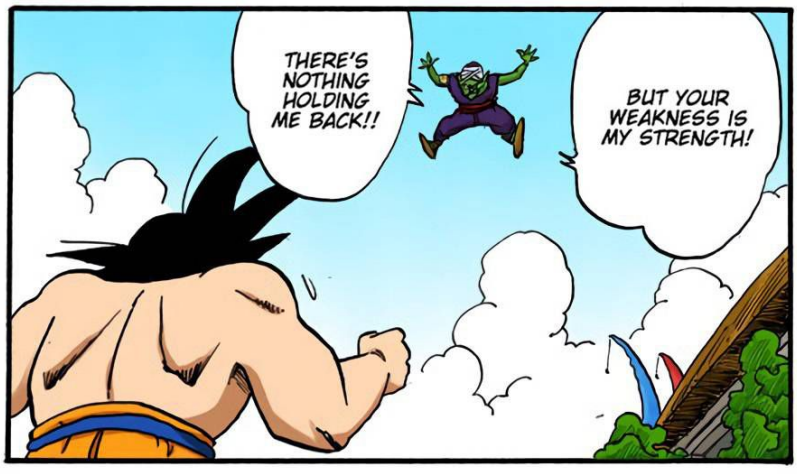

KA
ME

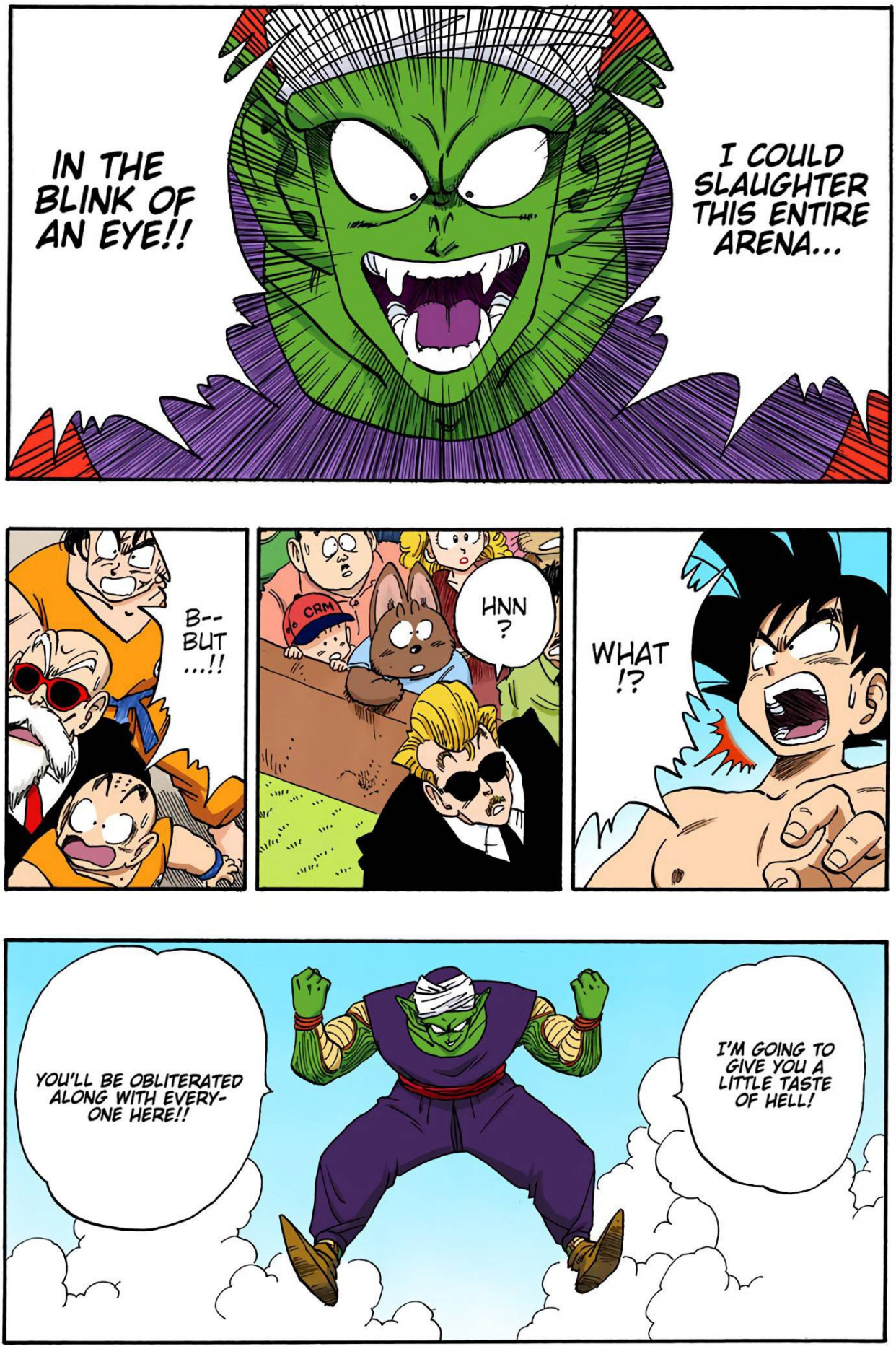

WHAT!?
A SUPER-STRENGTH KAMEHAMEHA!?
!!
HOLD ON, GOKU!!
THINK FOR A MOMENT BEFORE YOU FIRE THAT THING!!
DON'T ACT SO RASHLY!
IF THAT BLAST KILLS PICCOLO, KAMI WILL DIE ALONG WITH HIM!
.....
HE... HE'S RIGHT...
D--DAMN IT!!


WEREN'T YOU GOING TO DO SOMETHING!?
HEH HEH... WHAT'S WRONG!?

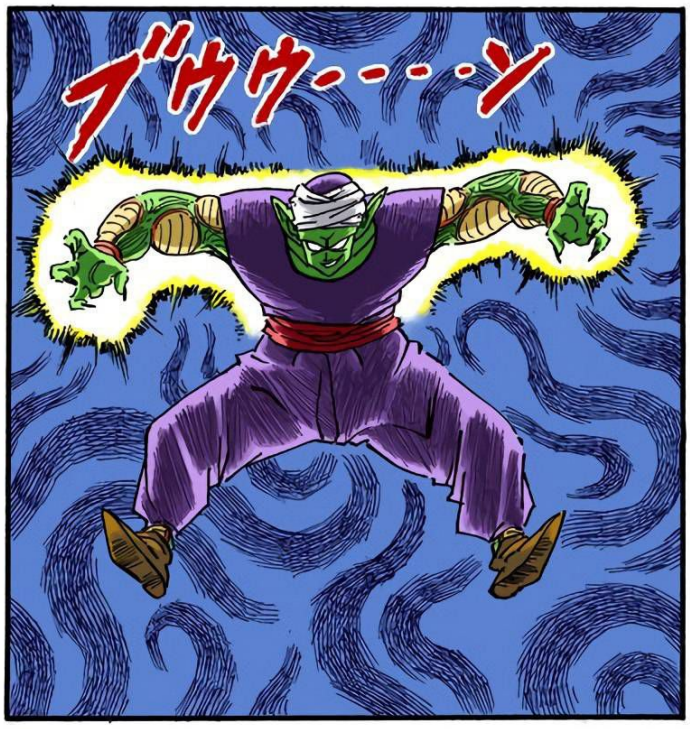
YOU CAN'T LAY A FINGER ON ME BECAUSE YOU'RE TOO AFRAID OF KILLING KAMI!
HEH HEH HEH... YOUR EMOTIONS ARE YOUR BIGGEST WEAKNESS...

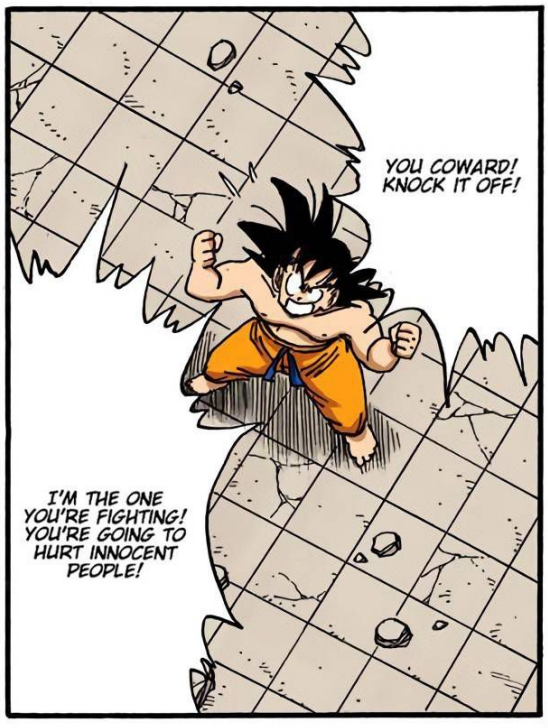

D-- DAMN IT!!


THERE'S NOTHING HOLDING ME BACK!!
BUT YOUR WEAKNESS IS MY STRENGTH!


IN THE BLINK OF AN EYE!!
I COULD SLAUGHTER THIS ENTIRE ARENA...
B-- BUT ...!!
HNN ?
CRM
WHAT !?
YOU'LL BE OBLITERATED ALONG WITH EVERY-ONE HERE!!
I'M GOING TO GIVE YOU A LITTLE TASTE OF HELL!

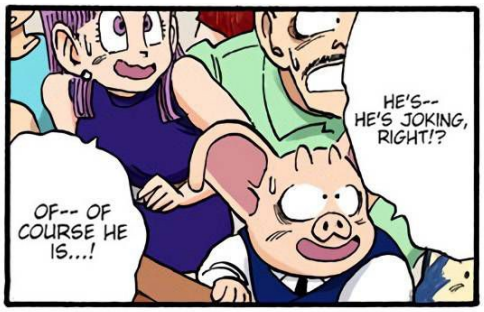
HA
HA
HA
HA
HA
HA
!!!!

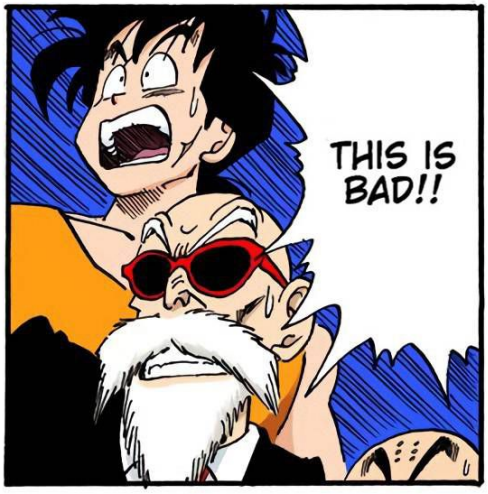

ブウウ---ン

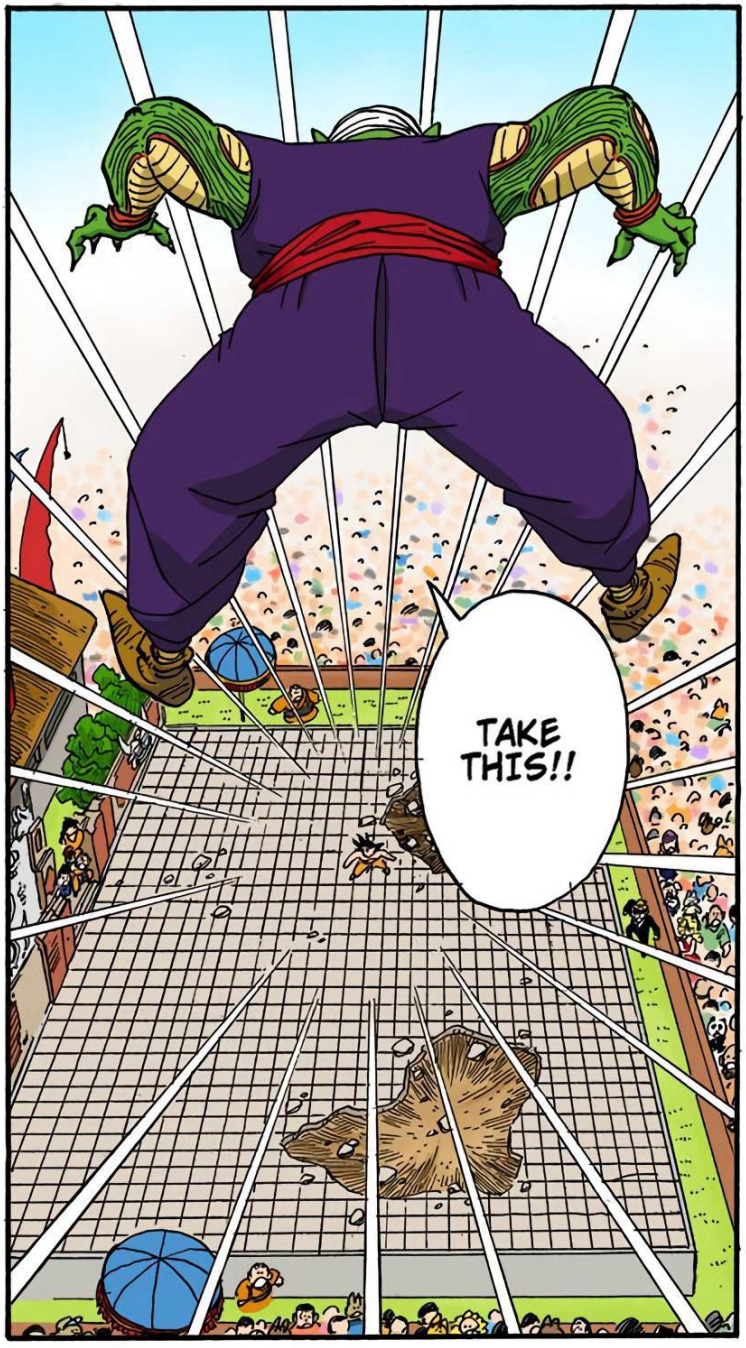

YOU COWARD! KNOCK IT OFF!
I'M THE ONE YOU'RE FIGHTING! YOU'RE GOING TO HURT INNOCENT PEOPLE!

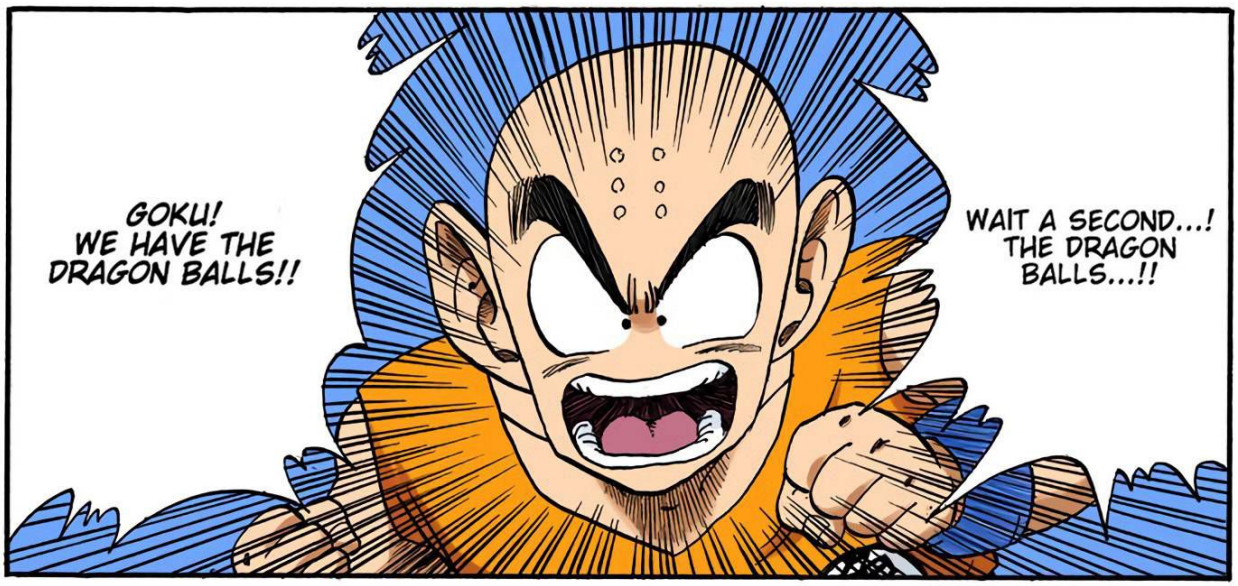
I DON'T CARE...!

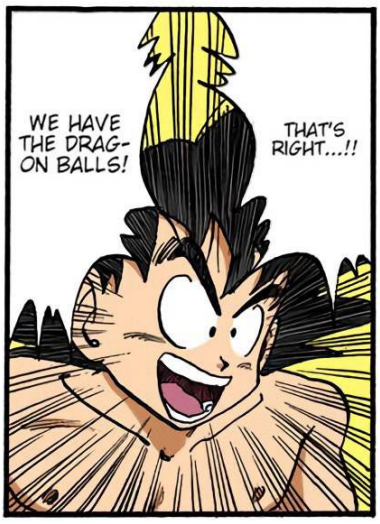
WHAT IS HE DOING ?!!!

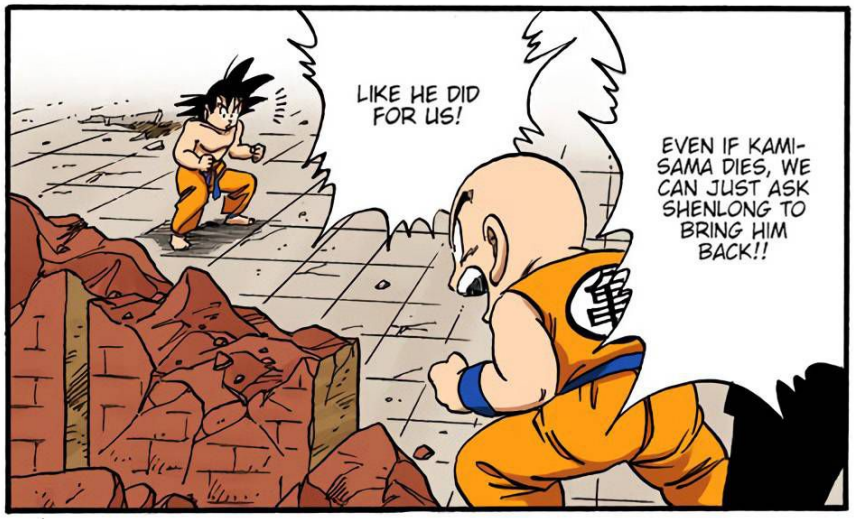

HE'S-- HE'S JOKING, RIGHT!?
OF-- OF COURSE HE IS...!

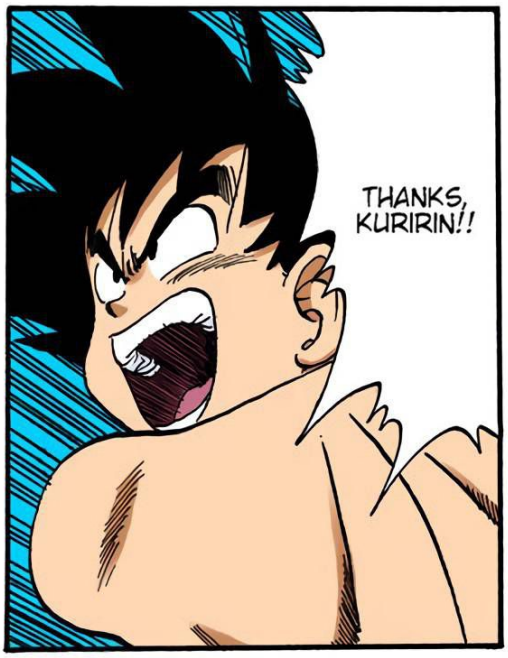

THIS IS BAD!!

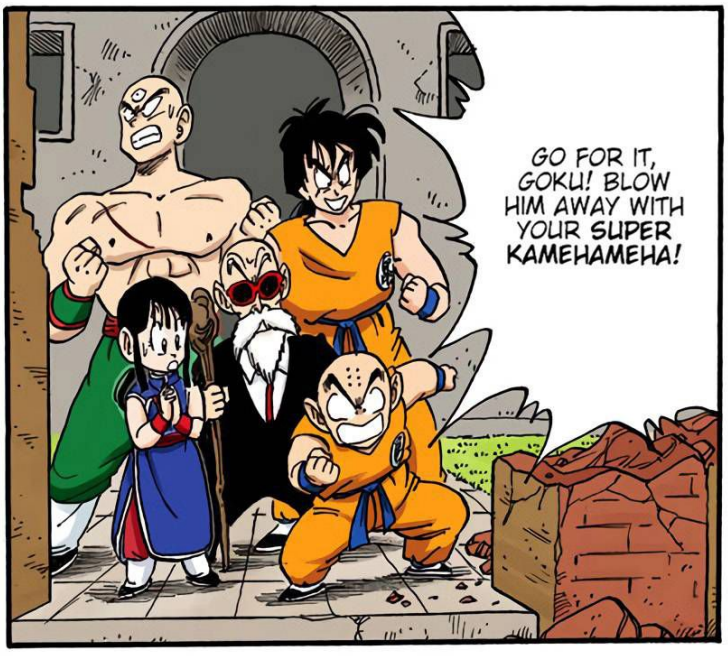

TAKE THIS!!

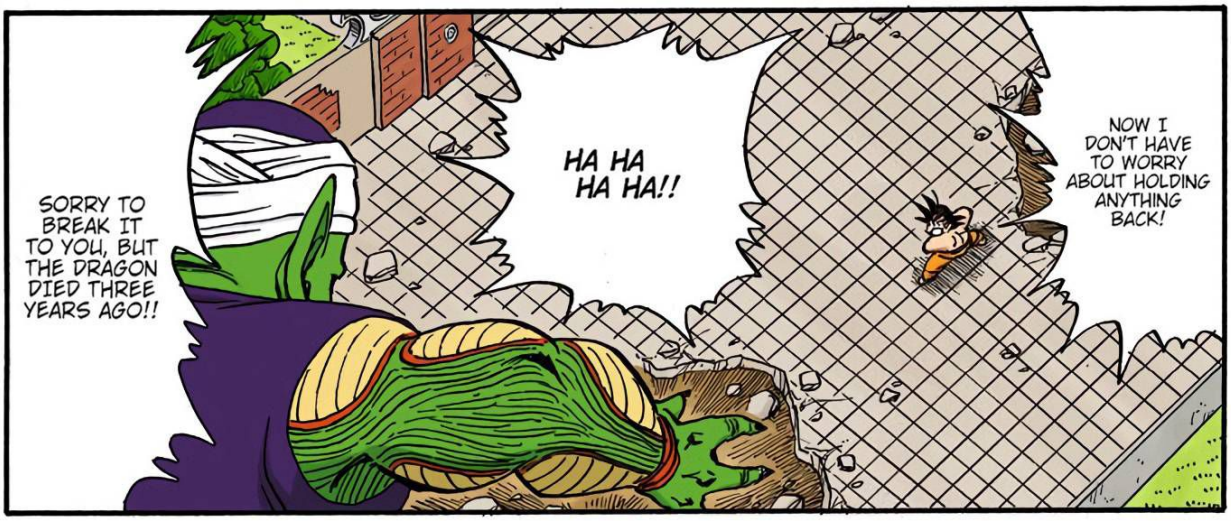

GOKU! WE HAVE THE DRAGON BALLS!!
WAIT A SECOND...! THE DRAGON BALLS...!!

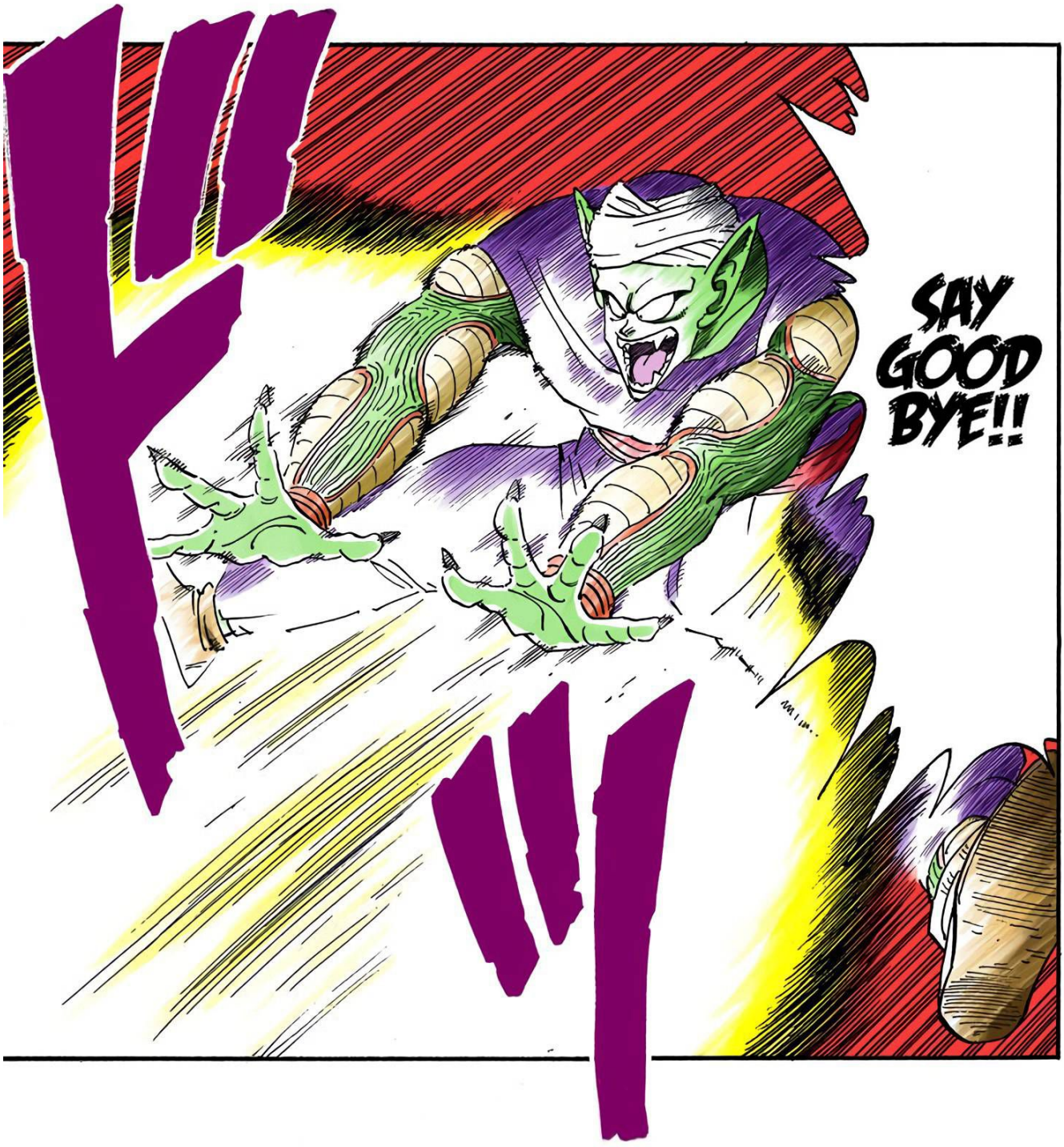

WE HAVE THE DRAG-ON BALLS!
THAT'S RIGHT...!!

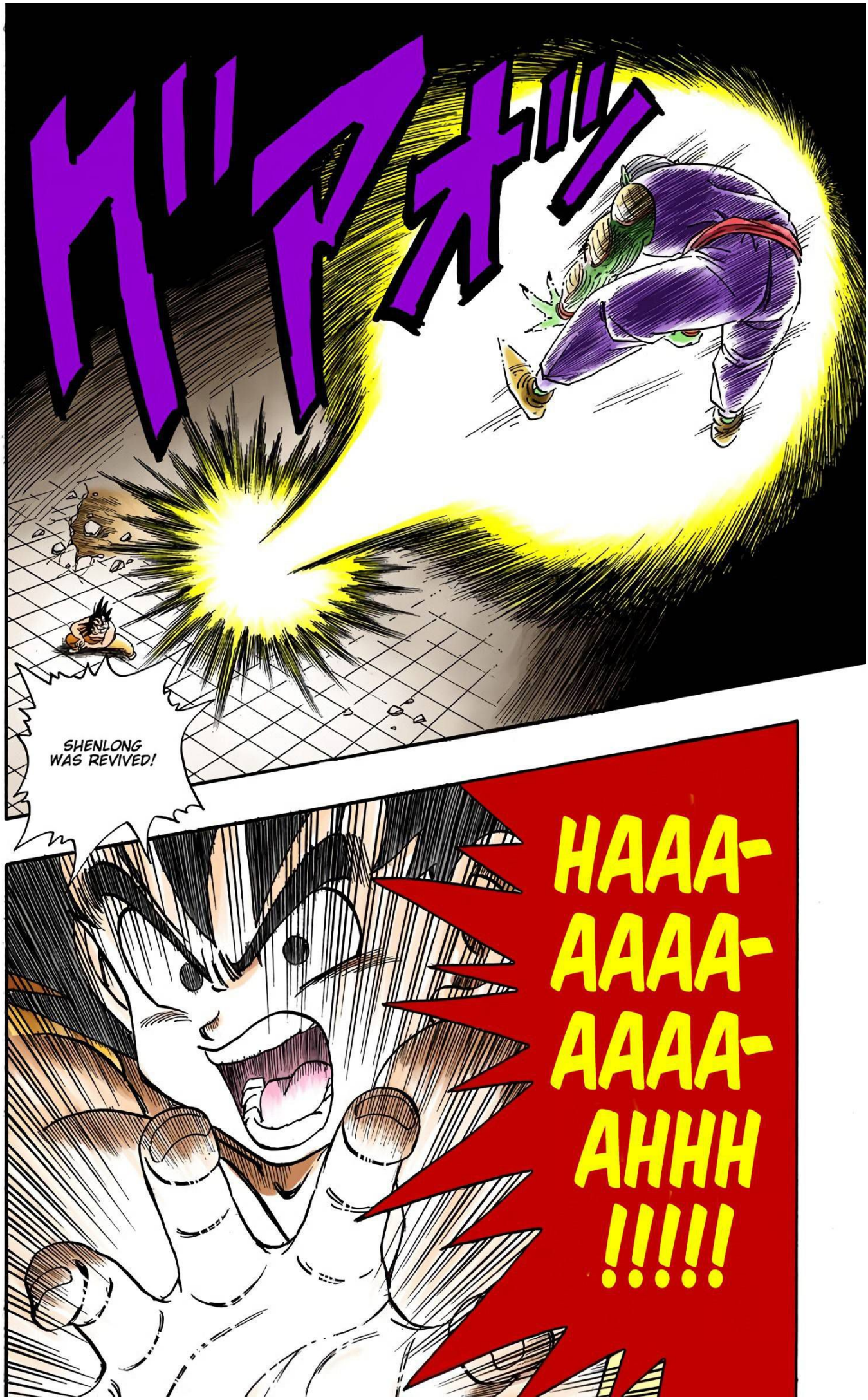

LIKE HE DID FOR US!
EVEN IF KAMI-SAMA DIES, WE CAN JUST ASK SHENLONG TO BRING HIM BACK!!

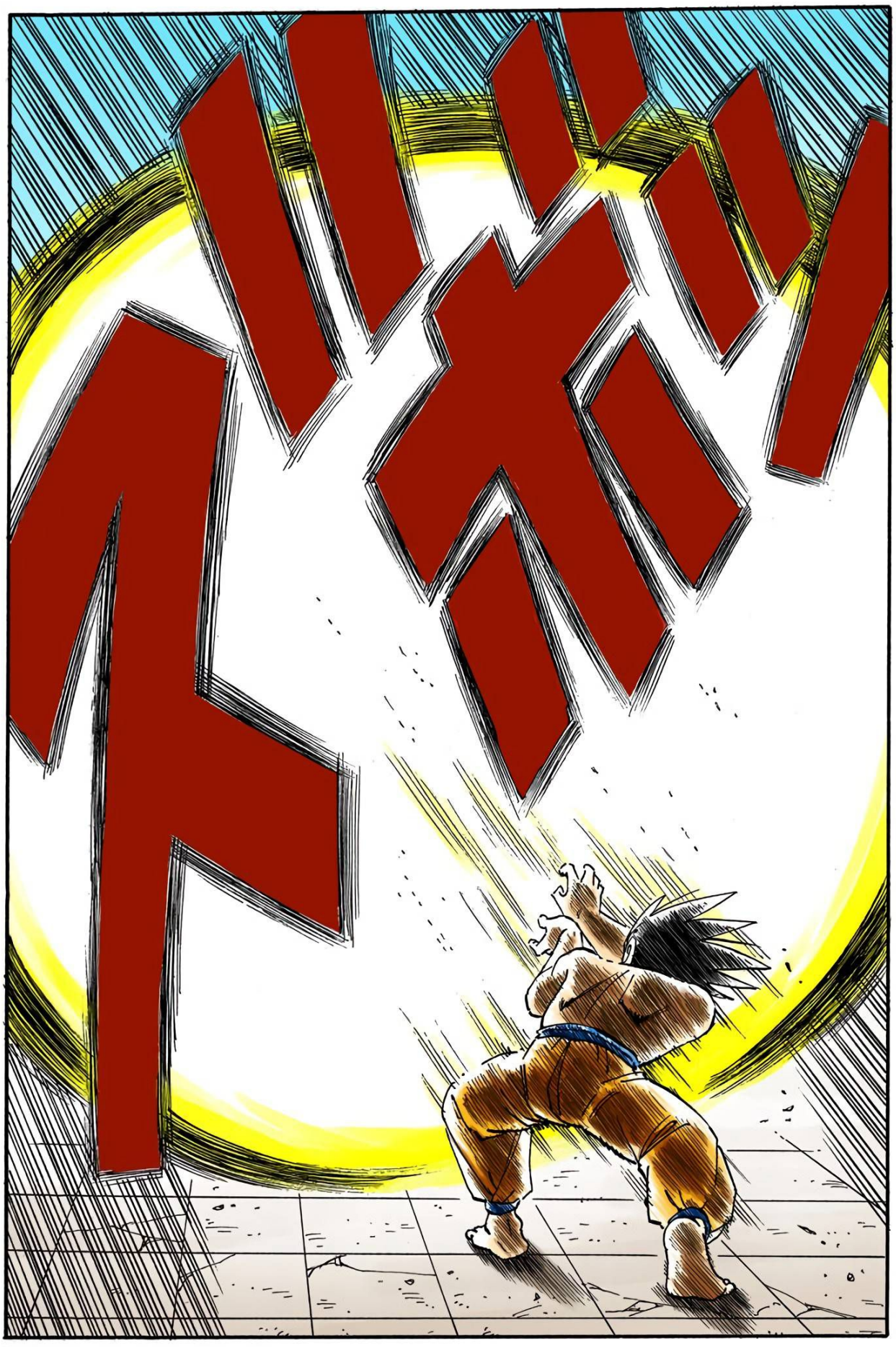

THANKS, KURIRIN!!

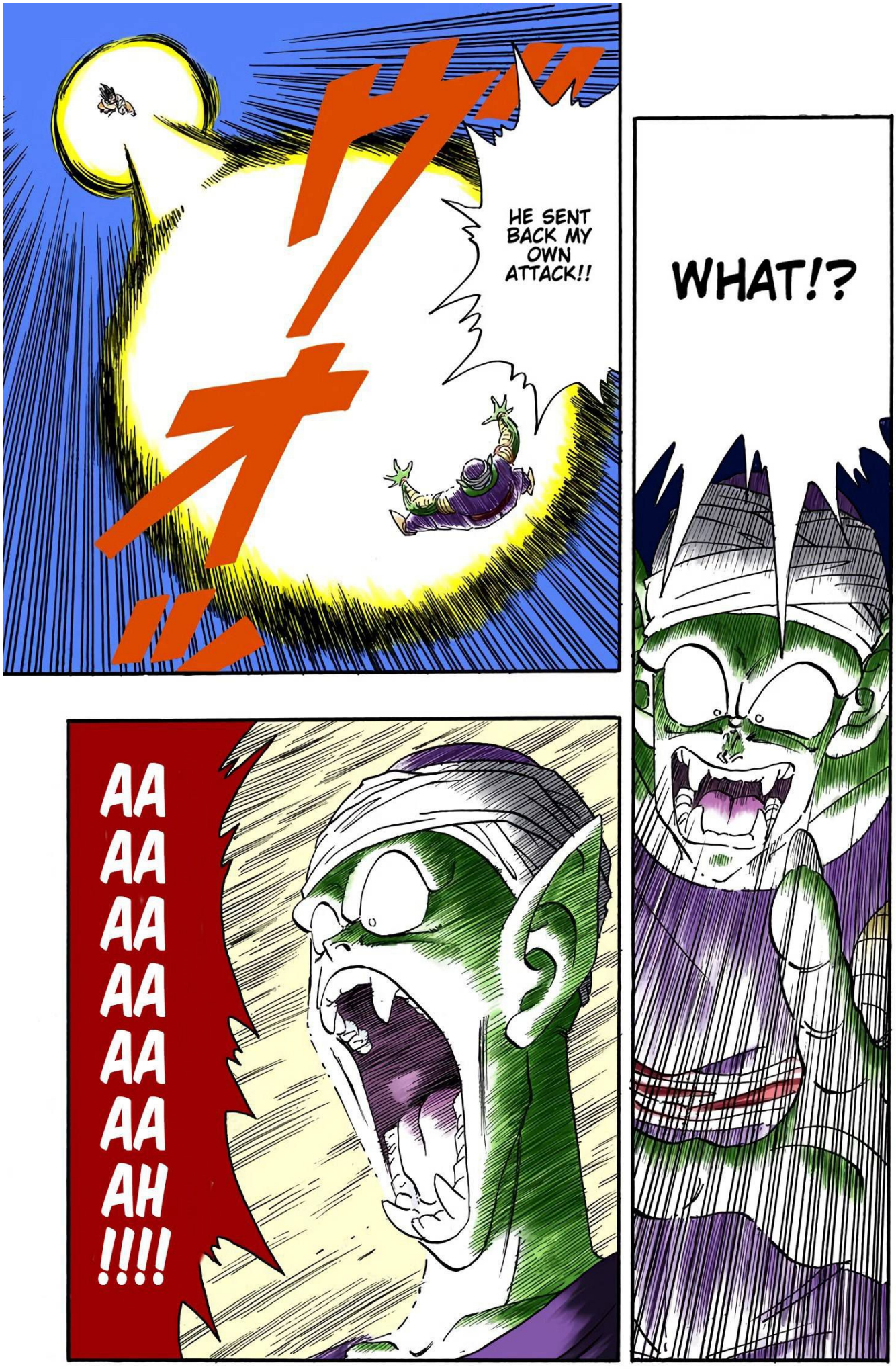

GO FOR IT, GOKU! BLOW HIM AWAY WITH YOUR SUPER KAMEHAMEHA!

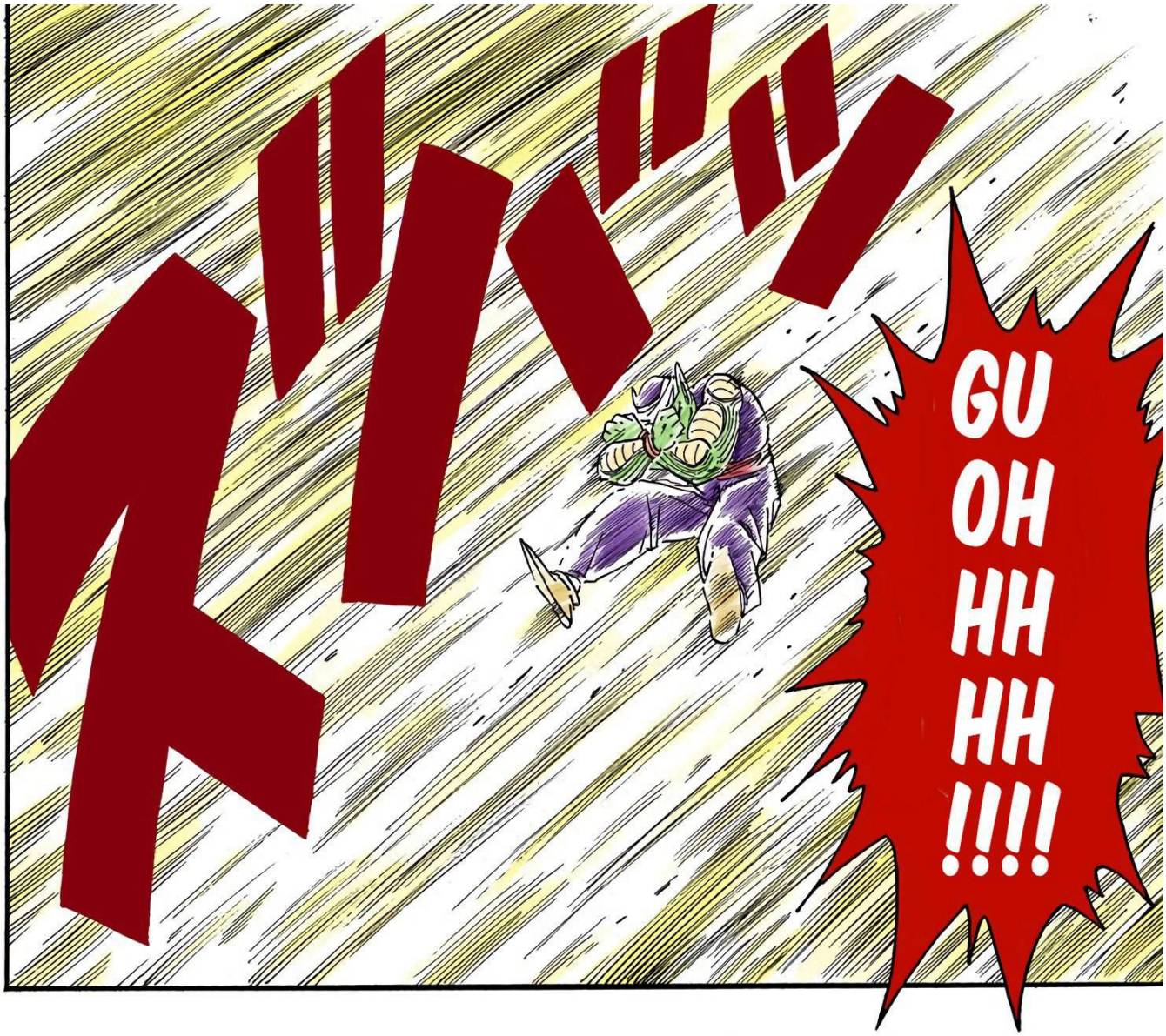

SORRY TO BREAK IT TO YOU, BUT THE DRAGON DIED THREE YEARS AGO!!
HA HA HA HA!!
NOW I DON'T HAVE TO WORRY ABOUT HOLDING ANYTHING BACK!

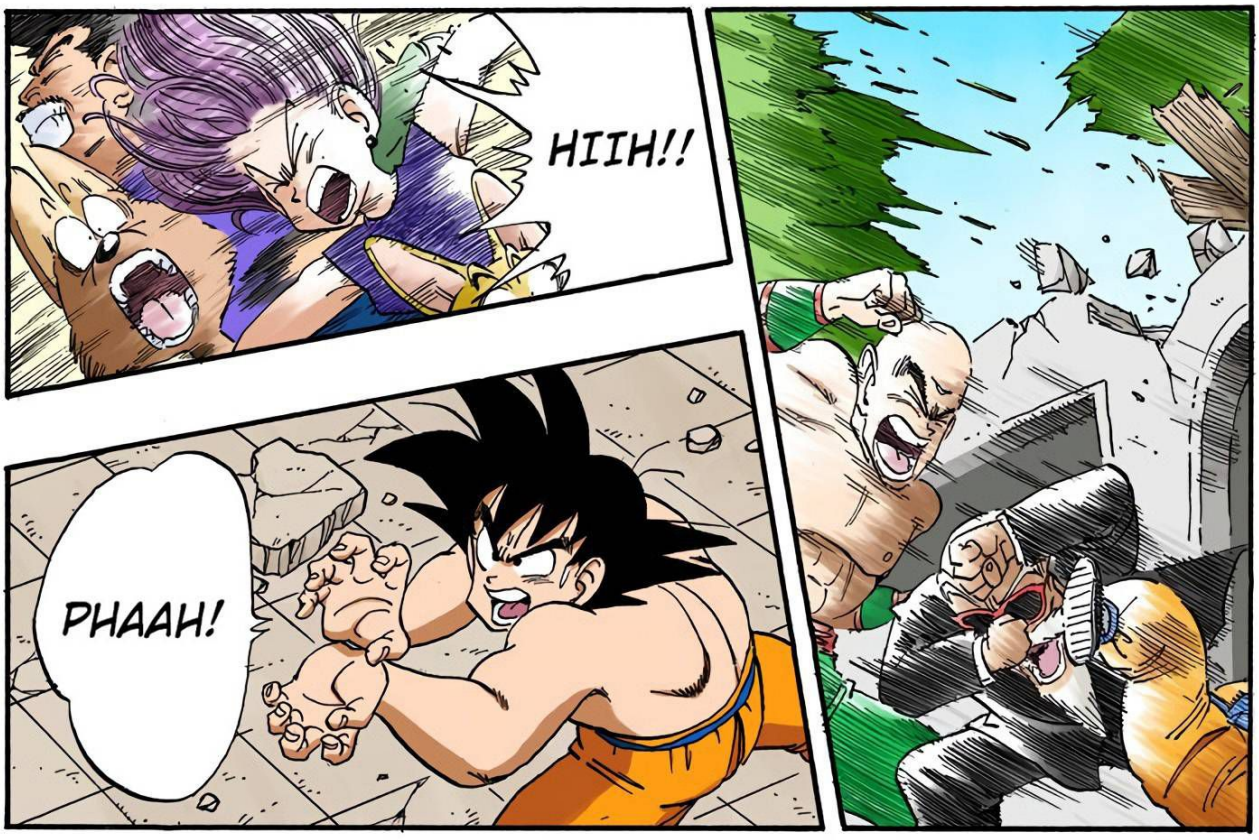

SAY GOOD BYE!!

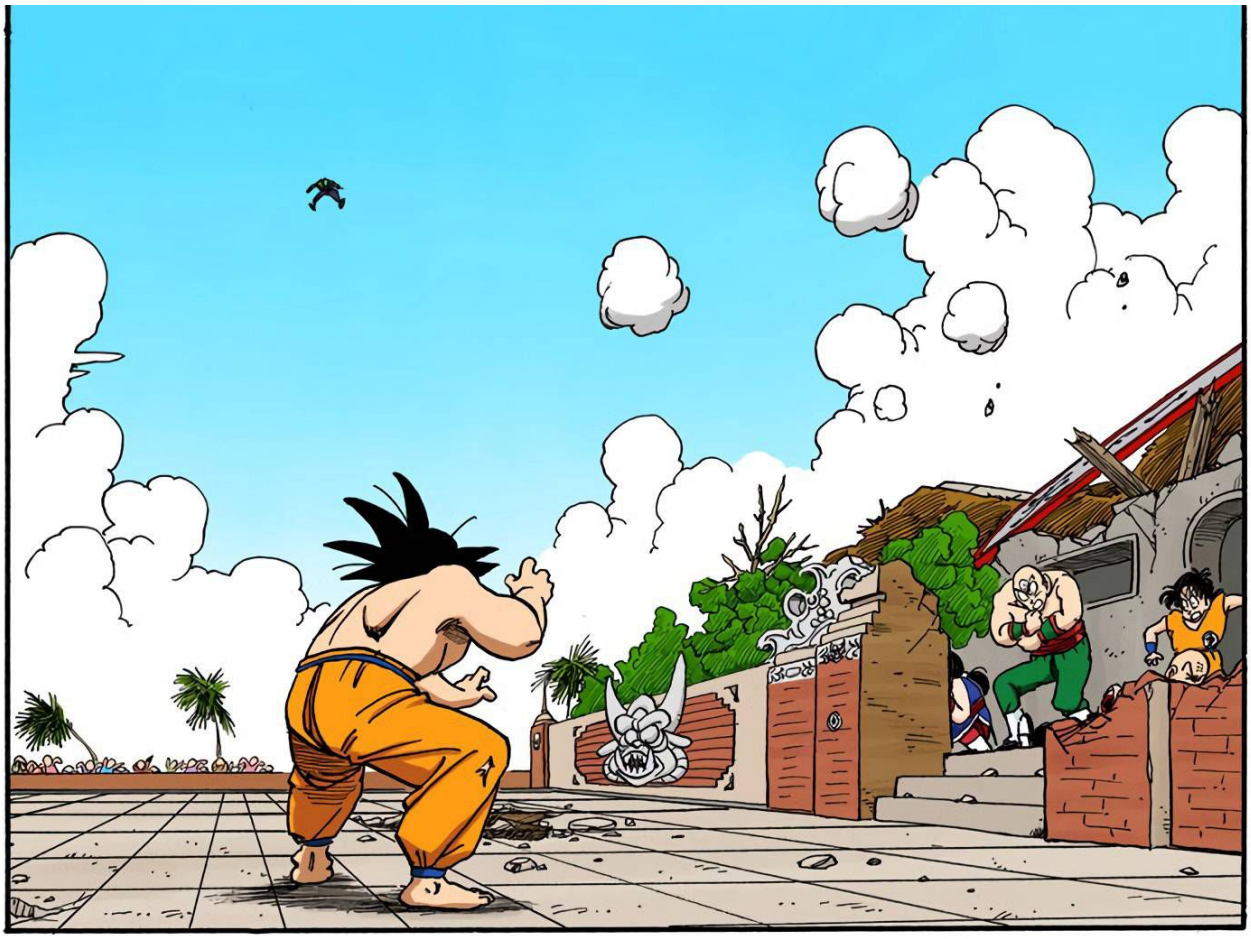

ハアオッ
SHENLONG WAS REVIVED!
HAAA-AAAA-AAAA-AHHH!!!!!

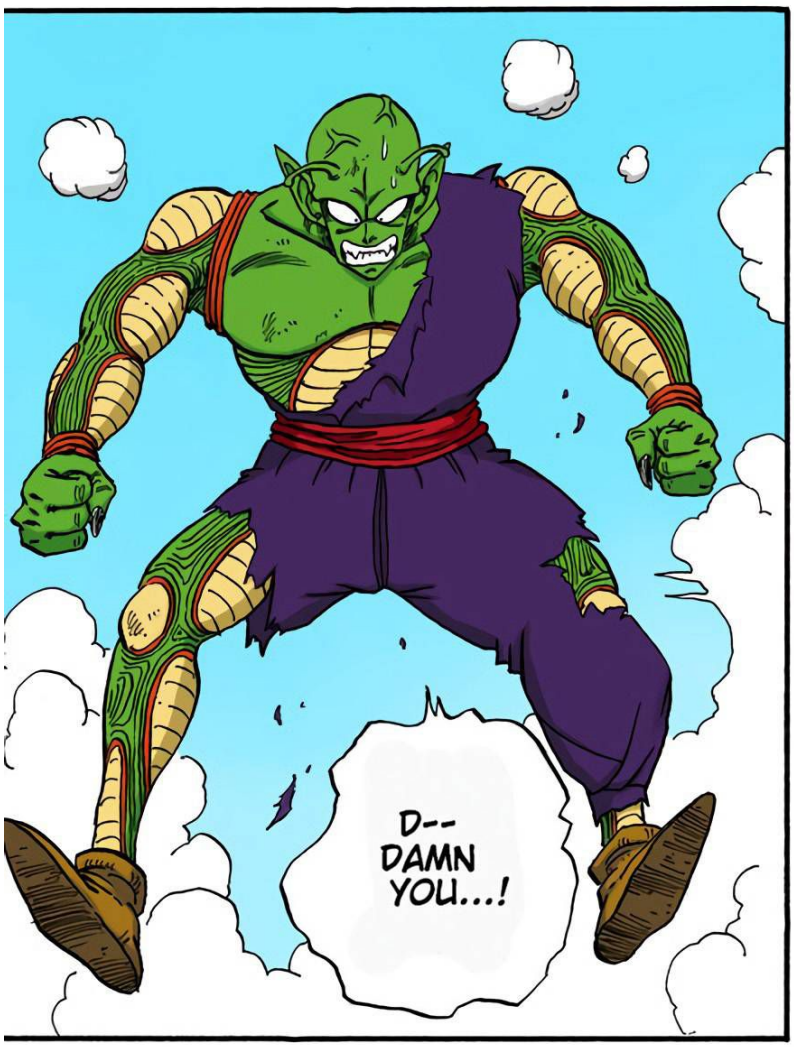

ハハハ

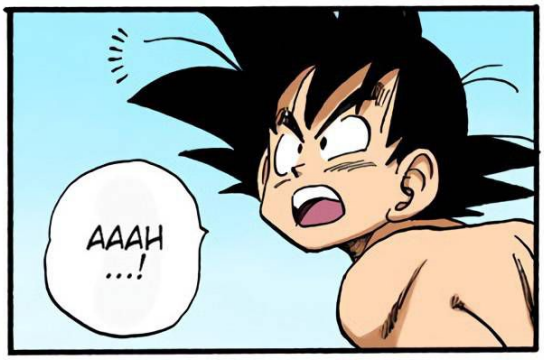

HE SENT BACK MY OWN ATTACK!!
WHAT!?
AA AA AA AA AA AH !!!!

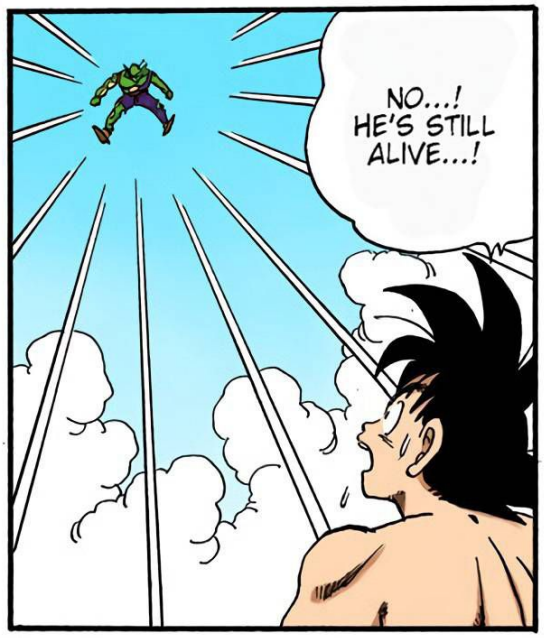

ズバッ
GU OH HH HH !!!!


HIIH!!
PHAAH!




D--
DAMN
YOU...!

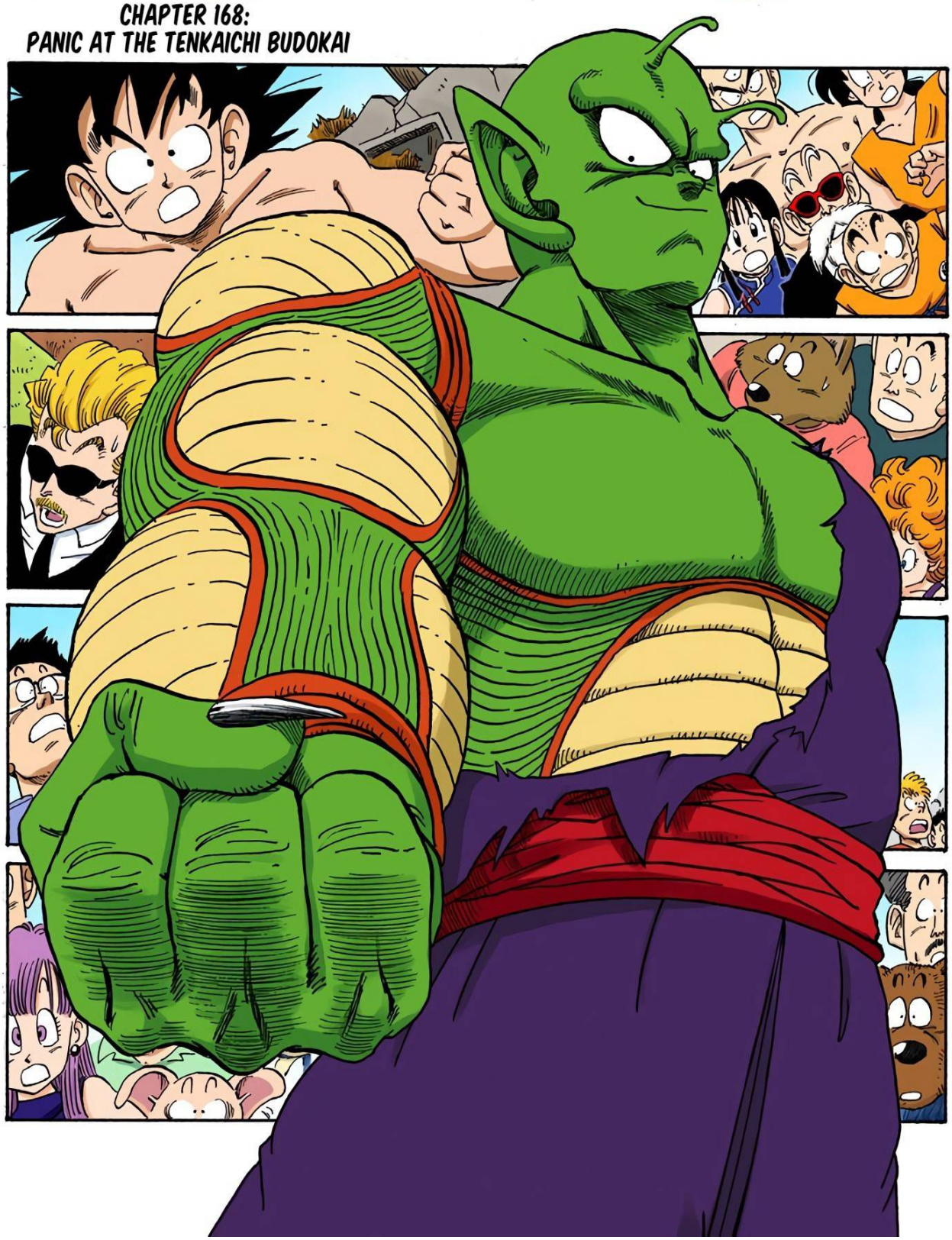

AAAH
...!


NO...!
HE'S STILL
ALIVE...!

ドラゴンボール

DRAGON BALL

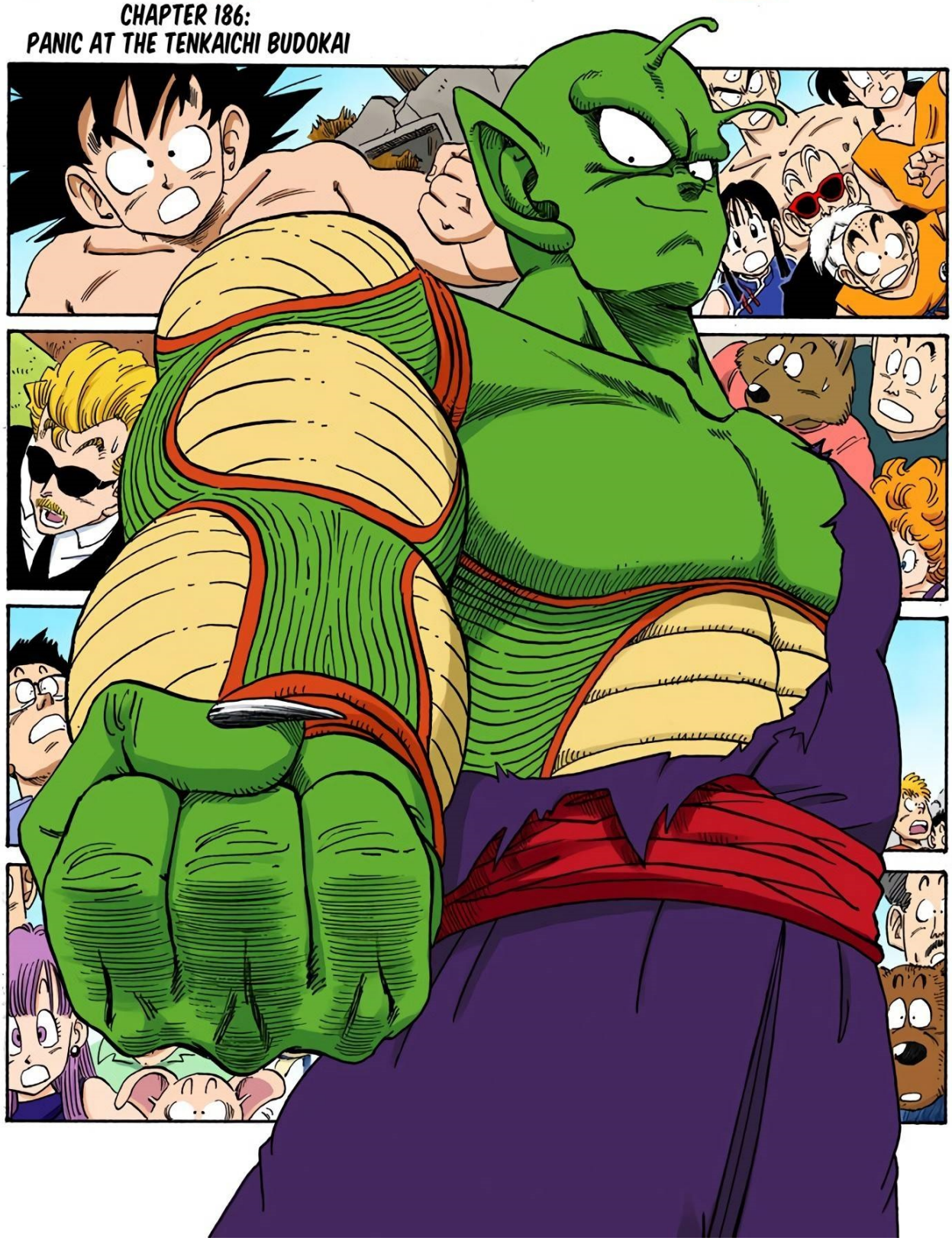
CHAPTER 168:
PANIC AT THE TENKAICHI BUDOKAI



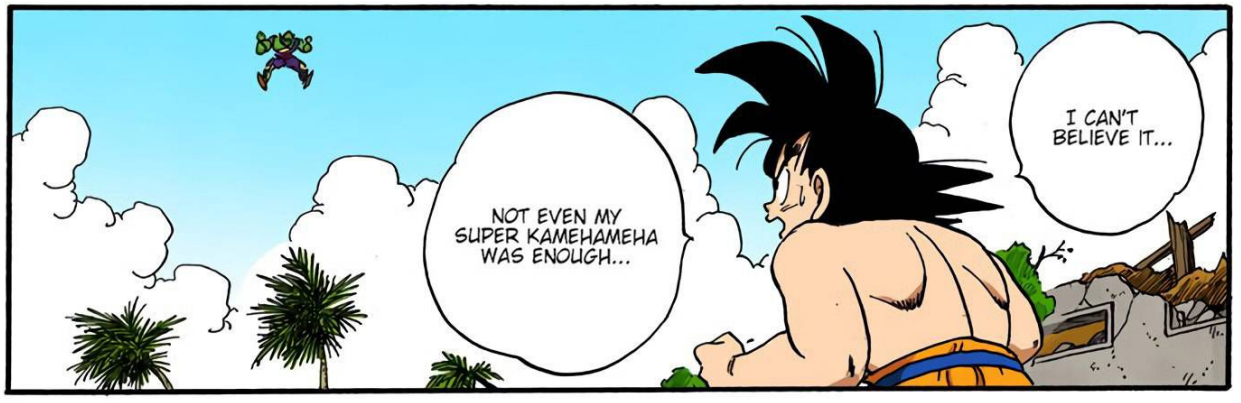
ドラゴンボール

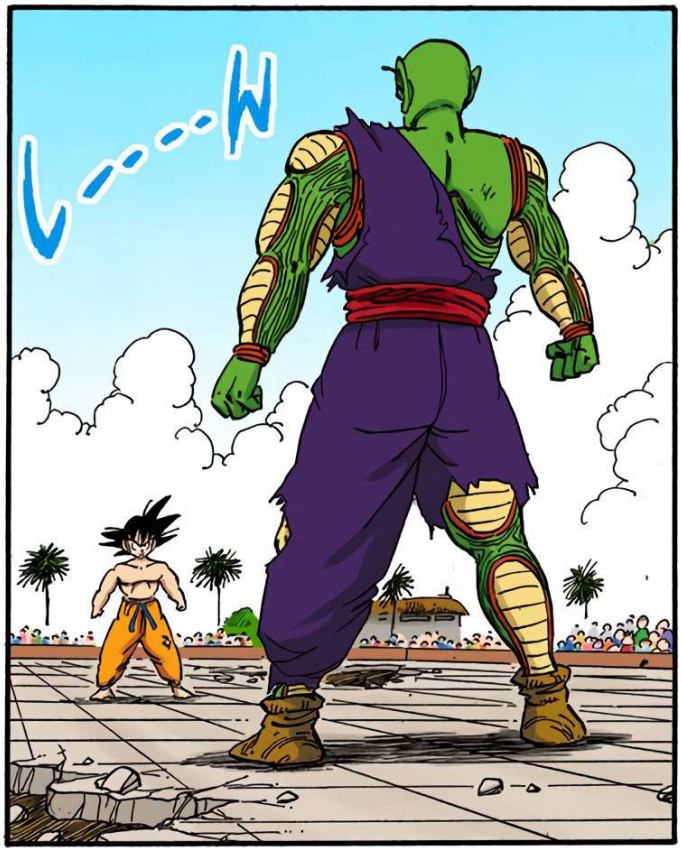
DRAGON BALL

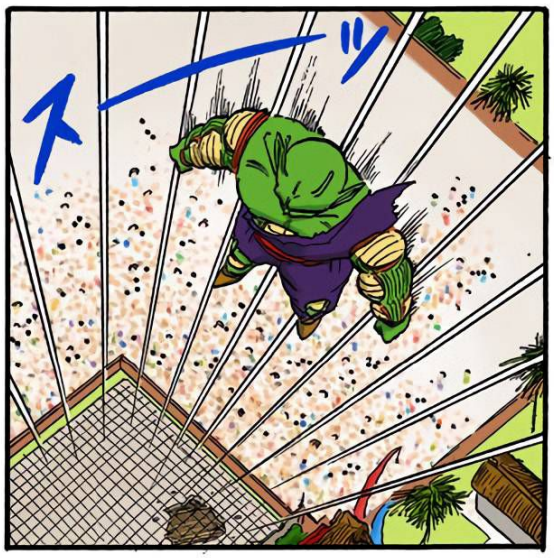
CHAPTER 186:
PANIC AT THE TENKAICHI BUDOKAI



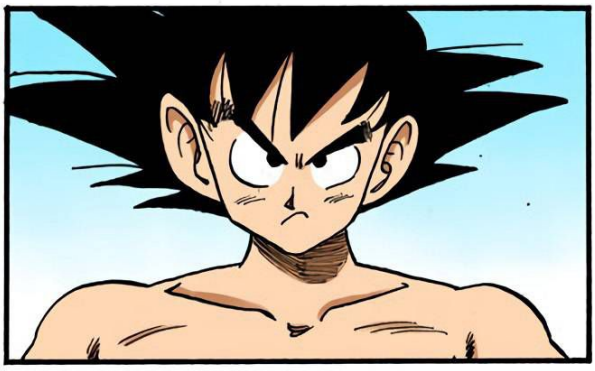
D--
DAMN YOU...!
FOR A MINUTE THERE, I WAS ACTUALLY SCARED...

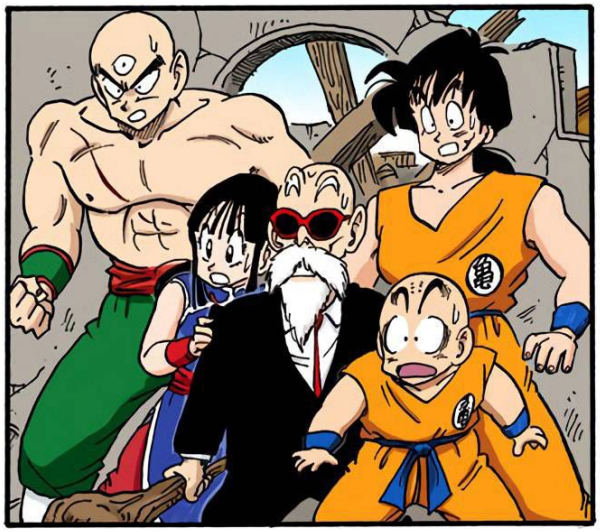

NOT EVEN MY SUPER KAMEHAMEHA WAS ENOUGH...
I CAN'T BELIEVE IT...

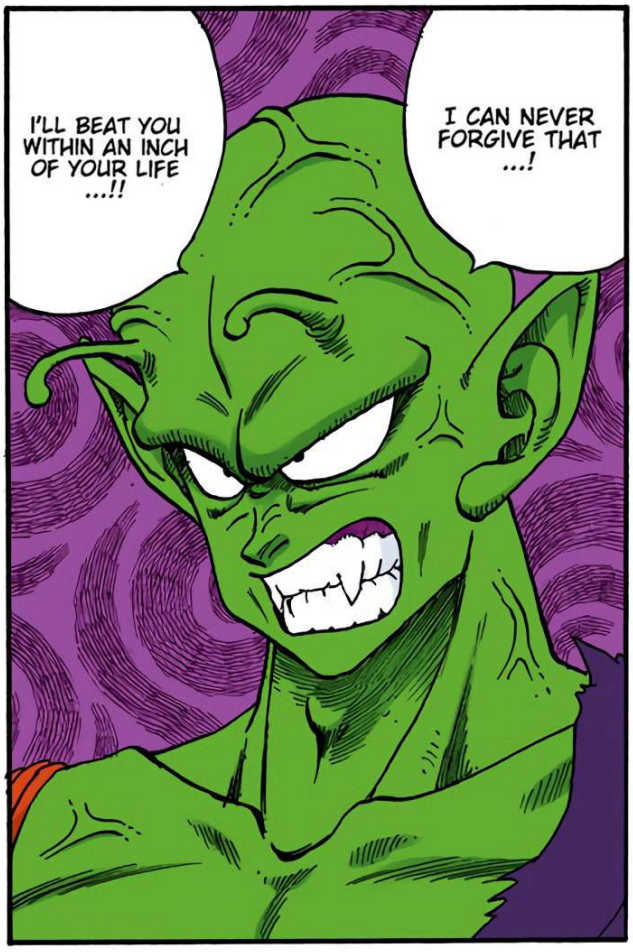

し---W

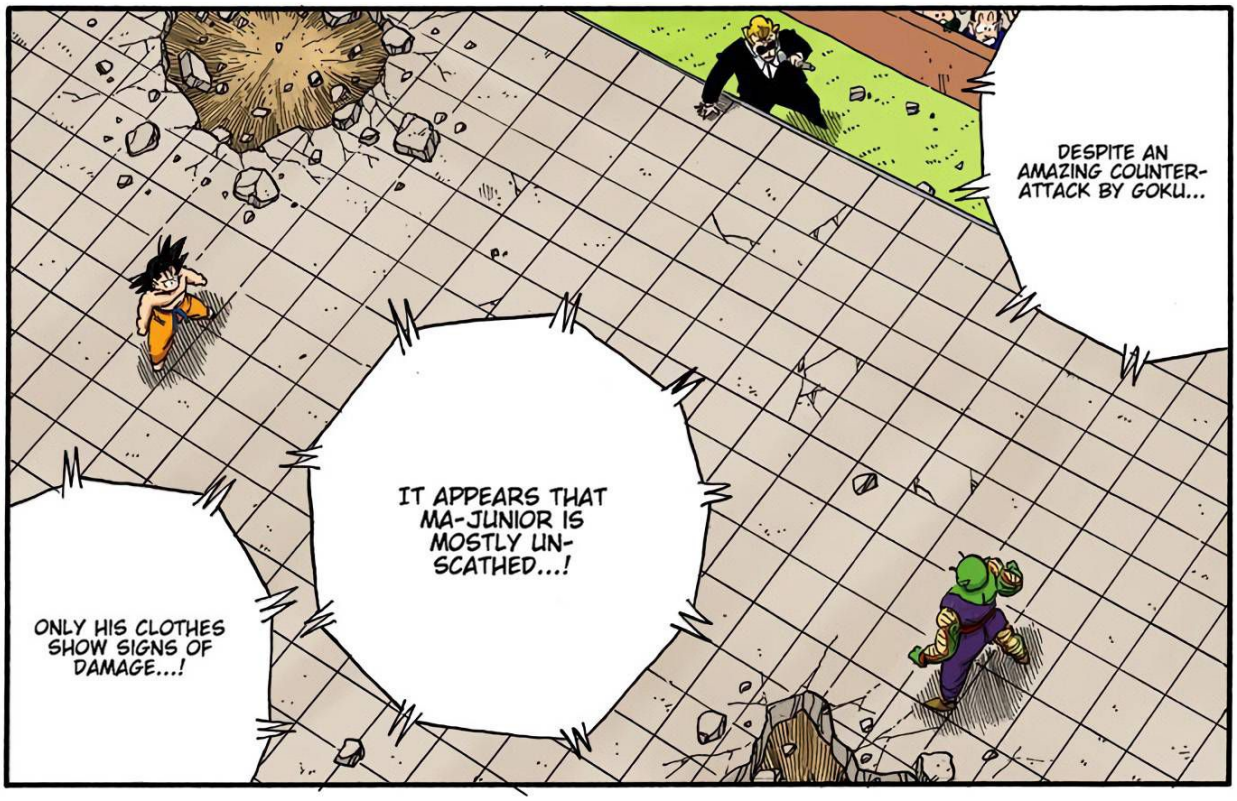

ス――ッ

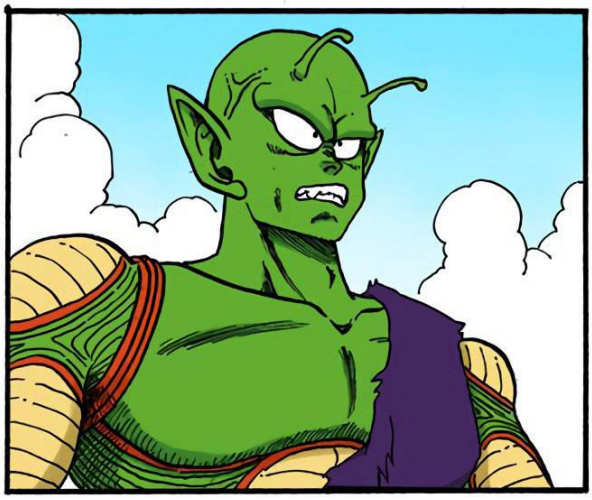
ダッ

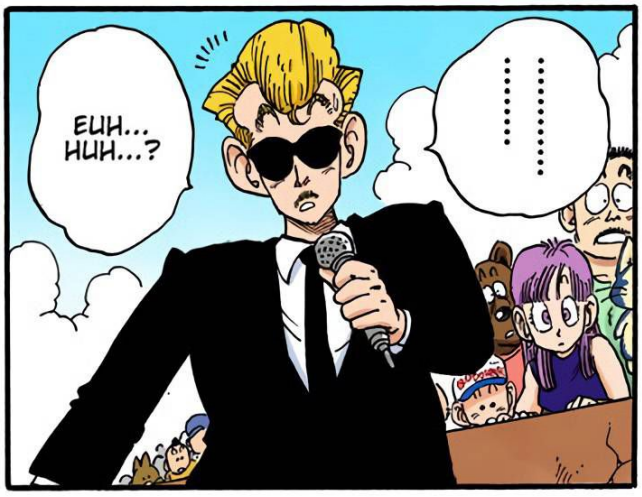


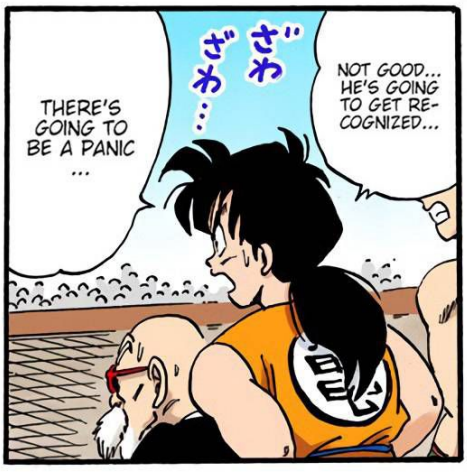


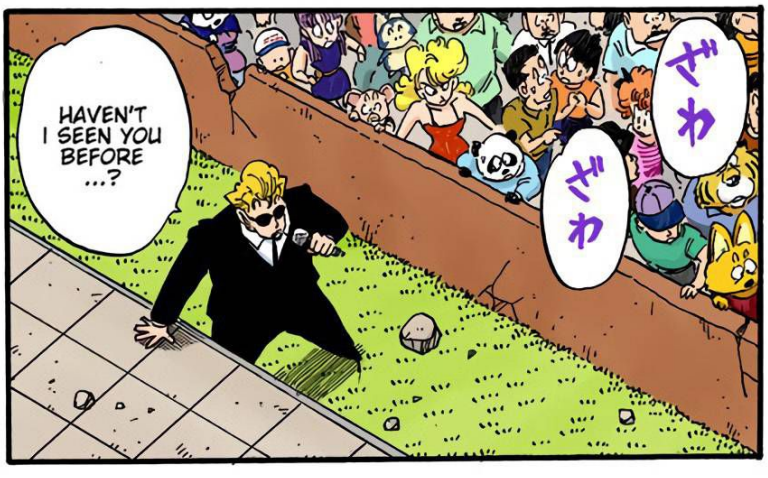

I'LL BEAT YOU WITHIN AN INCH OF YOUR LIFE ...!!
I CAN NEVER FORGIVE THAT ...!

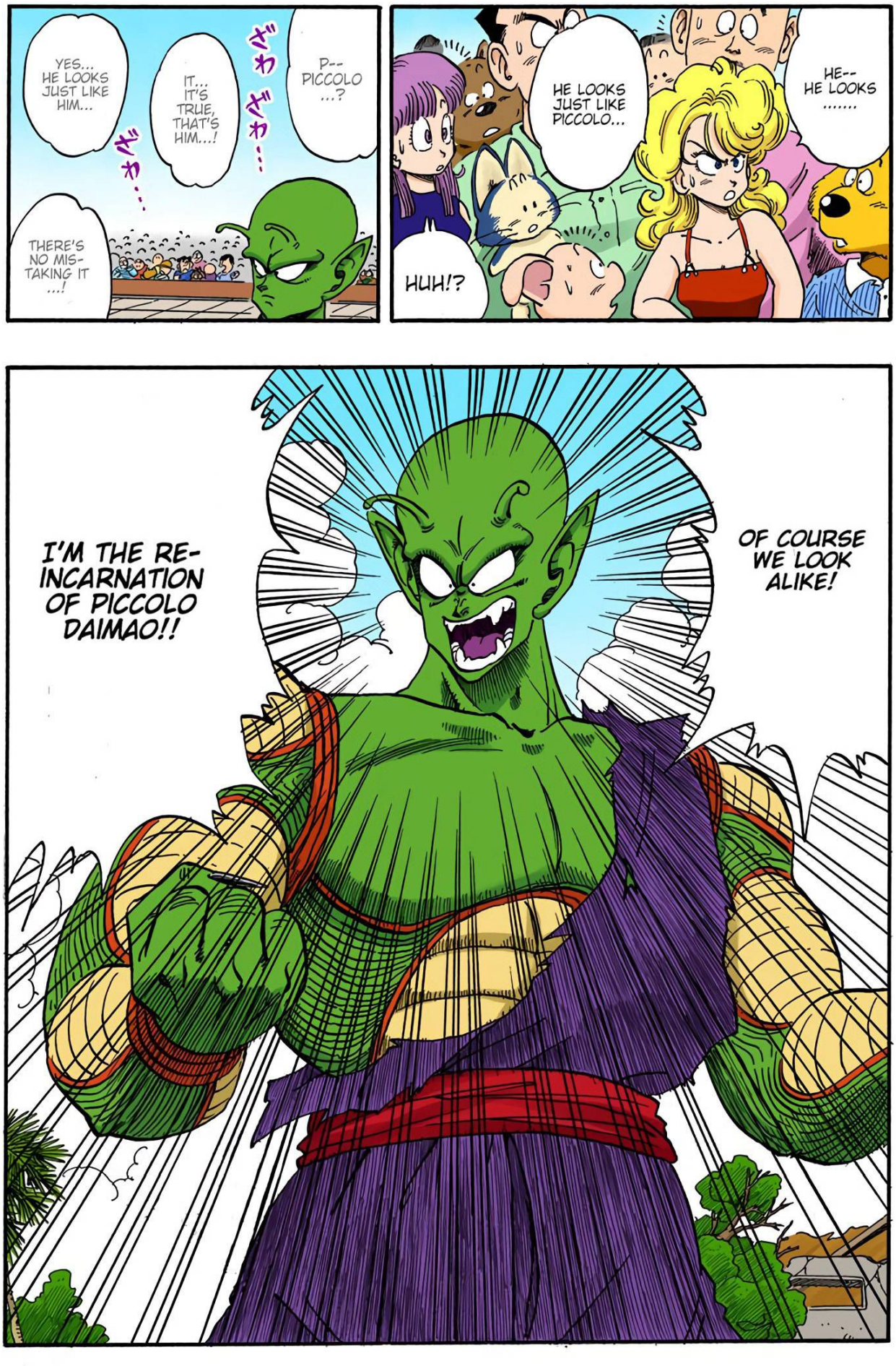

DESPITE AN AMAZING COUNTER-ATTACK BY GOKU...
IT APPEARS THAT MA-JUNIOR IS MOSTLY UN-SCATHED...!
ONLY HIS CLOTHES SHOW SIGNS OF DAMAGE...!

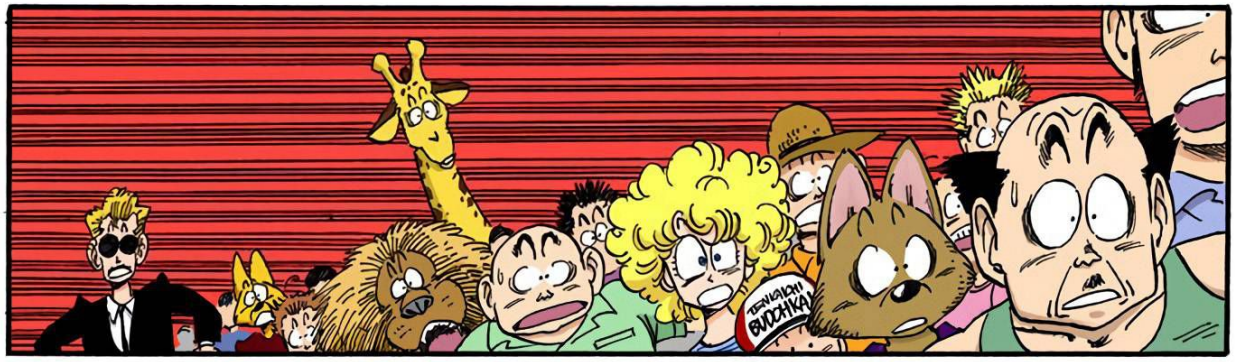


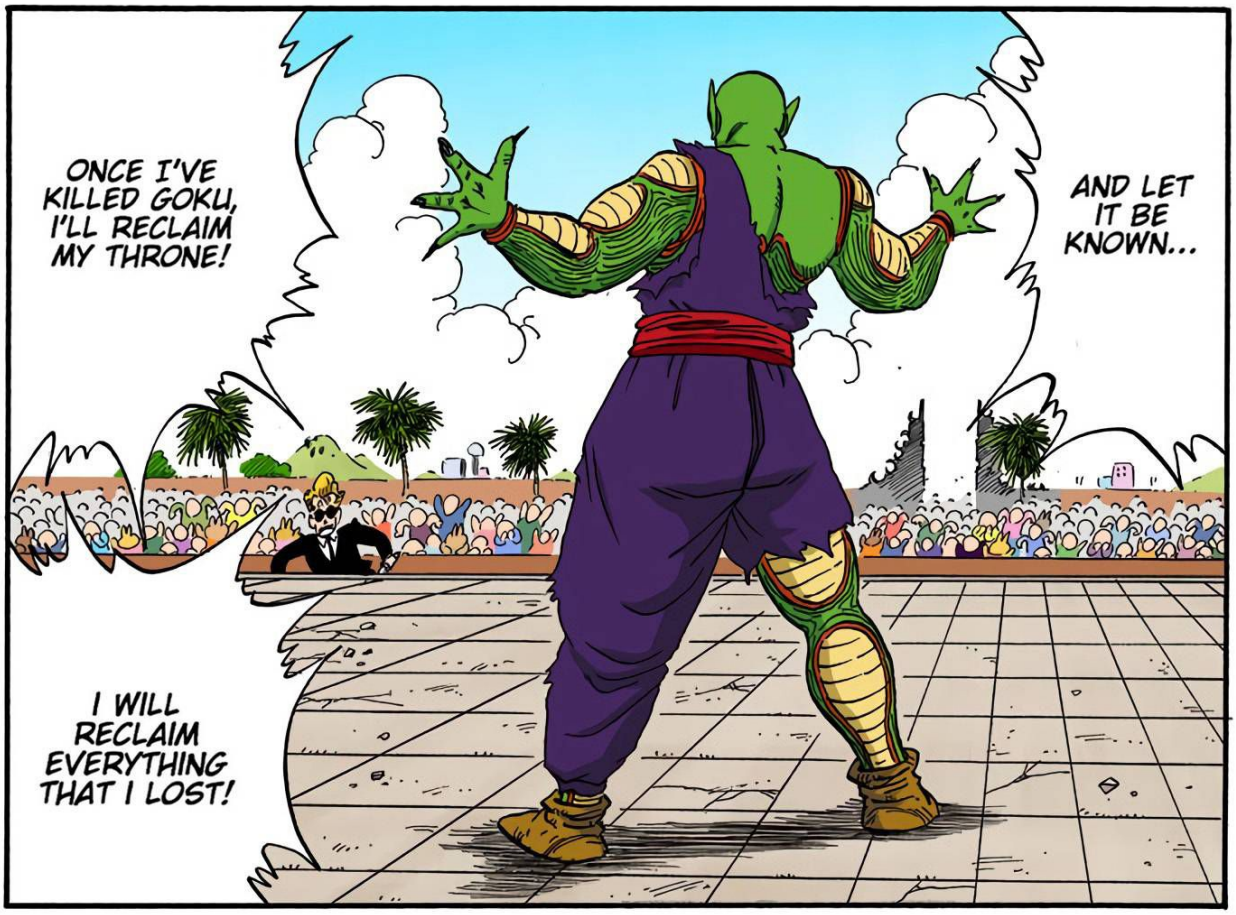

EUH... HUH...?
.....

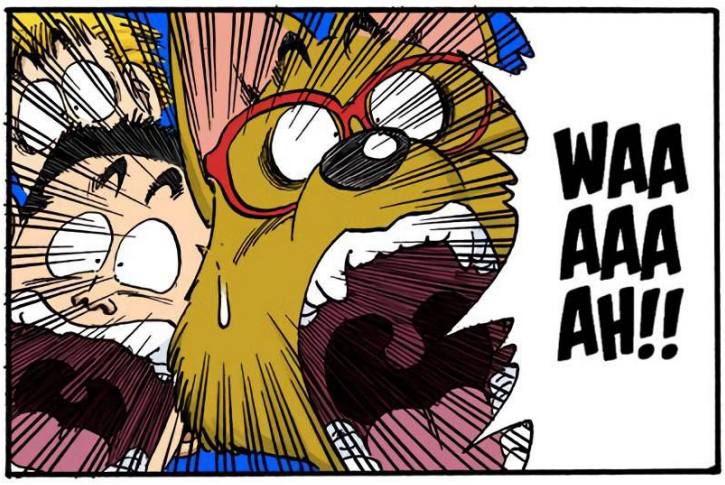

THERE'S GOING TO BE A PANIC ...
ざわ ざわ...
NOT GOOD... HE'S GOING TO GET RE-COGNIZED...

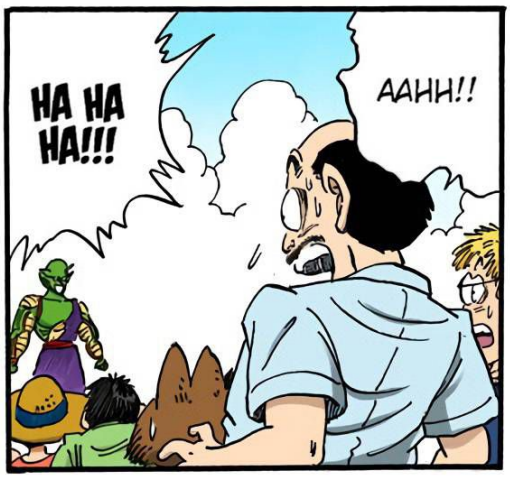

HAVEN'T I SEEN YOU BEFORE ...?
ざわ
ざわ

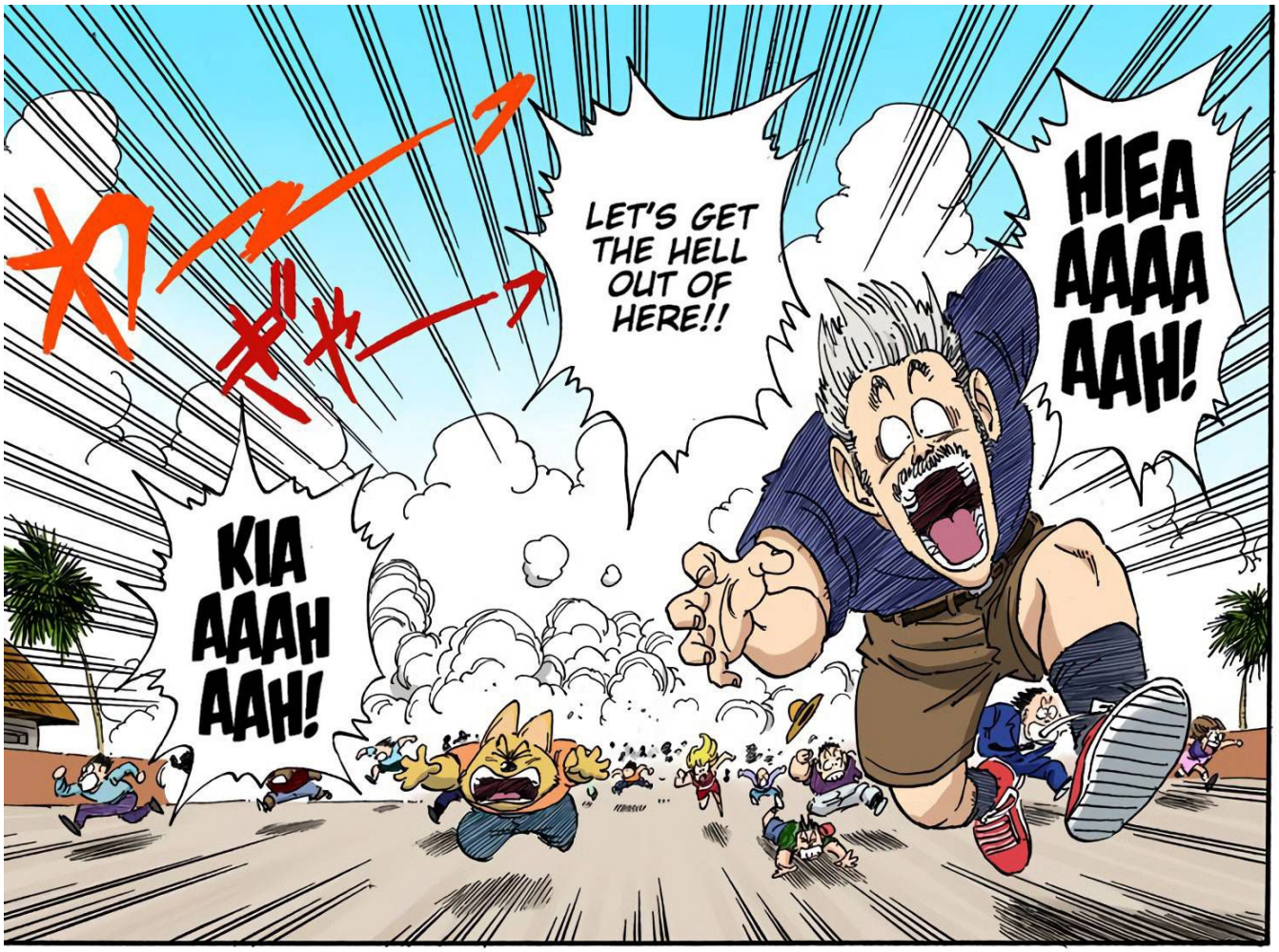

P-- PICCOLO ...?
ゾク ゾク...
IT... IT'S TRUE, THAT'S HIM...!
ゾク...
YES... HE LOOKS JUST LIKE HIM...
THERE'S NO MIS-TAKING IT ...!
HE-- HE LOOKS .....
HE LOOKS JUST LIKE PICCOLO...
HUH!?
I'M THE RE-INCARNATION OF PICCOLO DAIMAO!!
OF COURSE WE LOOK ALIKE!

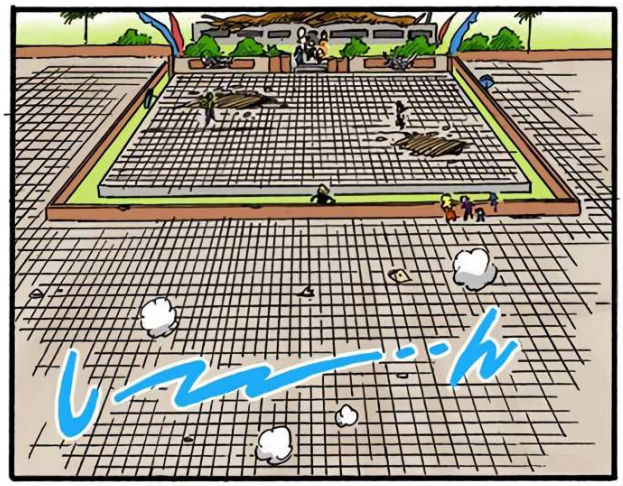

TENKAICHI BUDOHKAI

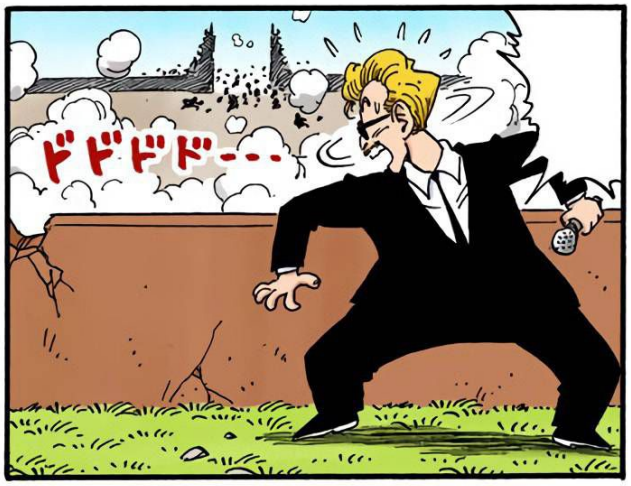

ONCE I'VE KILLED GOKU, I'LL RECLAIM MY THRONE!
AND LET IT BE KNOWN...
I WILL RECLAIM EVERYTHING THAT I LOST!

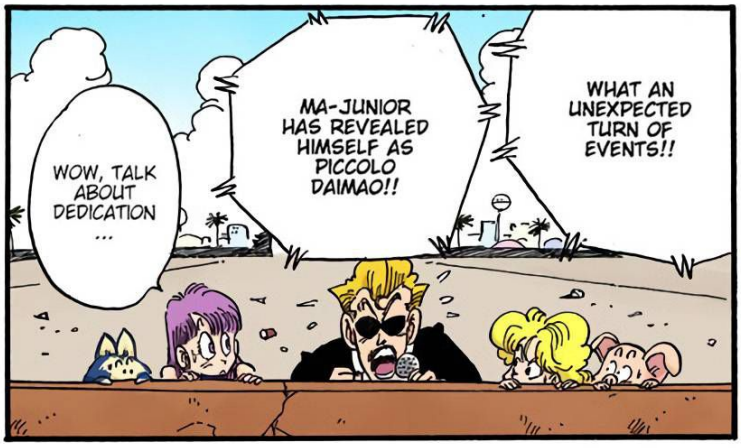

WAA AAA AH!!

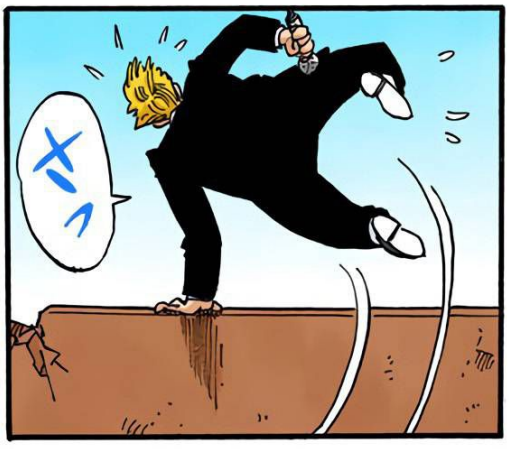

HA HA HA!!!
AAHH!!

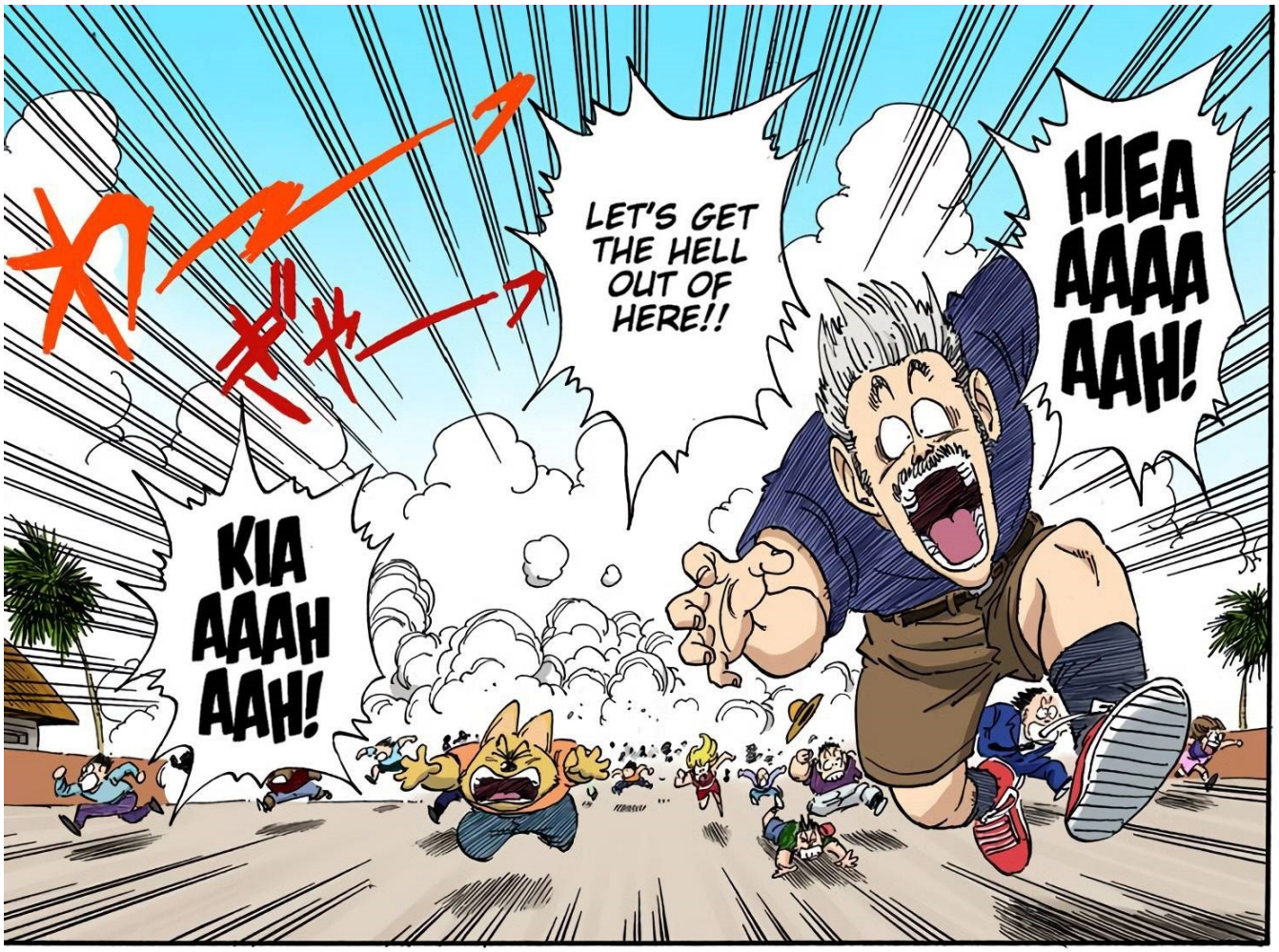

カーズボーン
LET'S GET THE HELL OUT OF HERE!!
HIEA AAAA AAH!
KIA AAAH AAH!

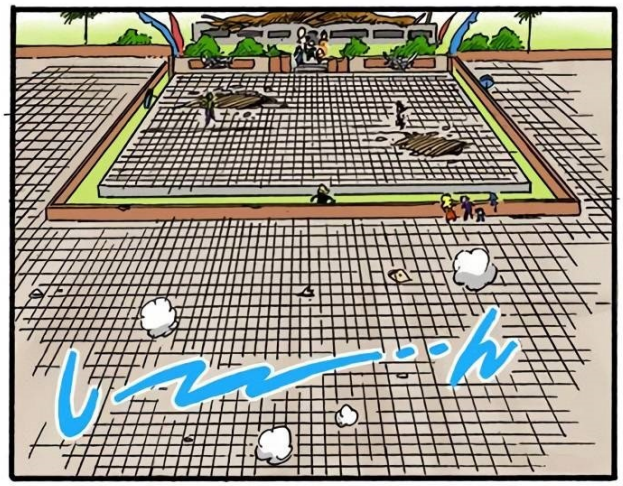

しーーーん

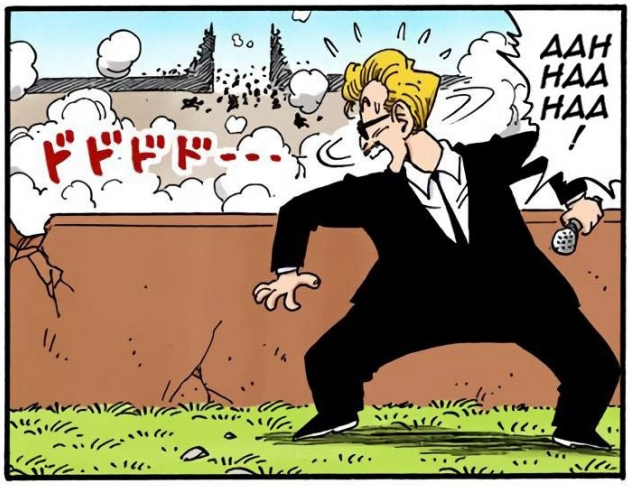

ドドドド---

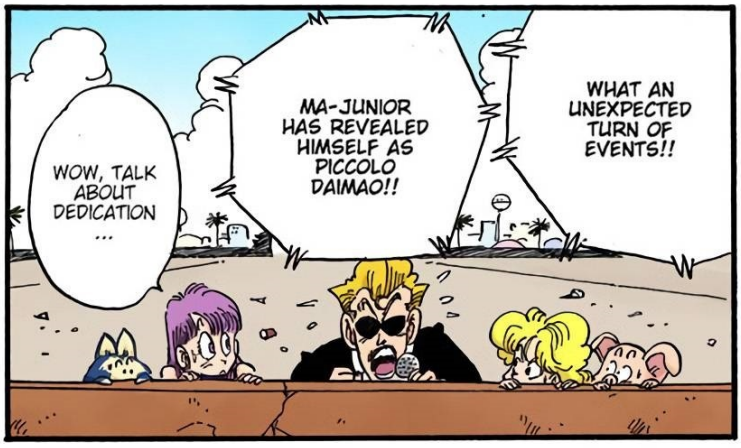

WOW, TALK ABOUT DEDICATION ...
MA-JUNIOR HAS REVEALED HIMSELF AS PICCOLO DAIMAO!!
WHAT AN UNEXPECTED TURN OF EVENTS!!

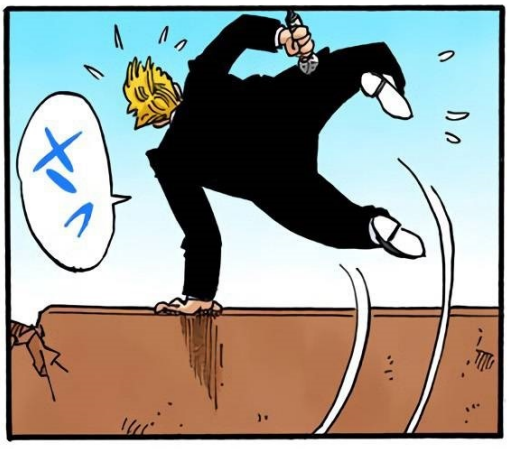

ヘン

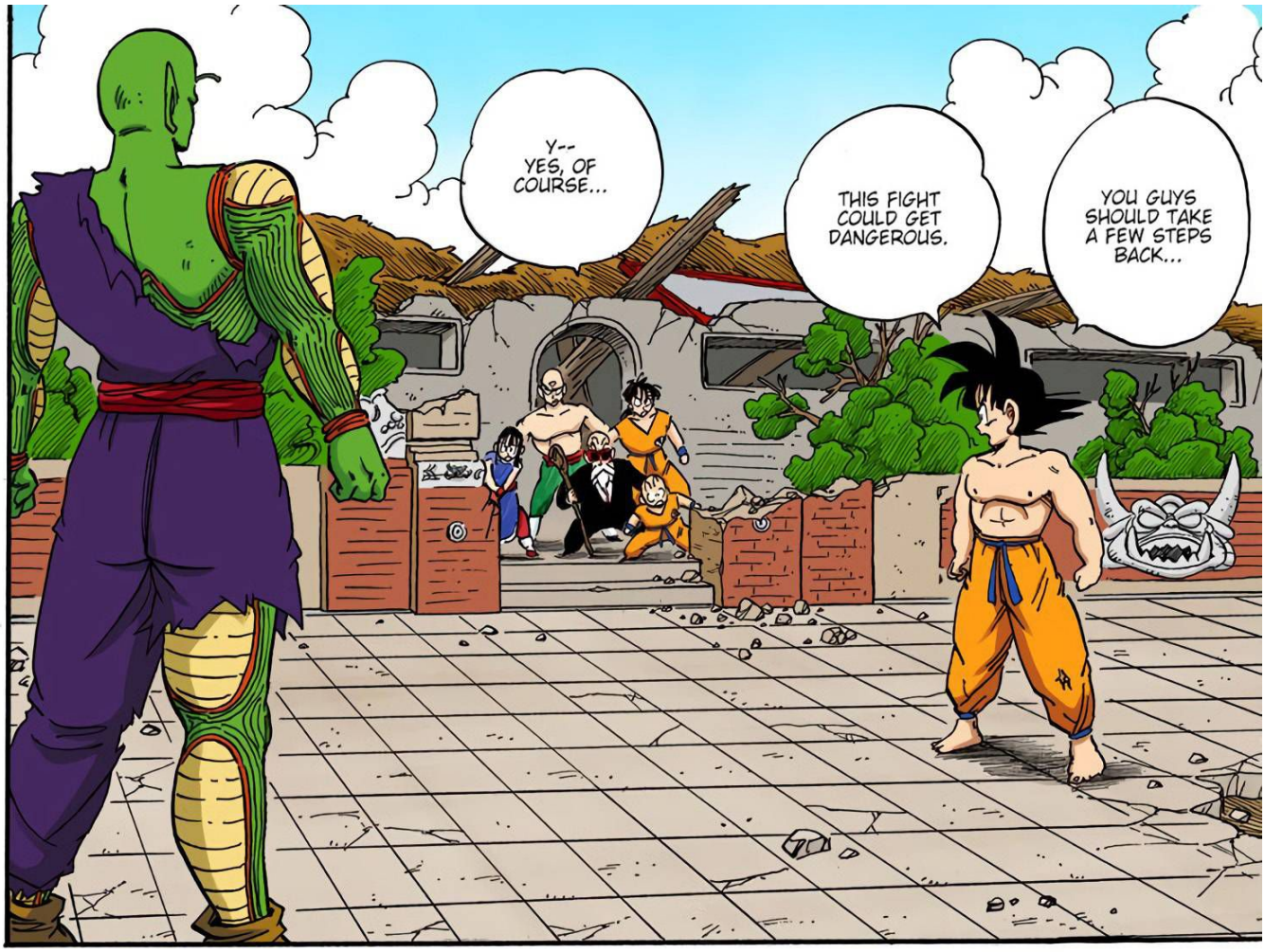

カーメーハー
ギャーン
LET'S GET THE HELL OUT OF HERE!!
HIEA AAAA AAH!
KIA AAAH AAH!

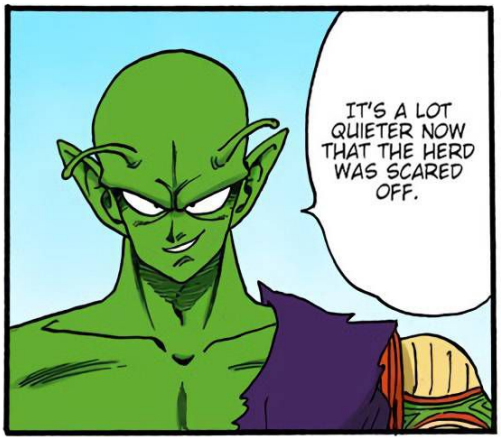

しーーーん

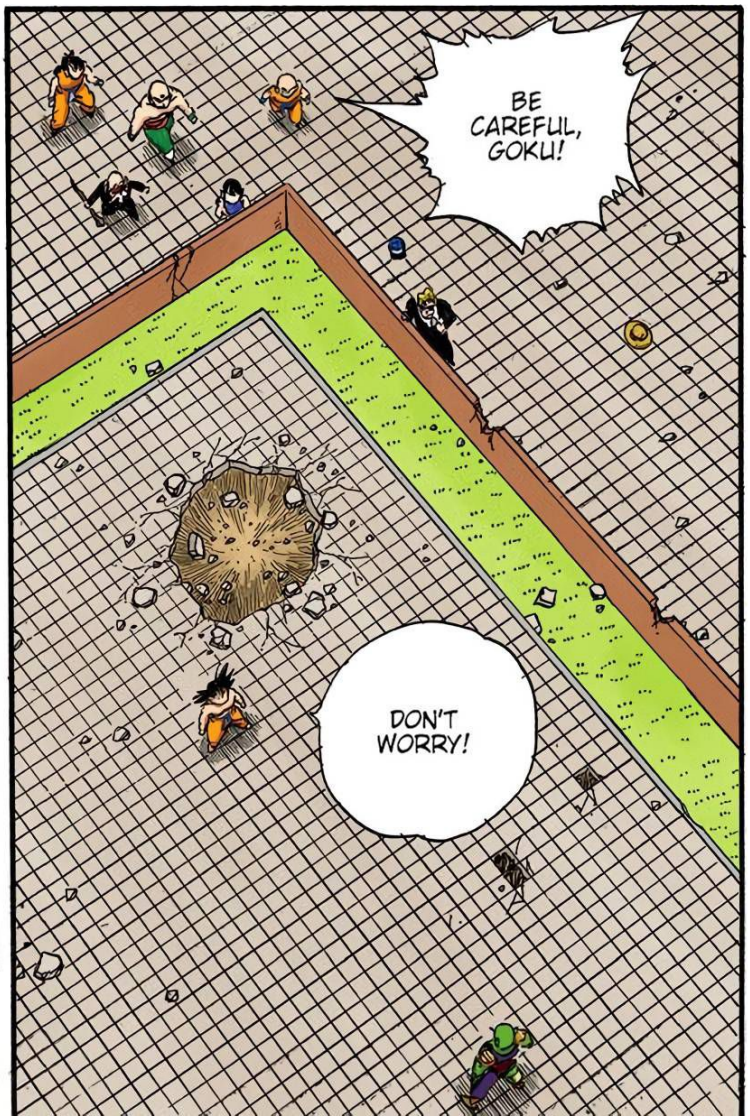

ドドドド---
AAH HAA HAA!


WOW, TALK ABOUT DEDICATION ...
MA-JUNIOR HAS REVEALED HIMSELF AS PICCOLO DAIMAO!!
WHAT AN UNEXPECTED TURN OF EVENTS!!


メシ


Y-- YES, OF COURSE...
THIS FIGHT COULD GET DANGEROUS.
YOU GUYS SHOULD TAKE A FEW STEPS BACK...

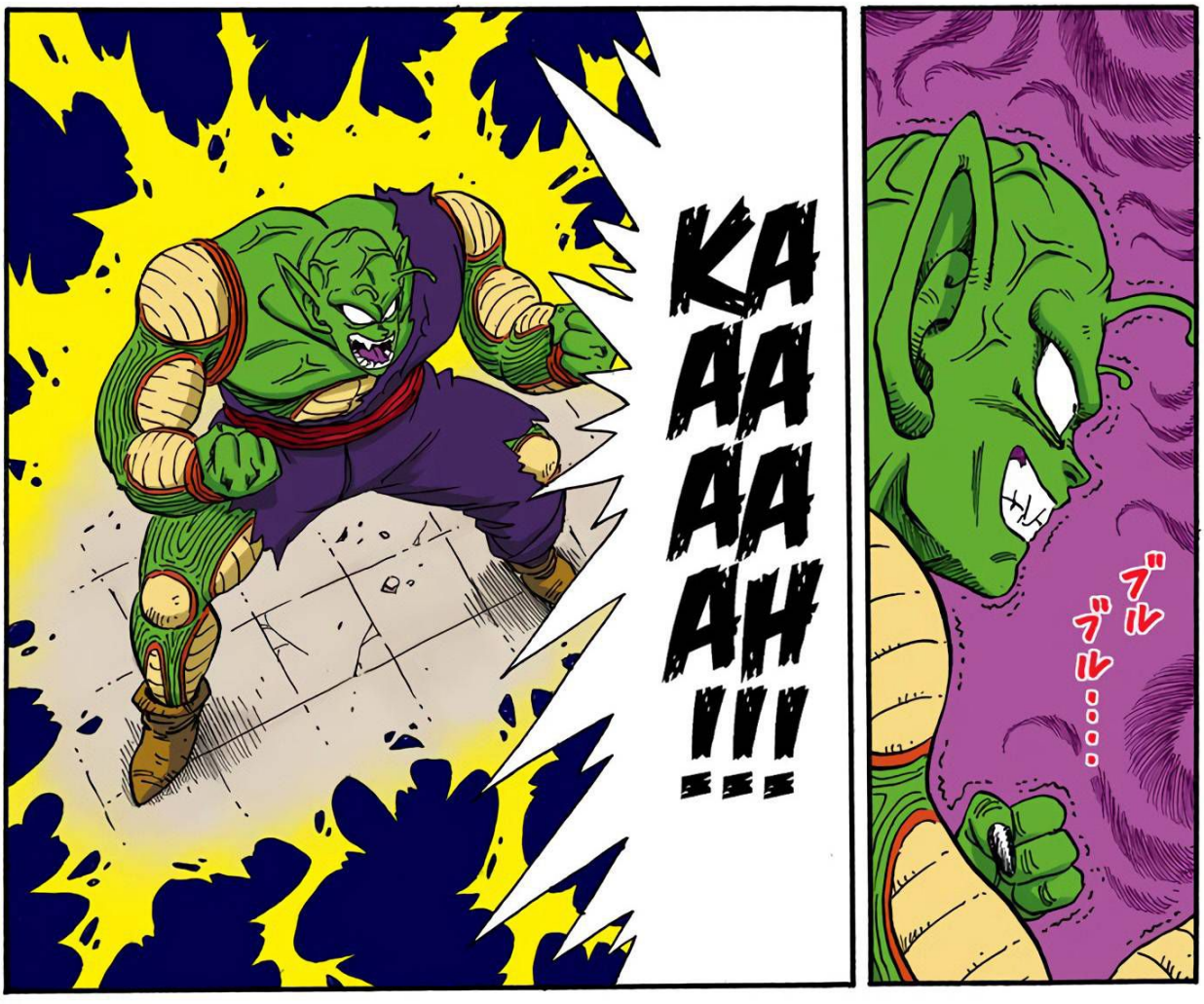

IT'S A LOT QUIETER NOW THAT THE HERD WAS SCARED OFF.


BE CAREFUL, GOKU!
DON'T WORRY!

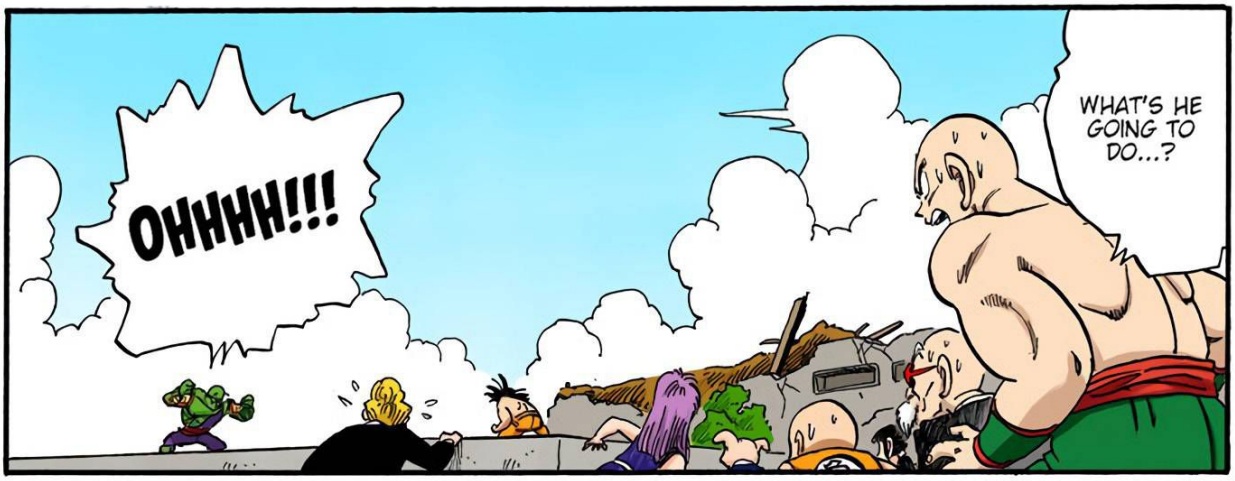
I'M NOT GOING TO LET YOU RECLAIM ANYTHING!
JUST SO YOU KNOW...

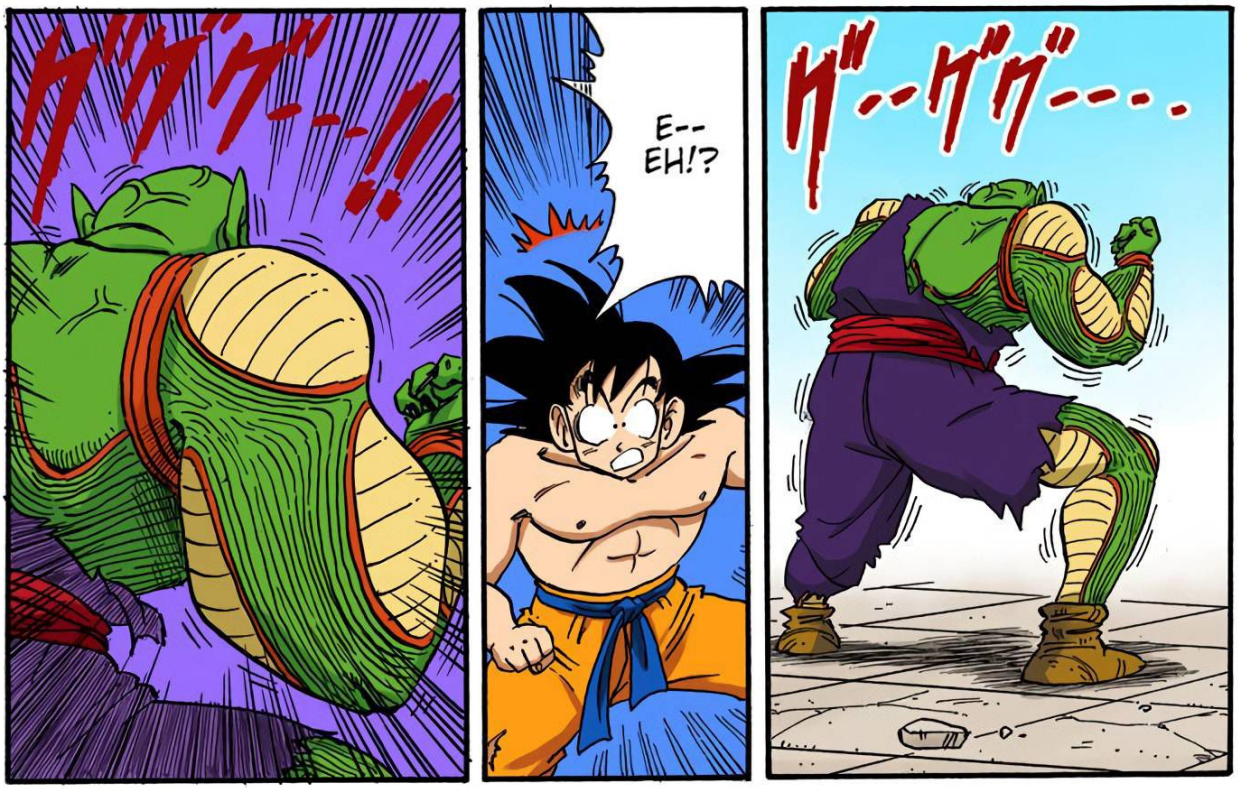
YOU WON'T BE SO OVER-CONFIDENT!
ONCE YOU'VE WITNESSED MY NEXT TECHNIQUE ...

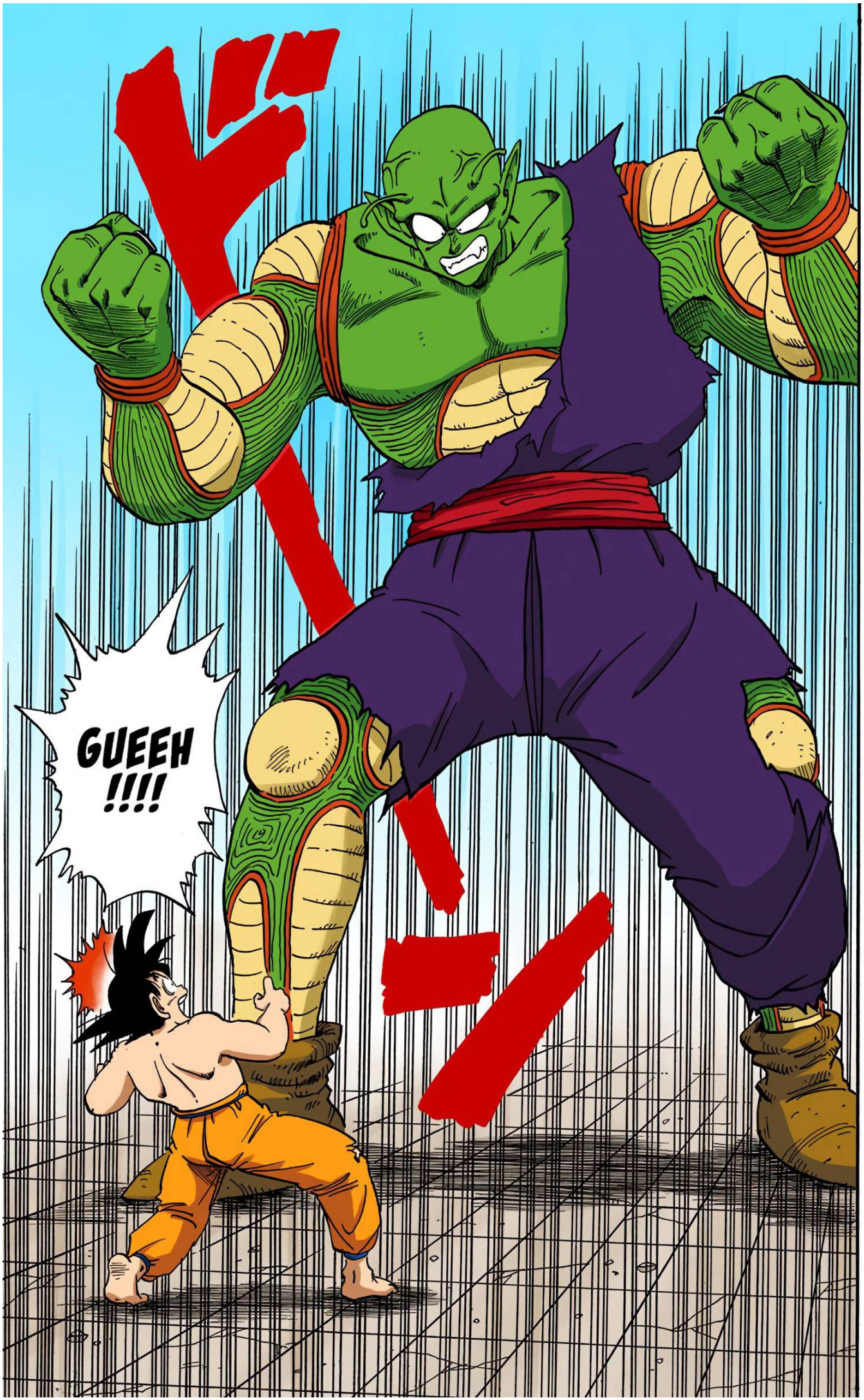
WHAT!?

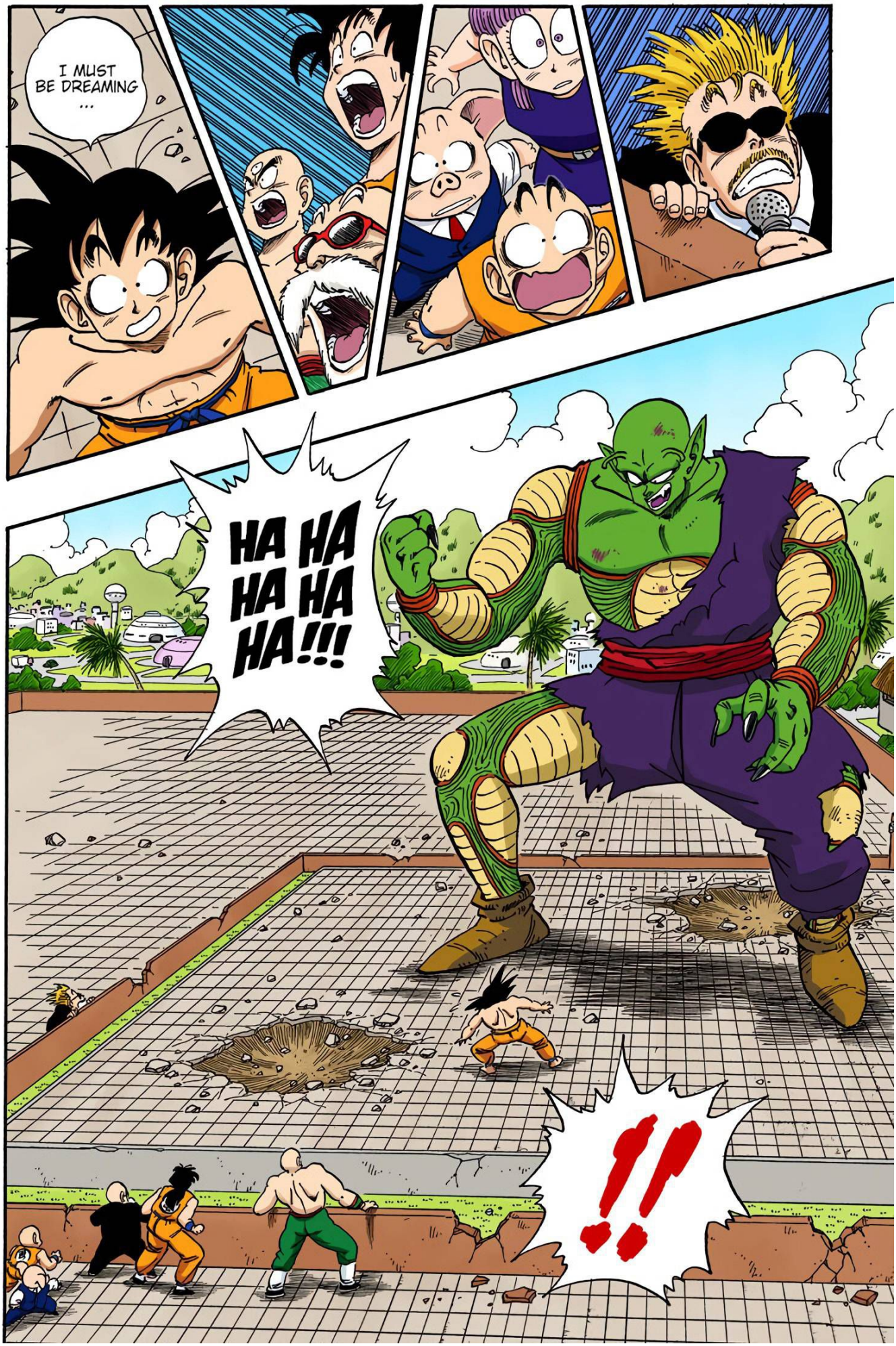

KAAAAAH!!!
ブルブル……

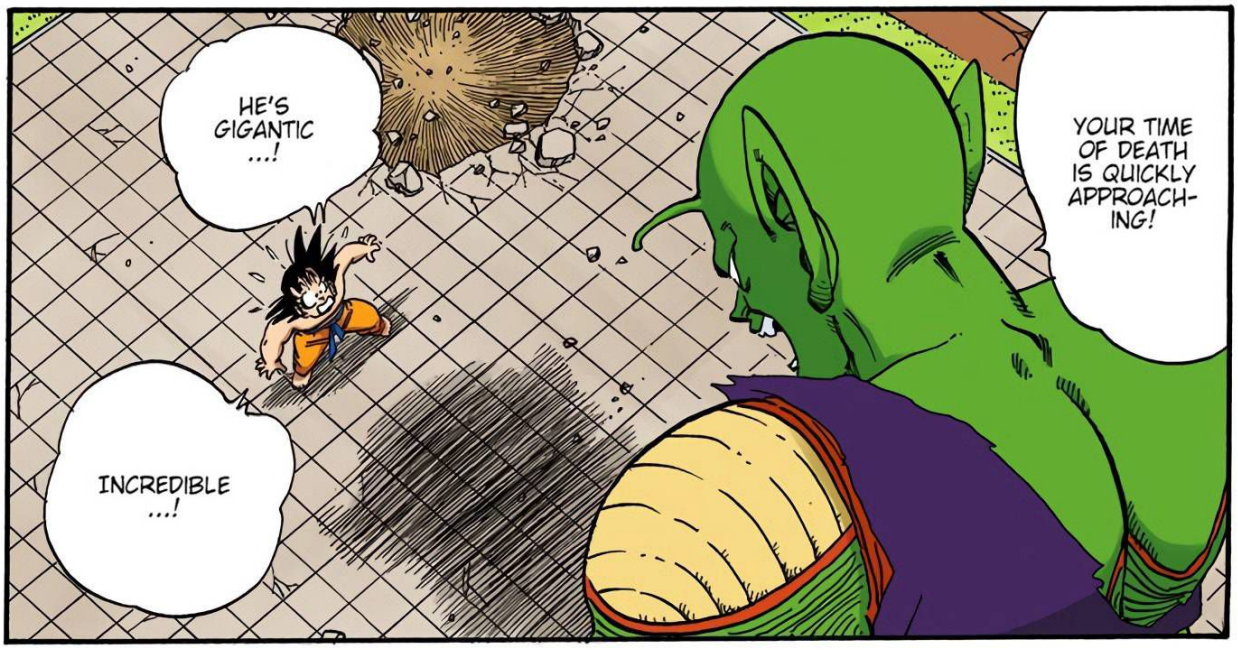
HA
AA
AA
AA

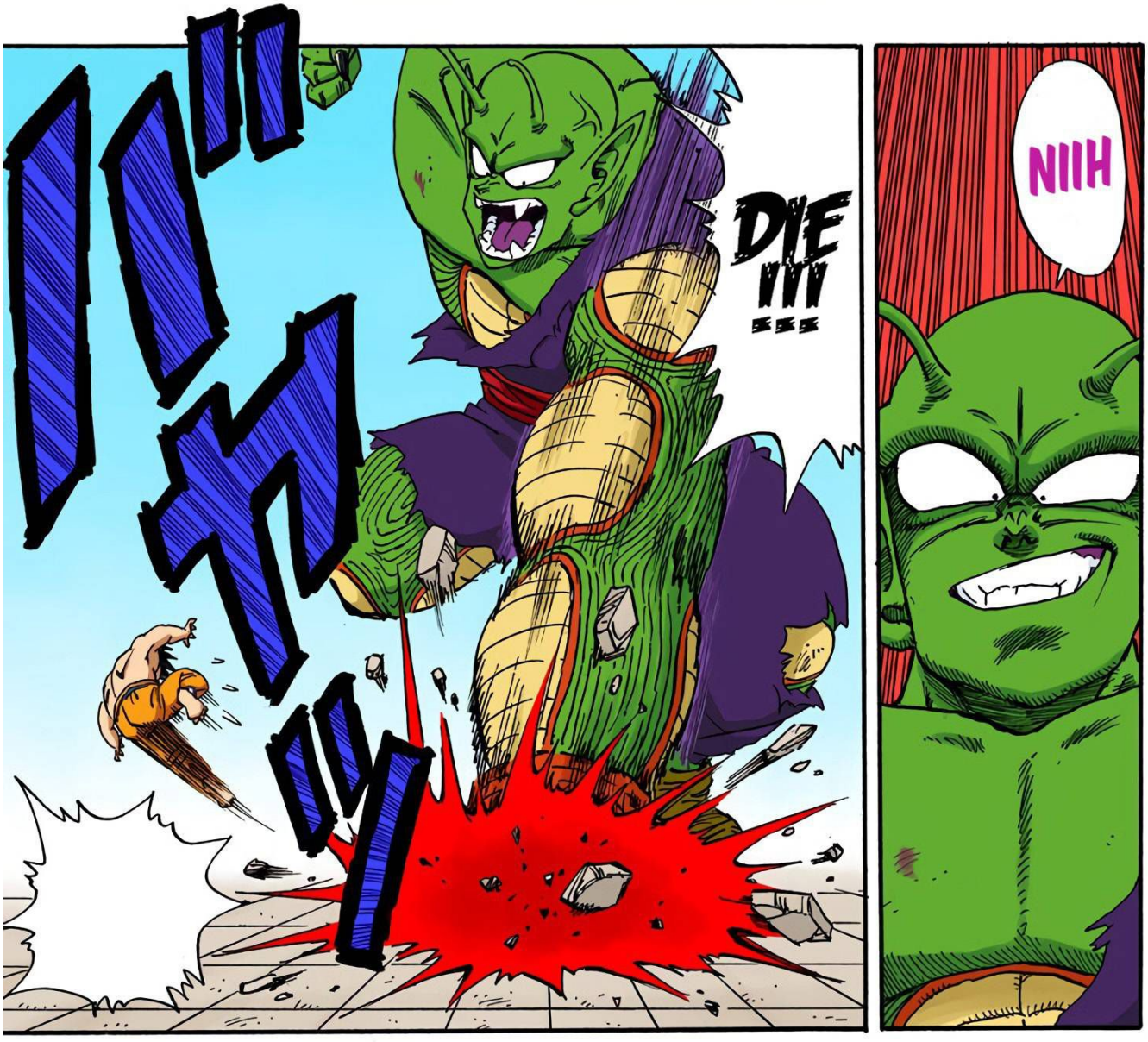

OHHHH!!!
WHAT'S HE GOING TO DO...?

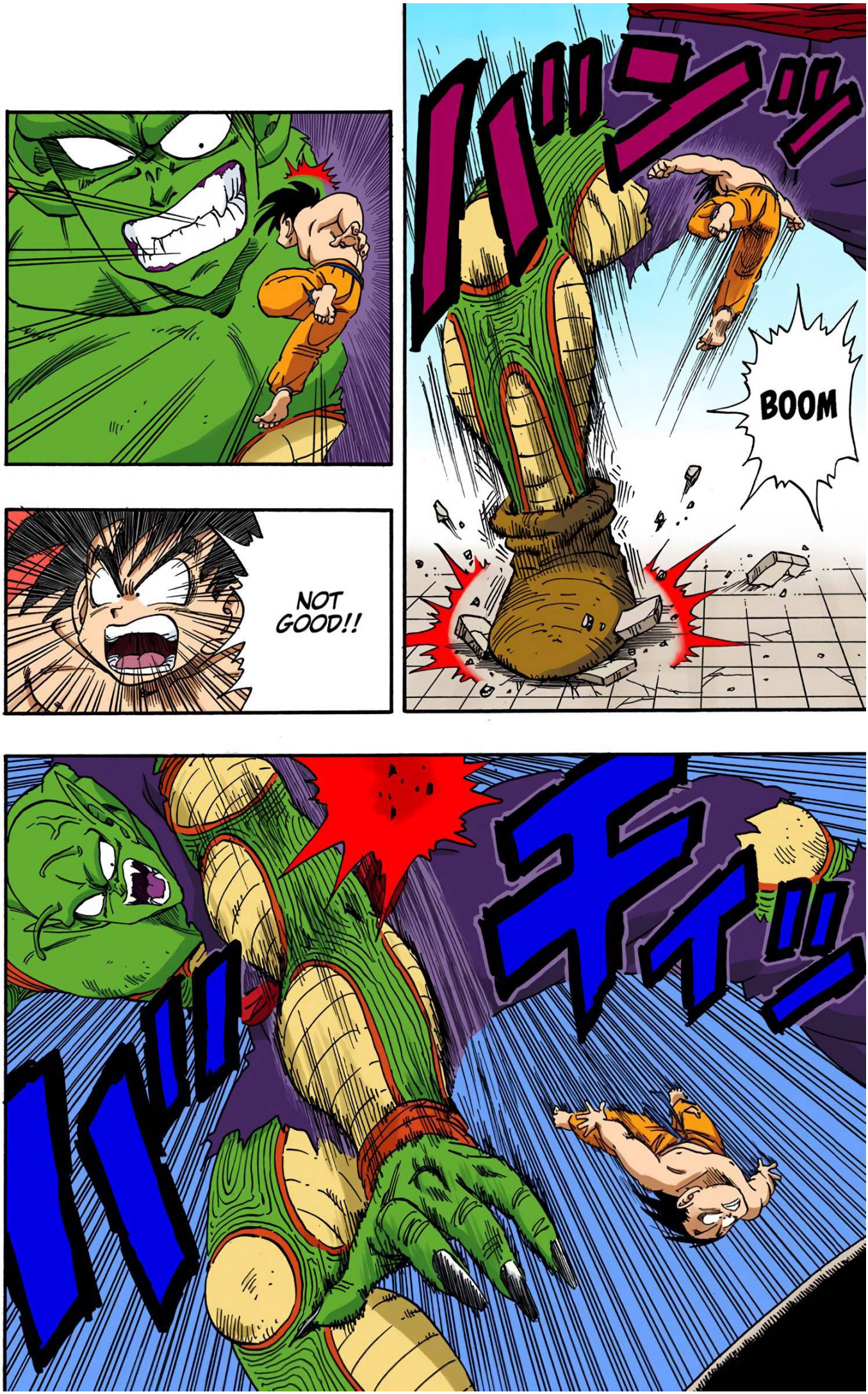

ゲゲゲゲ--!!
E--
EH!?
ゲ--ゲゲ---

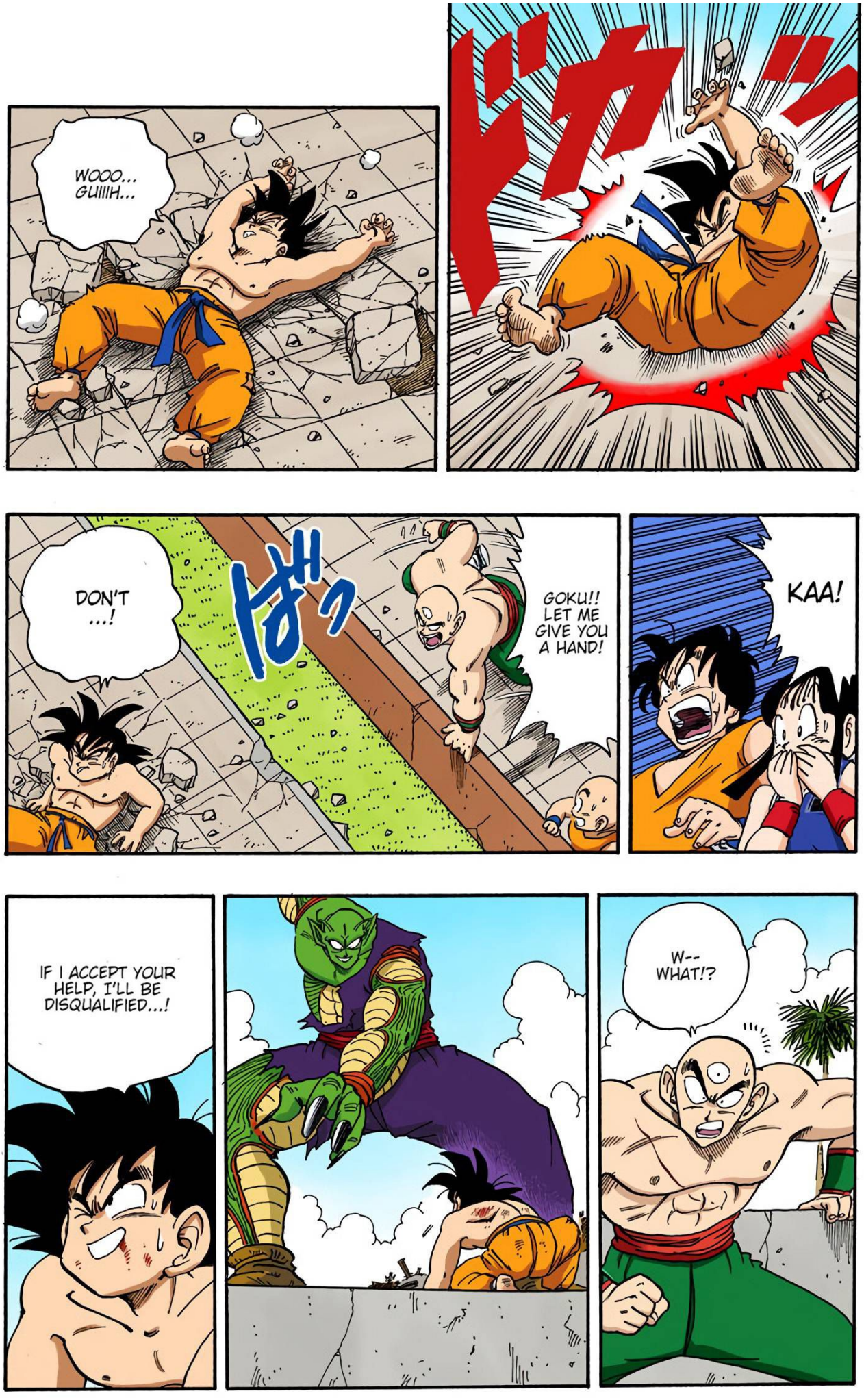

ド
GUEEH !!!!

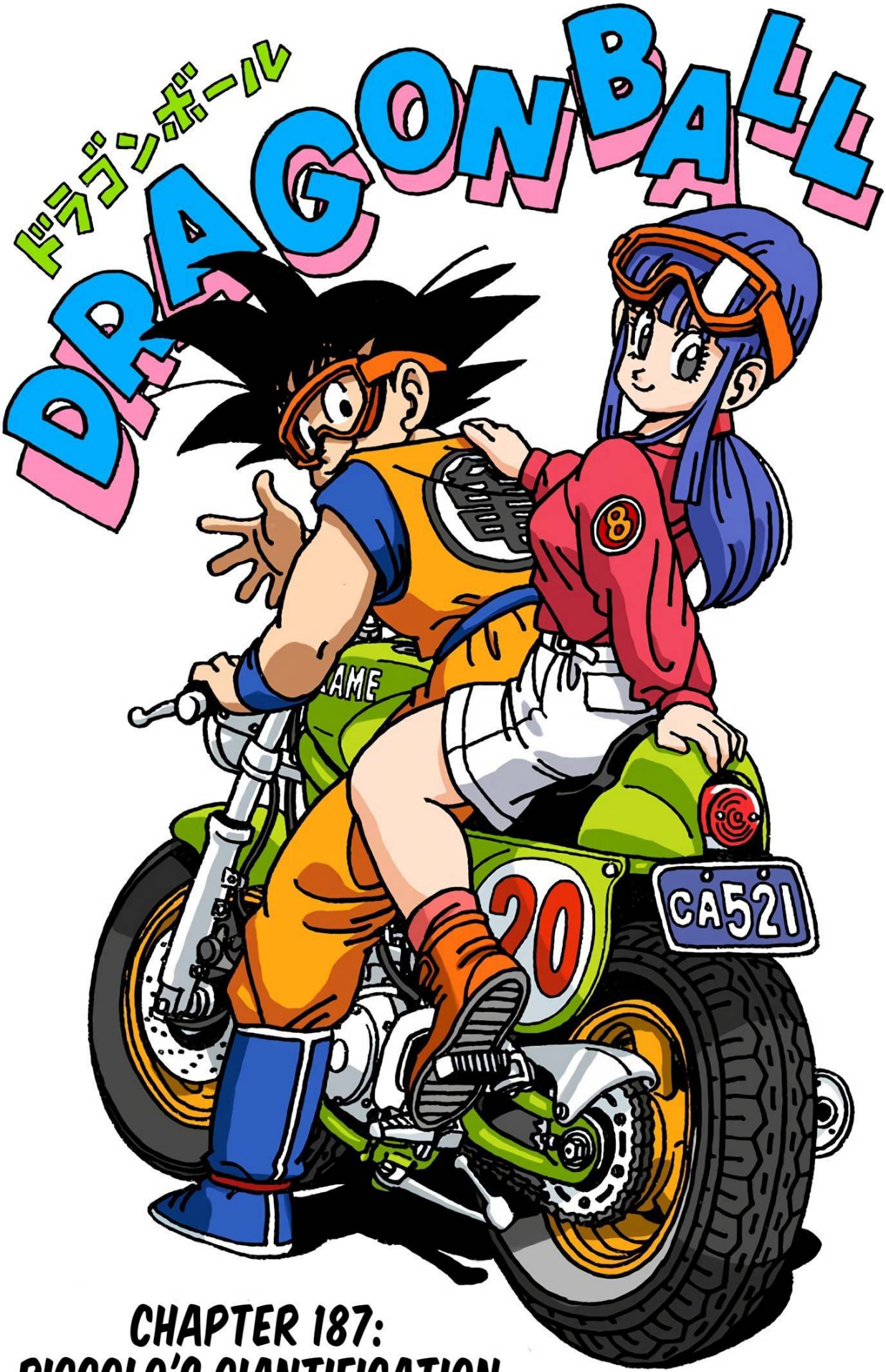

I MUST BE DREAMING ...
HA HA HA HA!!!
!!


HE'S GIGANTIC ...!
INCREDIBLE ...!
YOUR TIME OF DEATH IS QUICKLY APPROACH-ING!

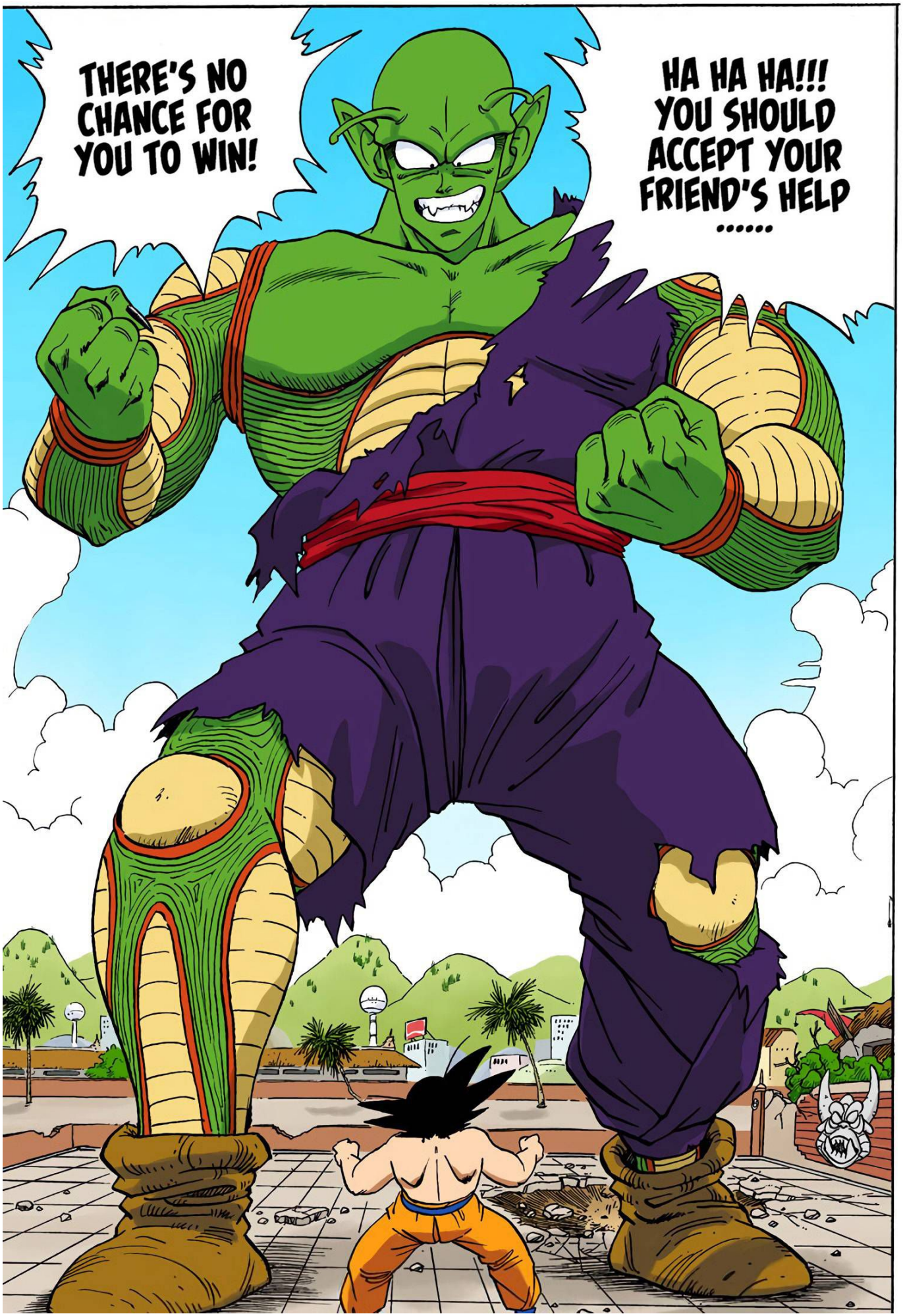

DIE !!!
NIIH

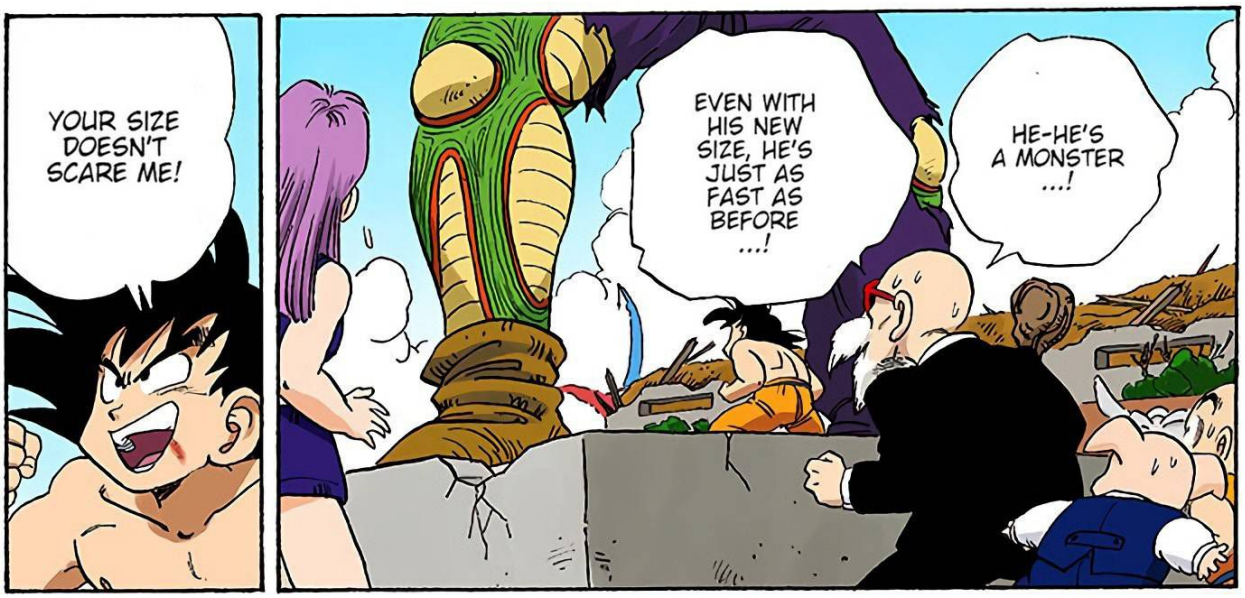

BOOM
NOT GOOD!!


WOOO... GUIIIH...
ドカーン
DON'T ...!
ばっ
GOKU!! LET ME GIVE YOU A HAND!
KAA!
IF I ACCEPT YOUR HELP, I'LL BE DISQUALIFIED...!
W-- WHAT!?

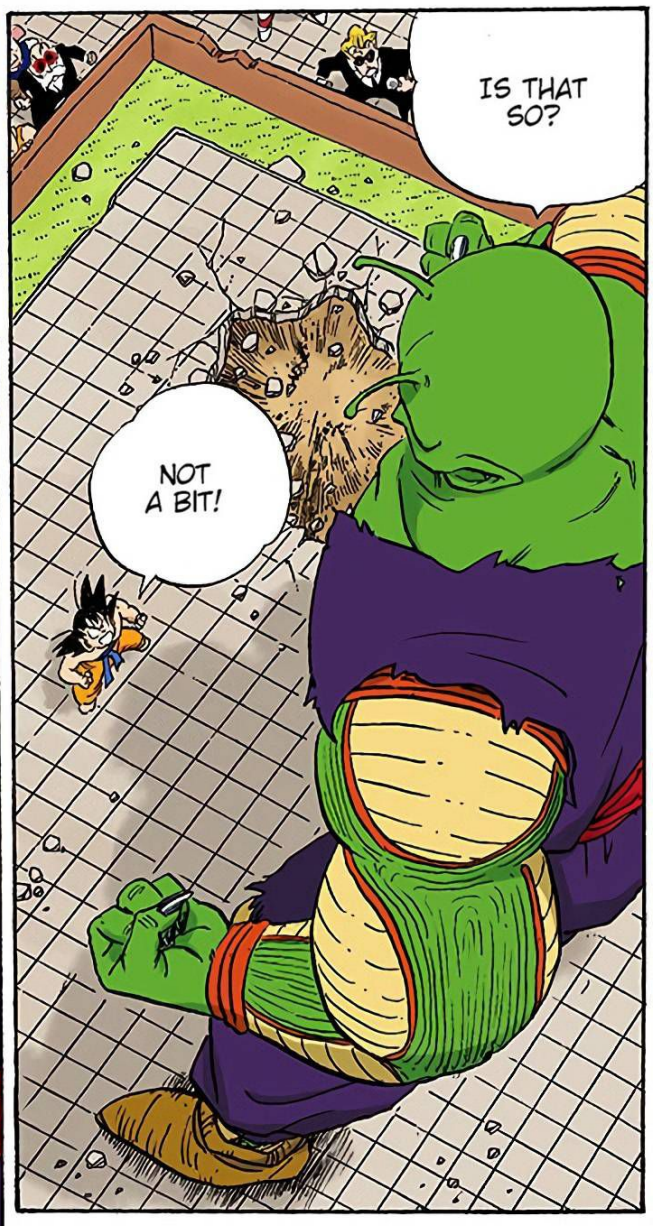


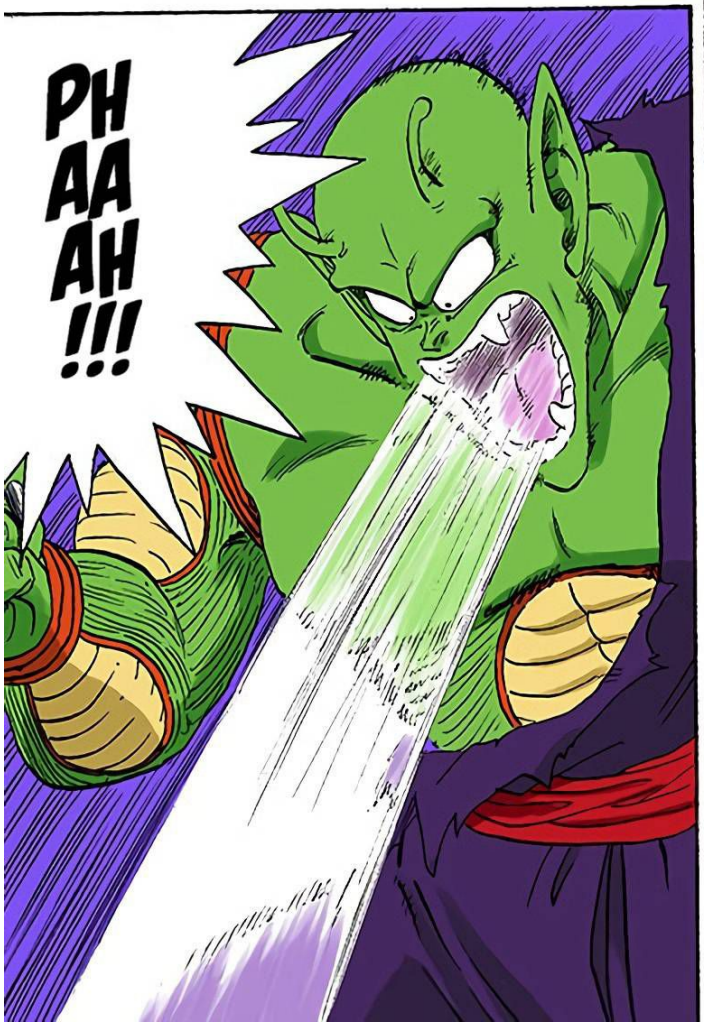
CHAPTER 187: PICCOLO'S GIANTIFICATION


THERE'S NO CHANCE FOR YOU TO WIN!
HA HA HA!!! YOU SHOULD ACCEPT YOUR FRIEND'S HELP .....

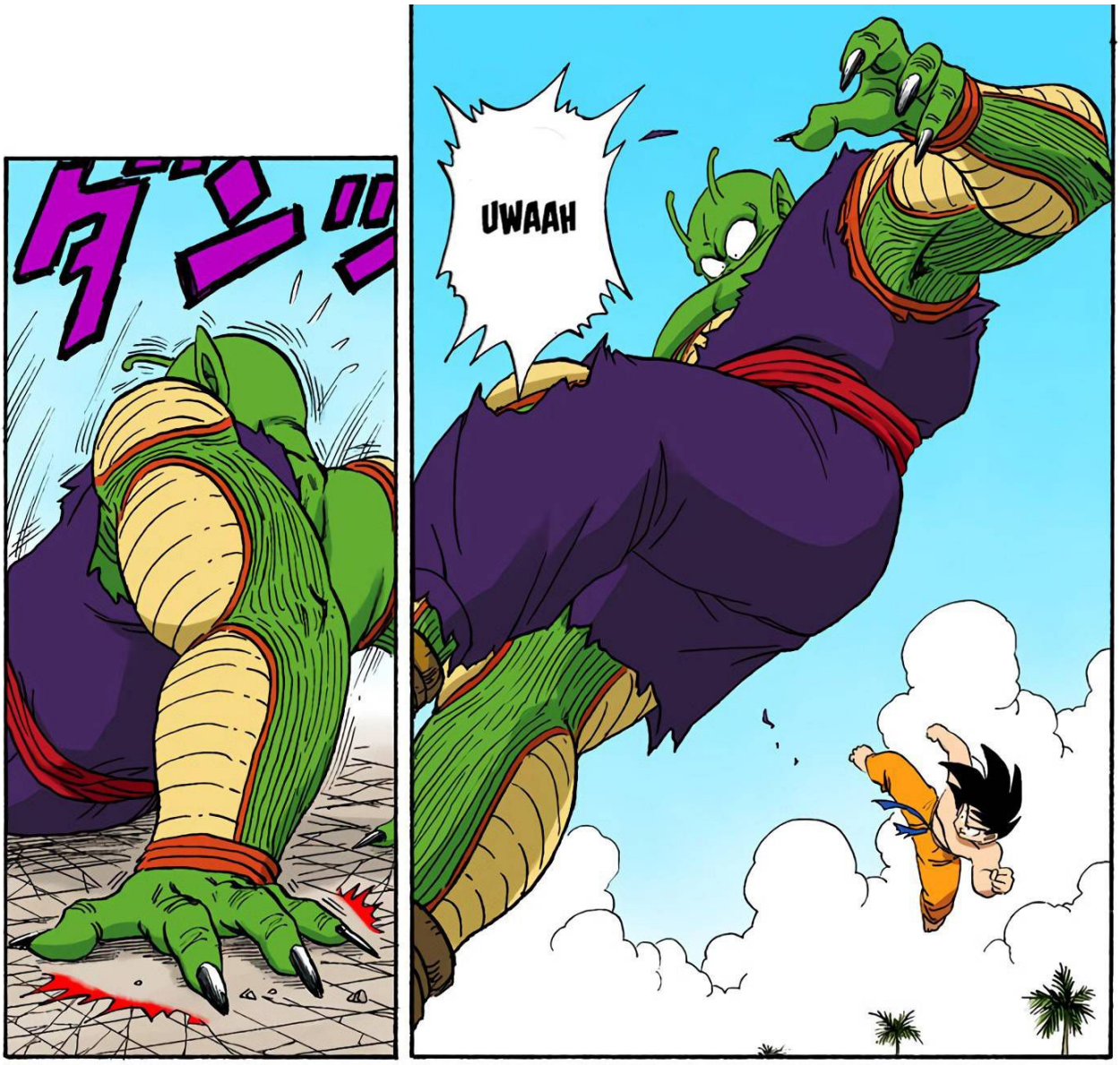

YOUR SIZE DOESN'T SCARE ME!
EVEN WITH HIS NEW SIZE, HE'S JUST AS FAST AS BEFORE ...!
HE-HE'S A MONSTER ...!

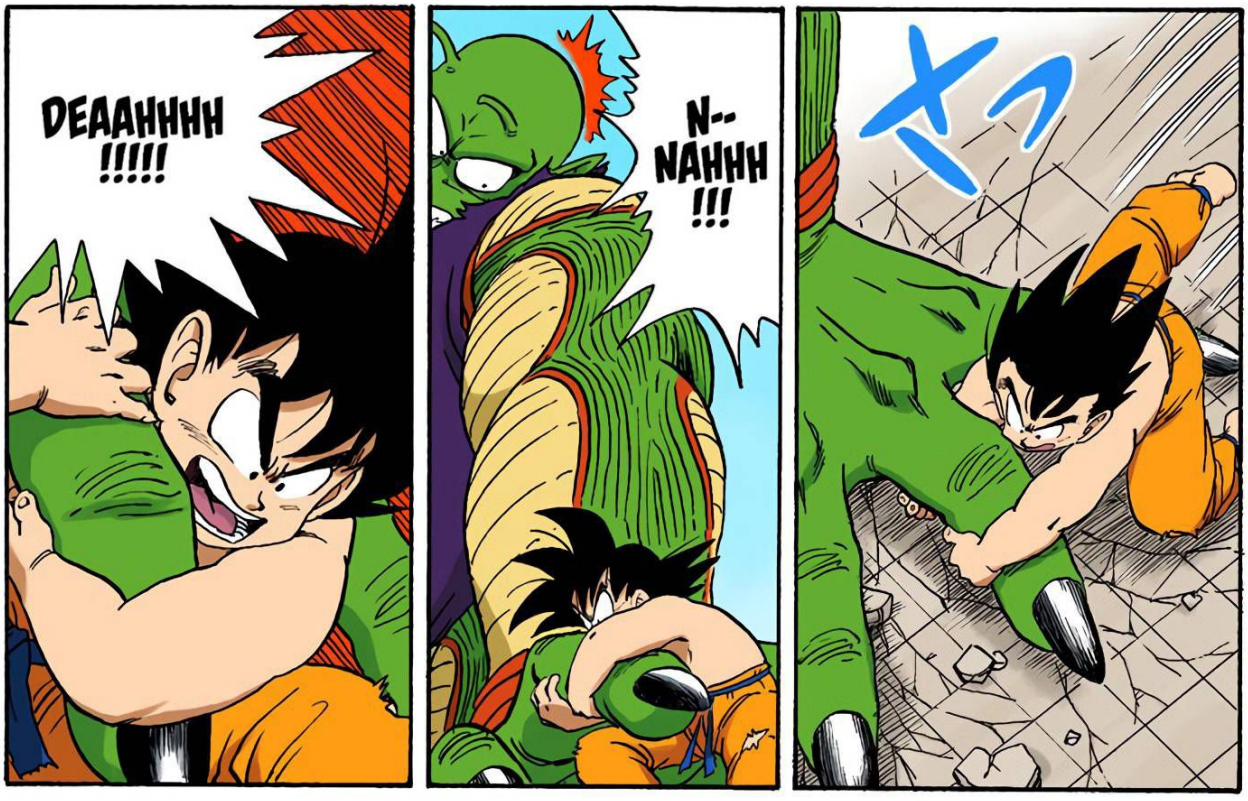
KUUH

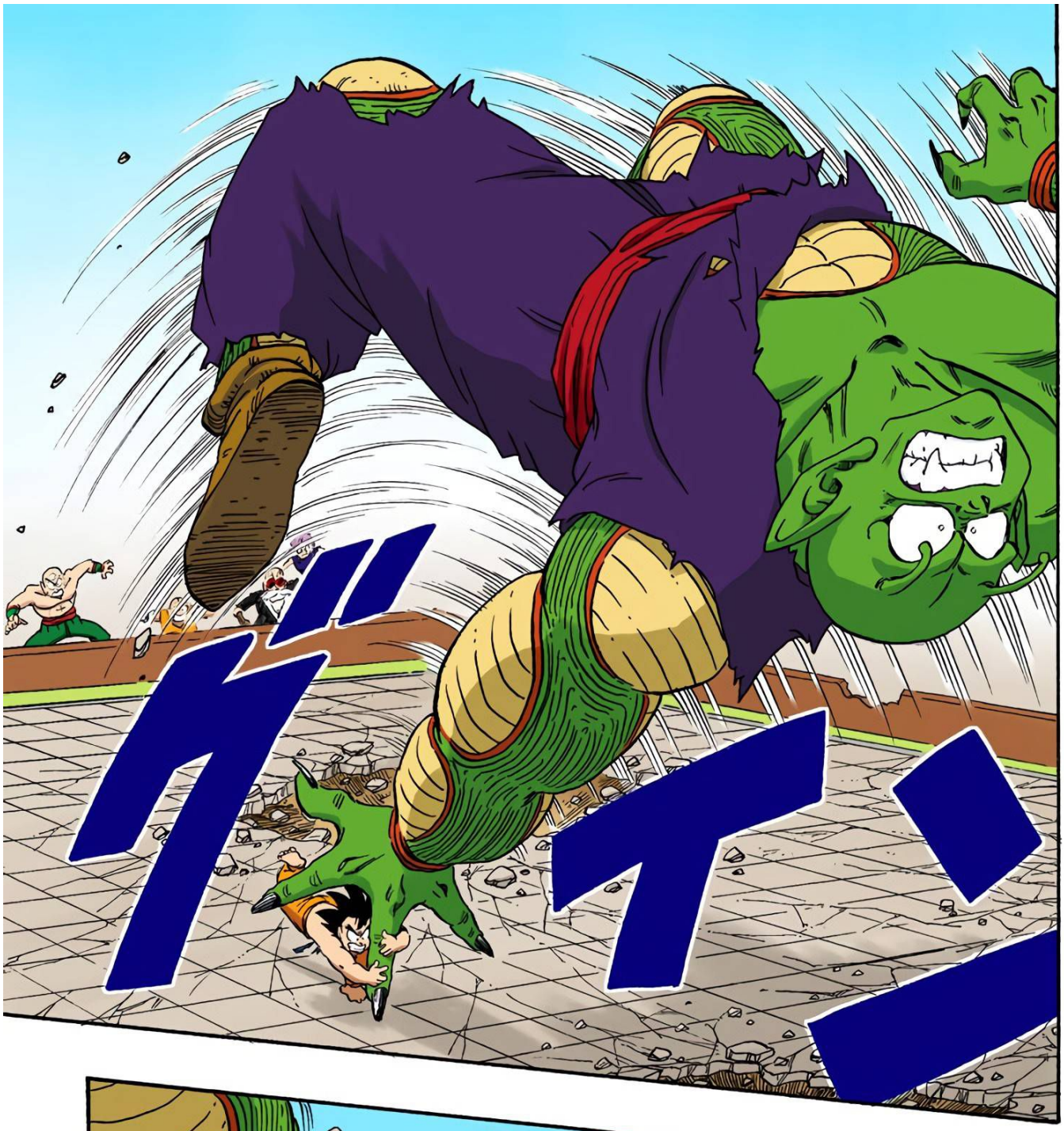

IS THAT SO?
NOT A BIT!

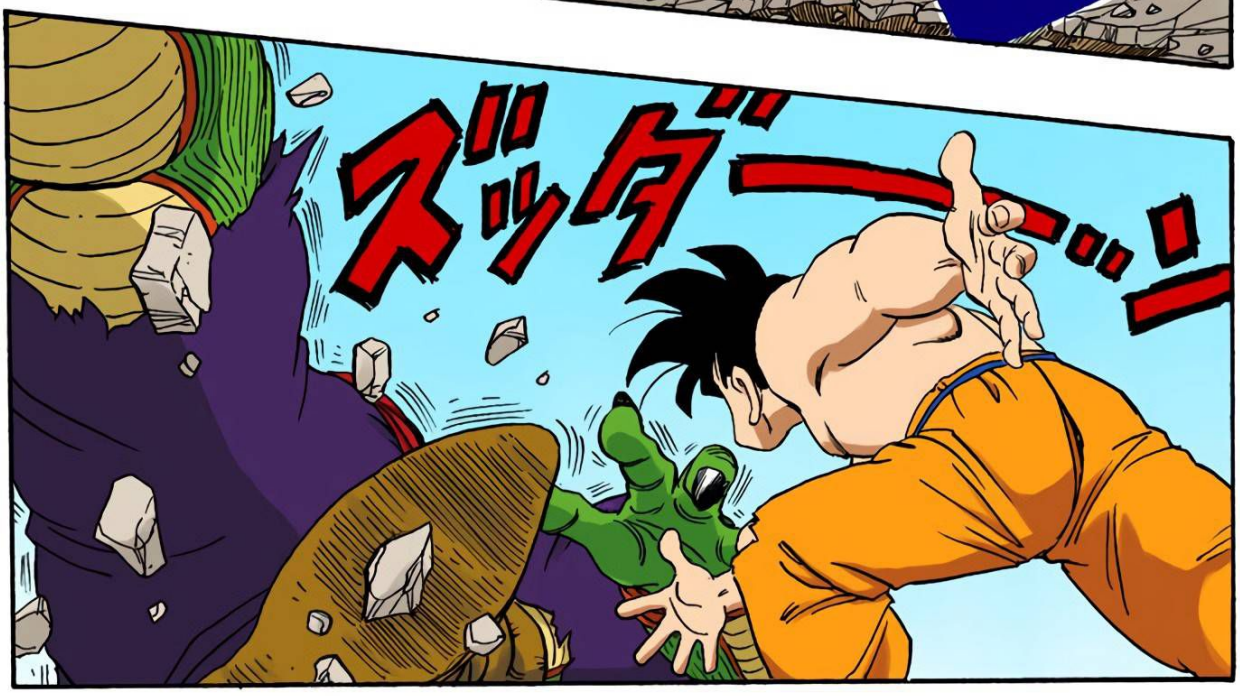

PH AA AH !!!

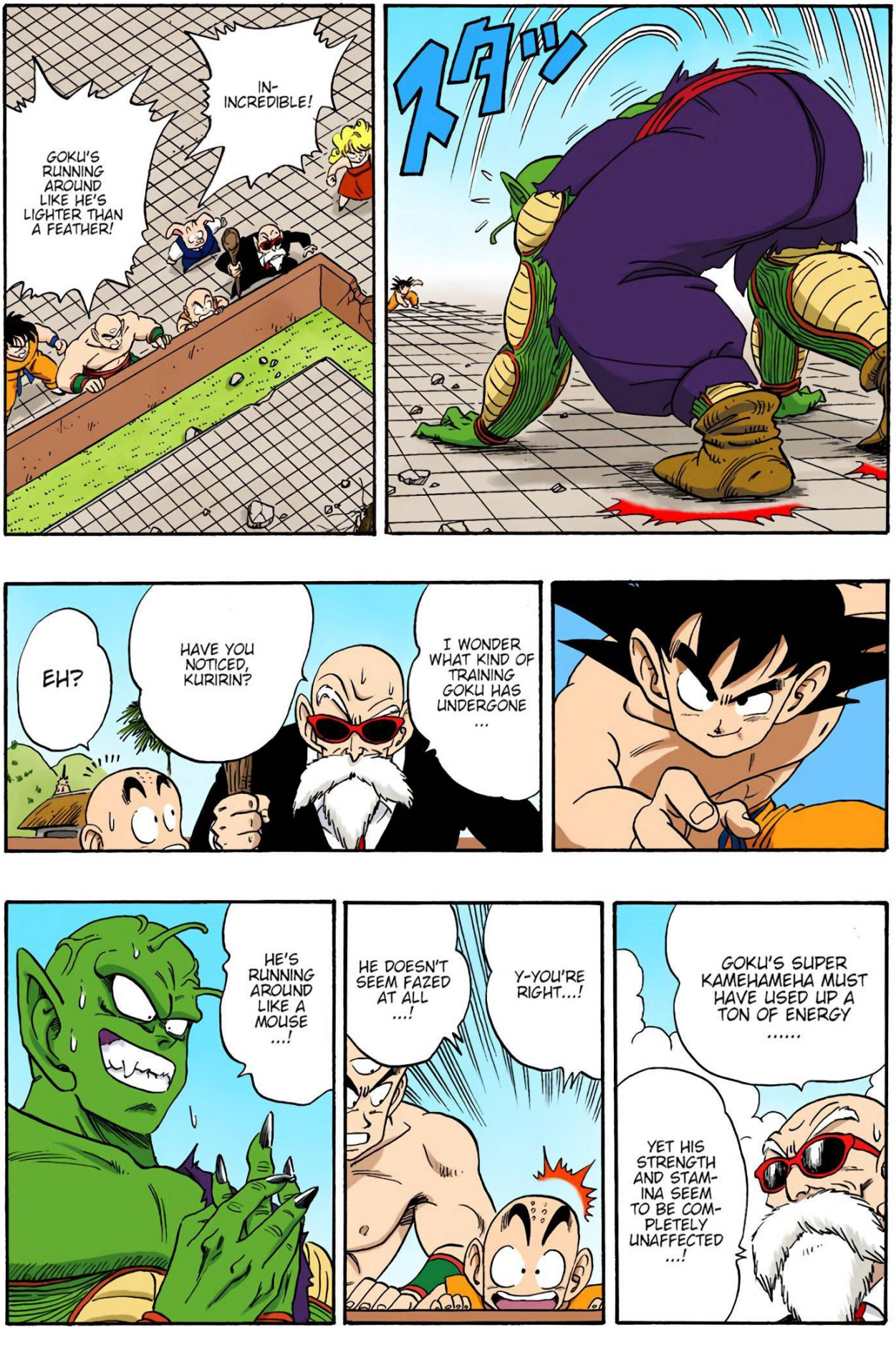
ドン!!!
!!
バ!!!
す
カ!!!
DA
AH
!!!

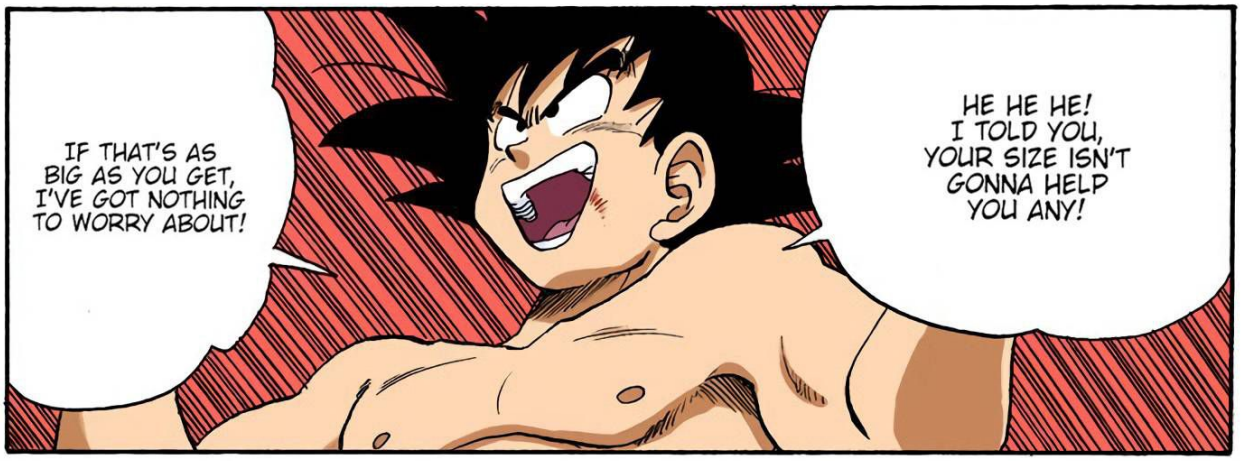

ドン
UWAAH

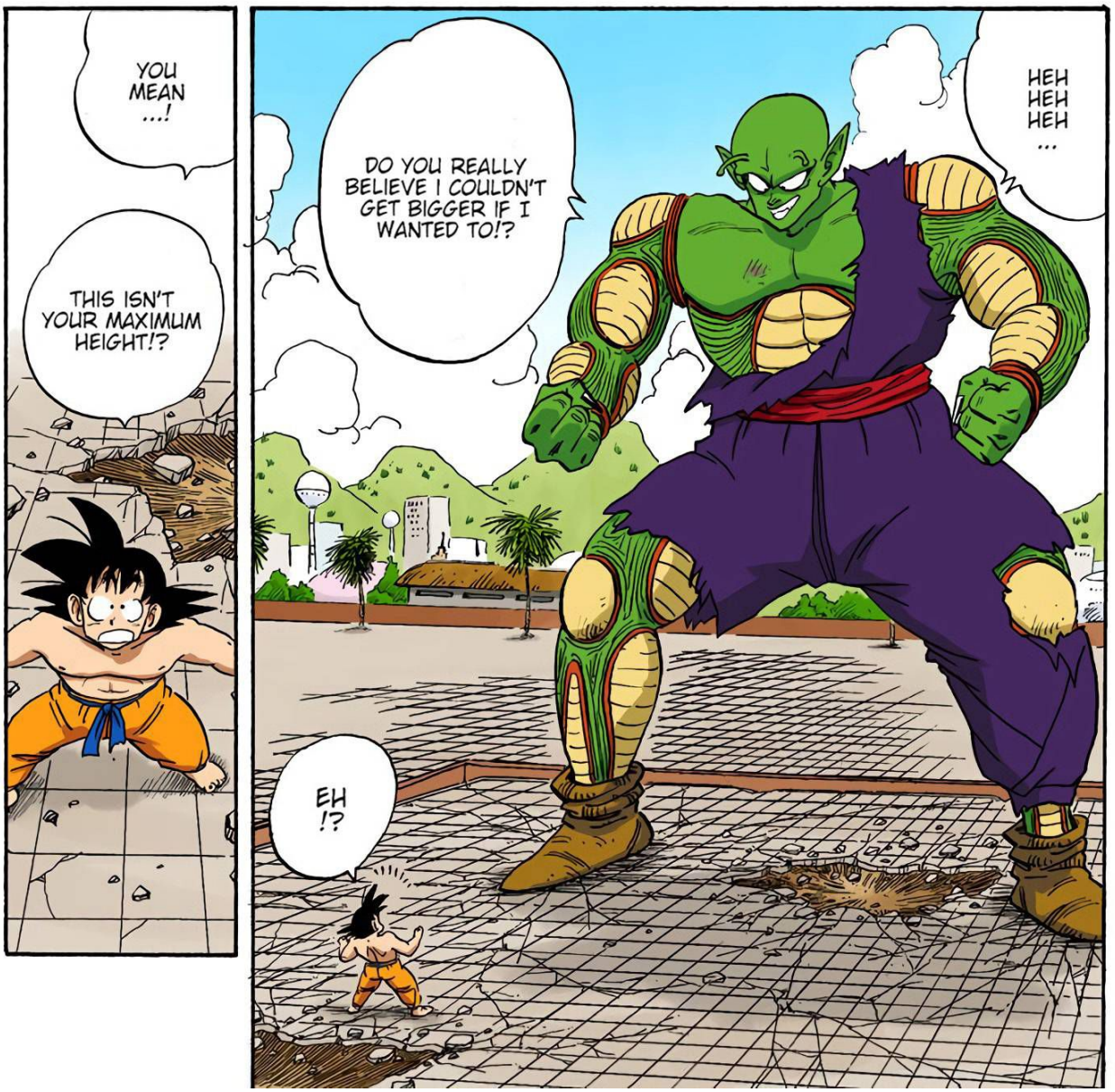

DEAAHHHH !!!!!
N-- NAHHH !!!
ズン


ゲーン

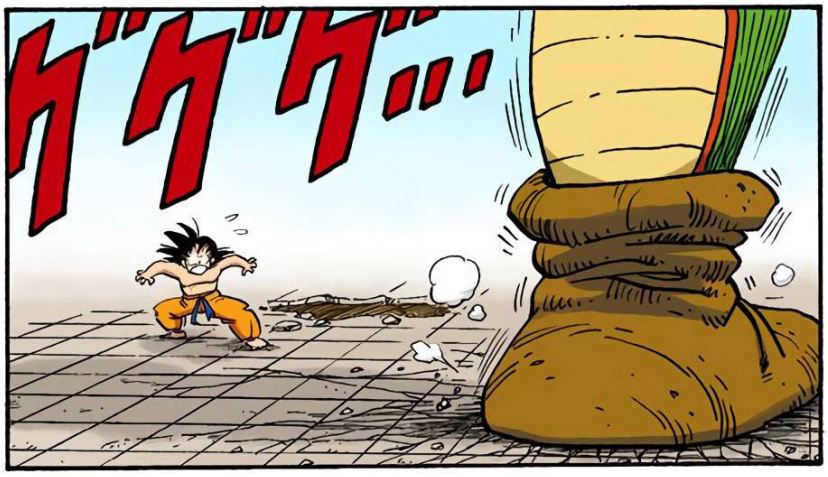

ズッダーーーン

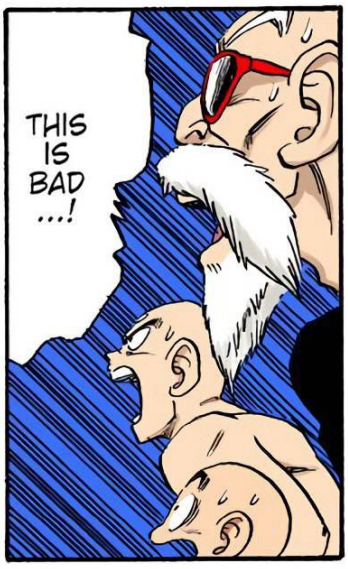

IN-
INCREDIBLE!
GOKU'S RUNNING AROUND LIKE HE'S LIGHTER THAN A FEATHER!
ドタッ
EH?
HAVE YOU NOTICED, KURIRIN?
I WONDER WHAT KIND OF TRAINING GOKU HAS UNDERGONE ...
HE'S RUNNING AROUND LIKE A MOUSE ...!
HE DOESN'T SEEM FAZED AT ALL ...!
Y-YOU'RE RIGHT...!
GOKU'S SUPER KAMEHAMEHA MUST HAVE USED UP A TON OF ENERGY .....
YET HIS STRENGTH AND STAMINA SEEM TO BE COMPLETELY UNAFFECTED ...!

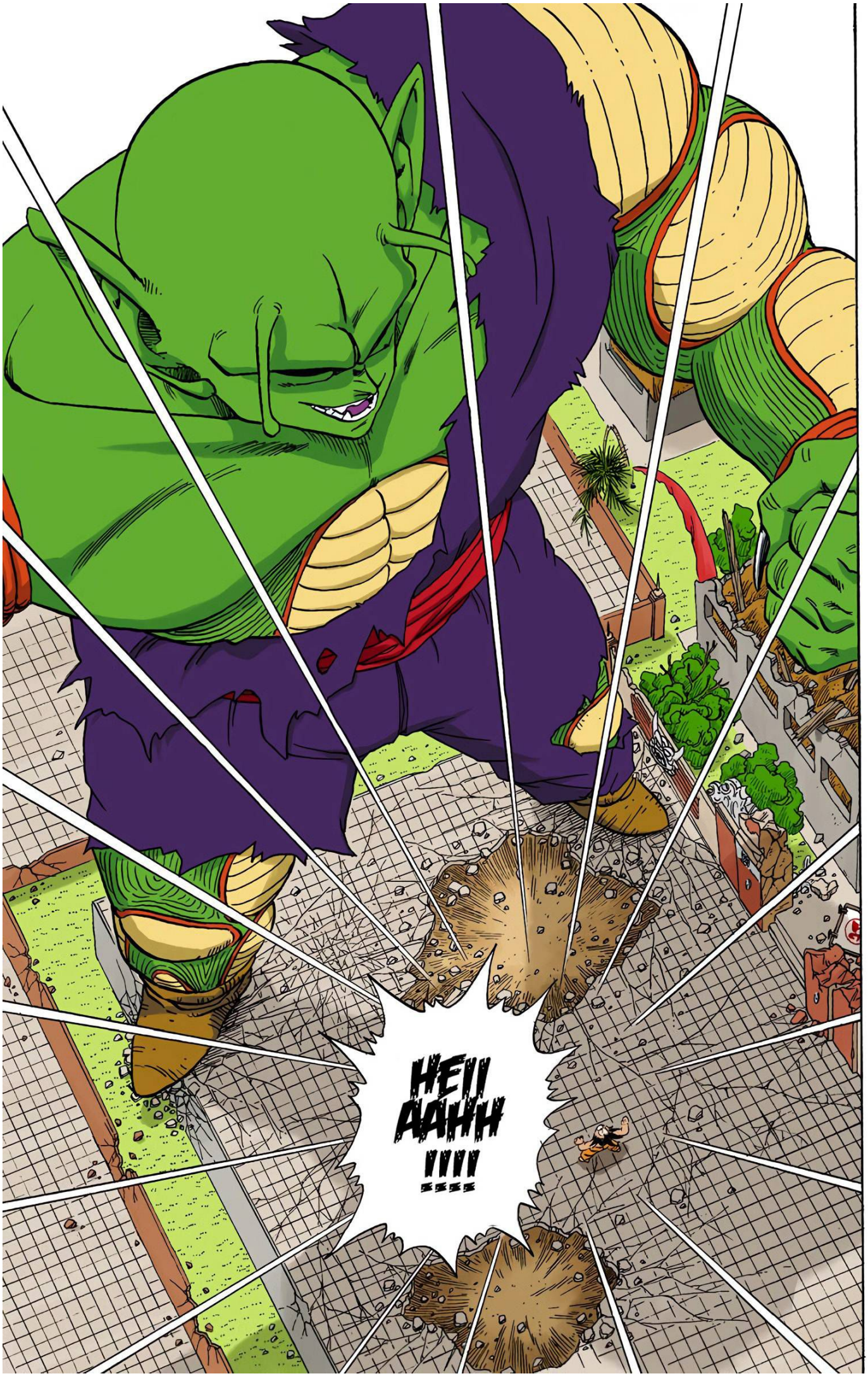

IF THAT'S AS BIG AS YOU GET, I'VE GOT NOTHING TO WORRY ABOUT!
HE HE HE! I TOLD YOU, YOUR SIZE ISN'T GONNA HELP YOU ANY!

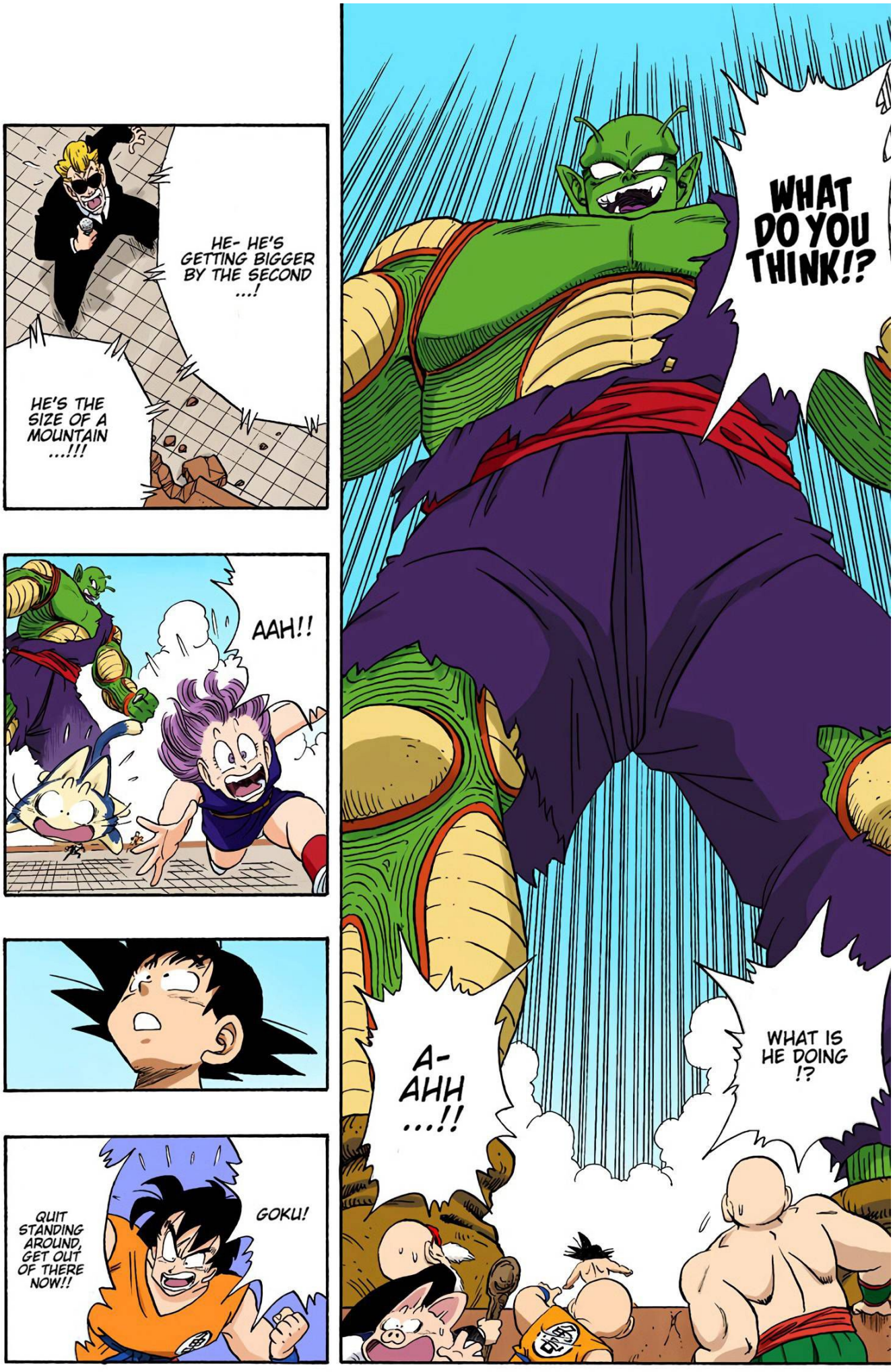

YOU MEAN ...!
THIS ISN'T YOUR MAXIMUM HEIGHT!?
DO YOU REALLY BELIEVE I COULDN'T GET BIGGER IF I WANTED TO!?
HEH HEH HEH ...
EH !?

GET READY ...!!!

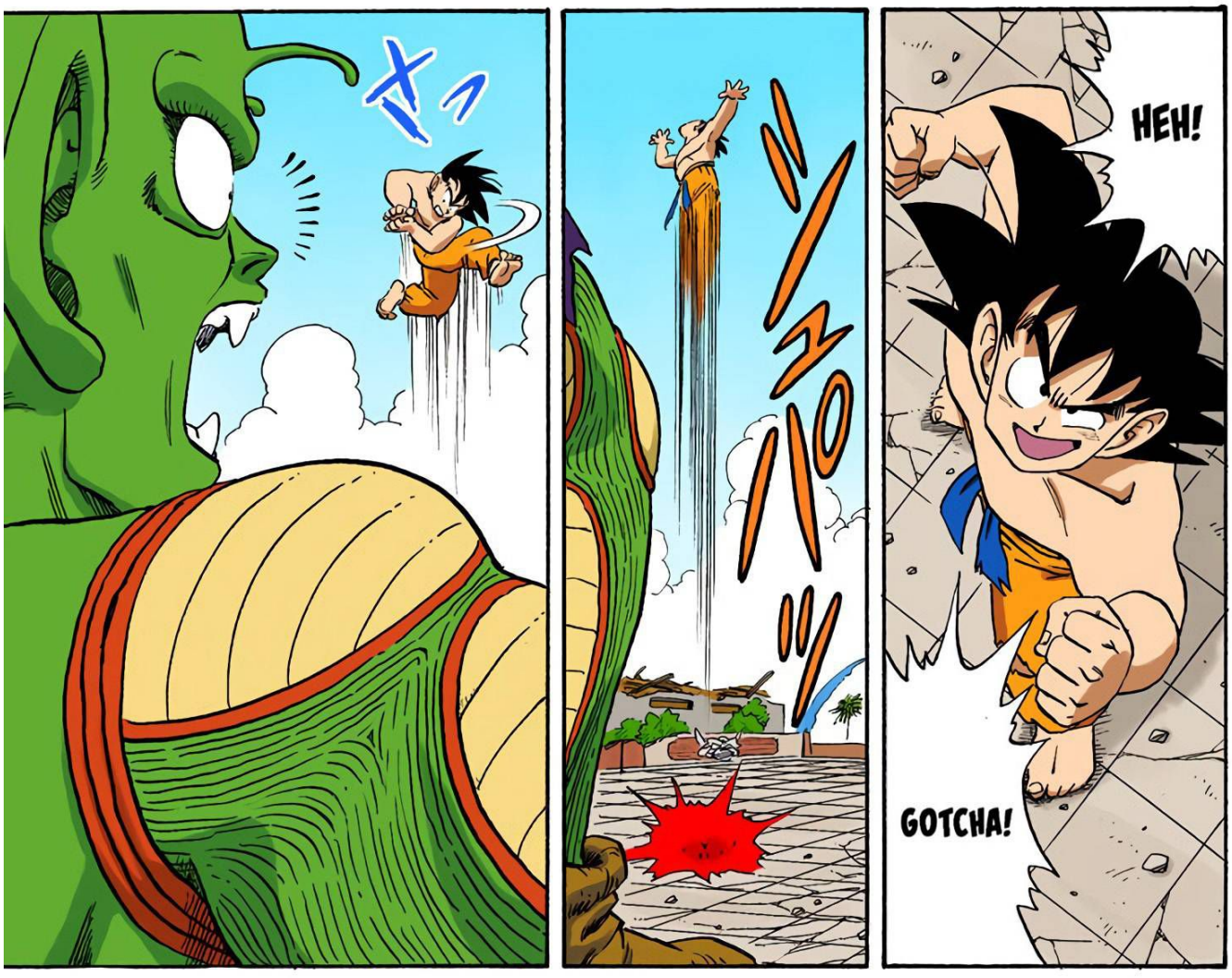


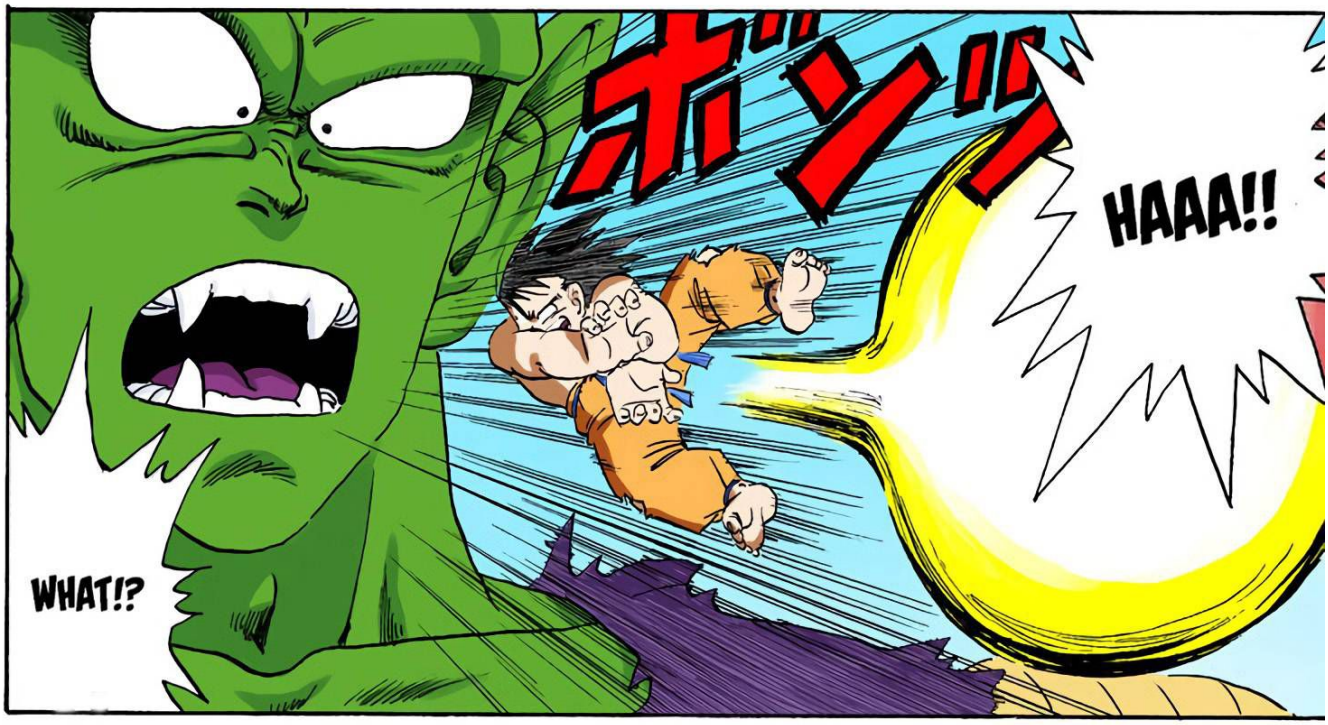

THIS IS BAD ...!

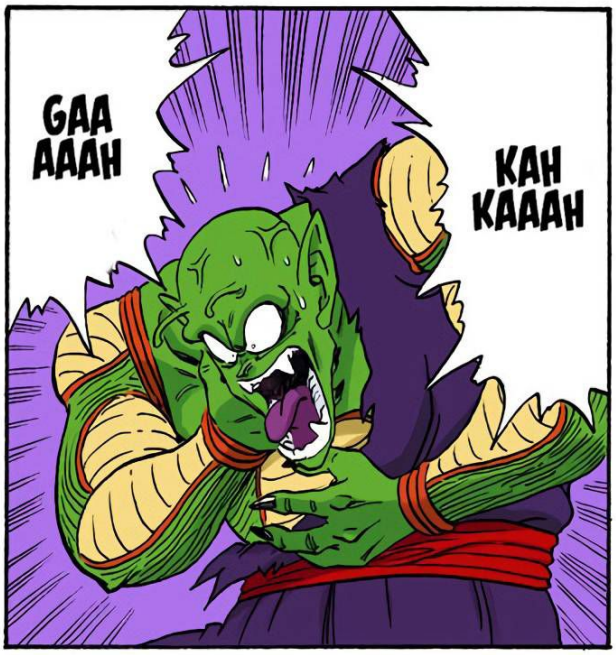

HEII
AAHH
IIII


HE- HE'S GETTING BIGGER BY THE SECOND ...!
HE'S THE SIZE OF A MOUNTAIN ...!!!
AAH!!
GOKU!
QUIT STANDING AROUND, GET OUT OF THERE NOW!!
A- AHH ...!!
WHAT IS HE DOING !?
WHAT DO YOU THINK!?

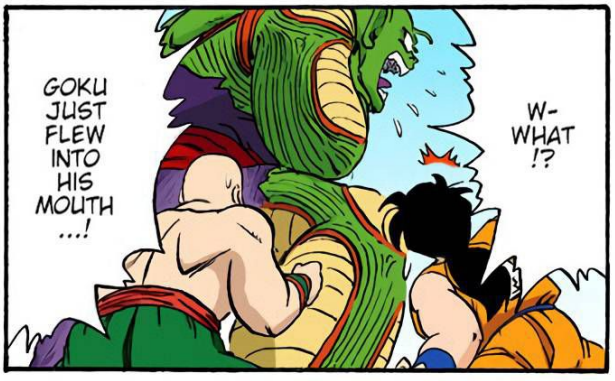
IS THIS BIG ENOUGH FOR YOU !?
HA HA HA HA HAH

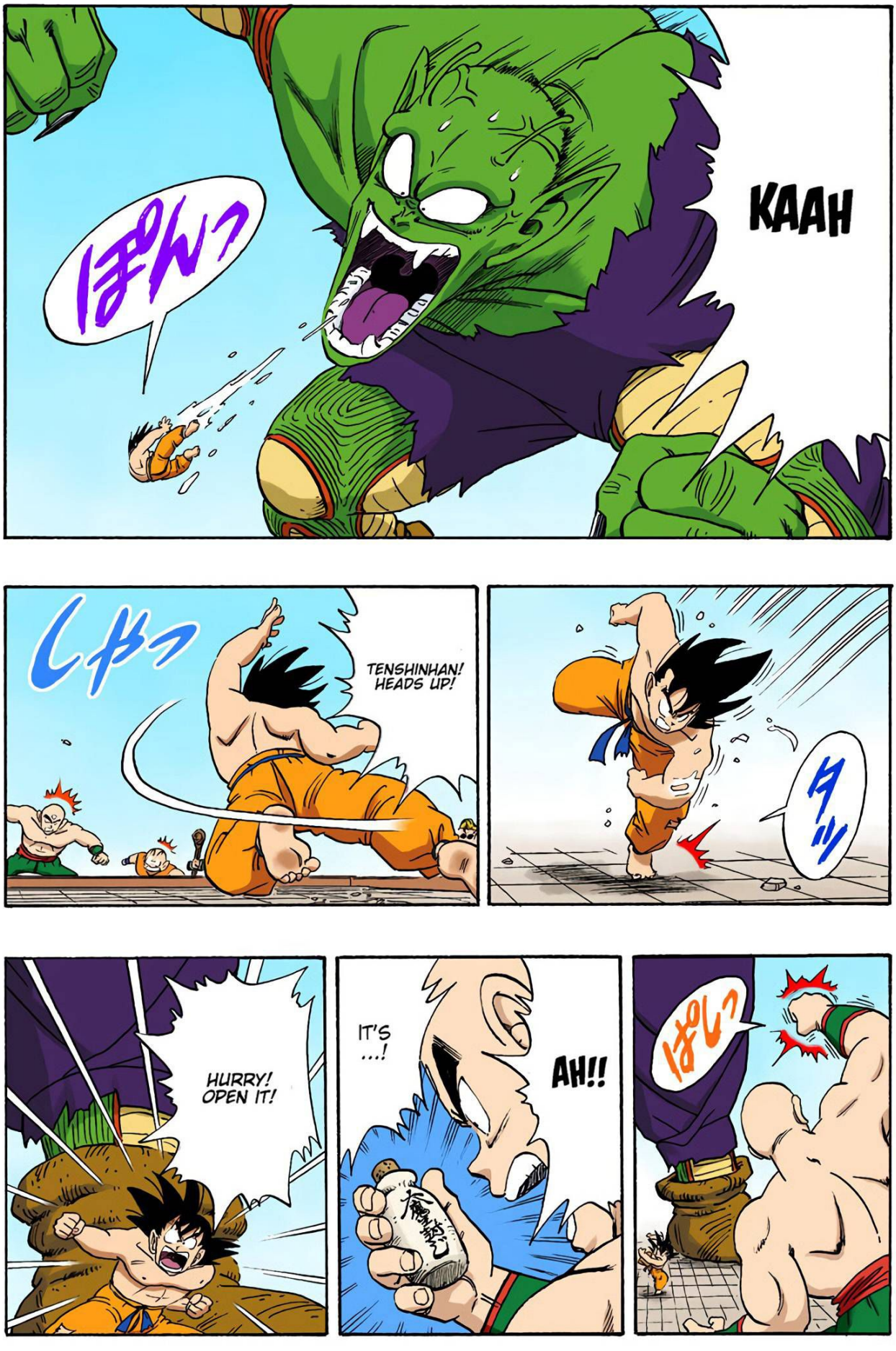

ヒュ〜
HEH!
GOTCHA!


ボシュ
HAAA!!
WHAT!?


GAA AAAH
KAH KAAAH

スポン


GOKU JUST FLEW INTO HIS MOUTH ...!
W-WHAT !?

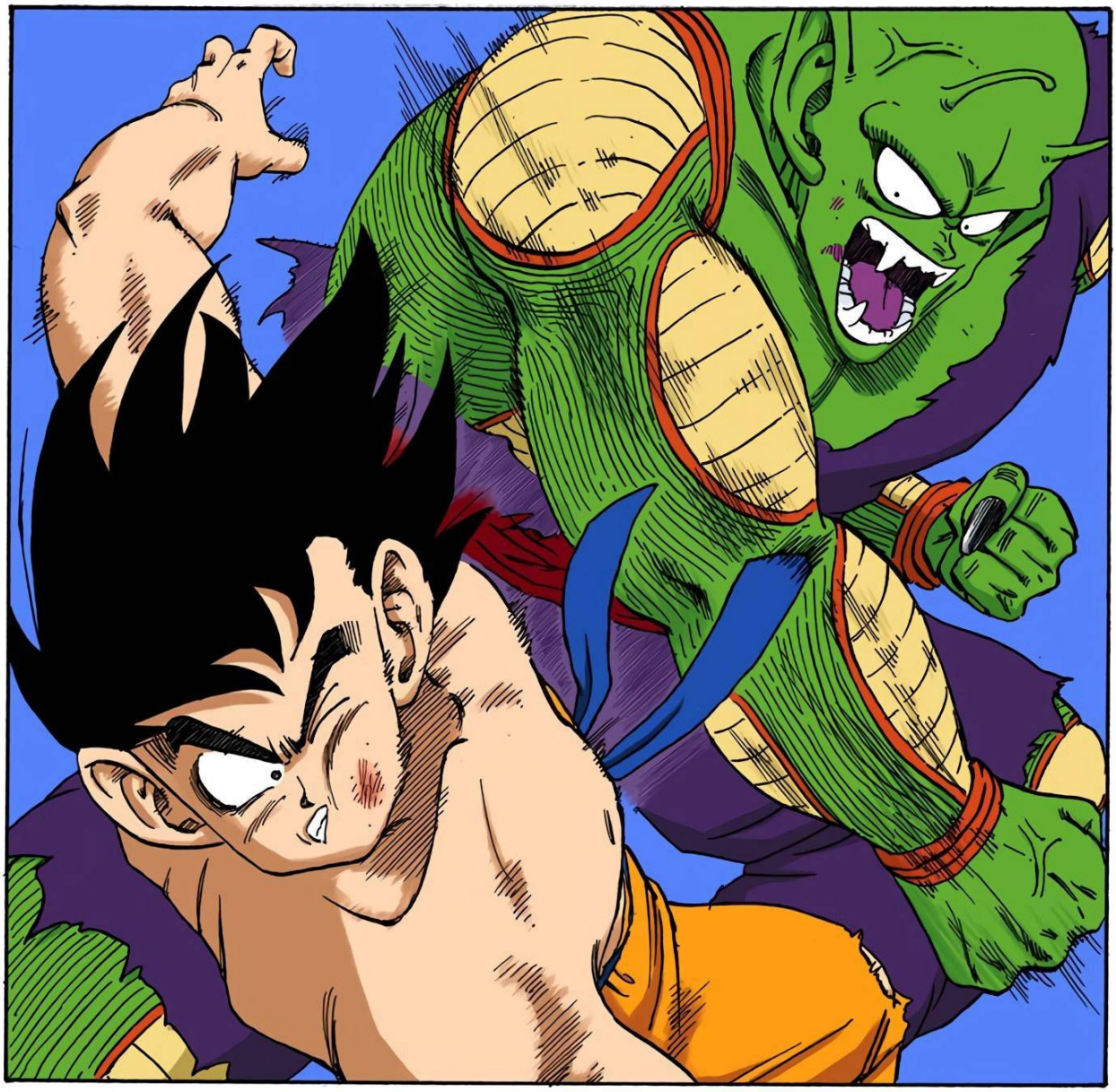

KAAH
TENSHINHAN! HEADS UP!
HURRY! OPEN IT!
IT'S ...!
AH!!

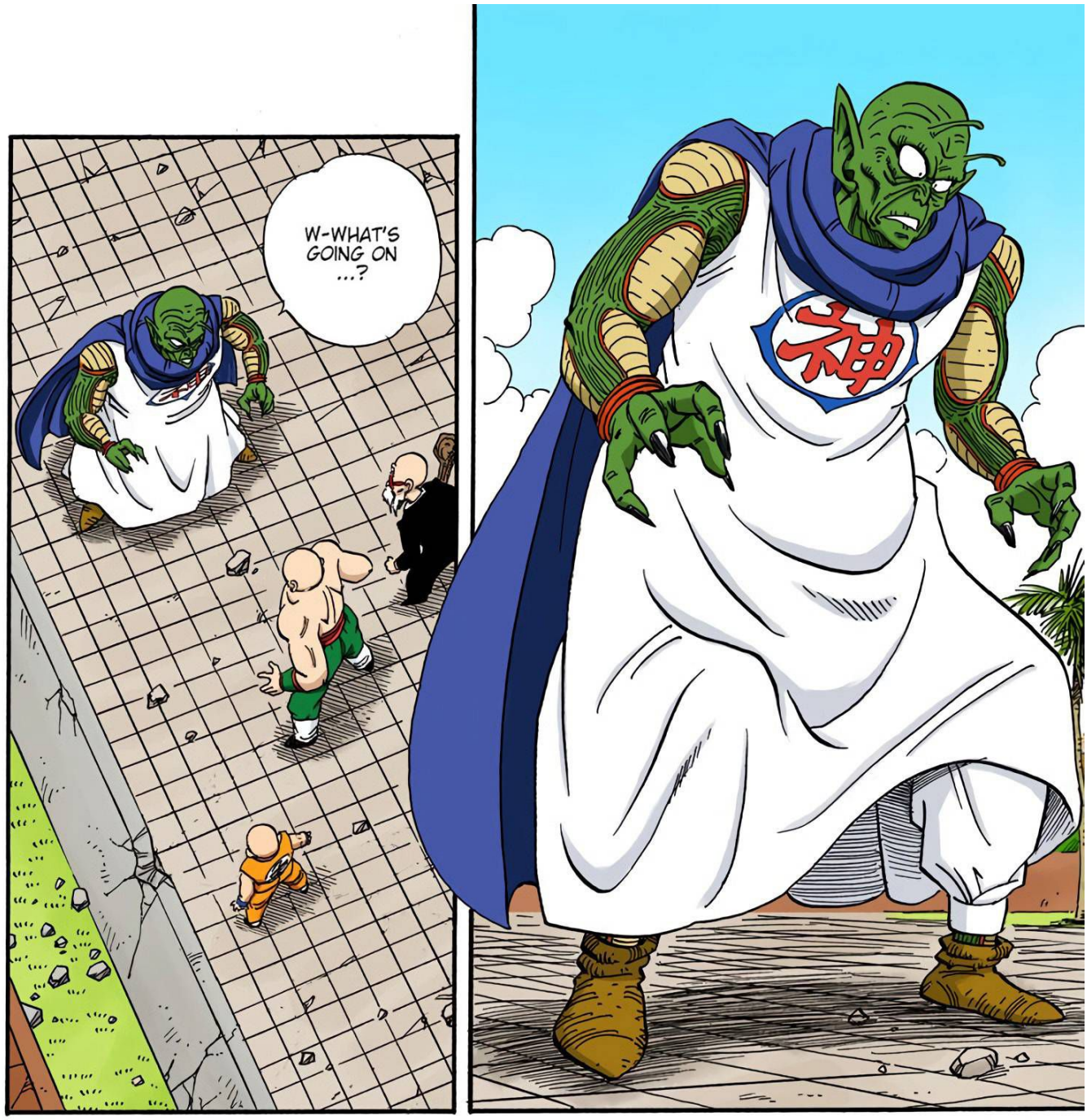
ポンッ
DAMN IT!!
AHH ...!
AHH! IT'S THE BOTTLE KAMI-SAMA WAS TRAPPED IN!
GREAT!
ばっ
神
ボンッ
YES! IT WORKED !!!

ドラゴンボール

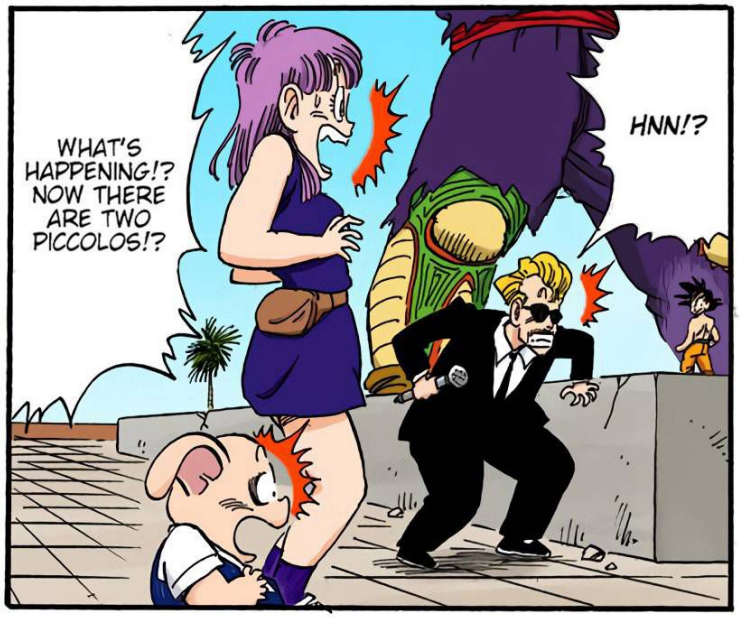
DRAGON BALL

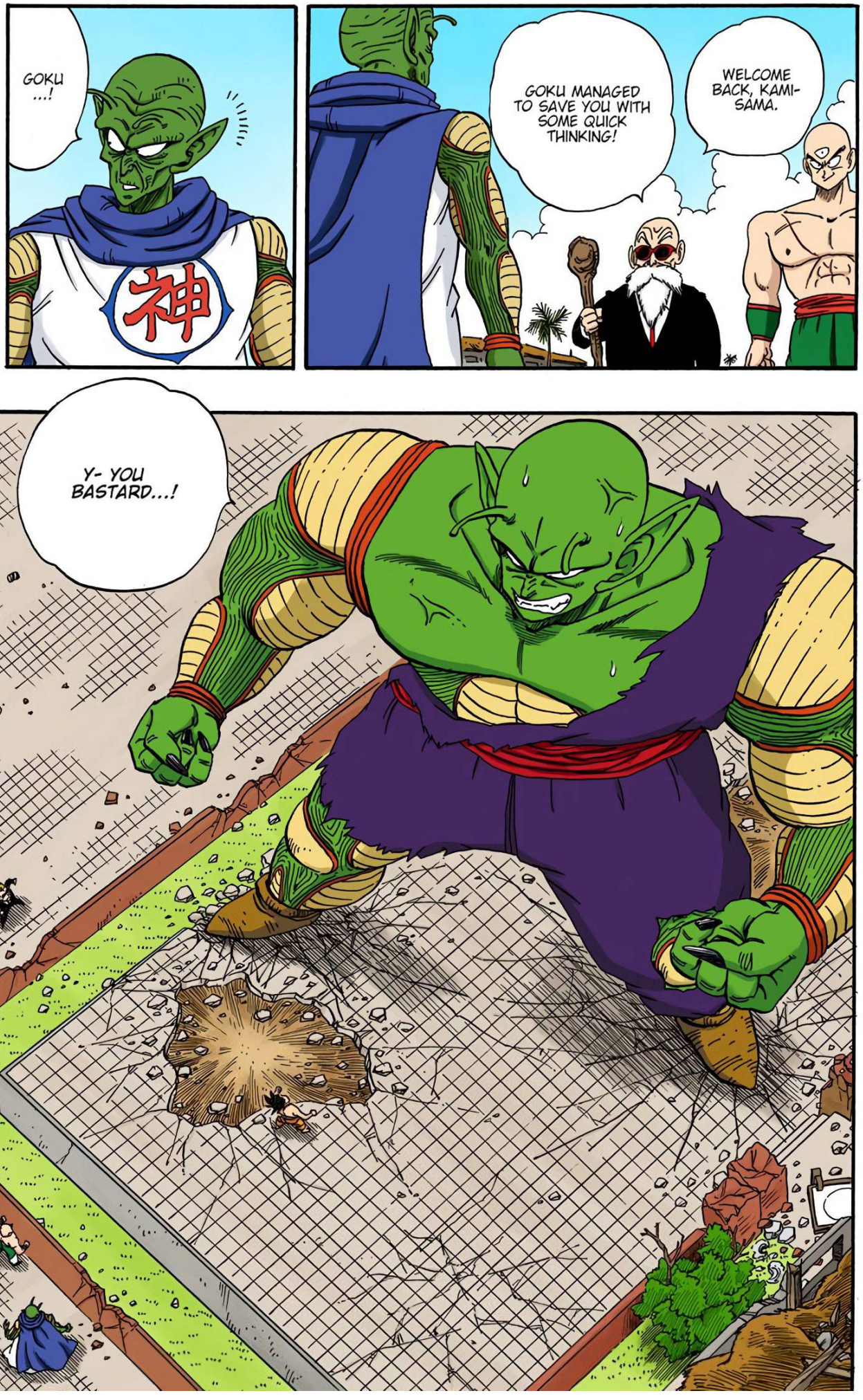
CHAPTER 188: GOKU'S FIGHT

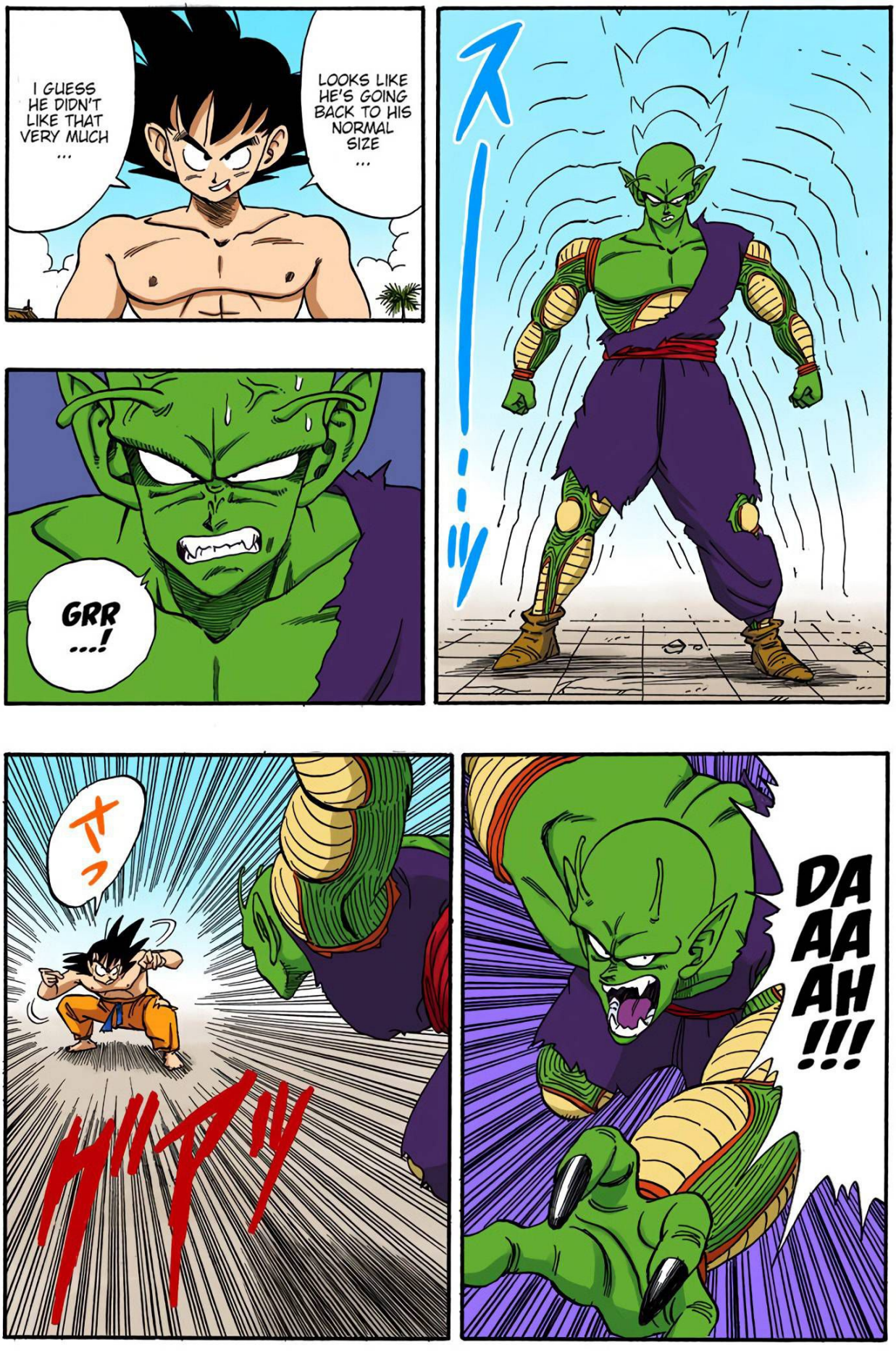


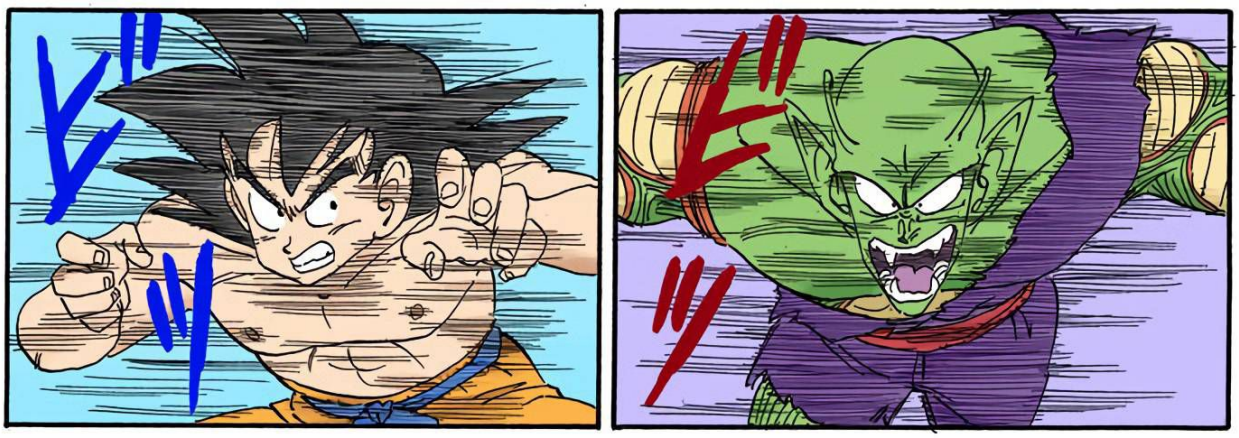

W-WHAT'S GOING ON ...?

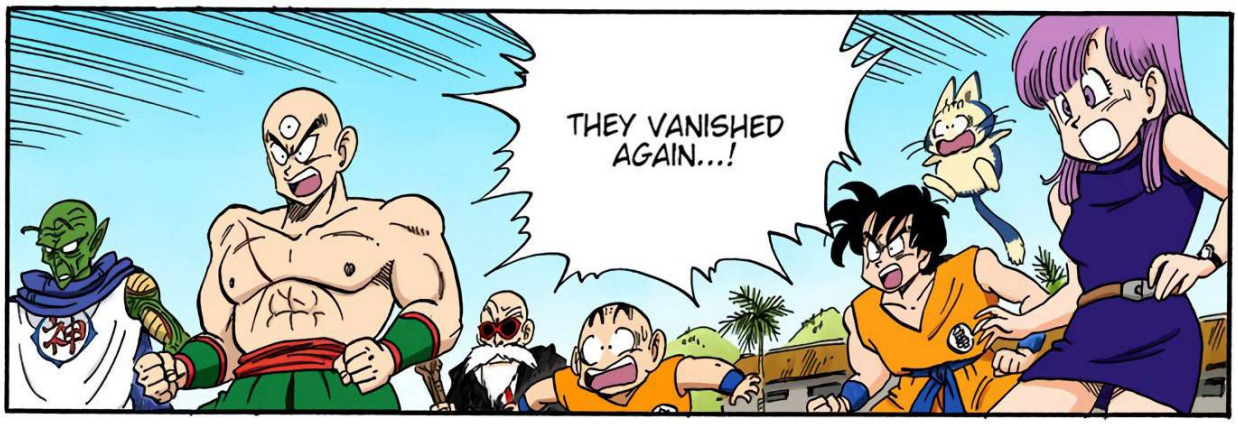
I- I SEE...
MY MAFUBA WAS RE-VERSED ....


WHAT'S HAPPENING!? NOW THERE ARE TWO PICCOLOS!?
HNN!?

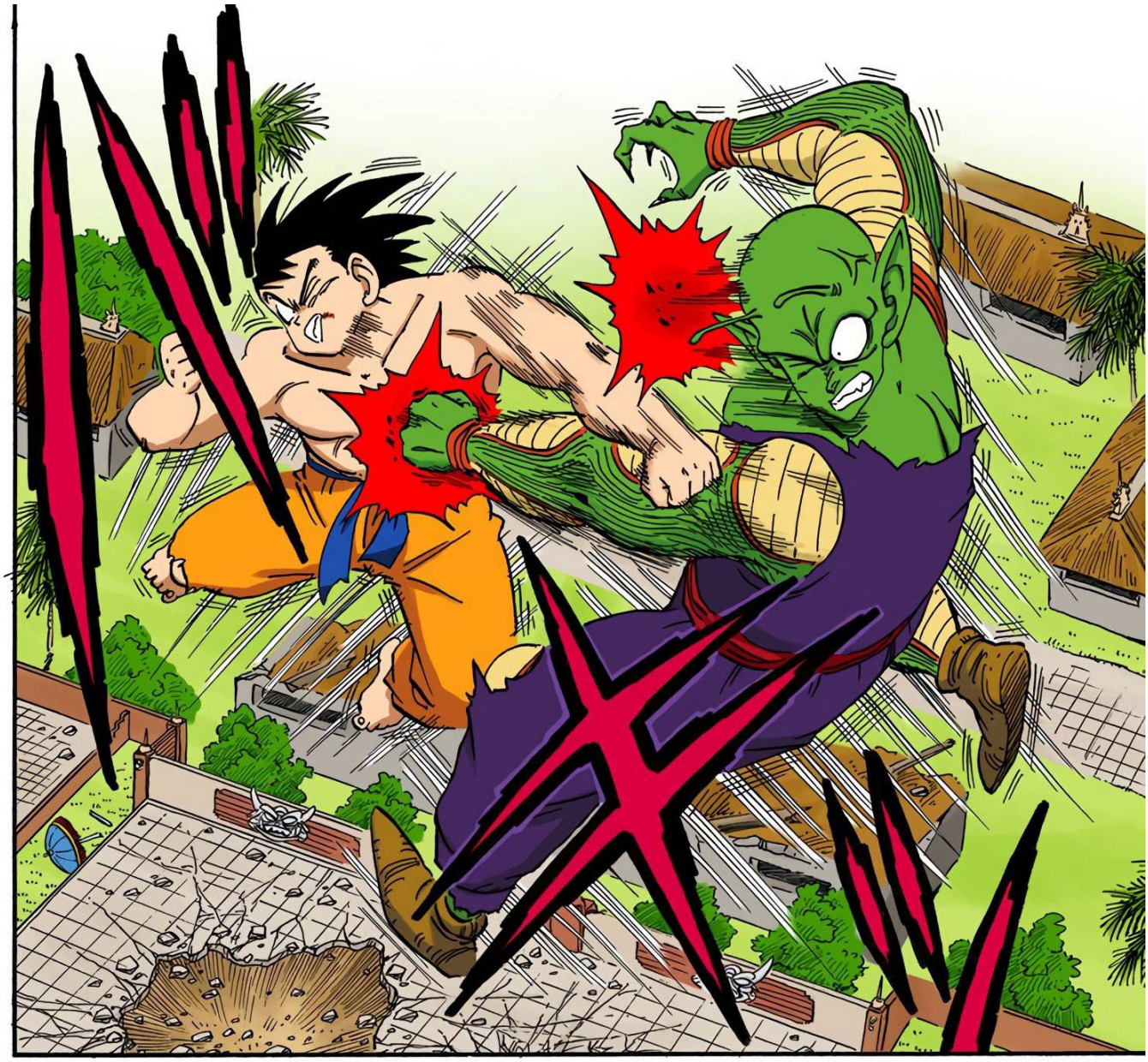

GOKU ...!
GOKU MANAGED TO SAVE YOU WITH SOME QUICK THINKING!
WELCOME BACK, KAMI-SAMA.
Y- YOU BASTARD...!

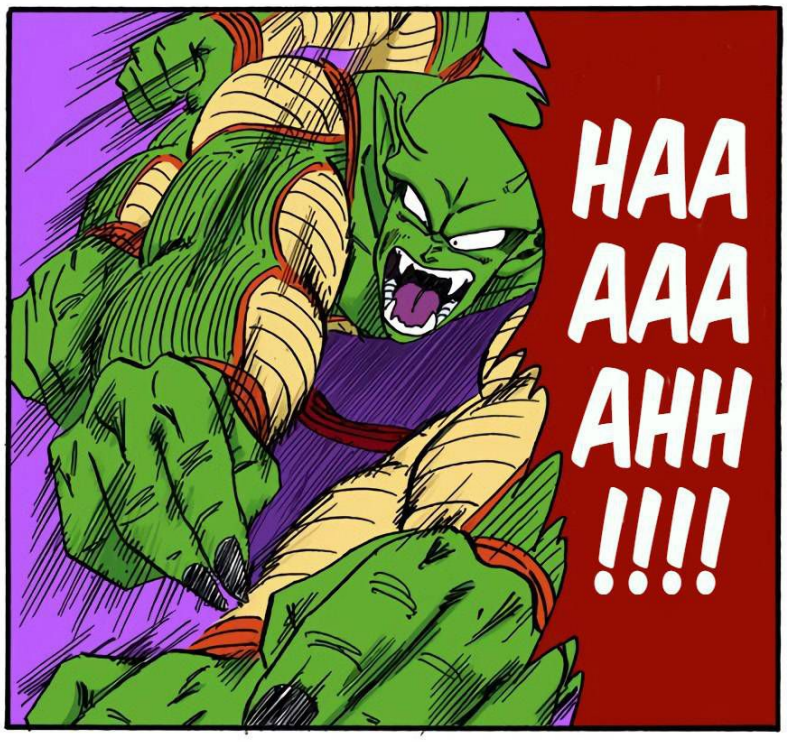

I GUESS HE DIDN'T LIKE THAT VERY MUCH ...
LOOKS LIKE HE'S GOING BACK TO HIS NORMAL SIZE ...
GRR ...!
DA AA AH !!!



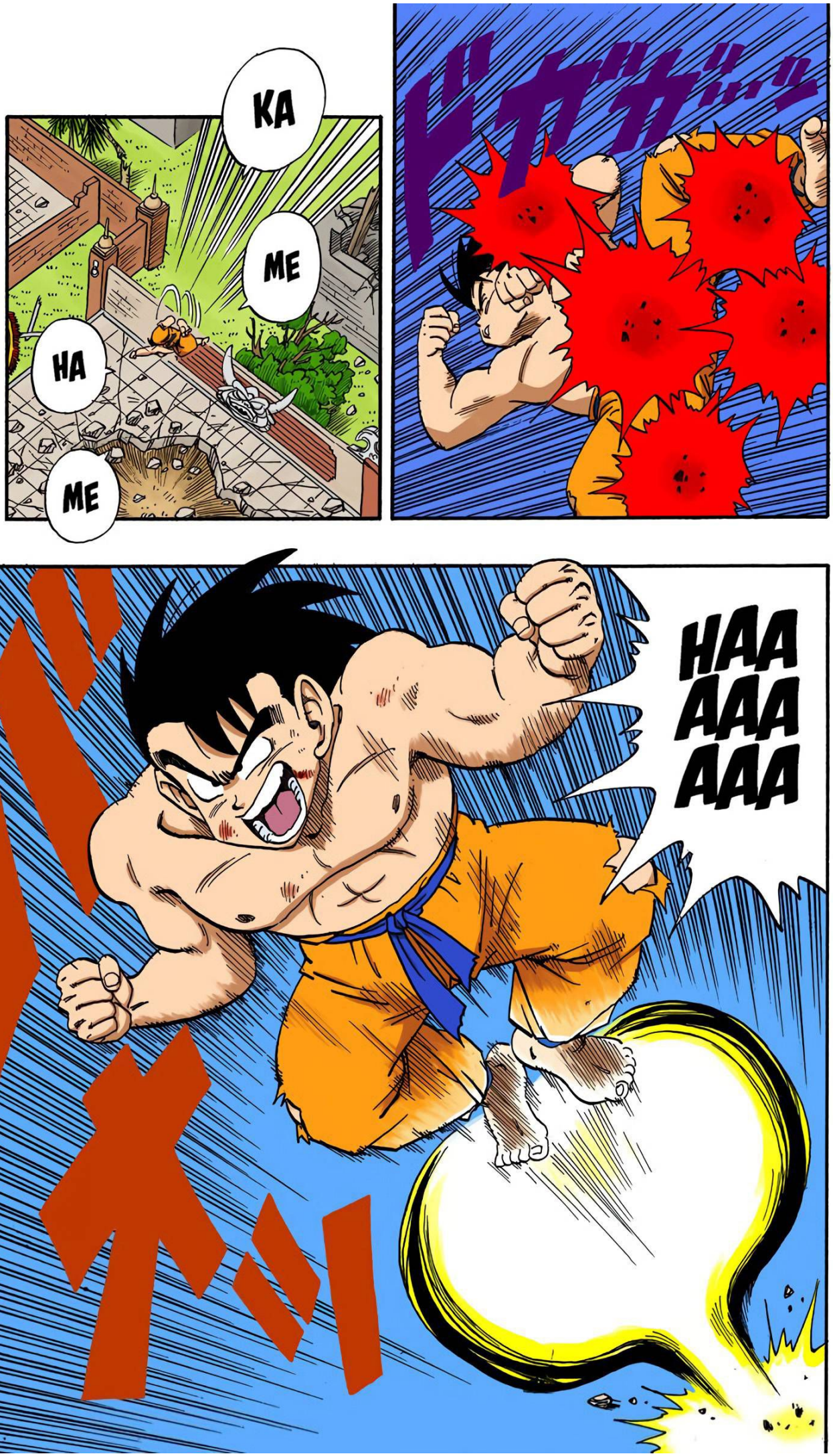

THEY VANISHED AGAIN...!

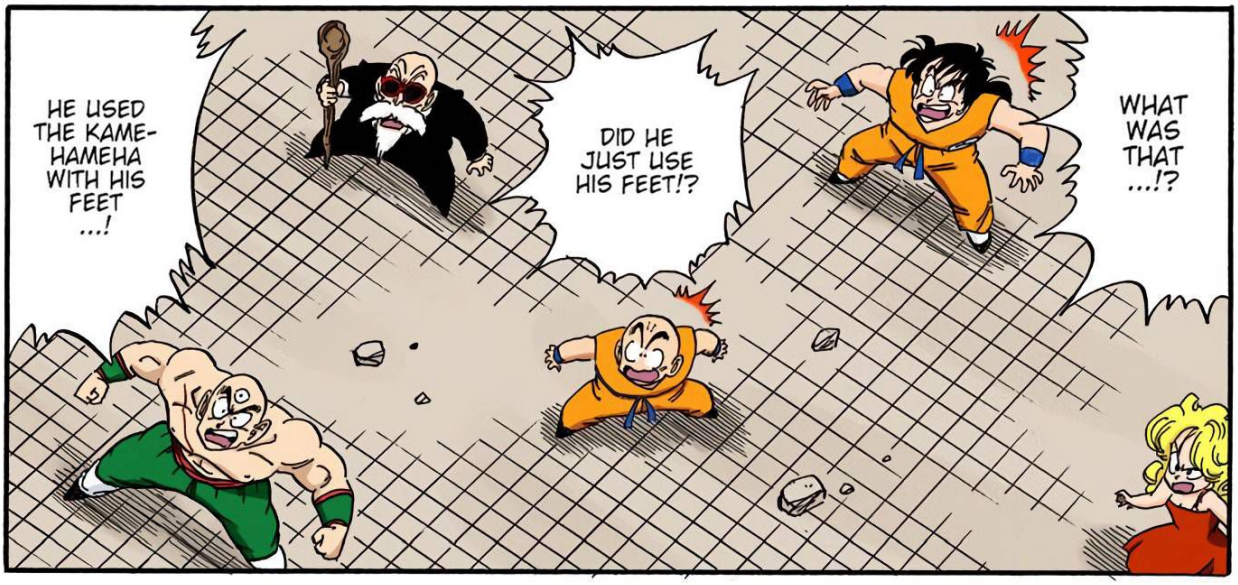
I'M THE EARTH'S GOD, AND EVEN MY EYES CAN'T KEEP UP WITH THEIR MOVE-MENTS...!
IN-INCREDIBLE ...!



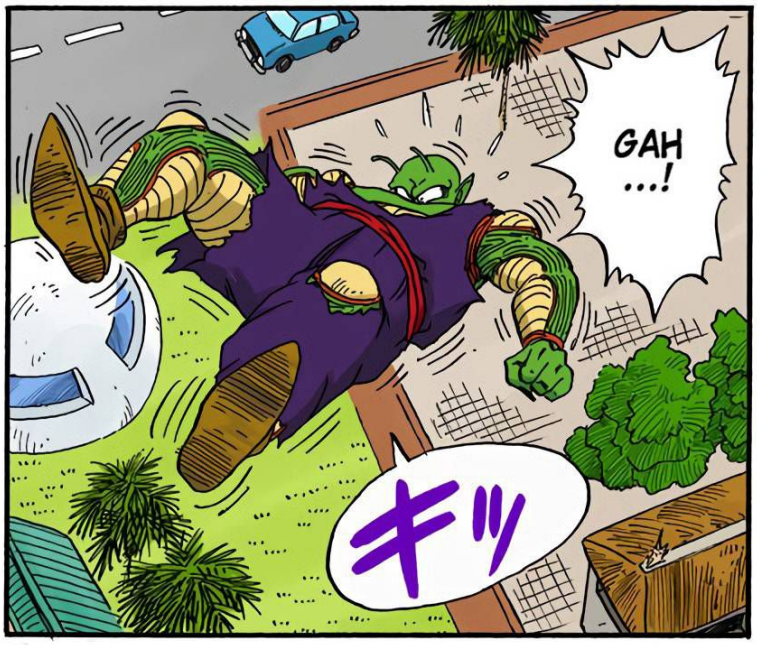

HAA
AAA
AHH
!!!!

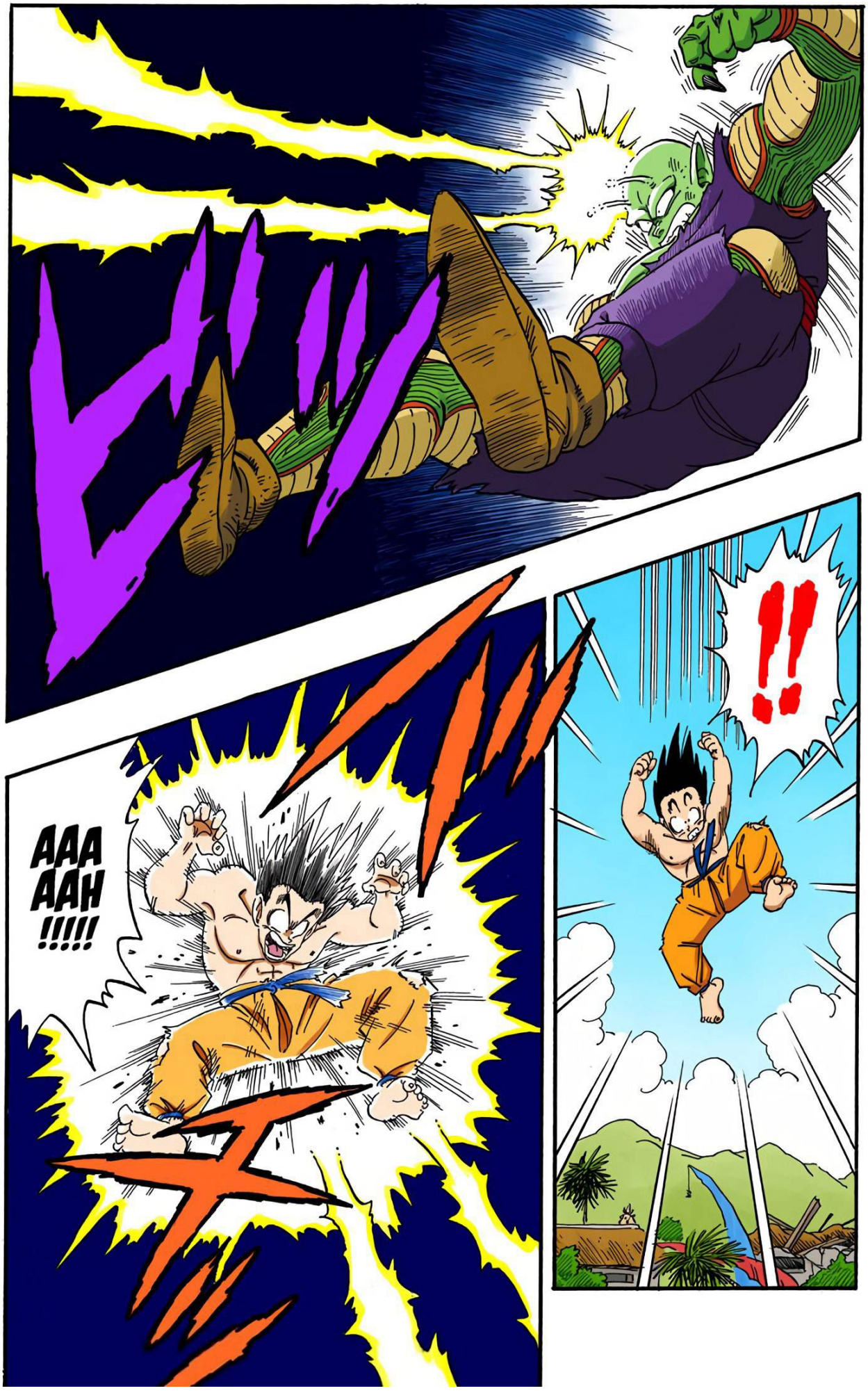
UP
THERE
...!

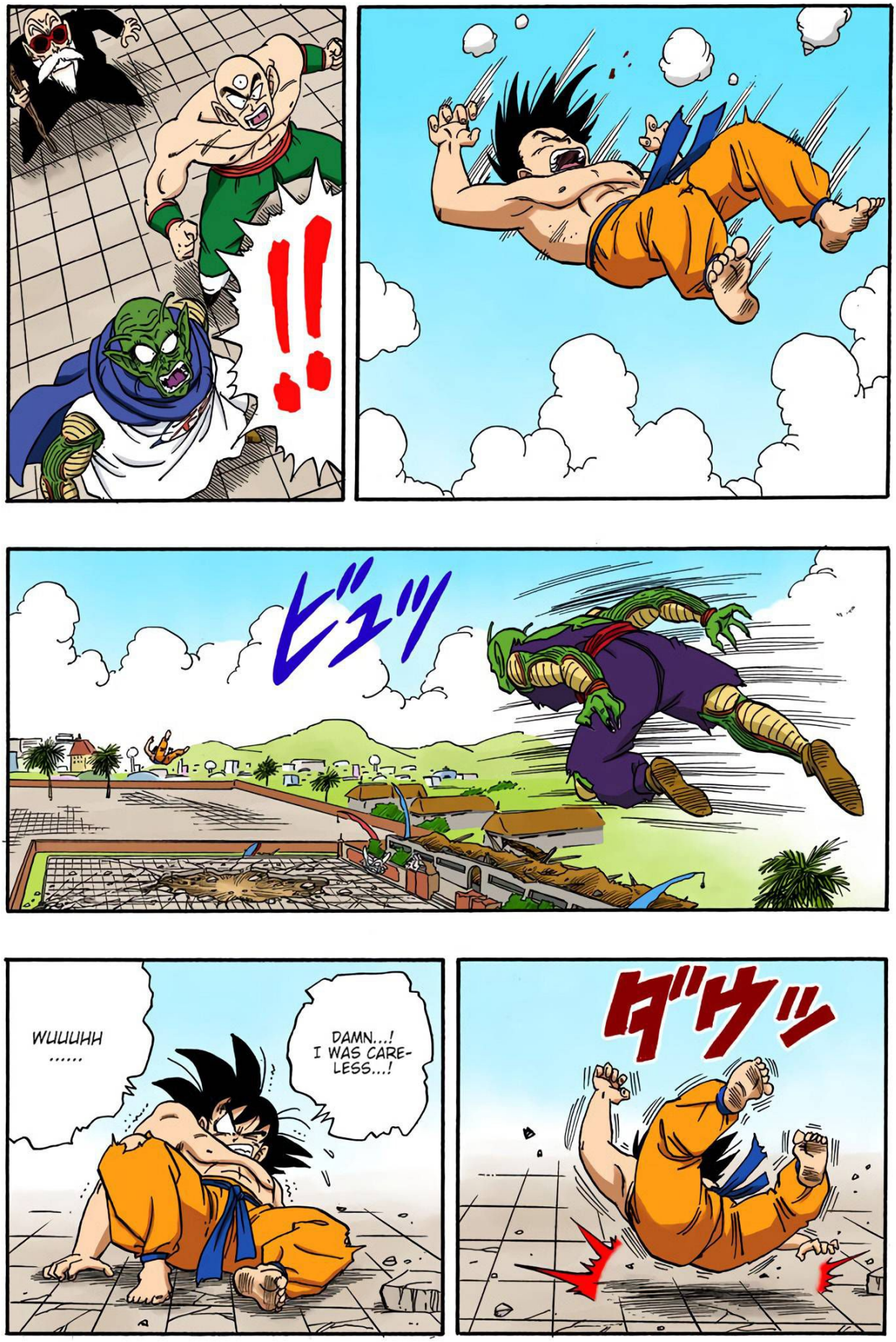

KA
ME
HA
ME
ドガガガ…
HAA
AAA
AAA

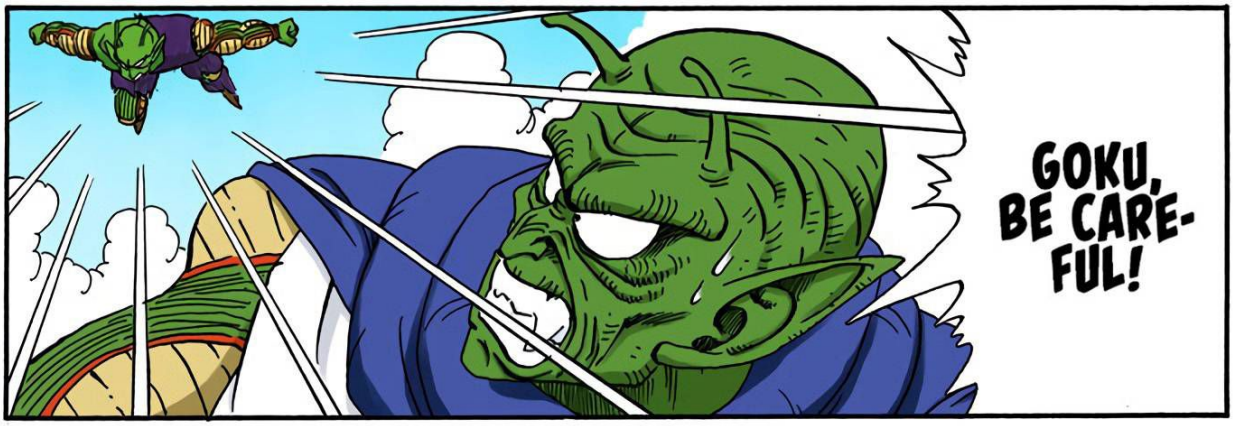

HE USED THE KAME-HAMEHA WITH HIS FEET ...!
DID HE JUST USE HIS FEET!?
WHAT WAS THAT ...!?

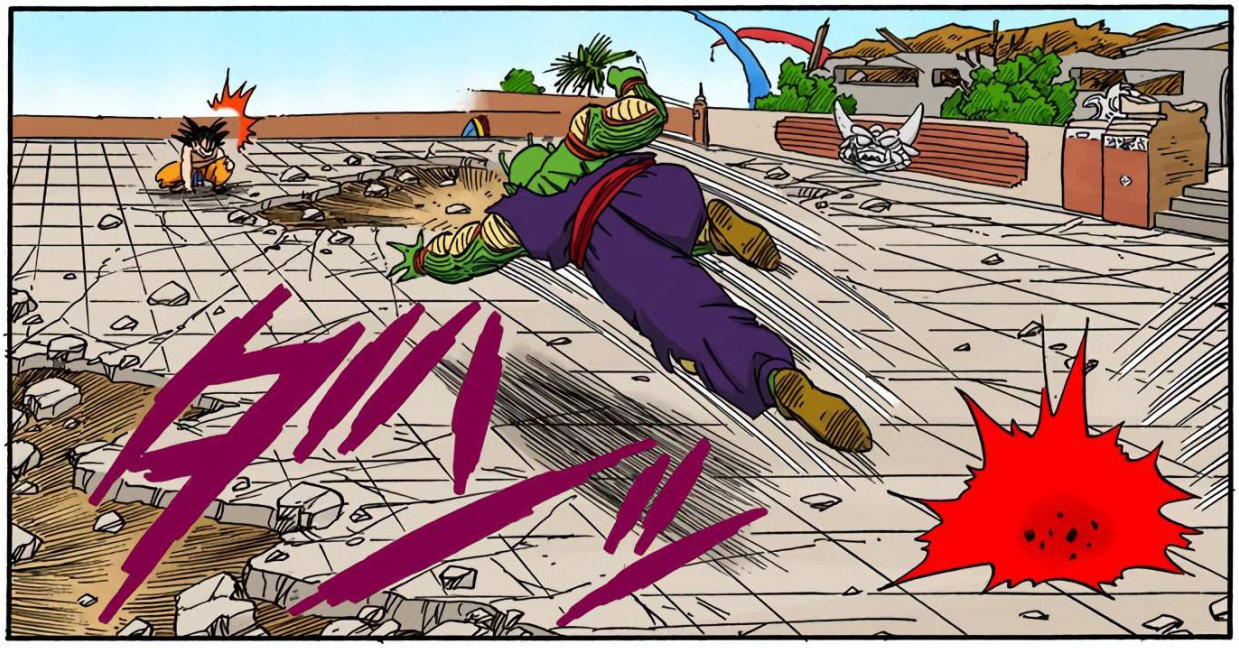
WHAT AN UNEXPECTED IDEA!
I SEE... BY USING HIS FEET, HE FREES UP THE USE OF HIS HANDS ...!


GAH ...!
キッ


!!
AAA
AAH
!!!!!

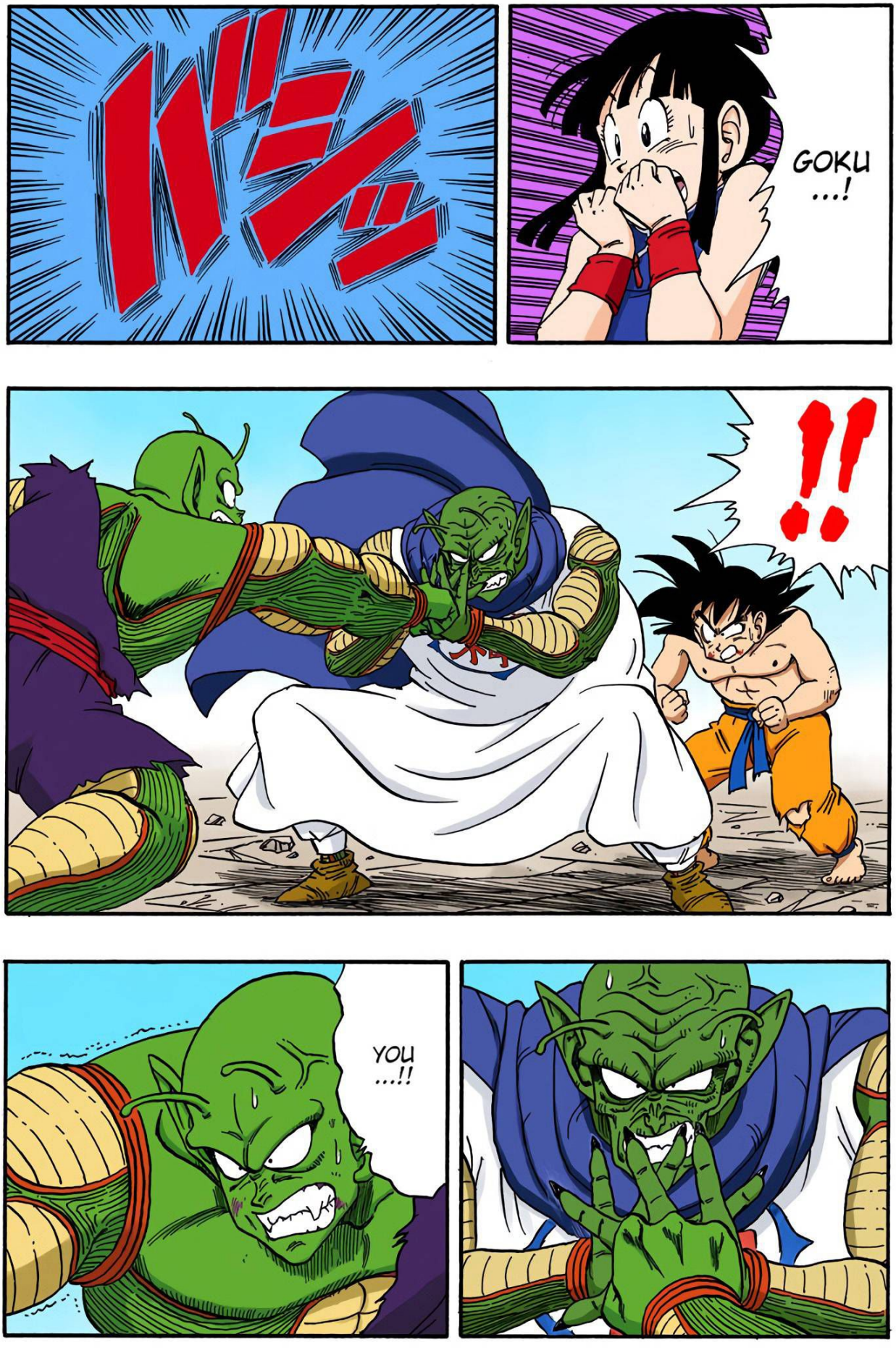

!!
ビュッ
WUUUHH
.....
DAMN...!
I WAS CARE-
LESS...!
ダウッ

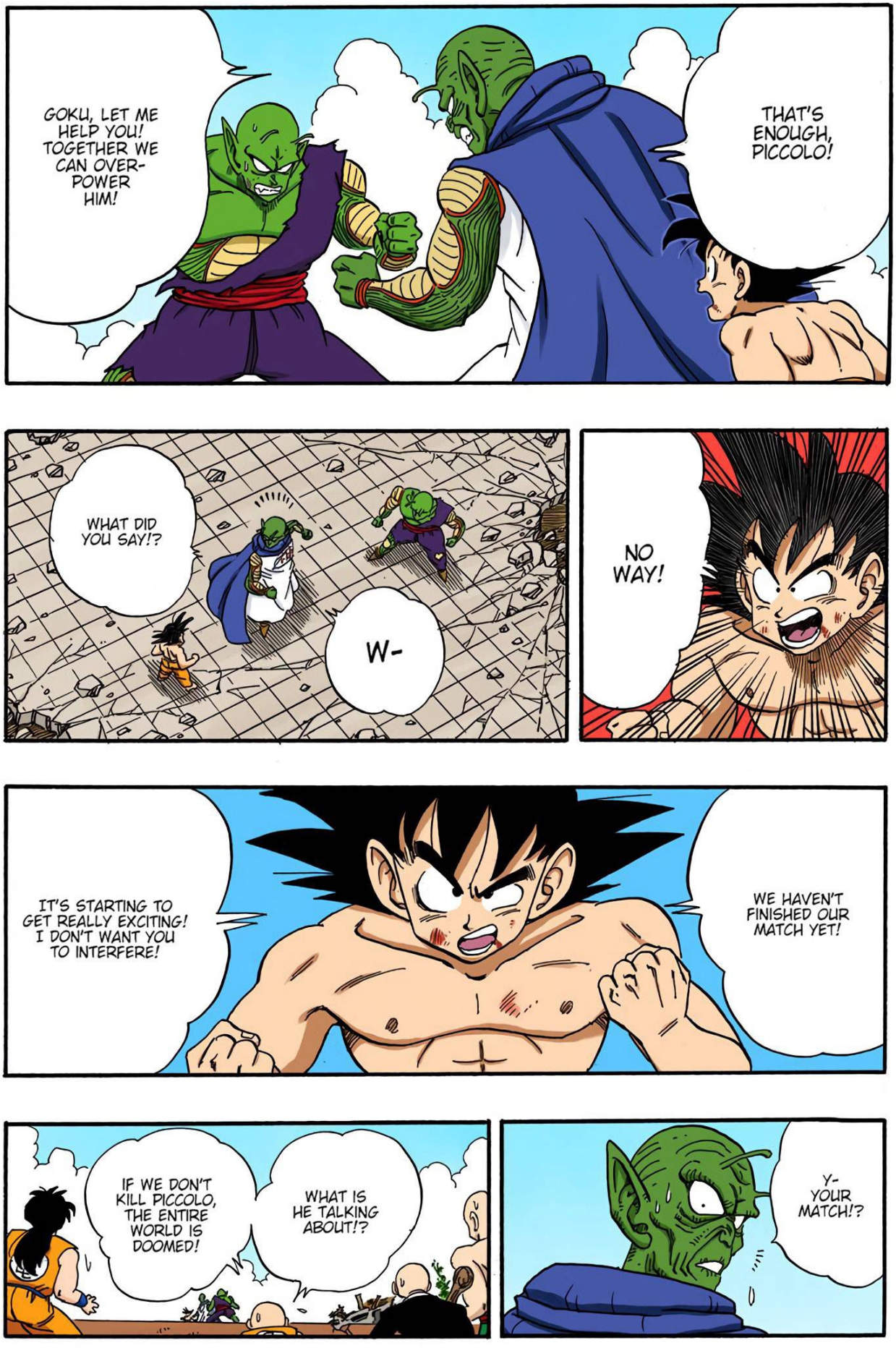

GOKU, BE CARE-FUL!


GUN

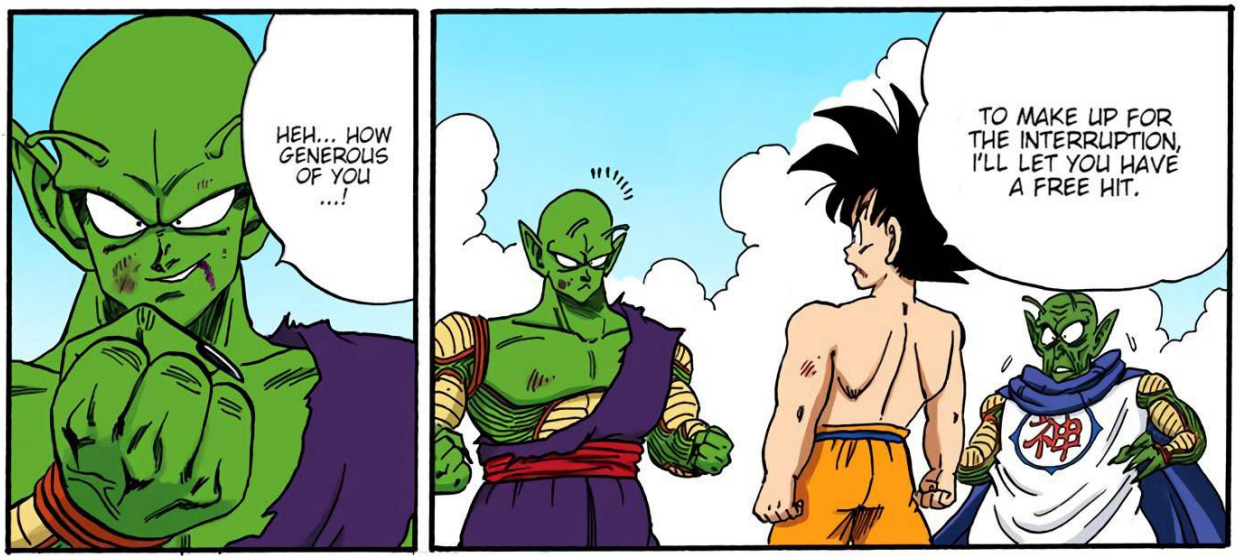
!!

YOU'RE DEAD!!

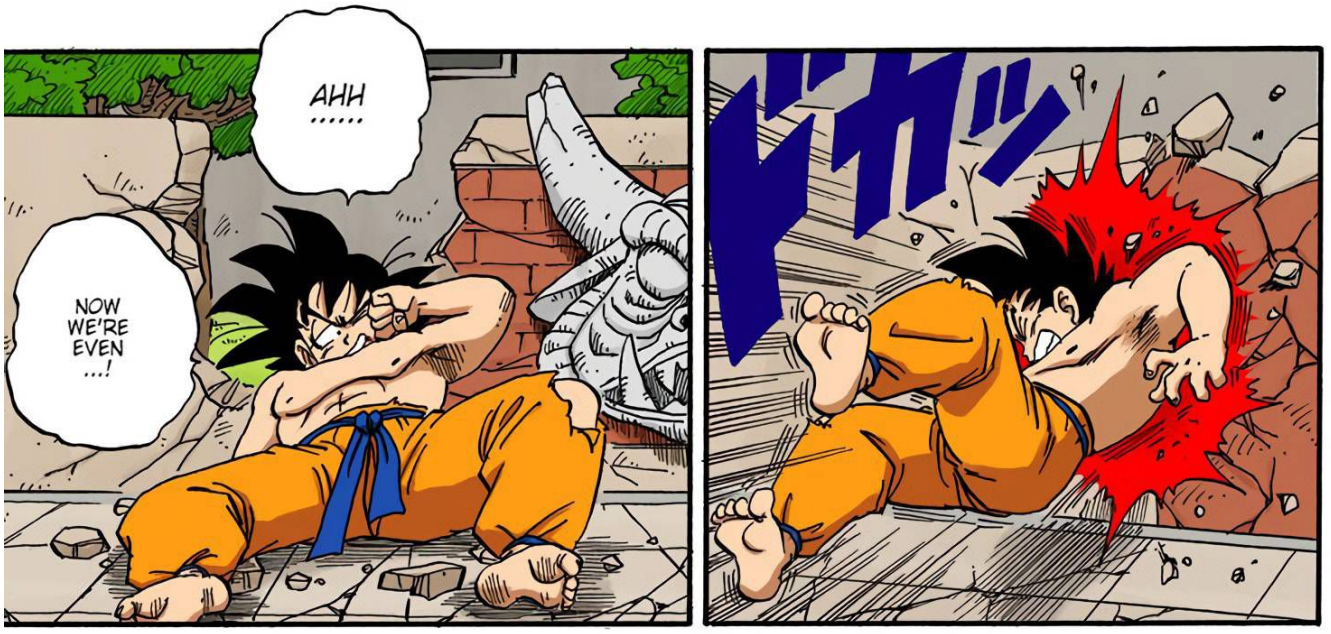

バシッ
GOKU ...!
!!
YOU ...!!


GOKU, LET ME HELP YOU! TOGETHER WE CAN OVER-POWER HIM!
THAT'S ENOUGH, PICCOLO!
WHAT DID YOU SAY!?
W-
NO WAY!
IT'S STARTING TO GET REALLY EXCITING! I DON'T WANT YOU TO INTERFERE!
WE HAVEN'T FINISHED OUR MATCH YET!
IF WE DON'T KILL PICCOLO, THE ENTIRE WORLD IS DOOMED!
WHAT IS HE TALKING ABOUT!?
Y-YOUR MATCH!?

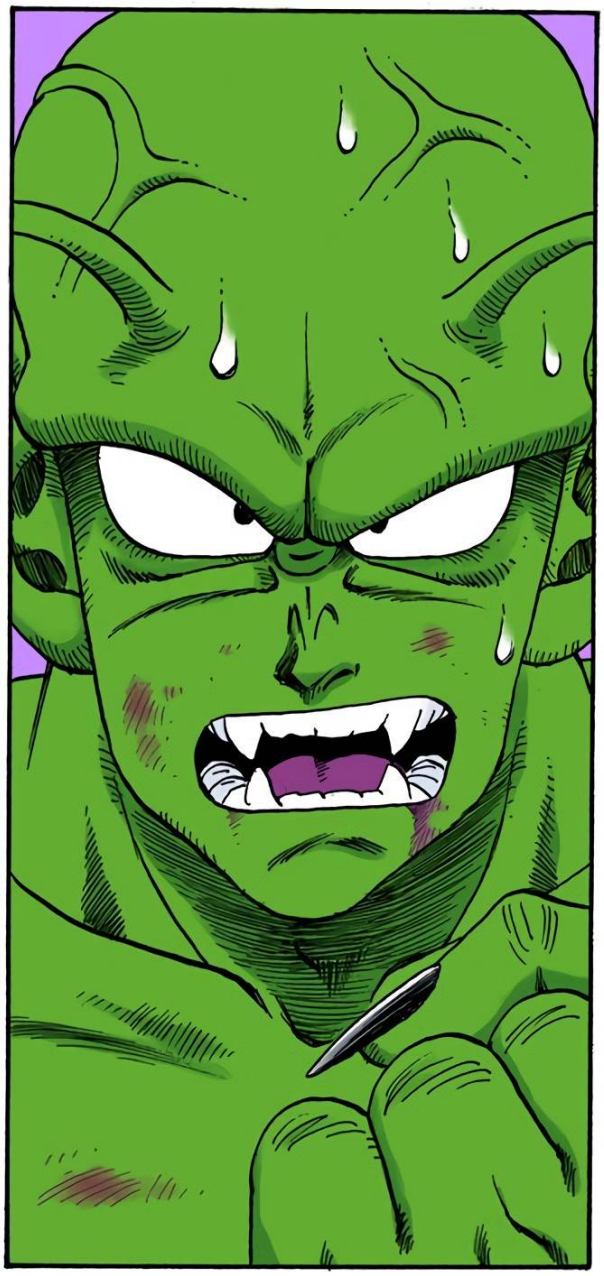
RIGHT NOW, THE ONLY THING HE CAN THINK ABOUT IS THIS FIGHT...
HE HE HE... THAT'S GOKU FOR YOU. IN THE HEAT OF BATTLE, HE BLOCKS OUT ANYTHING AND EVERYTHING AROUND HIM...

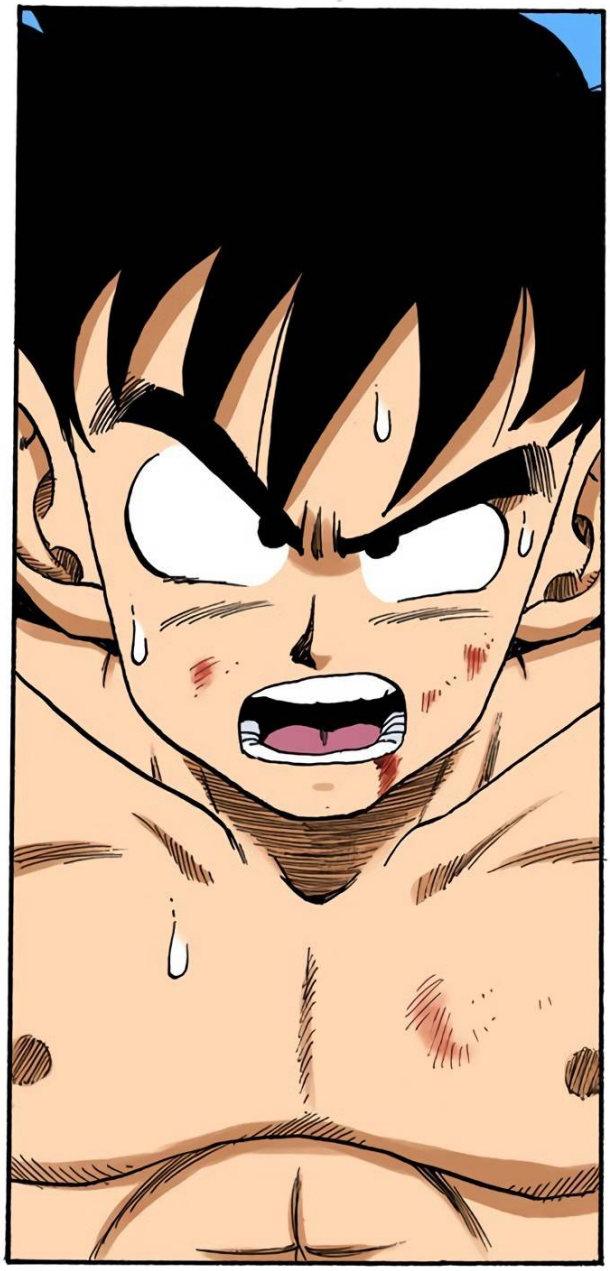

HEH... HOW GENEROUS OF YOU ...!
TO MAKE UP FOR THE INTERRUPTION, I'LL LET YOU HAVE A FREE HIT.
神

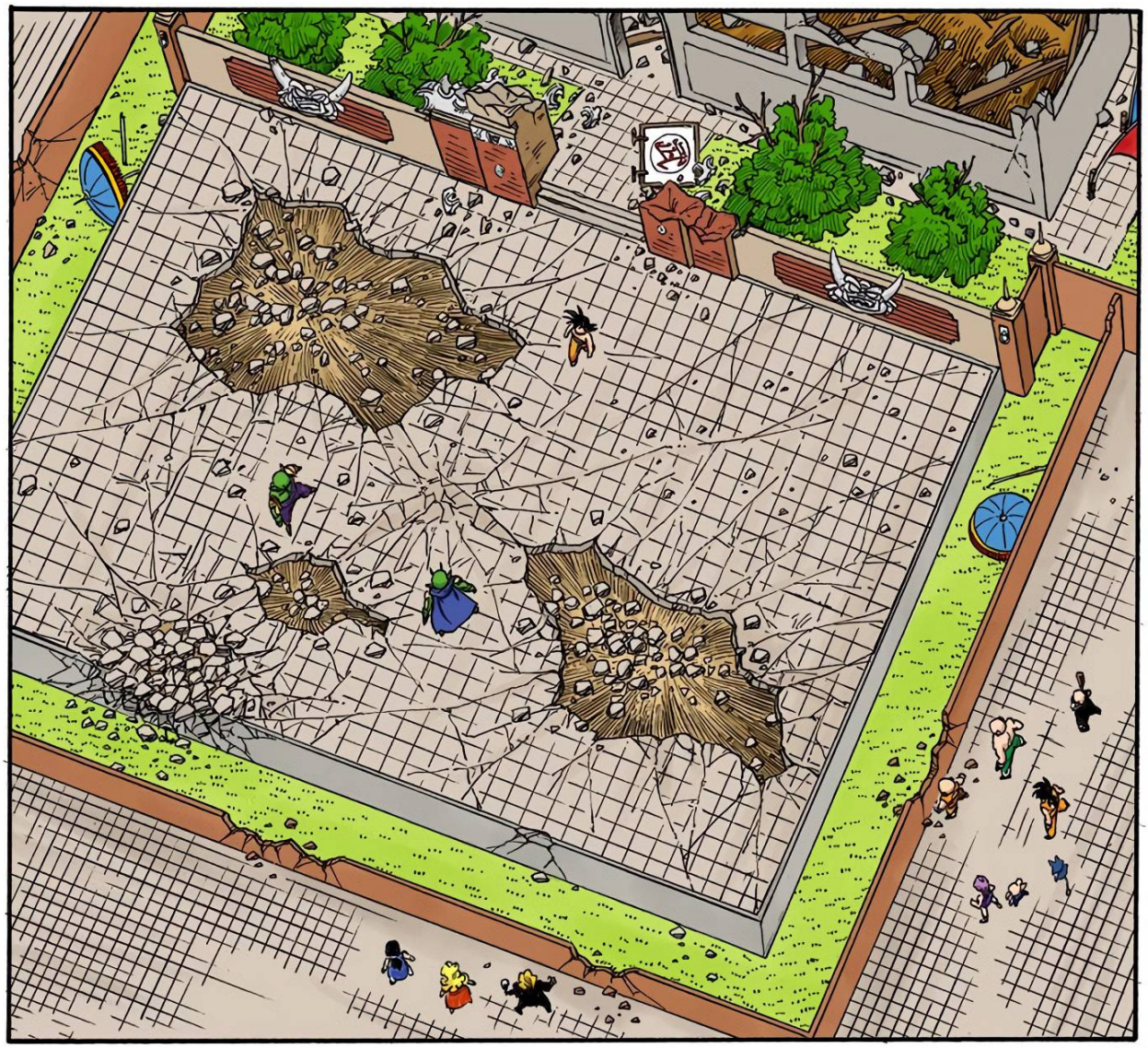
バキッ

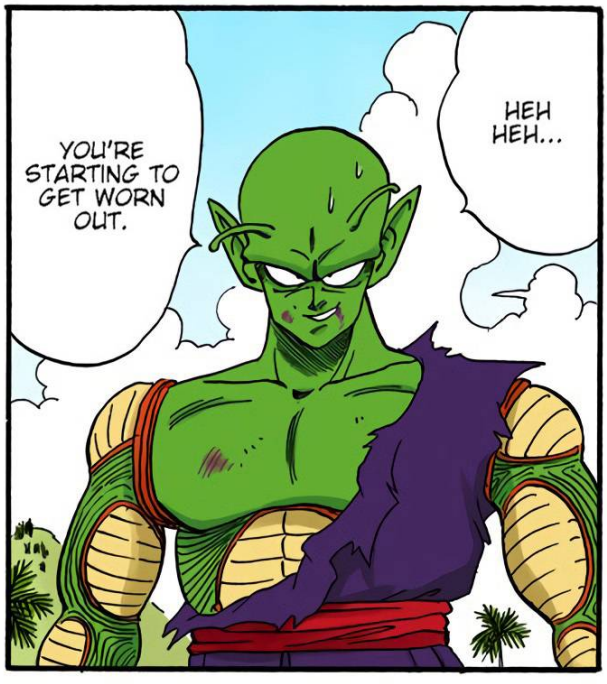

AHH .....
NOW WE'RE EVEN ...!
ドガッ

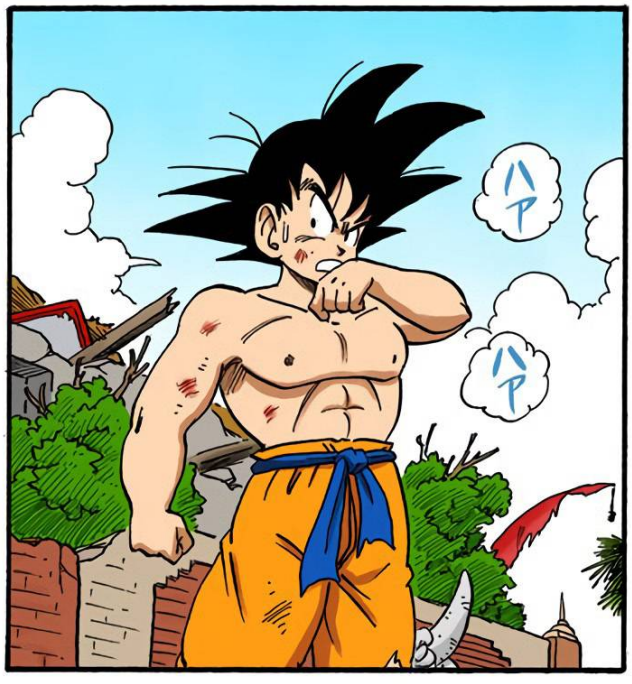
CHAPTER 189: THE DEMON KING'S FINAL GAMBLE

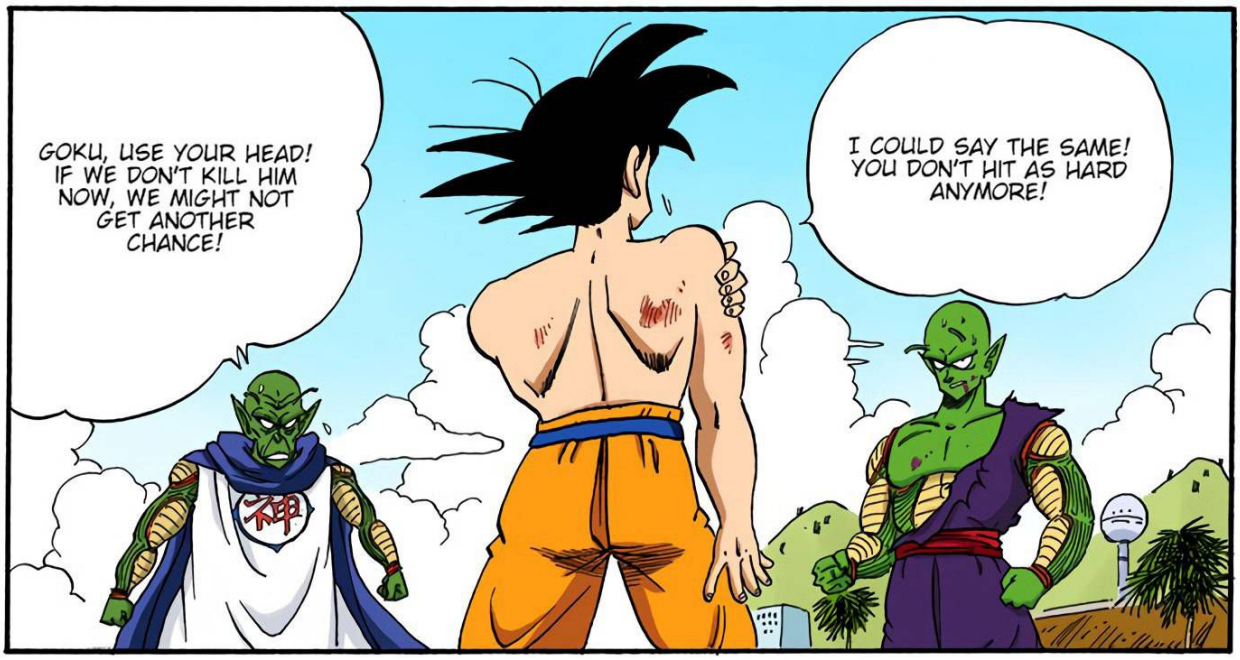




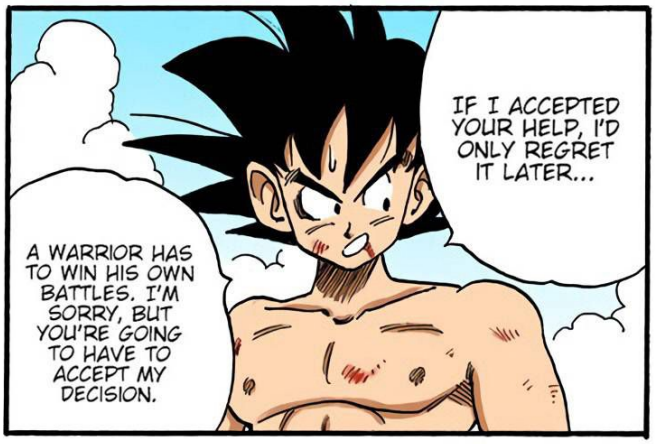



YOU'RE STARTING TO GET WORN OUT.
HEH HEH...

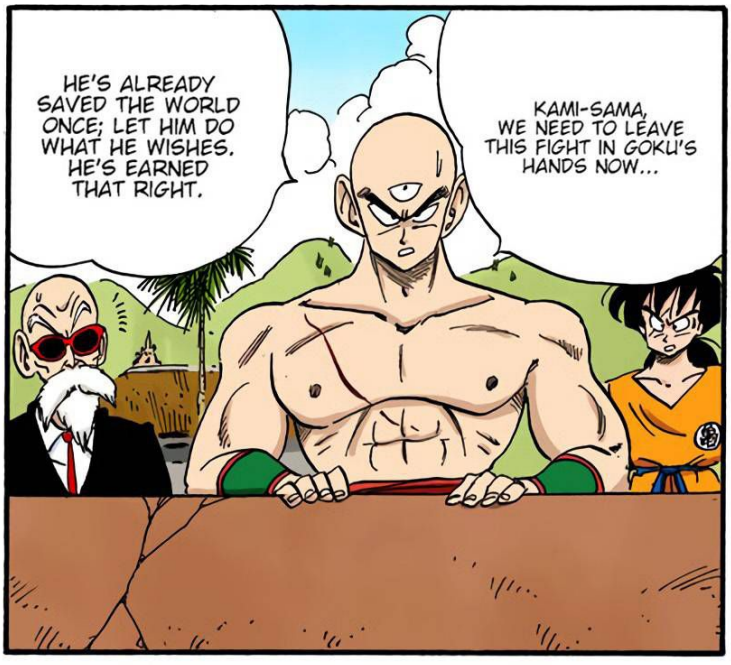

ハア
ハア


GOKU, USE YOUR HEAD! IF WE DON'T KILL HIM NOW, WE MIGHT NOT GET ANOTHER CHANCE!
I COULD SAY THE SAME! YOU DON'T HIT AS HARD ANYMORE!

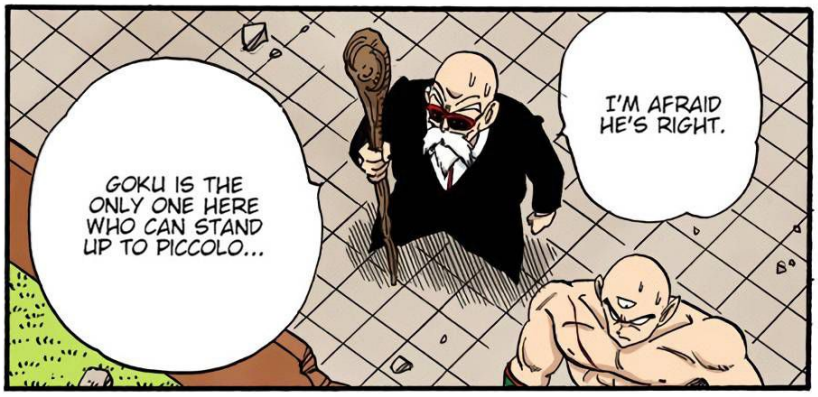
HNN...


IF I ACCEPTED YOUR HELP, I'D ONLY REGRET IT LATER...
A WARRIOR HAS TO WIN HIS OWN BATTLES. I'M SORRY, BUT YOU'RE GOING TO HAVE TO ACCEPT MY DECISION.

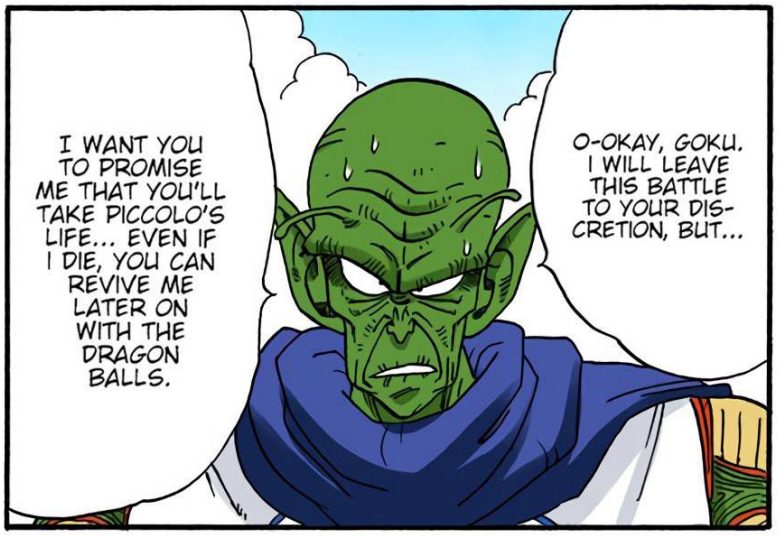
AND IF GOKU LOSES, WE CAN ATTACK PICCOLO TOGETHER!
THAT'S RIGHT!


HE'S ALREADY SAVED THE WORLD ONCE; LET HIM DO WHAT HE WISHES. HE'S EARNED THAT RIGHT.
KAMI-SAMA, WE NEED TO LEAVE THIS FIGHT IN GOKU'S HANDS NOW...

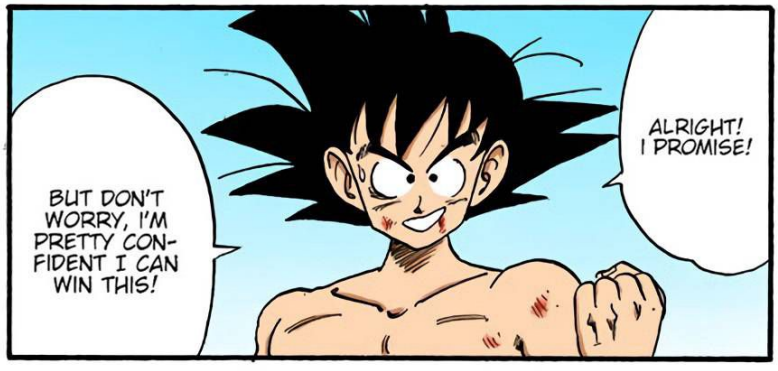
I'M A THOUSAND TIMES STRONGER THAN ALL OF YOU, INCLUDING KAMI! WE'RE NOWHERE NEAR THE SAME LEVEL!
HA HA HA!! ATTACK ME ALL AT ONCE, WILL YOU...?

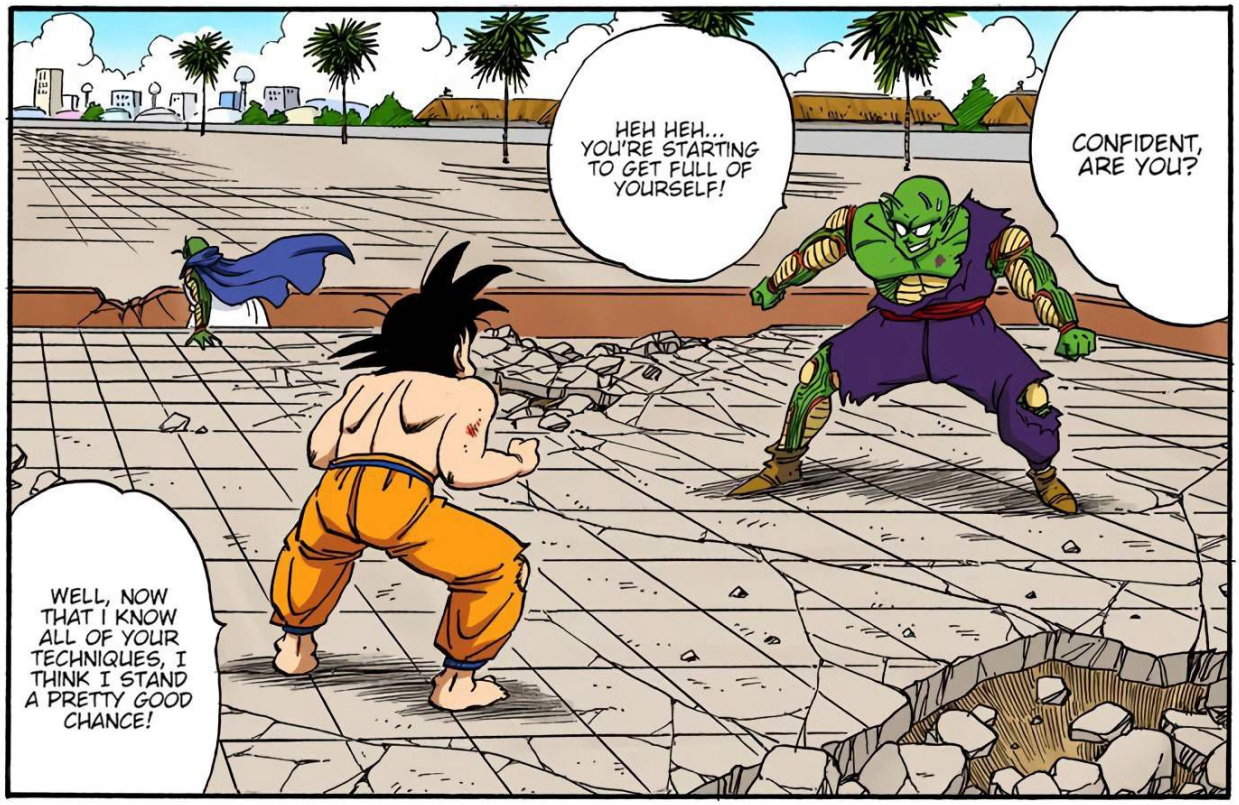

GOKU IS THE ONLY ONE HERE WHO CAN STAND UP TO PICCOLO...
I'M AFRAID HE'S RIGHT.

NO WAY!
NO-


I WANT YOU TO PROMISE ME THAT YOU'LL TAKE PICCOLO'S LIFE... EVEN IF I DIE, YOU CAN REVIVE ME LATER ON WITH THE DRAGON BALLS.
O-OKAY, GOKU. I WILL LEAVE THIS BATTLE TO YOUR DISCRETION, BUT...

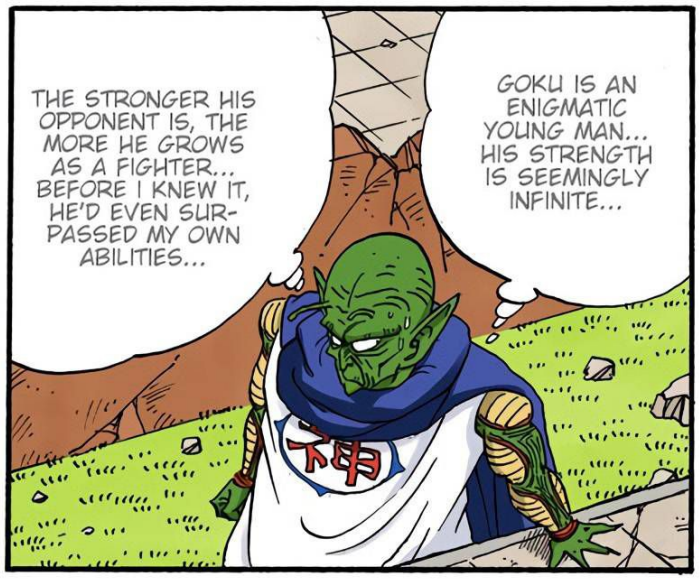
HA HA!! YOU FOOLS HAVE FINALLY REALIZED THE TRUTH!
NNN!

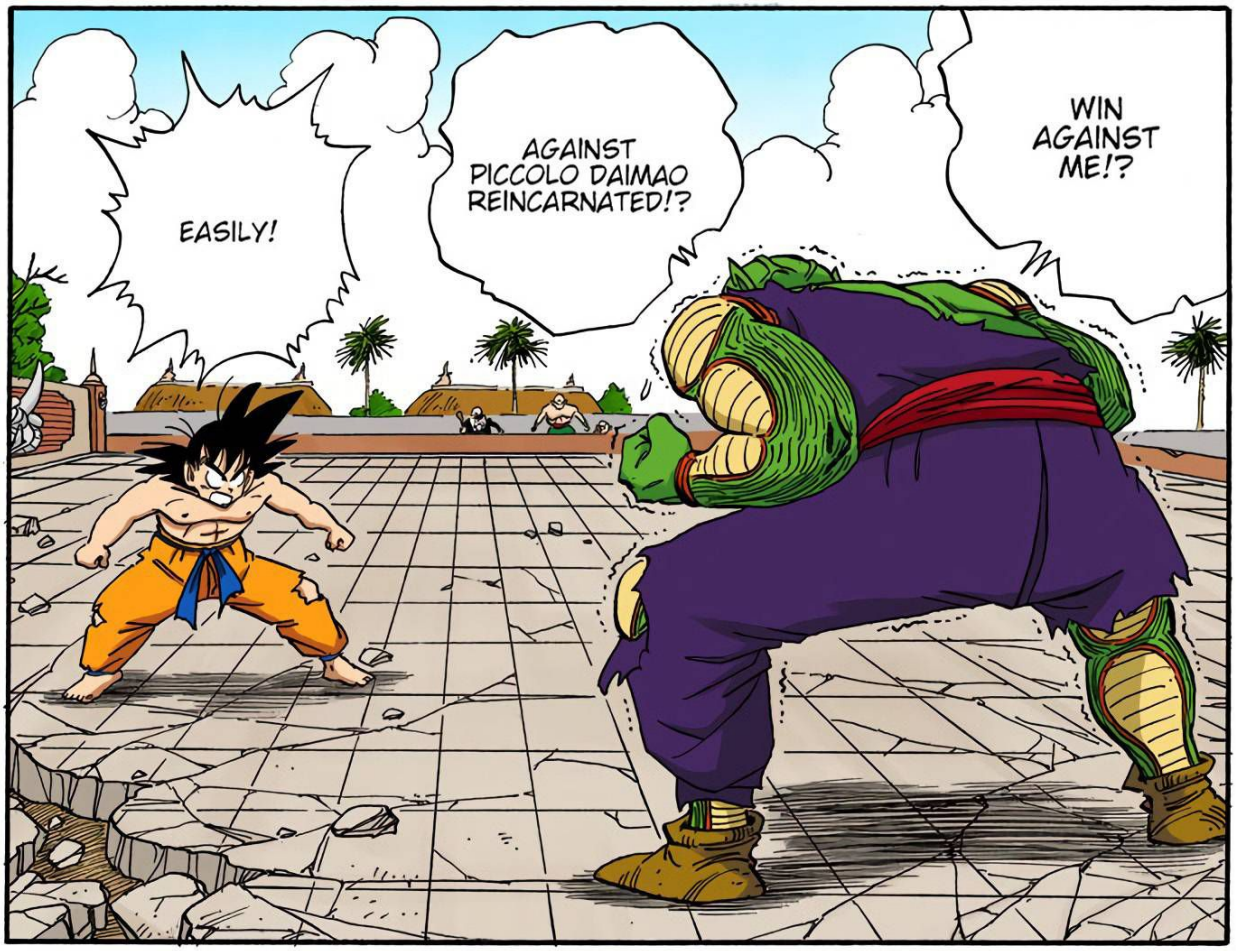

BUT DON'T WORRY, I'M PRETTY CONFIDENT I CAN WIN THIS!
ALRIGHT! I PROMISE!

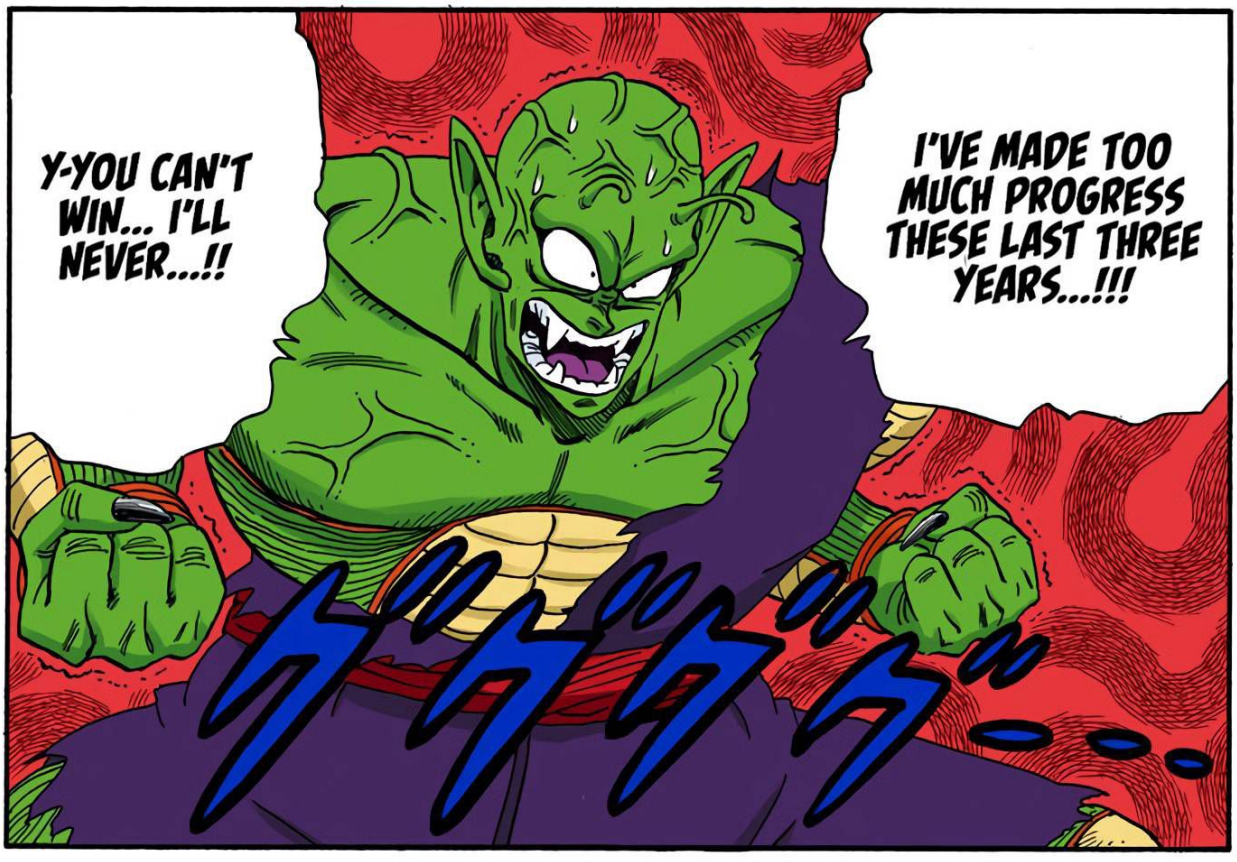

HEH HEH... YOU'RE STARTING TO GET FULL OF YOURSELF!
CONFIDENT, ARE YOU?
WELL, NOW THAT I KNOW ALL OF YOUR TECHNIQUES, I THINK I STAND A PRETTY GOOD CHANCE!

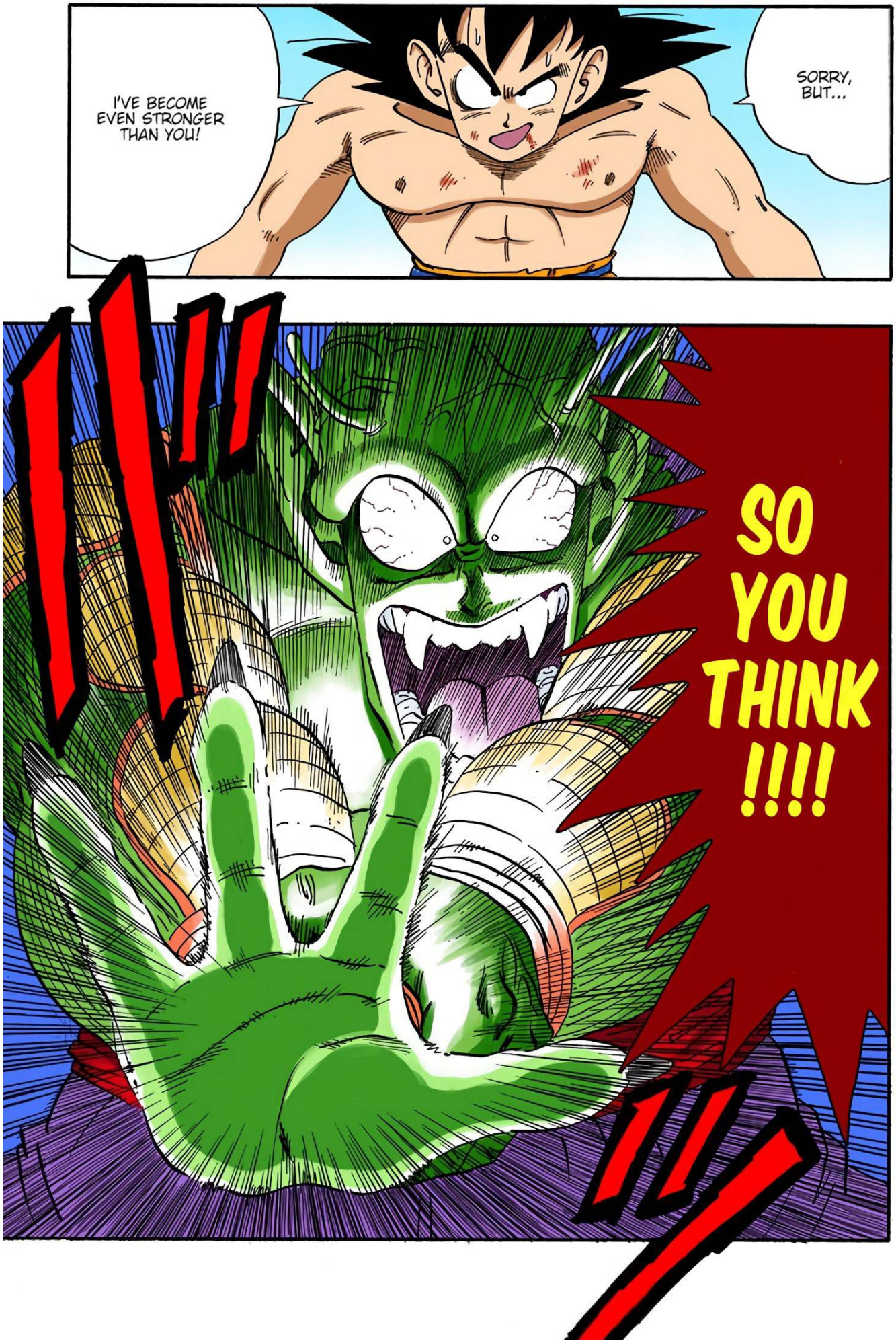
ALL OF MY TECHNIQUES ...?
W- WHAT...?

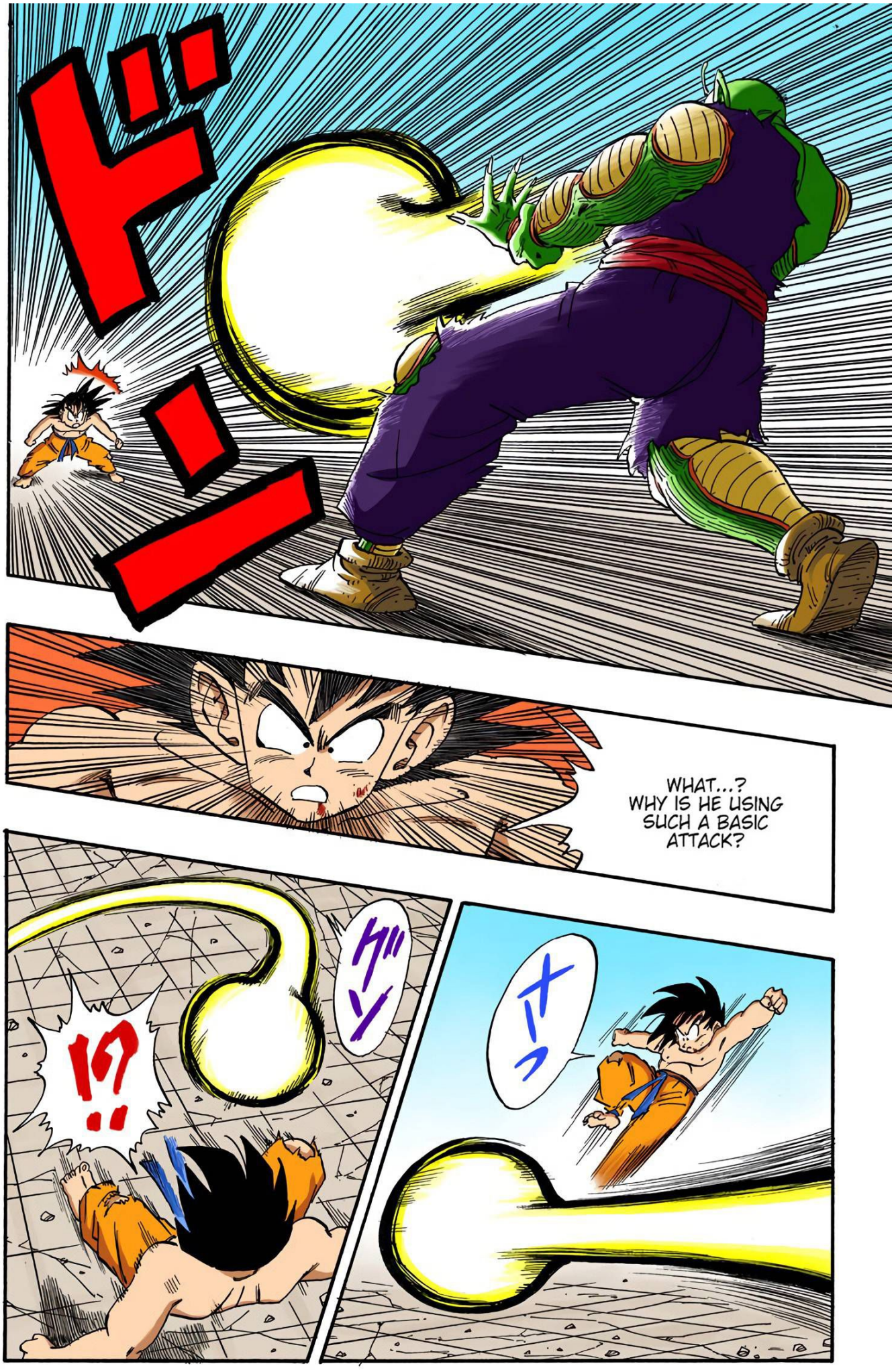
IT'S TRUE, HE CAN WIN!

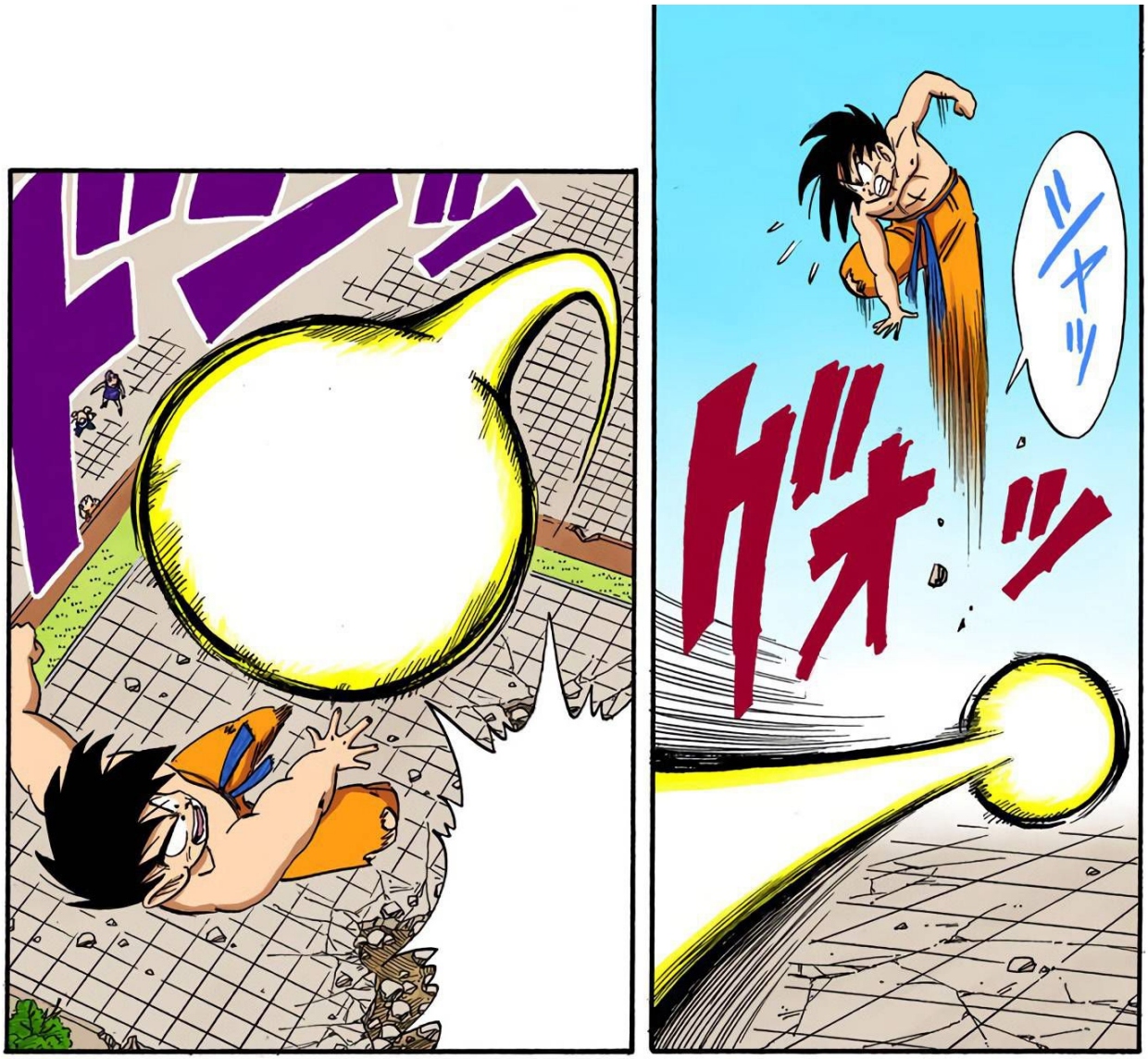

THE STRONGER HIS OPPONENT IS, THE MORE HE GROWS AS A FIGHTER... BEFORE I KNEW IT, HE'D EVEN SURPASSED MY OWN ABILITIES...
GOKU IS AN ENIGMATIC YOUNG MAN... HIS STRENGTH IS SEEMINGLY INFINITE...

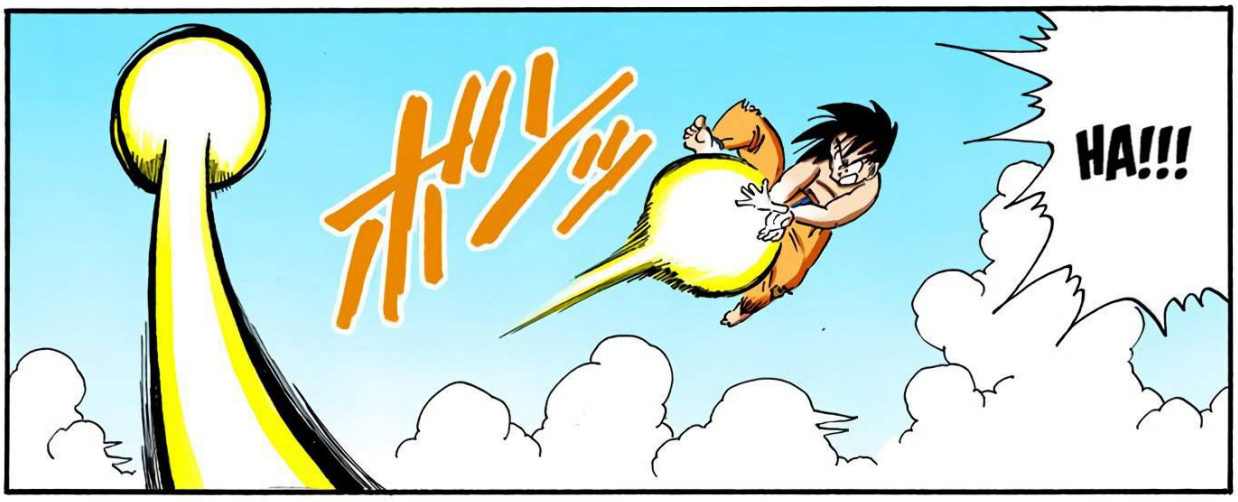

EASILY!
AGAINST PICCOLO DAIMAO REINCARNATED!?
WIN AGAINST ME!?


Y-YOU CAN'T WIN... I'LL NEVER...!!
I'VE MADE TOO MUCH PROGRESS THESE LAST THREE YEARS...!!!
ﾄﾞﾄﾞﾄﾞﾄﾞ…

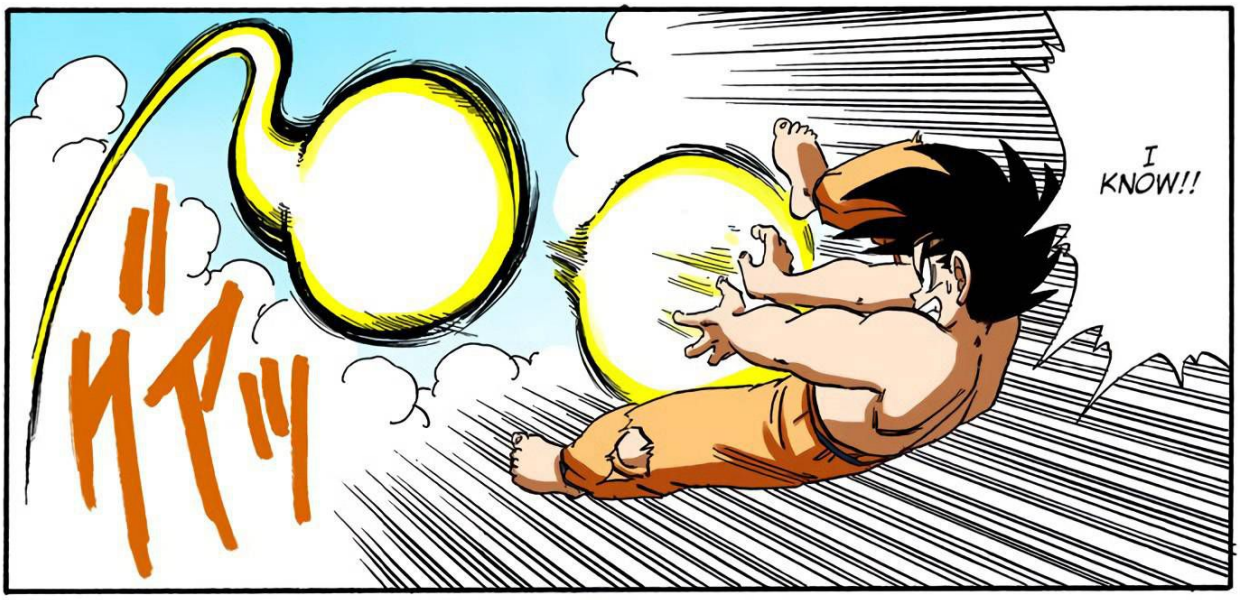

I'VE BECOME EVEN STRONGER THAN YOU!
SORRY, BUT...
SO YOU THINK !!!!

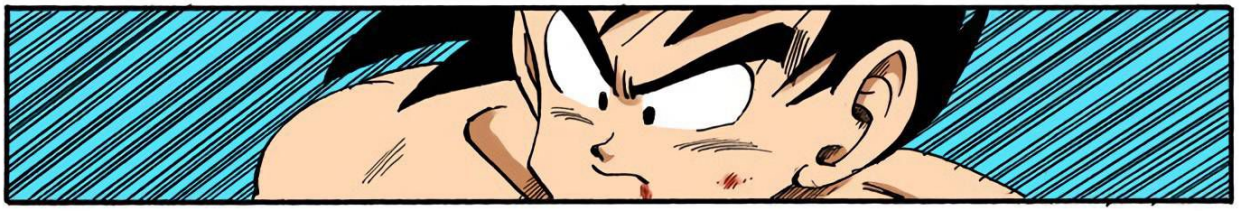

ドド
WHAT...?
WHY IS HE USING
SUCH A BASIC
ATTACK?
!?
クソ
メラ


ドーン
シャッ
ガオッ

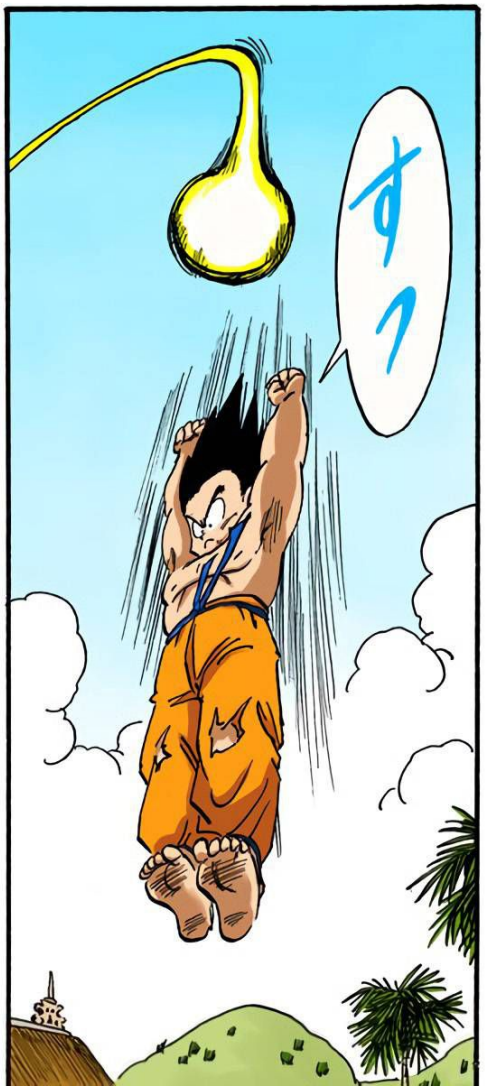

ボソッ
HA!!!

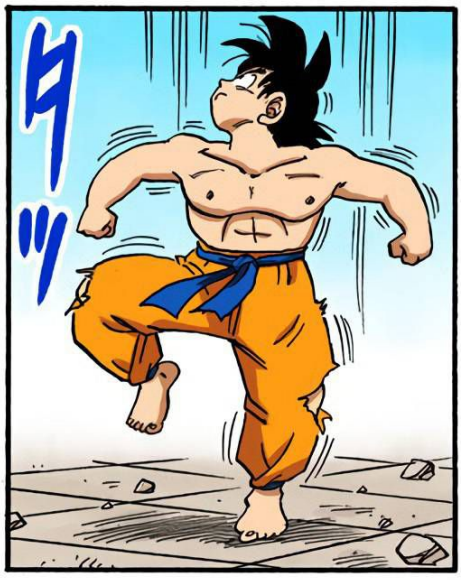
IT'LL FOLLOW YOU TO THE END OF THE WORLD!!
YOU'LL NEVER ESCAPE IT!!


I KNOW!!

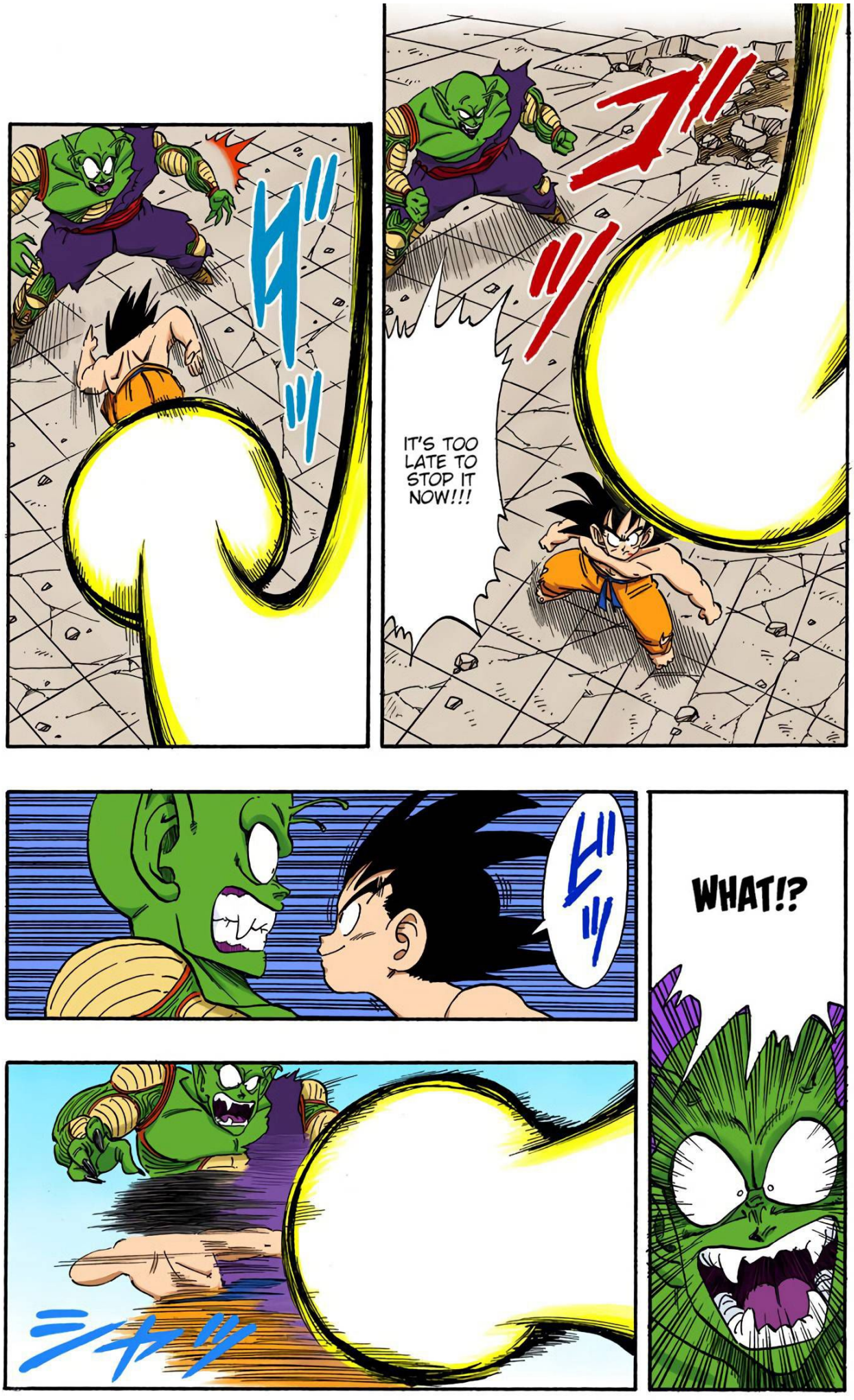


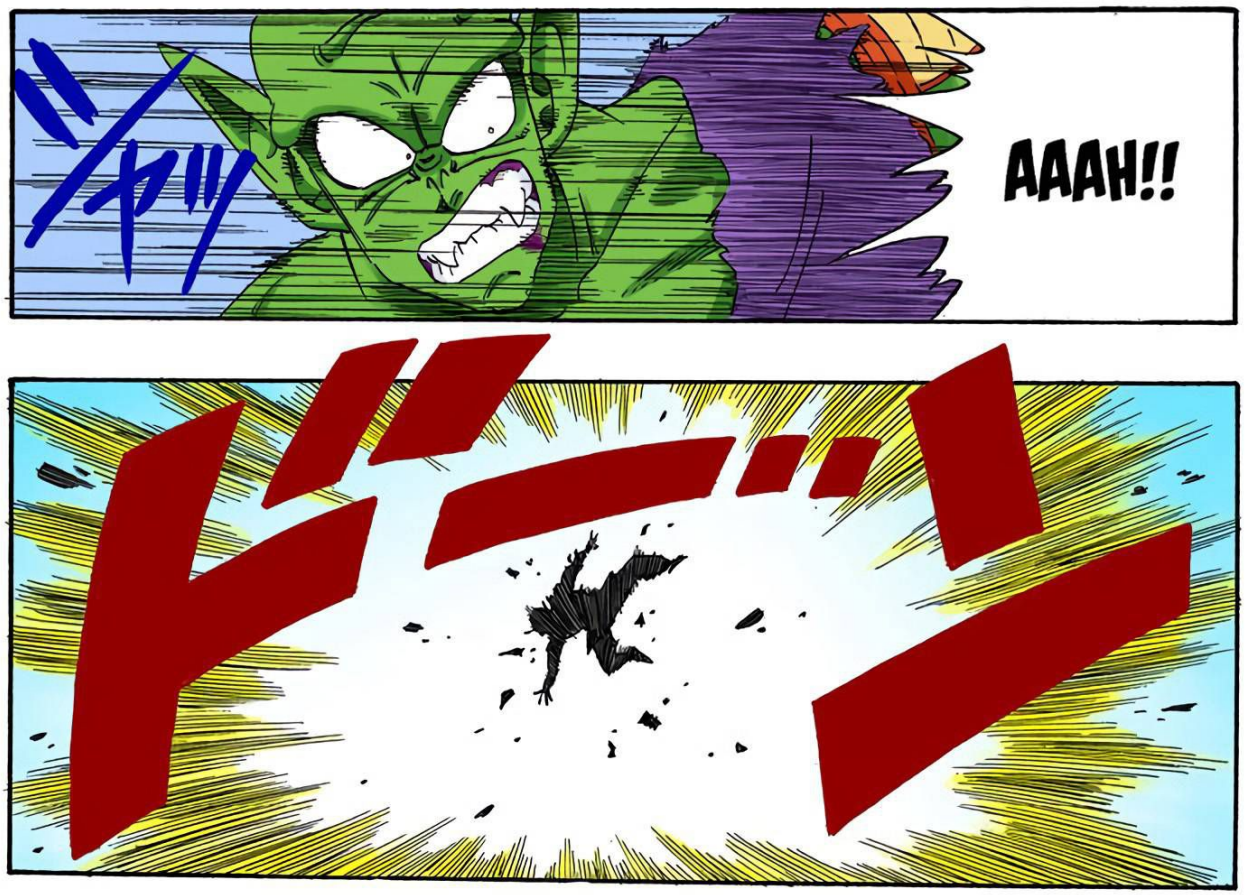
!?

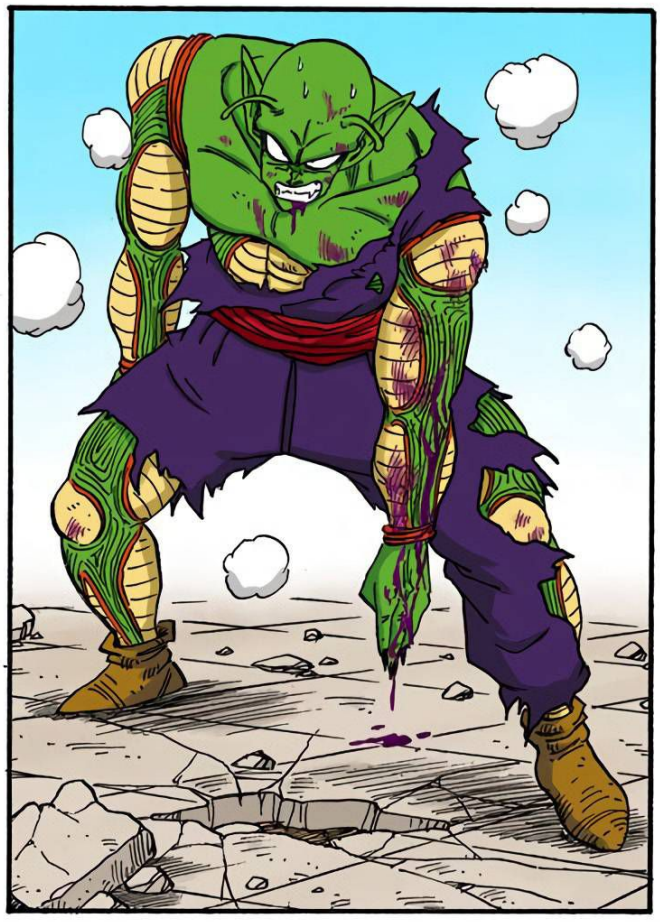

す

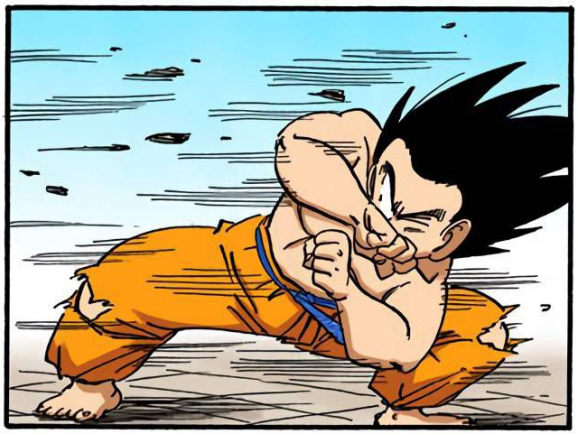


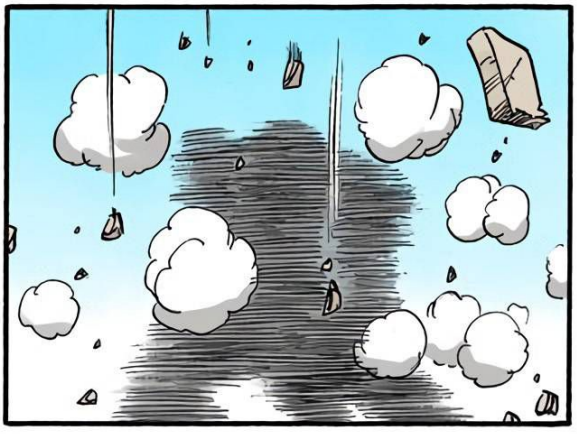
WHAT IS HE GOING TO DO !?

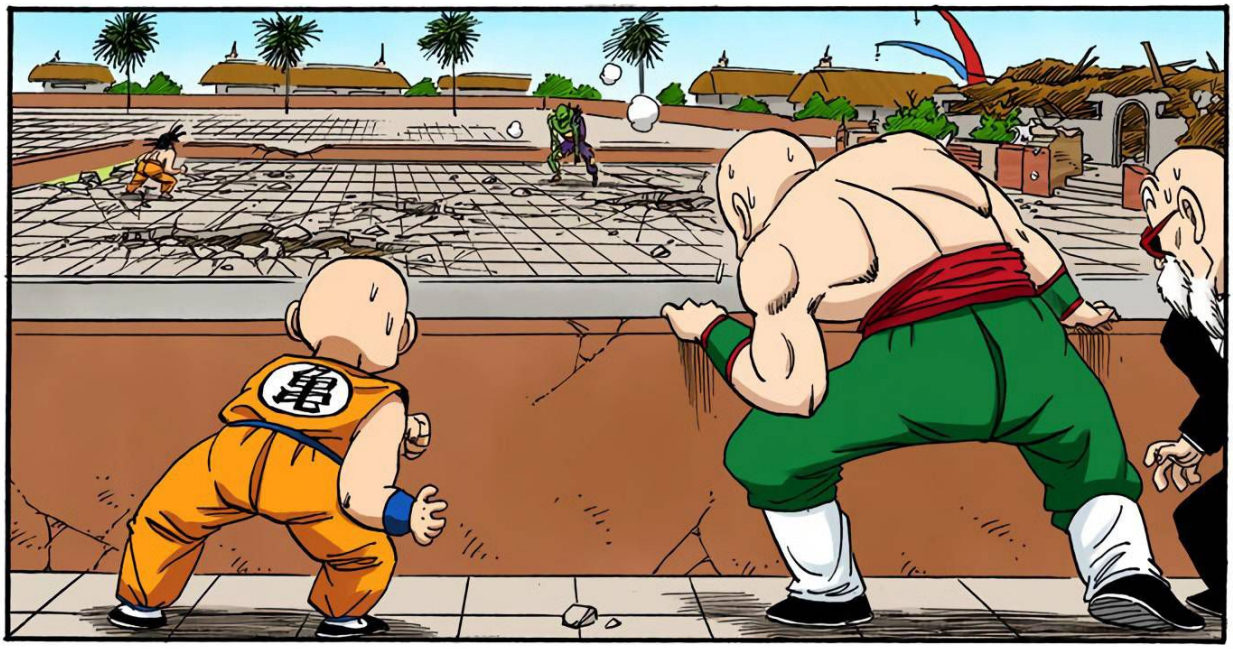

IT'S TOO LATE TO STOP IT NOW!!!
WHAT!?

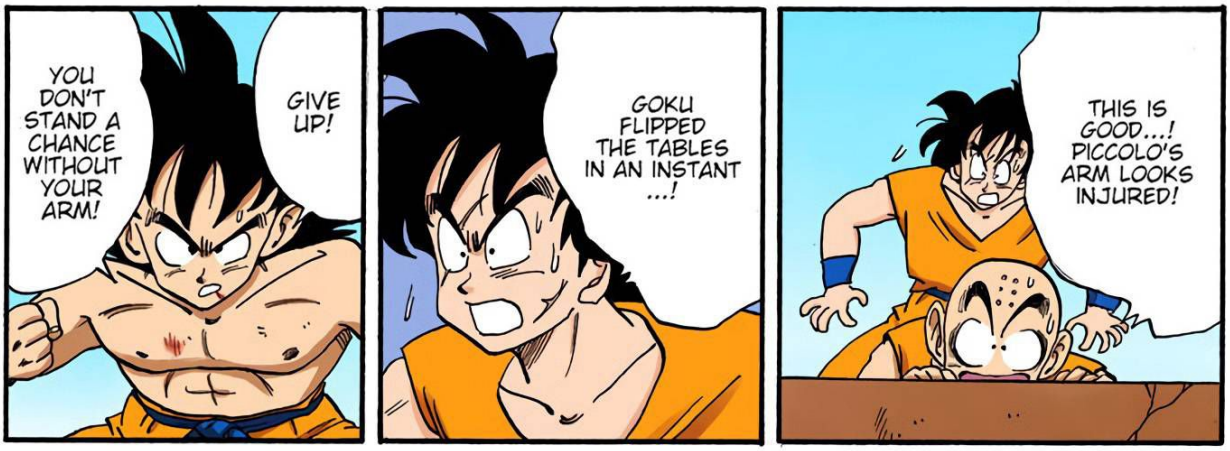

AAAH!!
ドーン







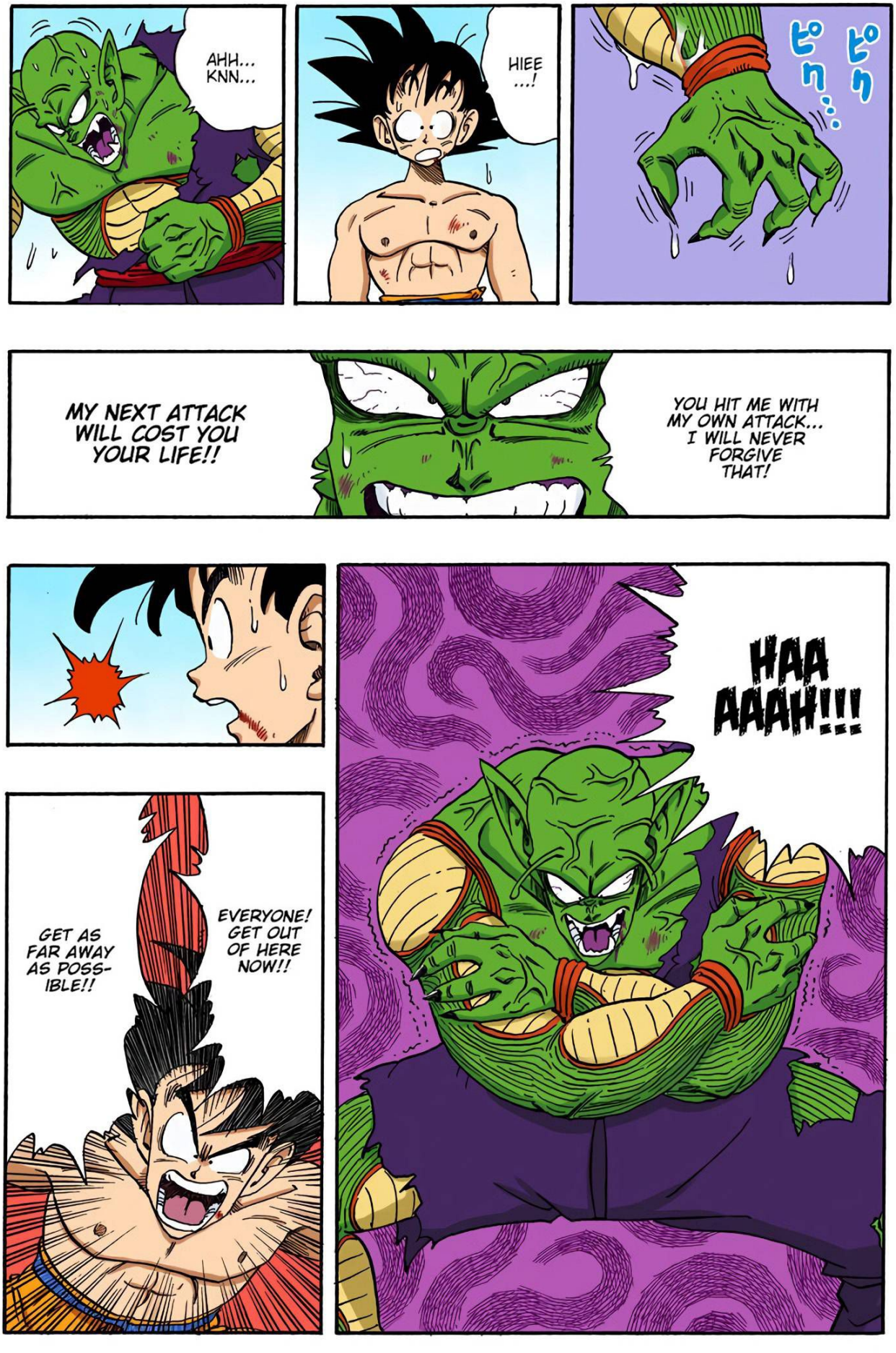


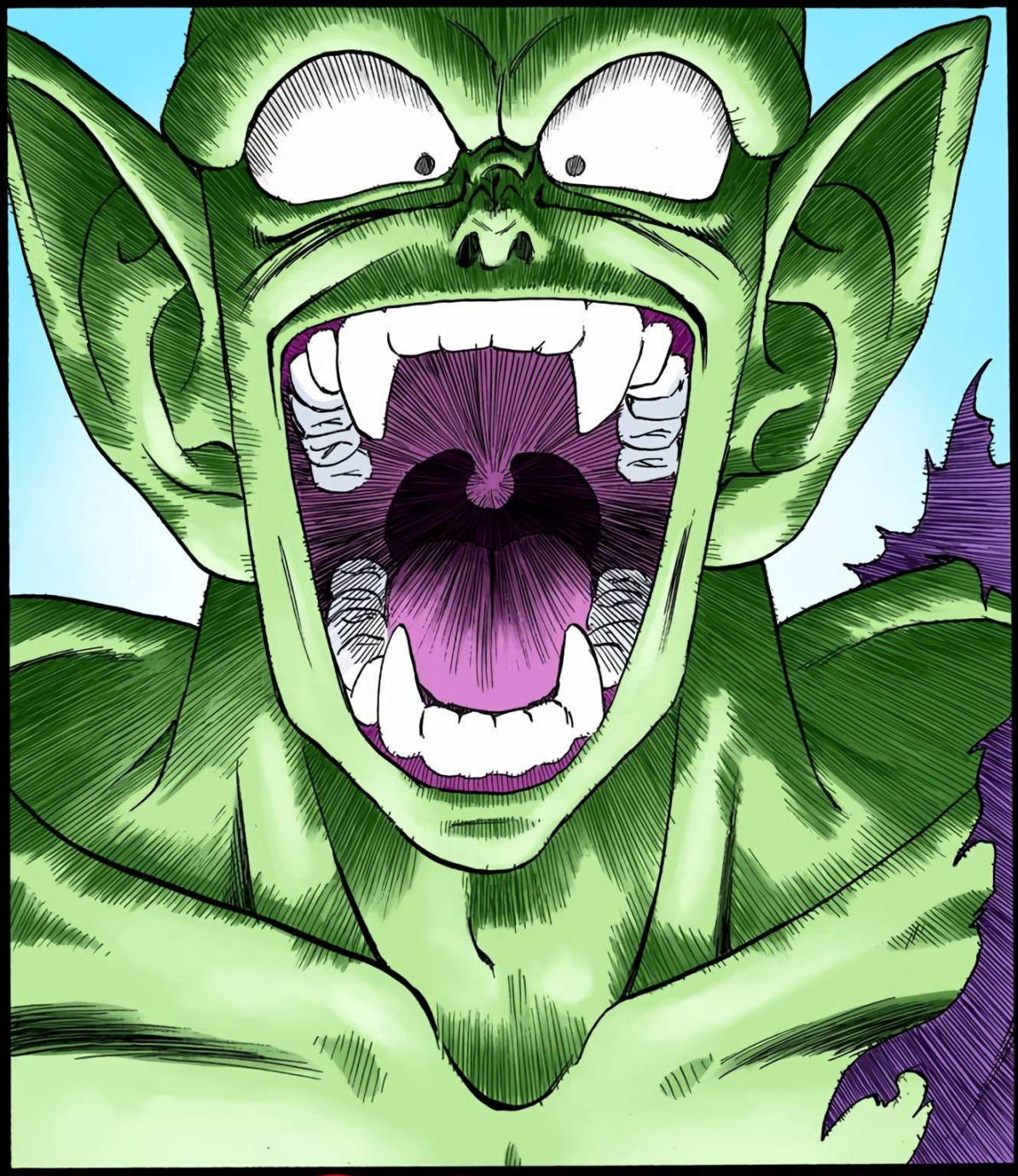

YOU DON'T STAND A CHANCE WITHOUT YOUR ARM!
GIVE UP!
GOKU FLIPPED THE TABLES IN AN INSTANT ...!
THIS IS GOOD...! PICCOLO'S ARM LOOKS INJURED!

バキッ

ぐっ…

!!
WAA AAAH AAAH!!
ドサッ
ズッ

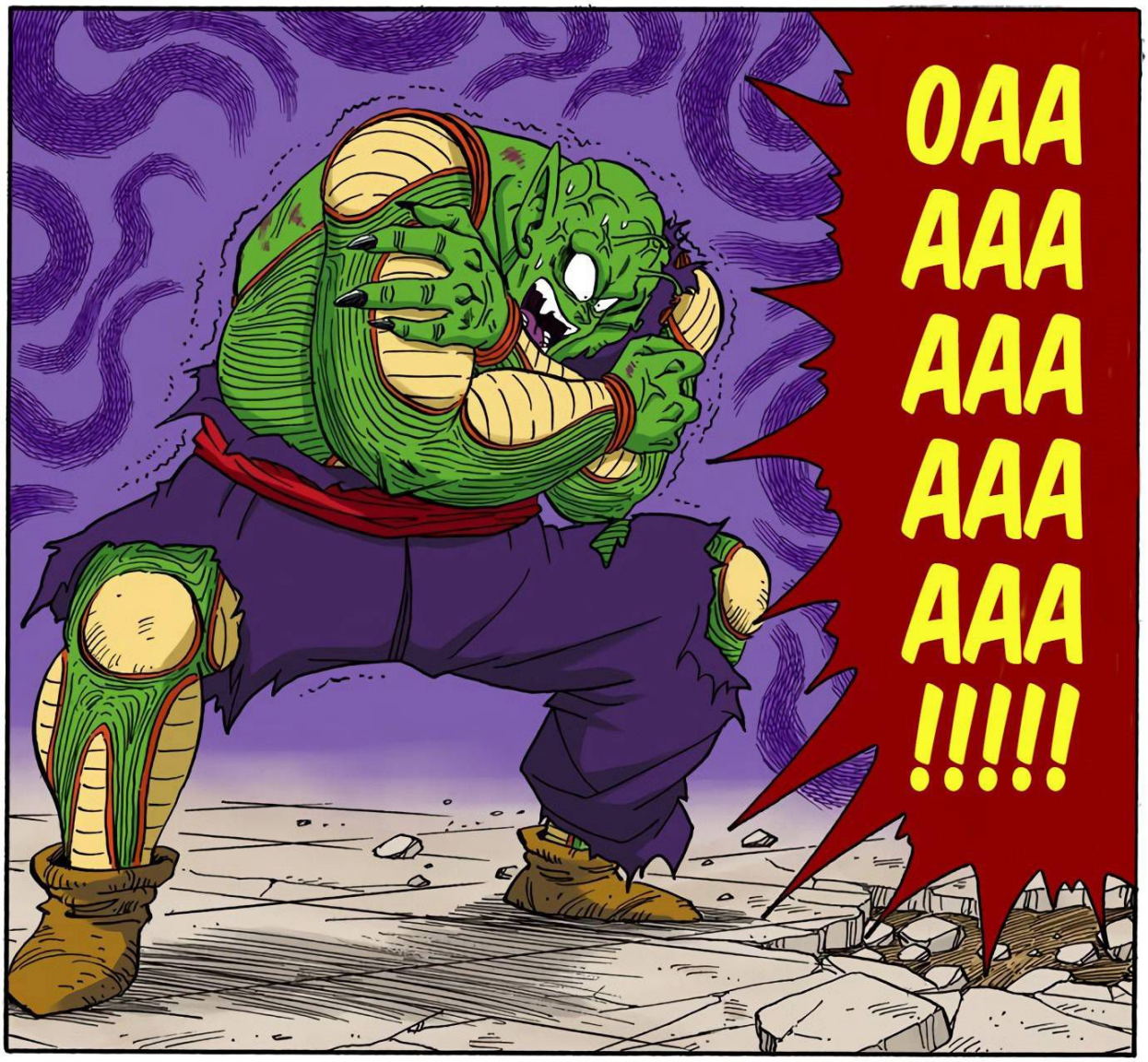

AHH... KNN...
HIEE ...!
ピク ピク...
MY NEXT ATTACK WILL COST YOU YOUR LIFE!!
YOU HIT ME WITH MY OWN ATTACK... I WILL NEVER FORGIVE THAT!
HAA AAAH!!!
EVERYONE! GET OUT OF HERE NOW!!
GET AS FAR AWAY AS POSS-IBLE!!

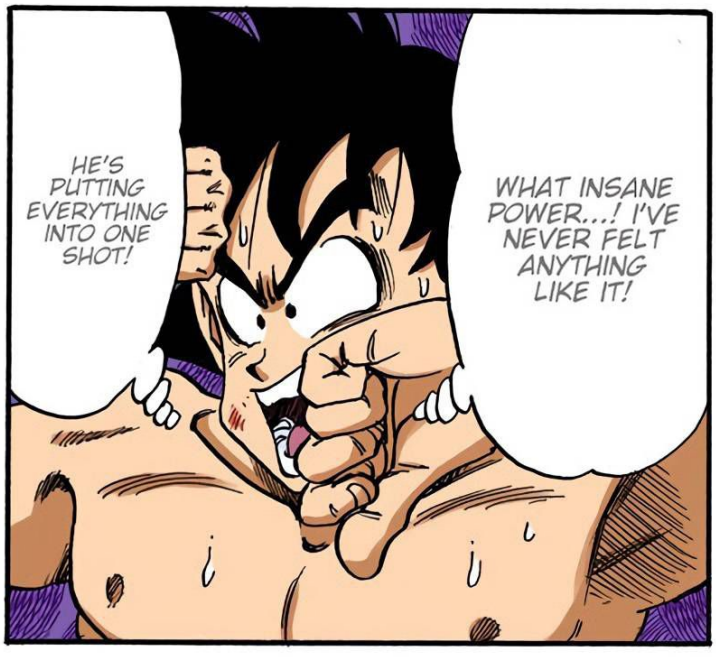


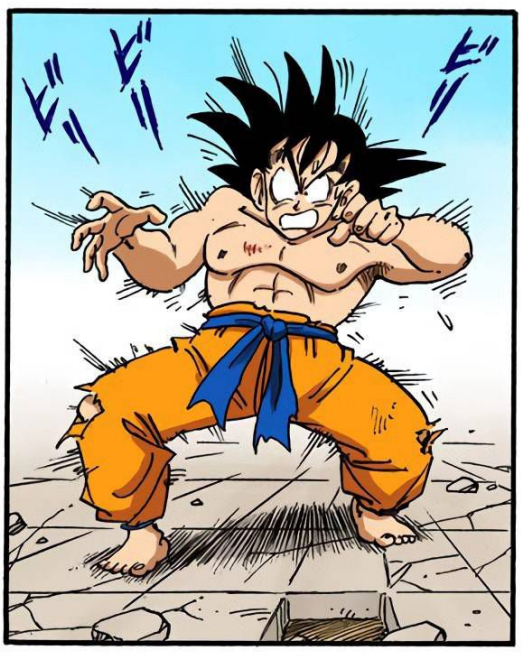
DRAGON BALL

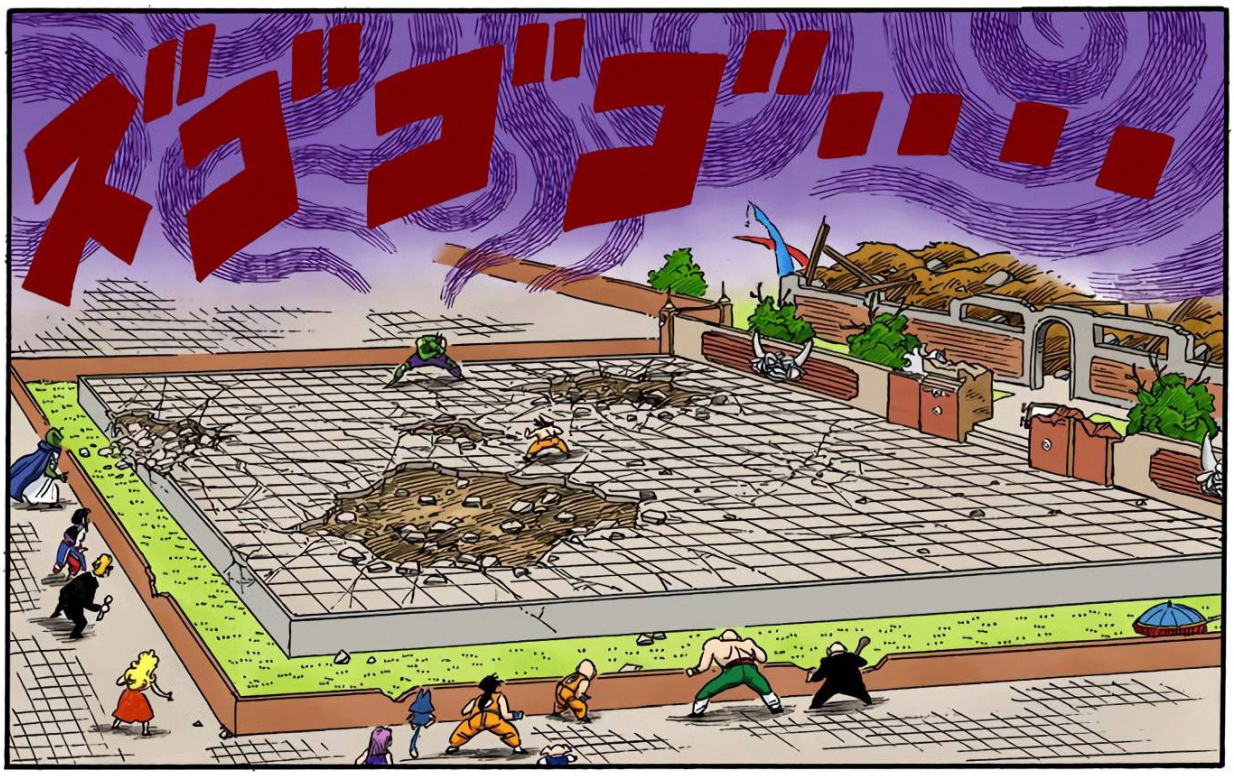
ドラゴンボール

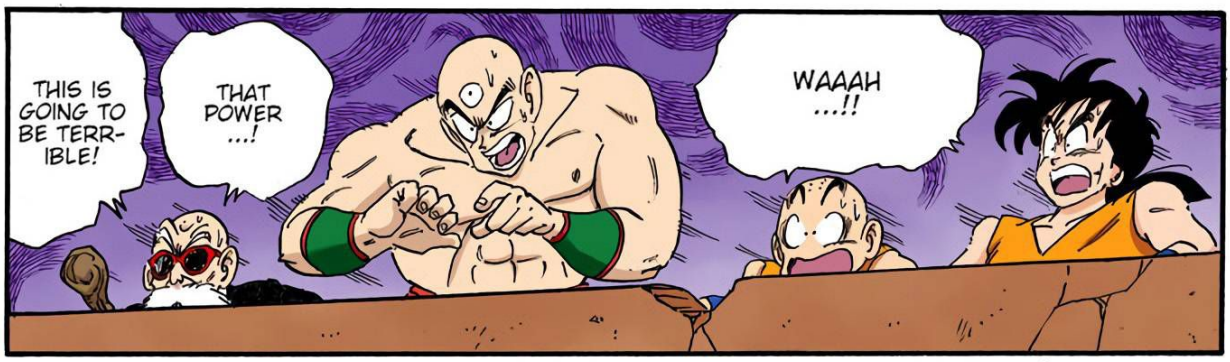
CHAPTER 190: PICCOLO DESTROYS EVERYTHING

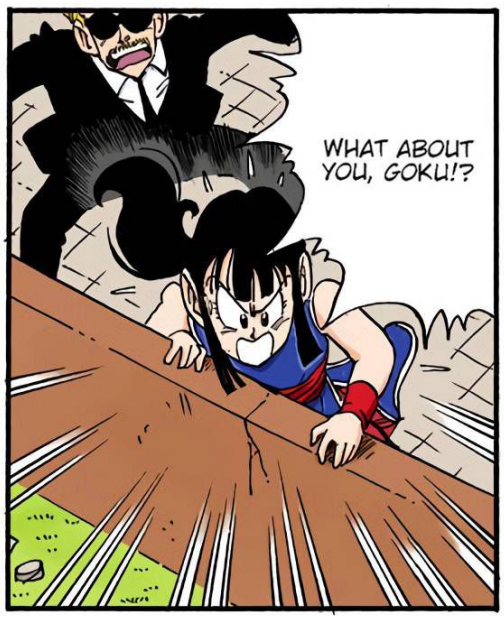

OAA
AAA
AAA
AAA
AAA
!!!!!

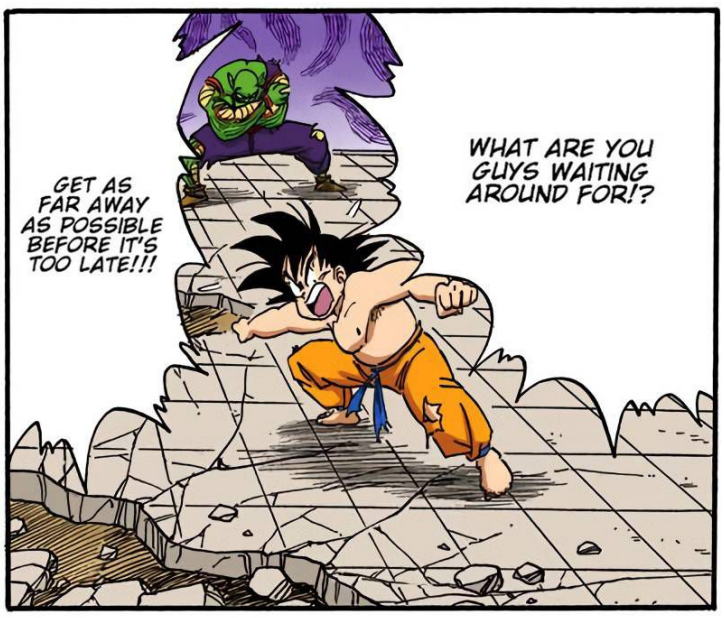

HE'S PUTTING EVERYTHING INTO ONE SHOT!
WHAT INSANE POWER...! I'VE NEVER FELT ANYTHING LIKE IT!

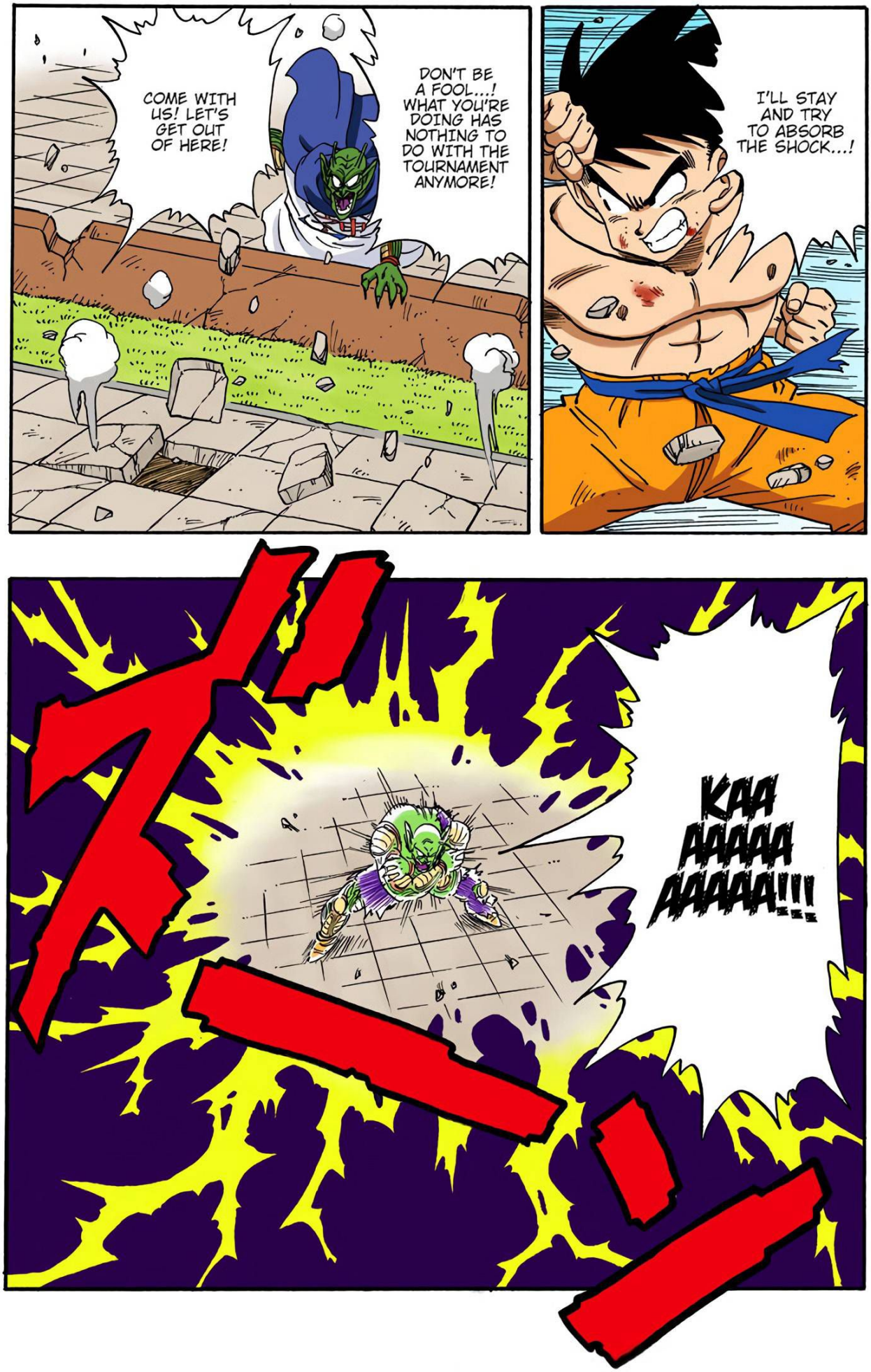

ビ
ビ
ビ

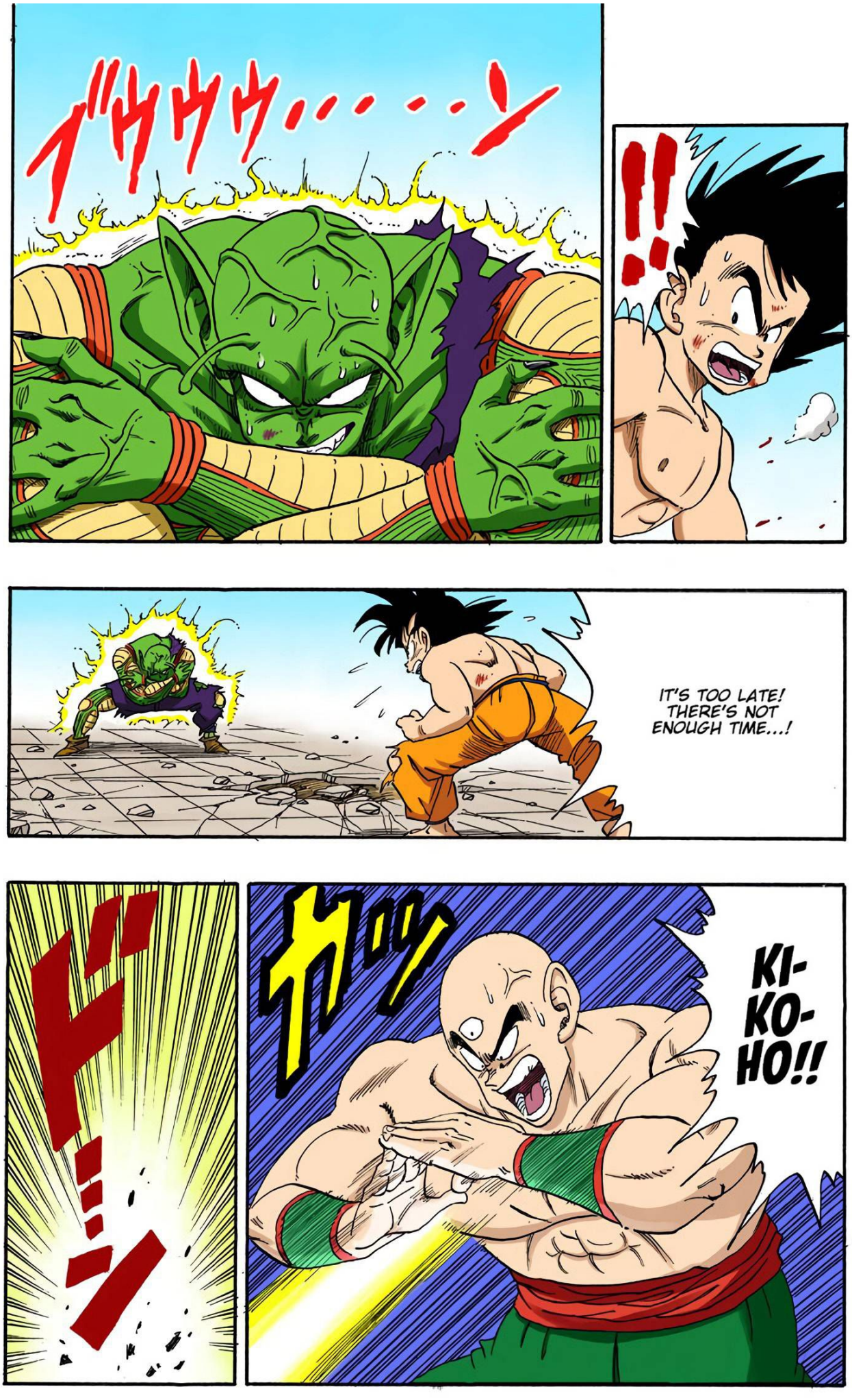

ズゴゴゴ……

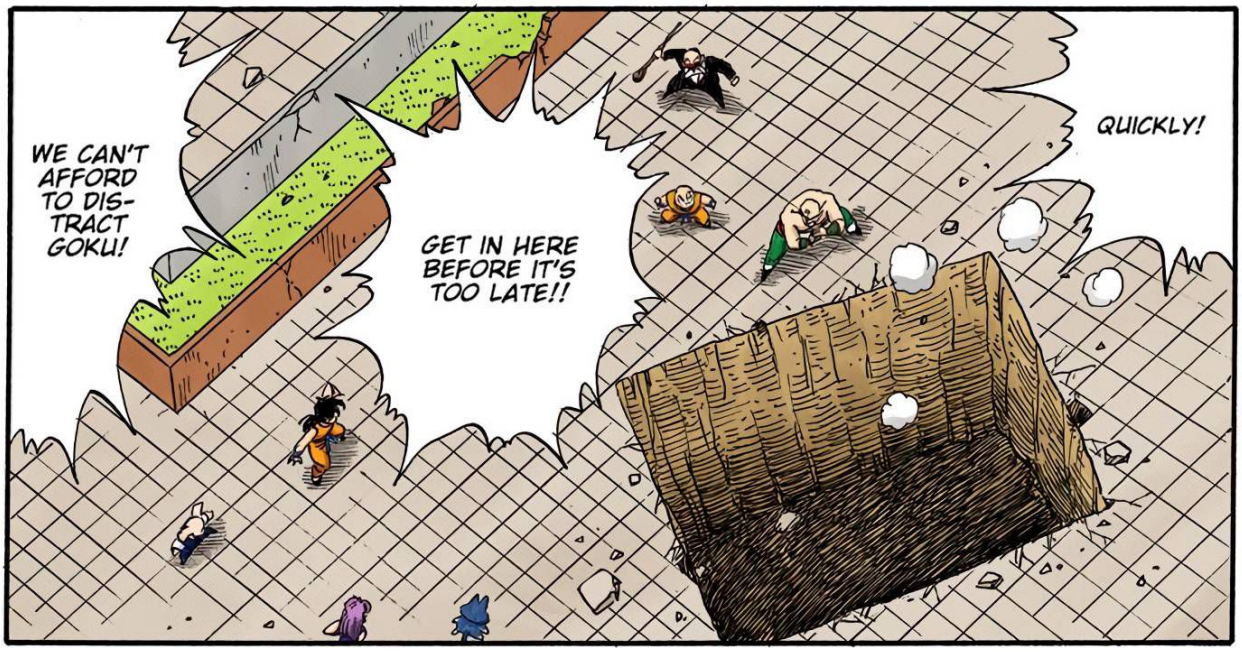

THIS IS GOING TO BE TERR-IBLE!
THAT POWER ...!
WAAAH ....!!

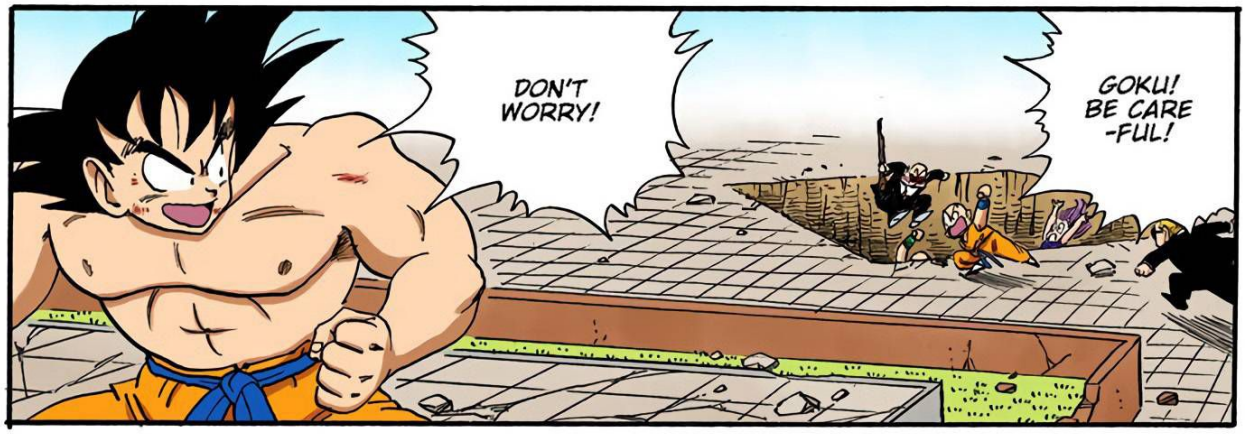

WHAT ABOUT YOU, GOKU!?

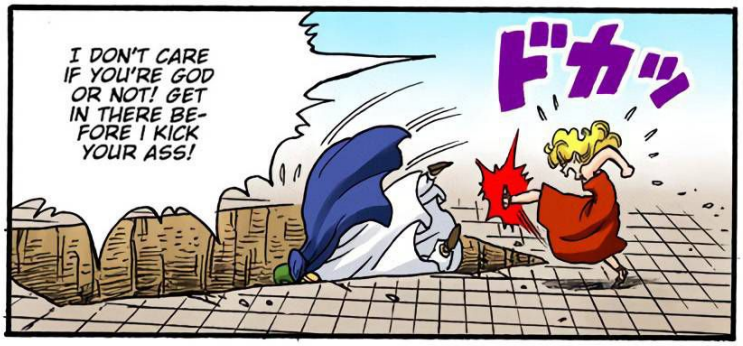

GET AS FAR AWAY AS POSSIBLE BEFORE IT'S TOO LATE!!!
WHAT ARE YOU GUYS WAITING AROUND FOR!?


COME WITH US! LET'S GET OUT OF HERE!
DON'T BE A FOOL...! WHAT YOU'RE DOING HAS NOTHING TO DO WITH THE TOURNAMENT ANYMORE!
I'LL STAY AND TRY TO ABSORB THE SHOCK...!
KAA AAAAA AAAAA!!!


IT'S TOO LATE! THERE'S NOT ENOUGH TIME...!
KI-KO-HO!!

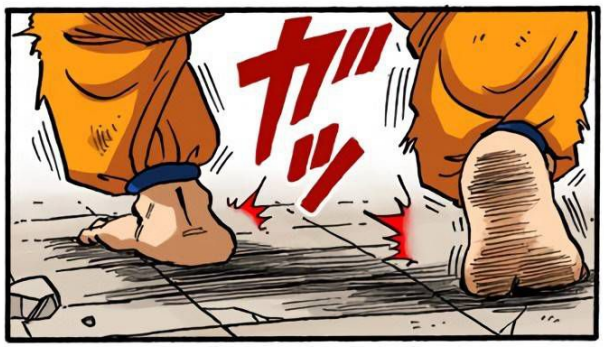

WE CAN'T AFFORD TO DIS-TRACT GOKU!
GET IN HERE BEFORE IT'S TOO LATE!!
QUICKLY!

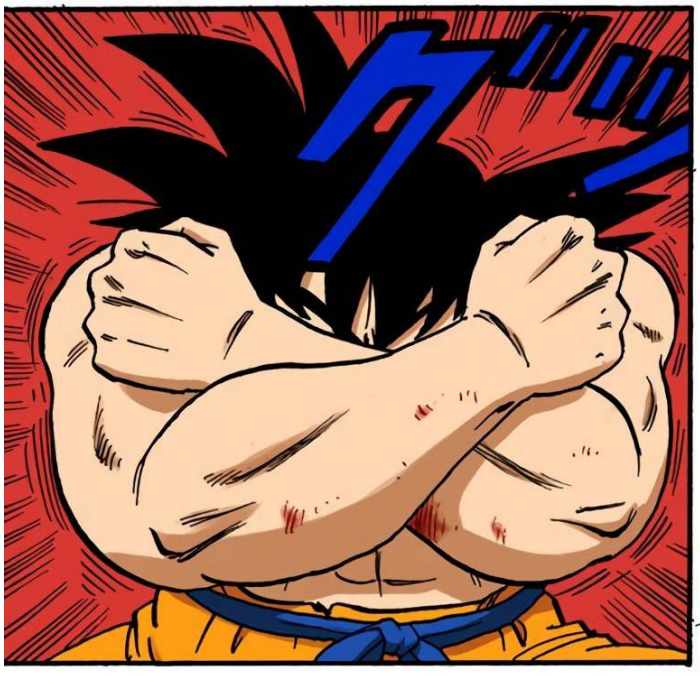

DON'T WORRY!
GOKU! BE CARE -FUL!


I DON'T CARE IF YOU'RE GOD OR NOT! GET IN THERE BE-FORE I KICK YOUR ASS!
ドカッ

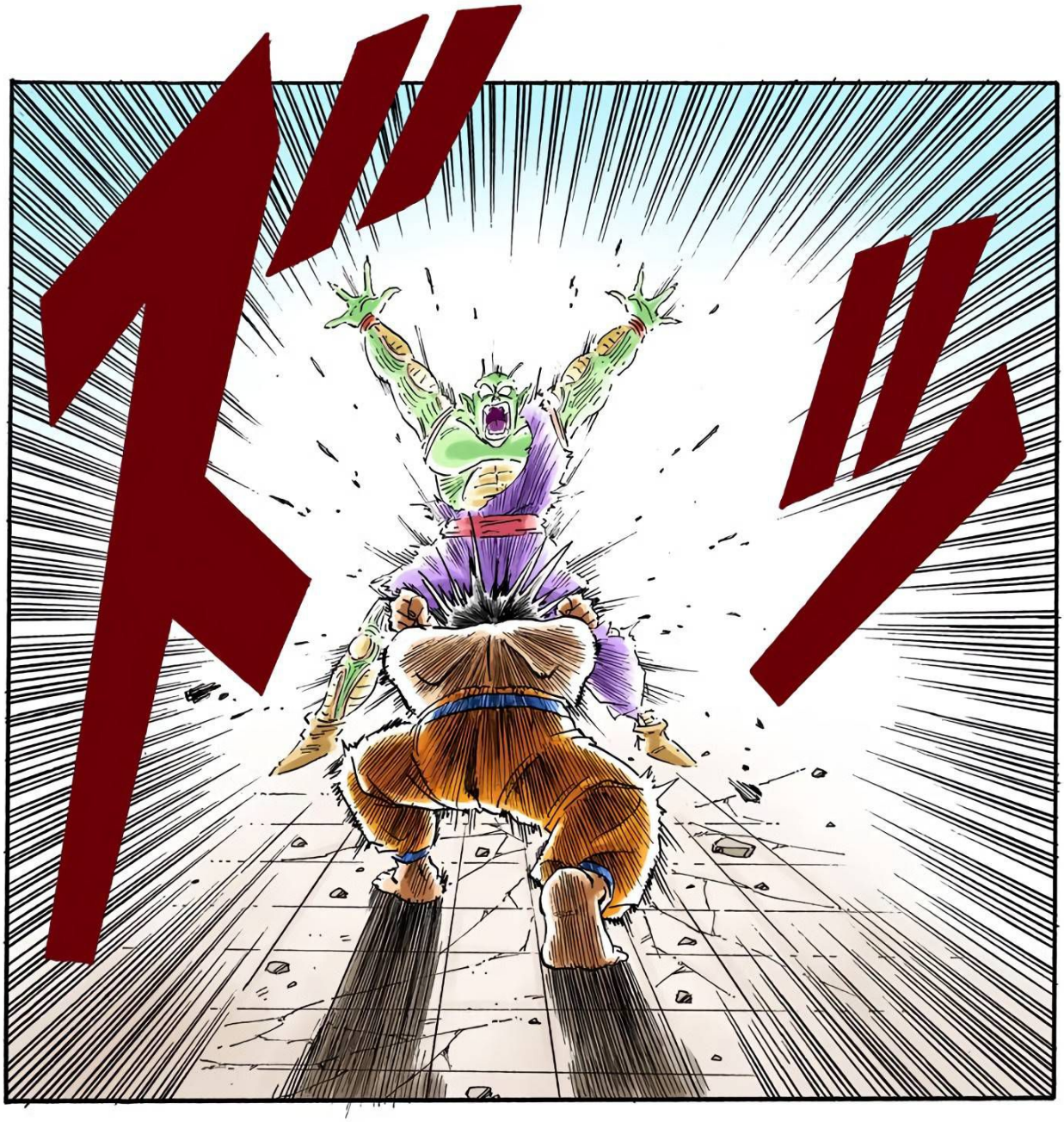
MOVE IT, DUMBASS!!
N-NO! GOKU!
神

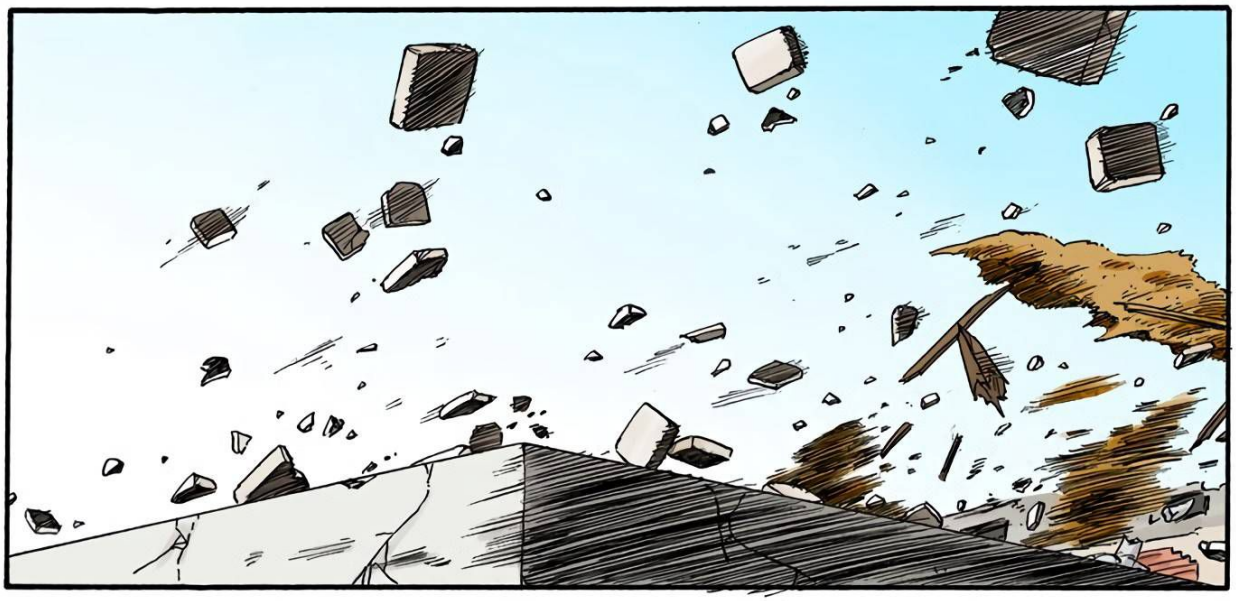
DIE
!!!!!

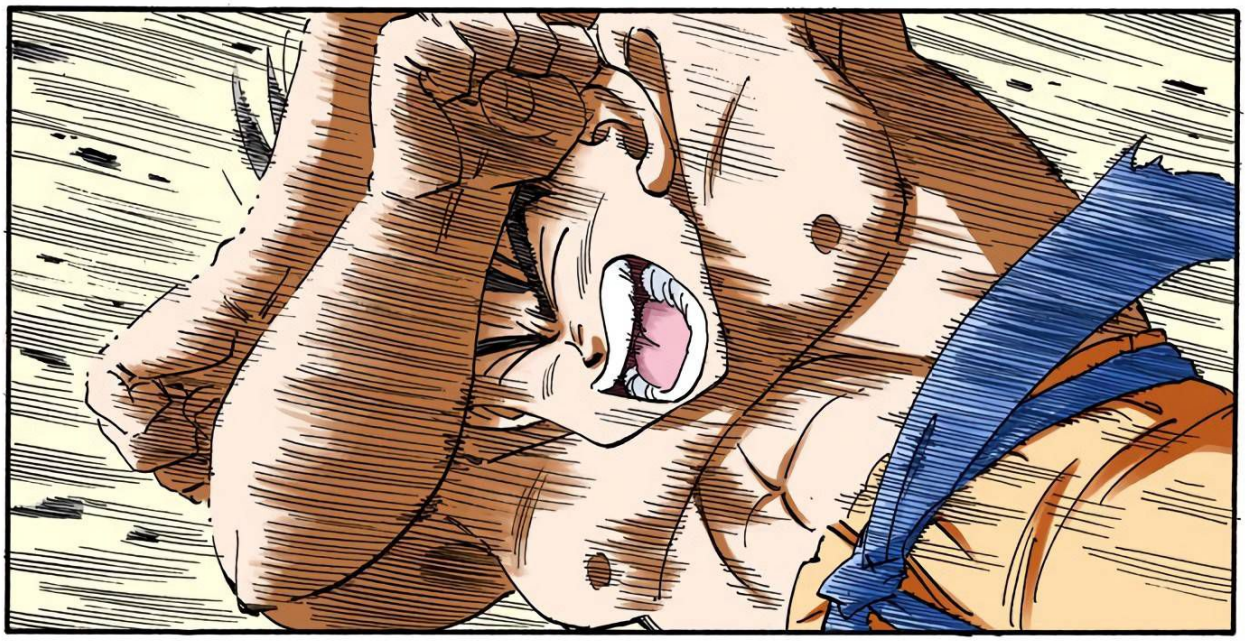

ガッ

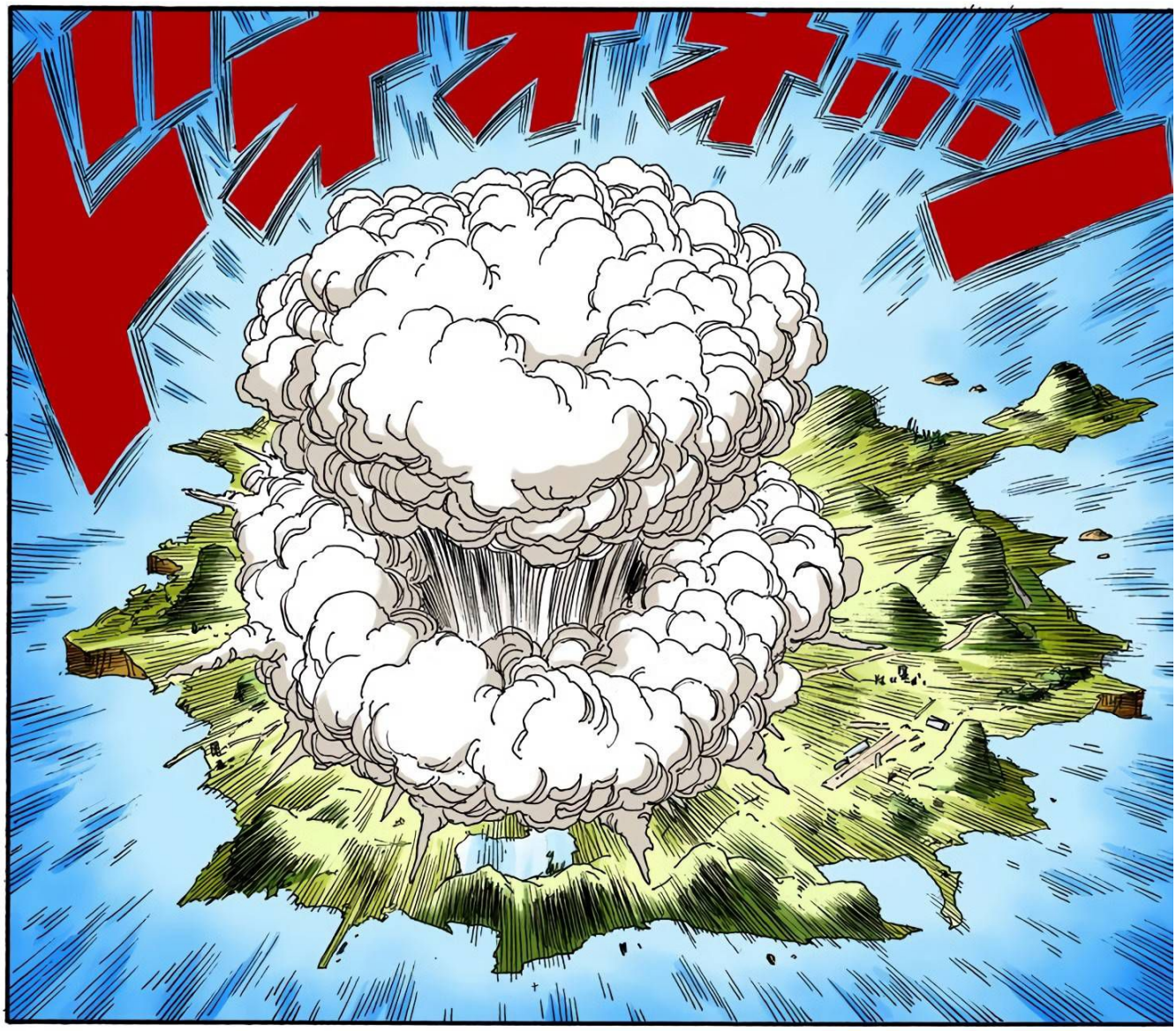


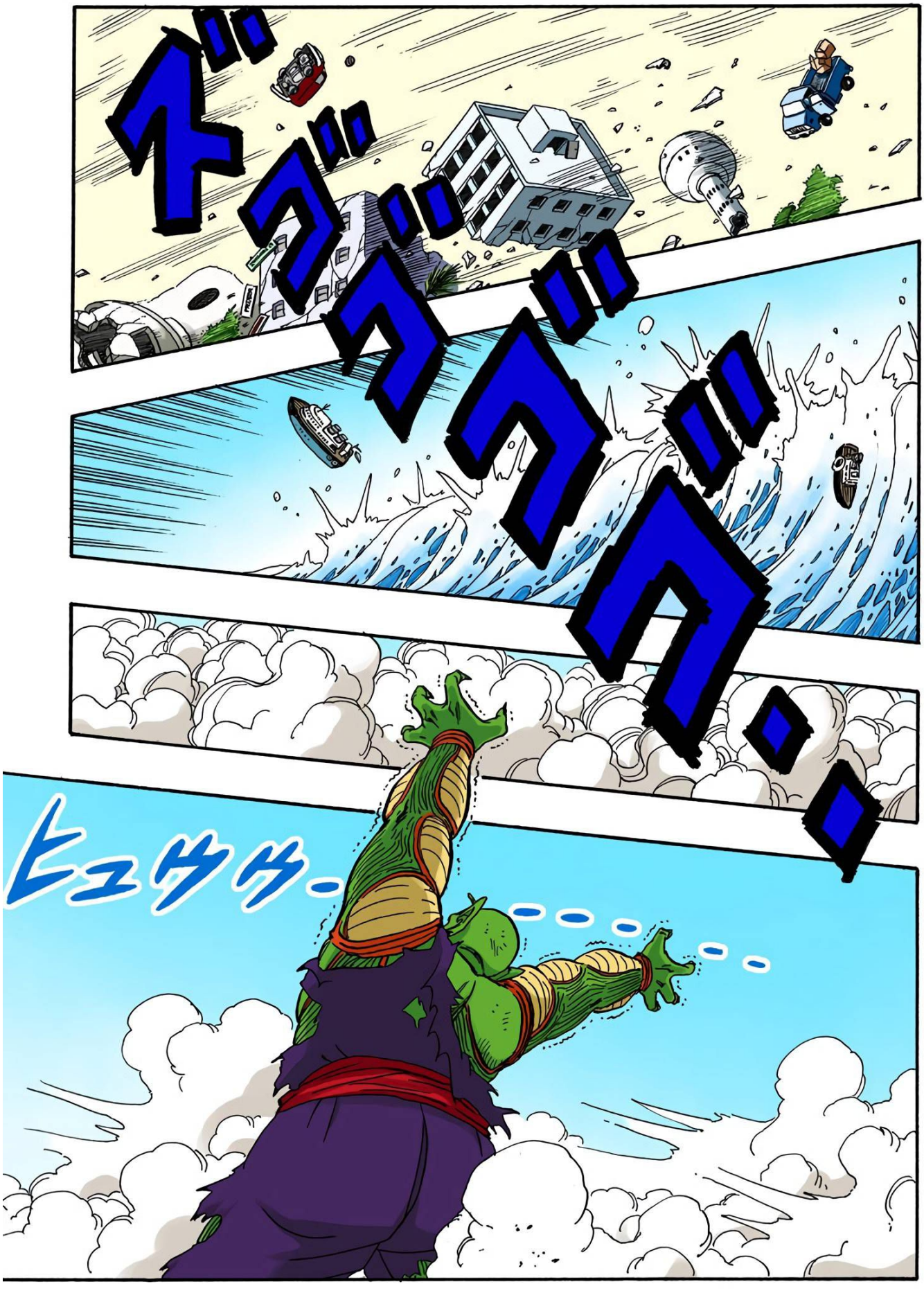
ウオン

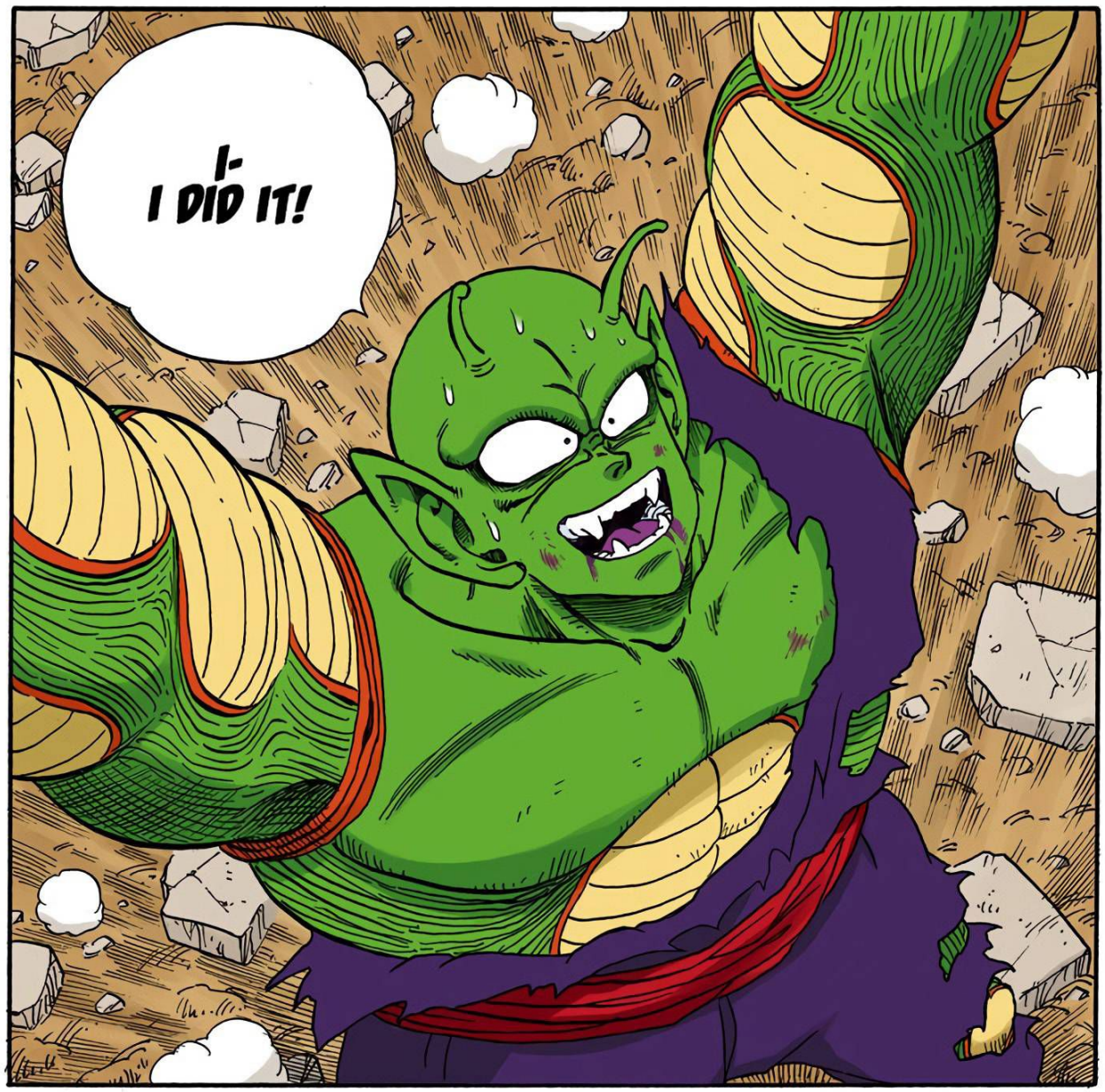

ズシ

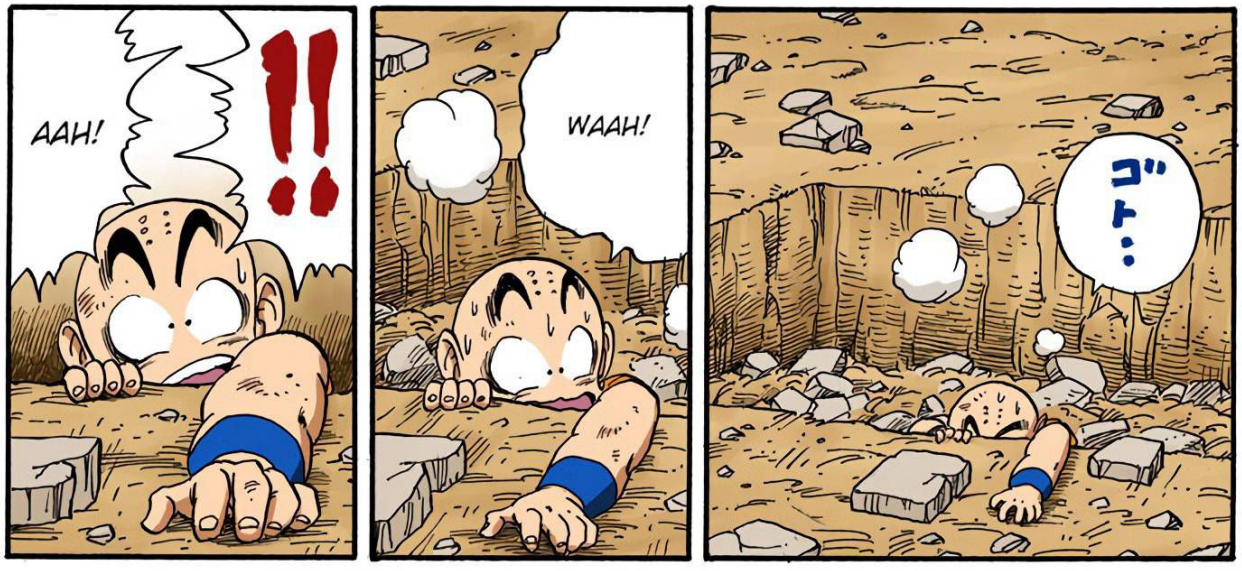


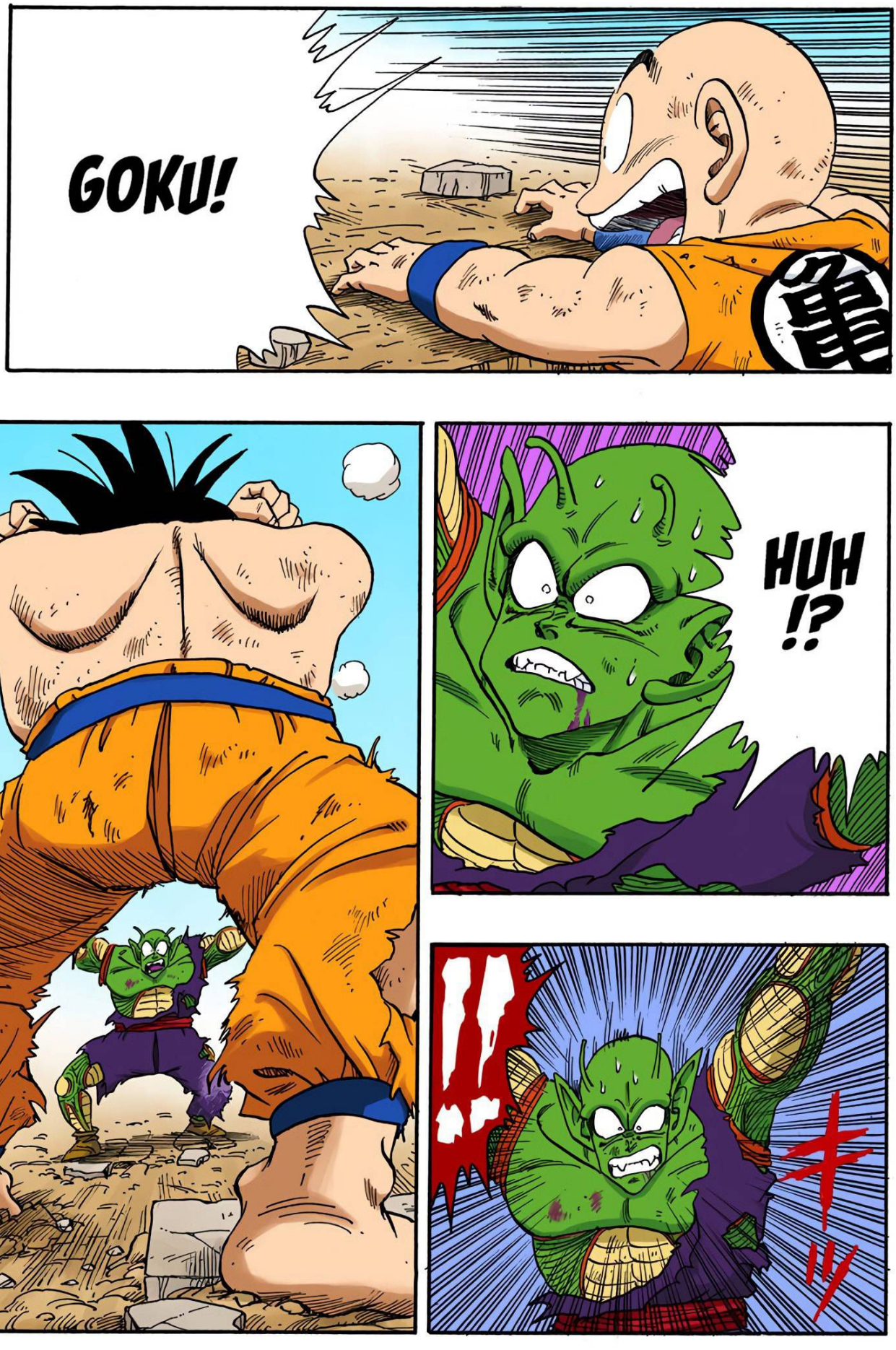


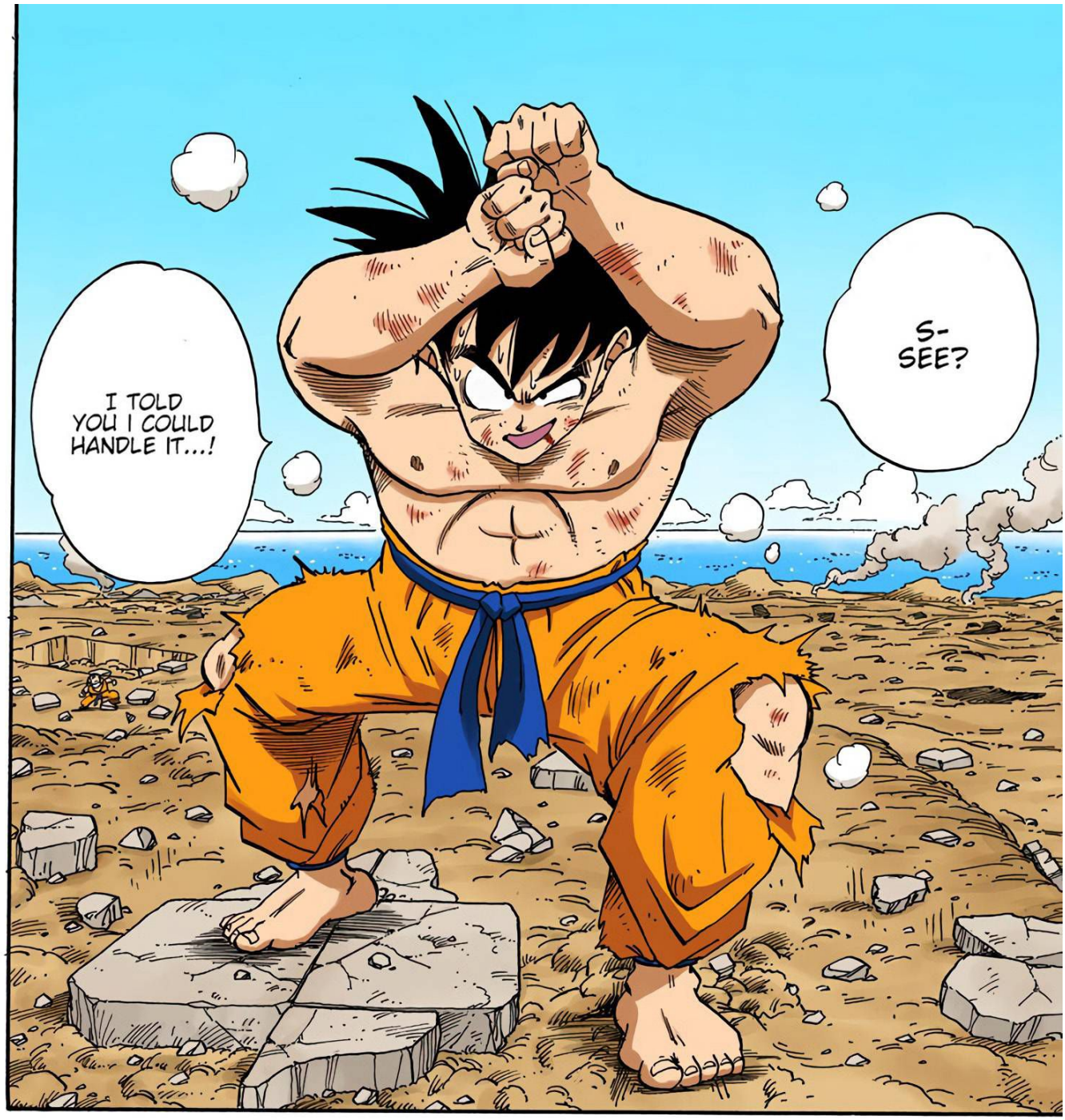

ドオオオ…ン

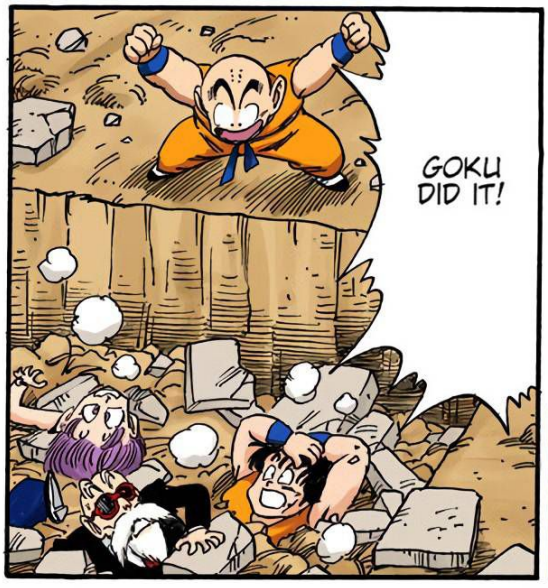

ズゴゴゴゴゴ…
ヒュウウ-

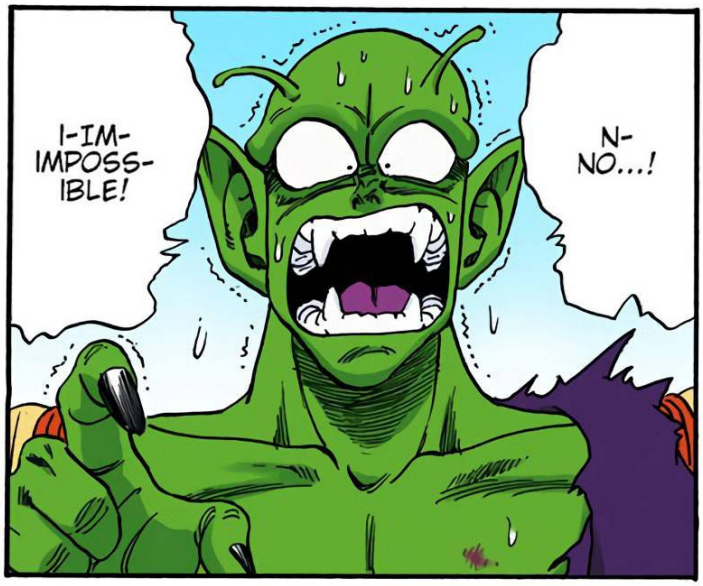

I-
I DID IT!

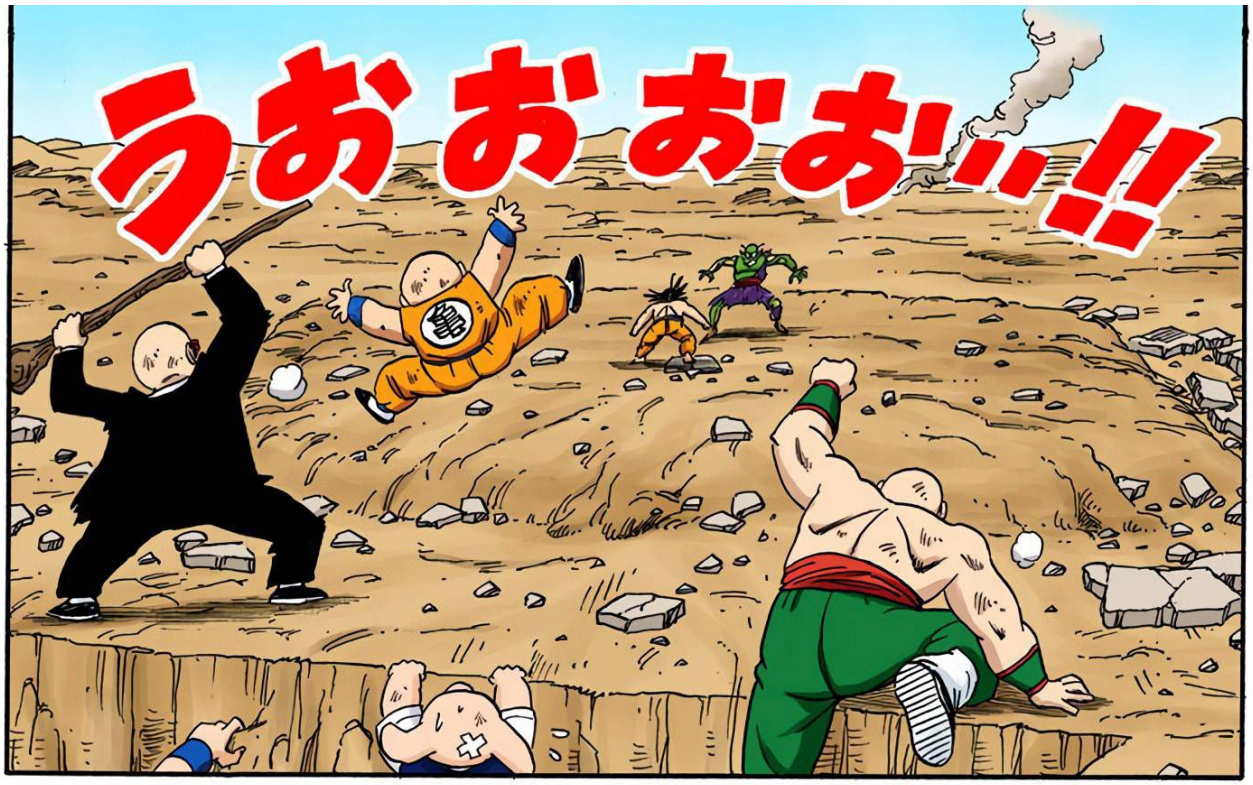

AAH!
!!
WAAH!
ゴト・・

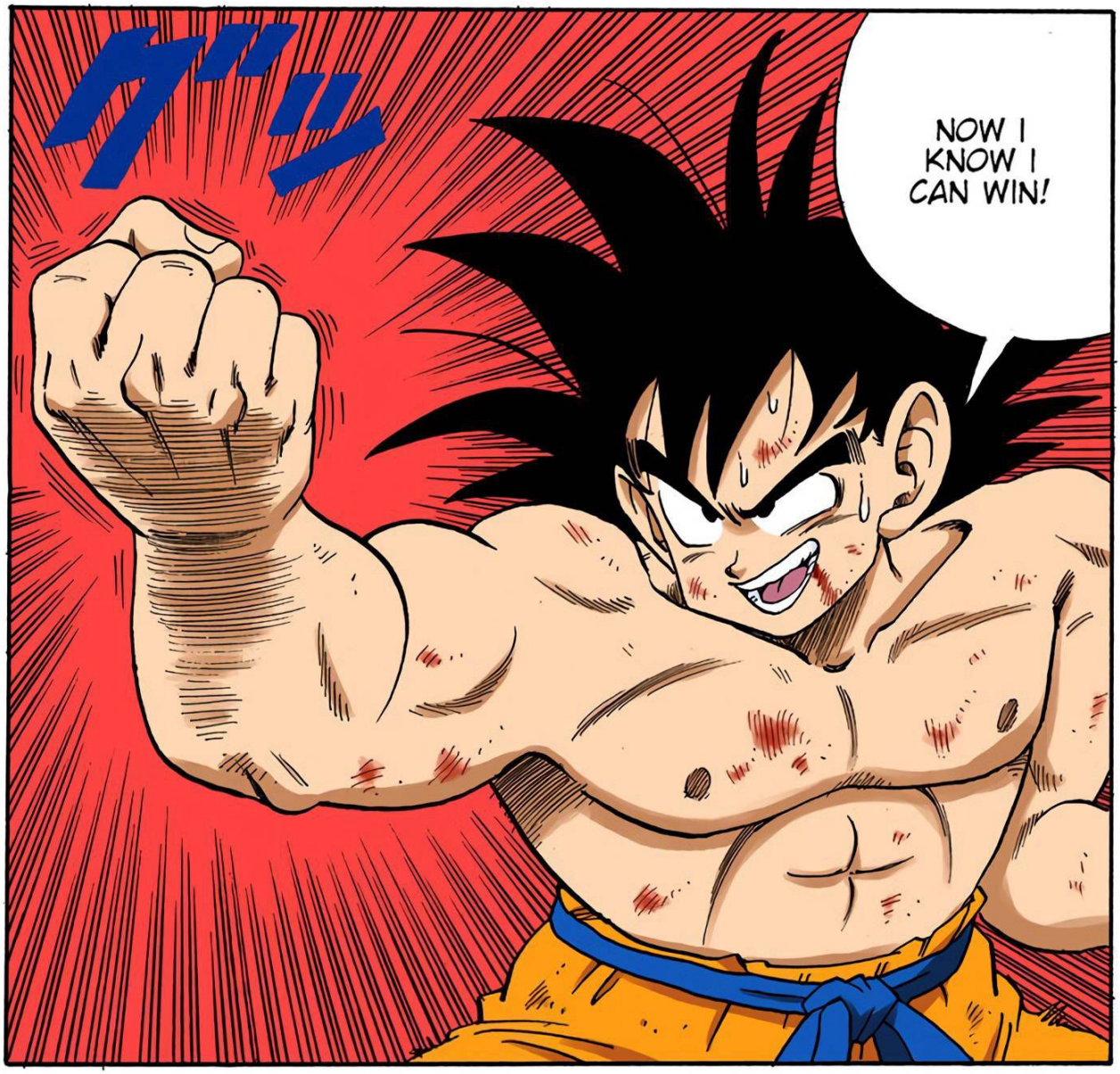

GOKU!
HUH!?


I TOLD YOU I COULD HANDLE IT...!
S-SEE?


GOKU DID IT!


I-IM-IMPOSS-IBLE!
N-NO...!

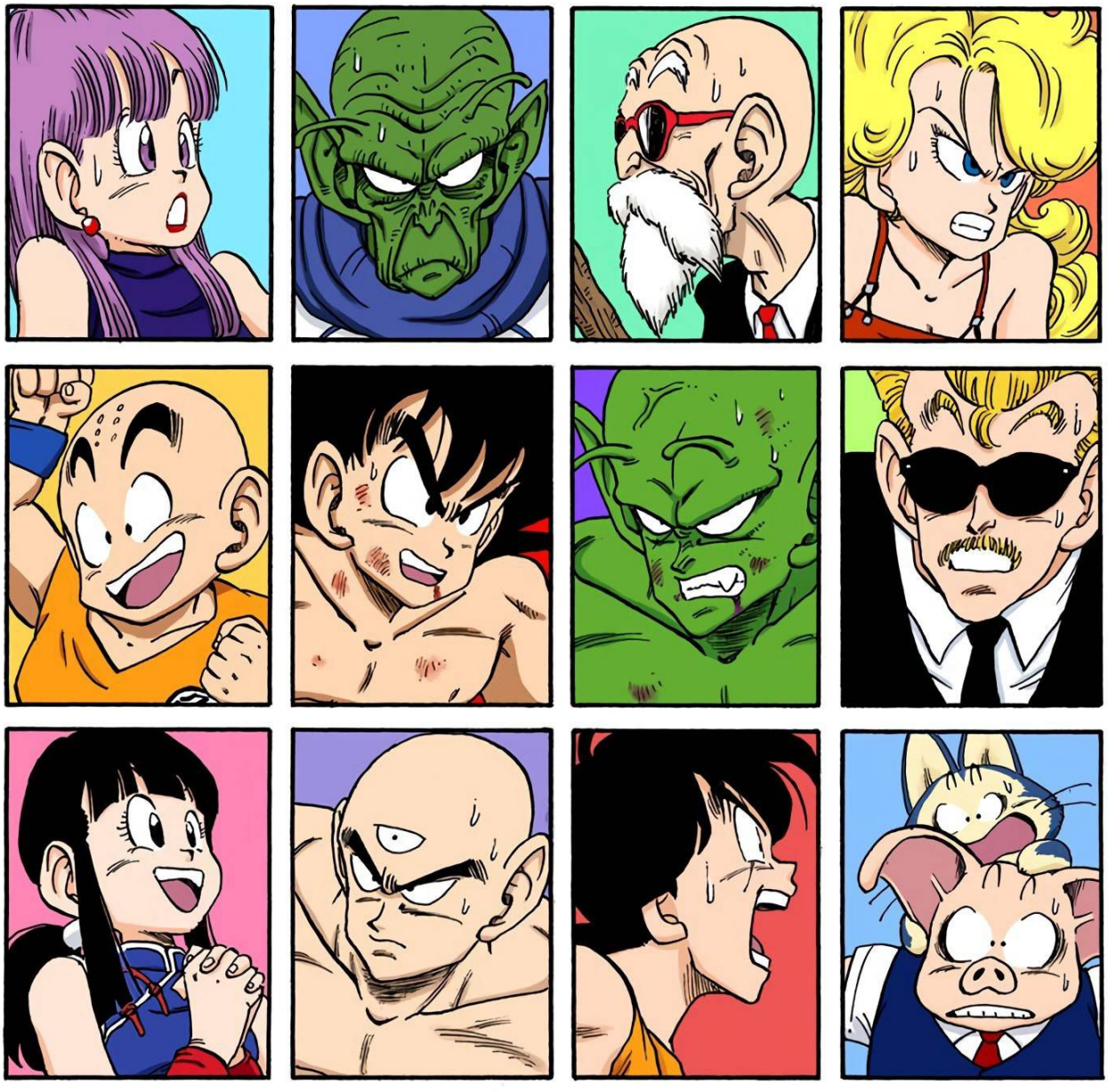

うおおおおっ!!


グッ
NOW I KNOW I CAN WIN!

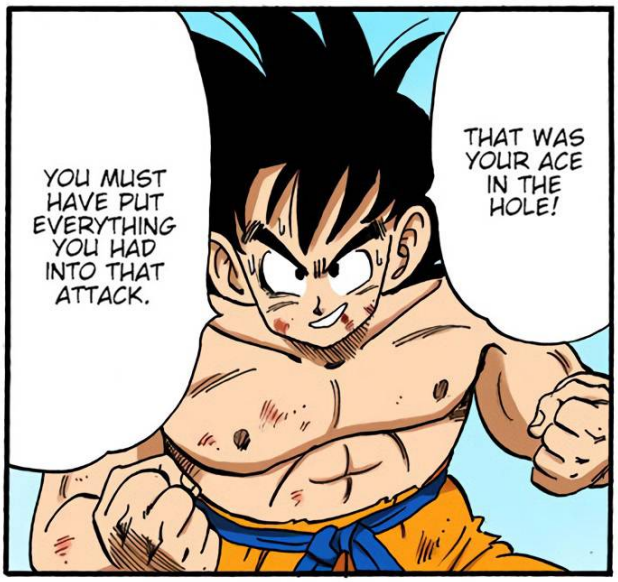
ドラゴンボール

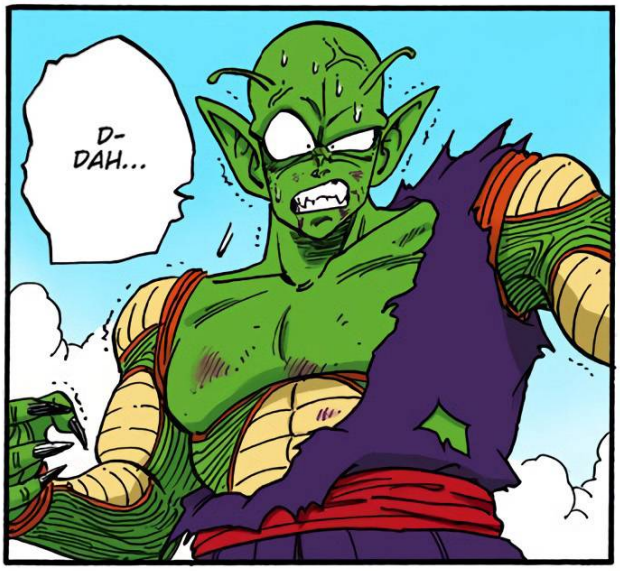
DRAGON BALL

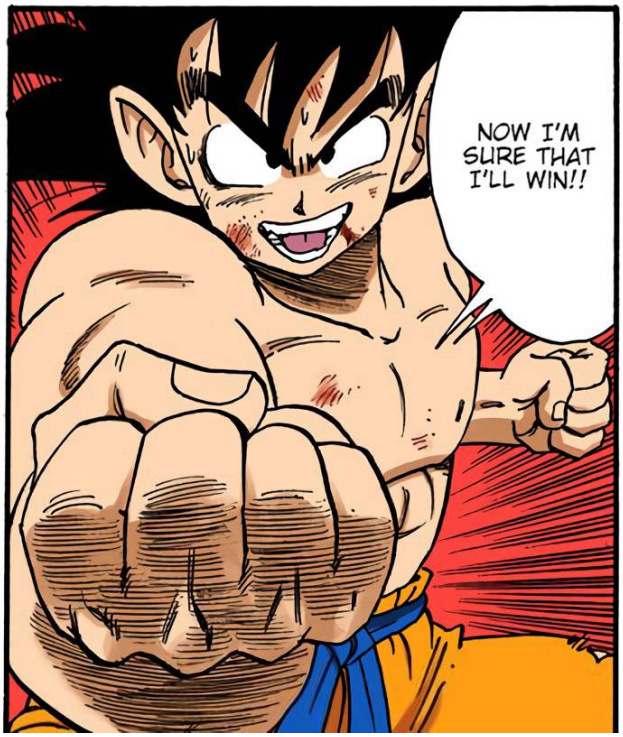
CHAPTER 191: THE 10 COUNT

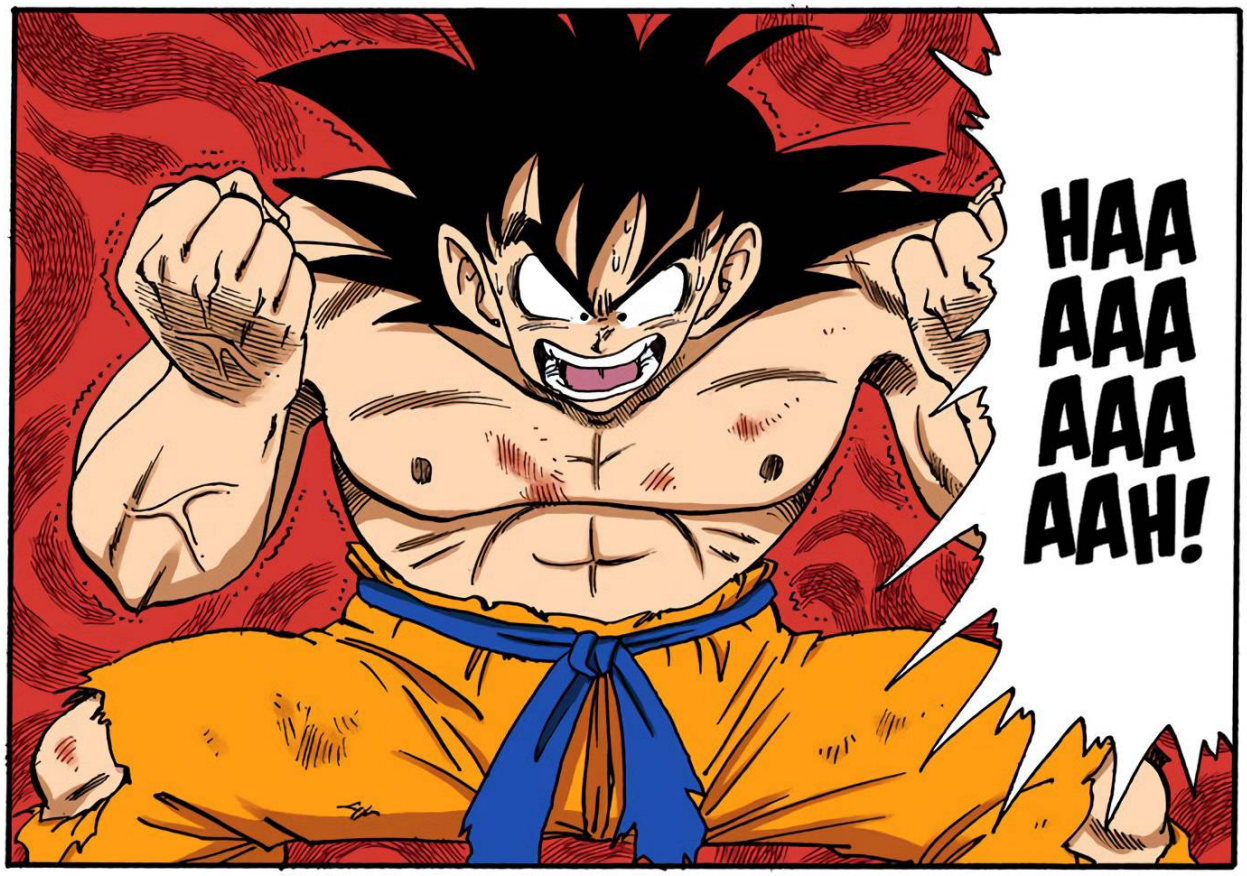


I-IM-
IMPOSSIBLE!
AMAZING, GOKU!
EVEN AFTER AN ATTACK LIKE THAT, HE'S COMPLETELY UNHARMED!

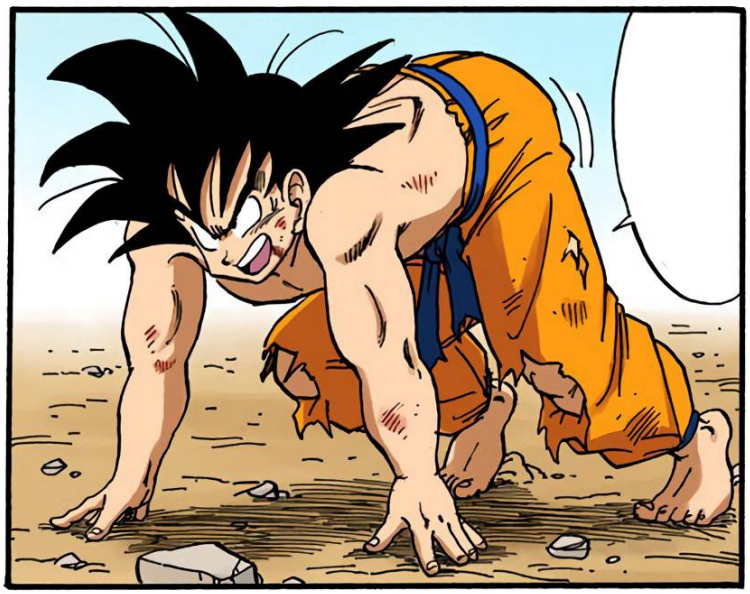

YOU MUST HAVE PUT EVERYTHING YOU HAD INTO THAT ATTACK.
THAT WAS YOUR ACE IN THE HOLE!


D-
DAH...

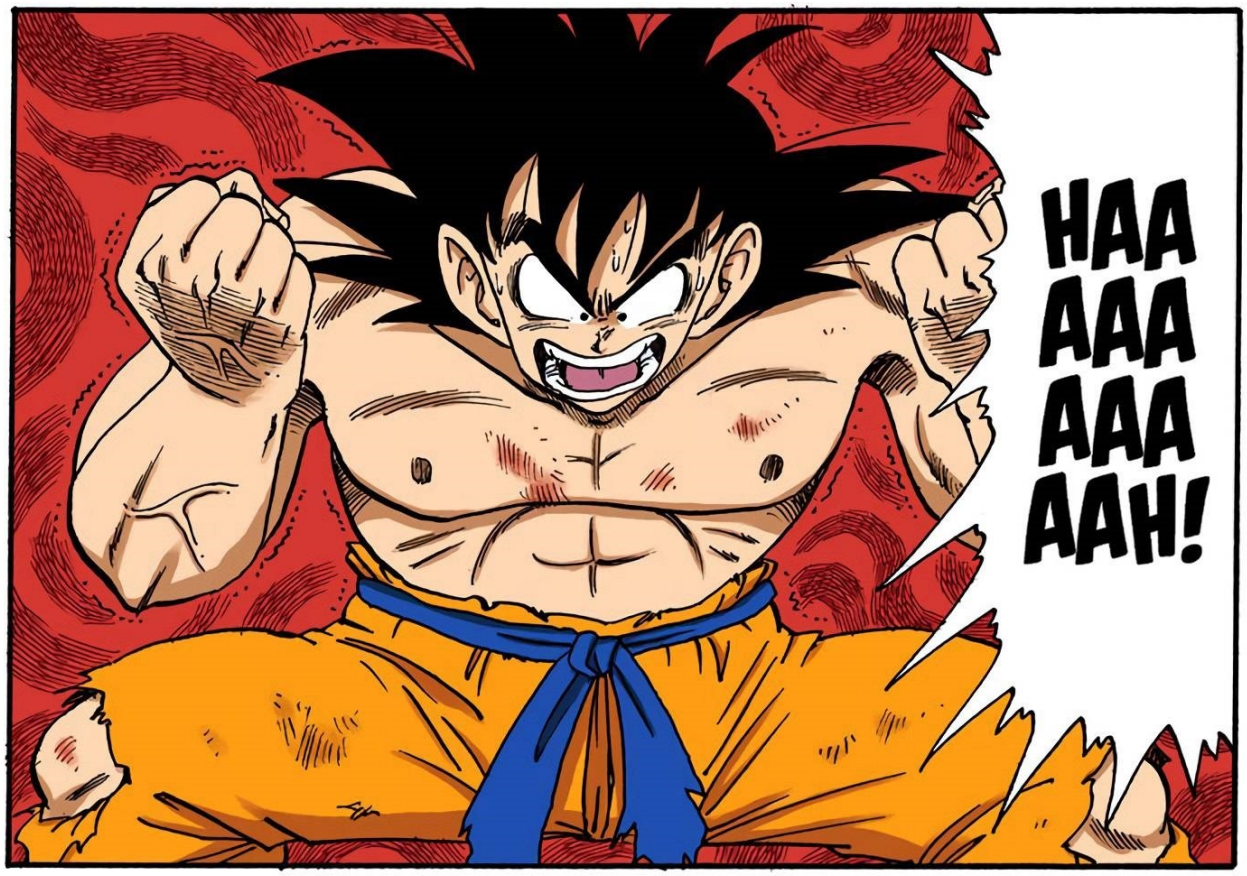

NOW I'M SURE THAT I'LL WIN!!


HAA
AAA
AAA
AAH!

WHAT ARE YOU PLANNING TO DO!?
W-WAIT!

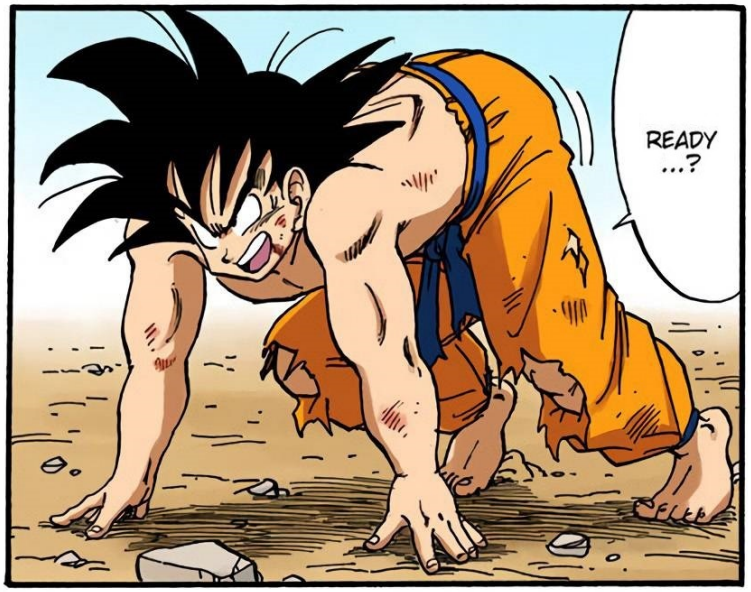


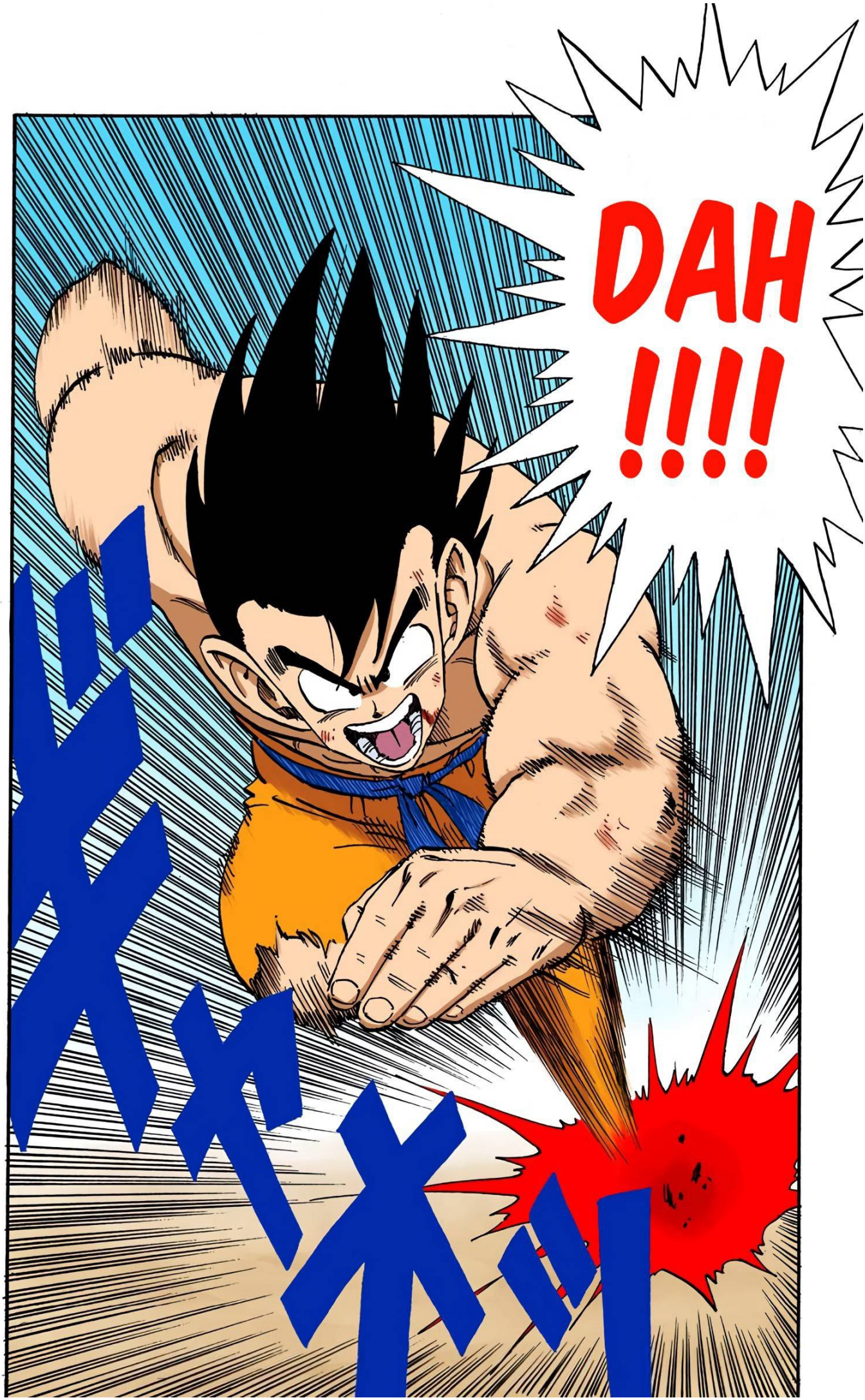
キッ

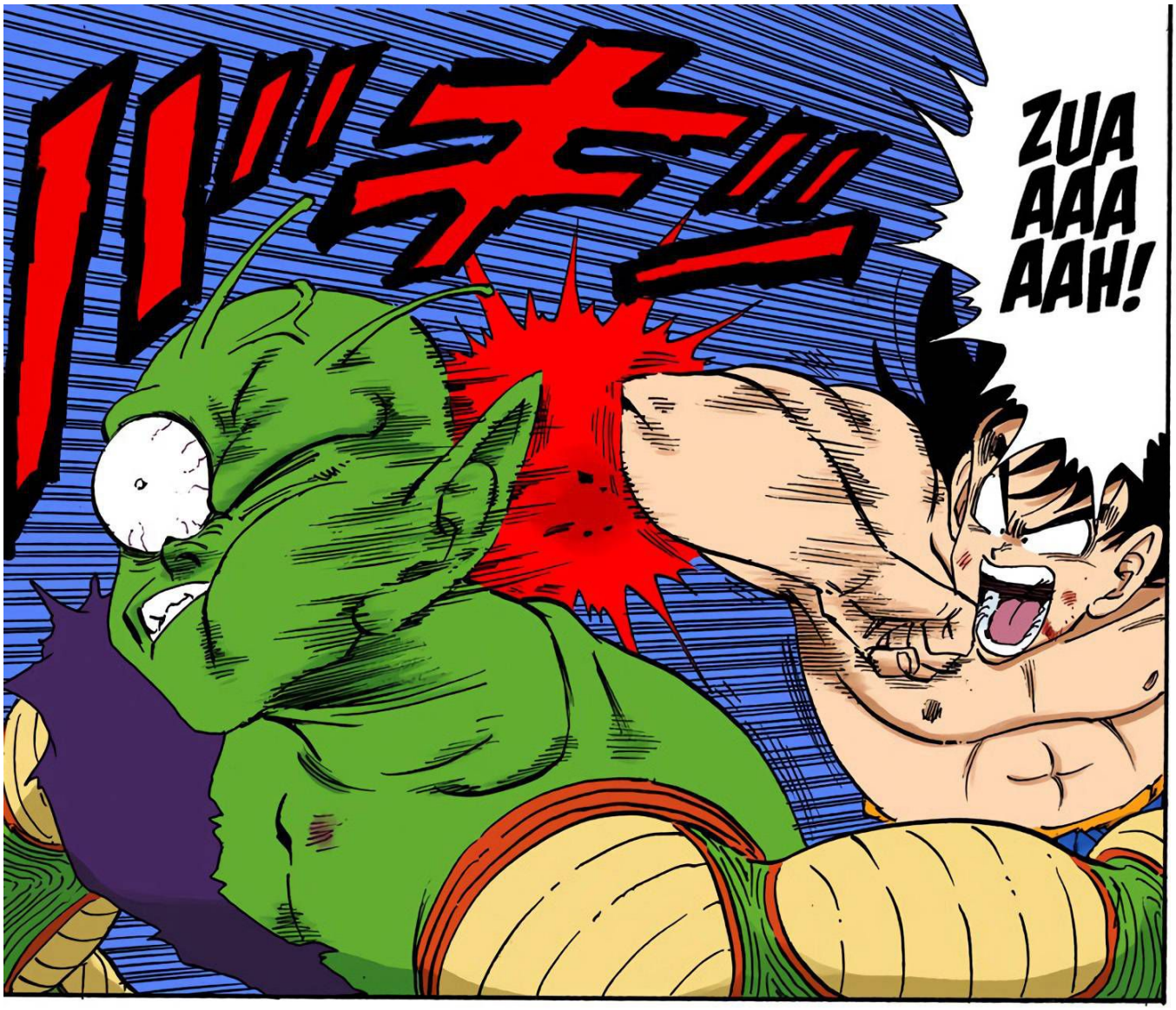

HAA
AAA
AAA
AAH!

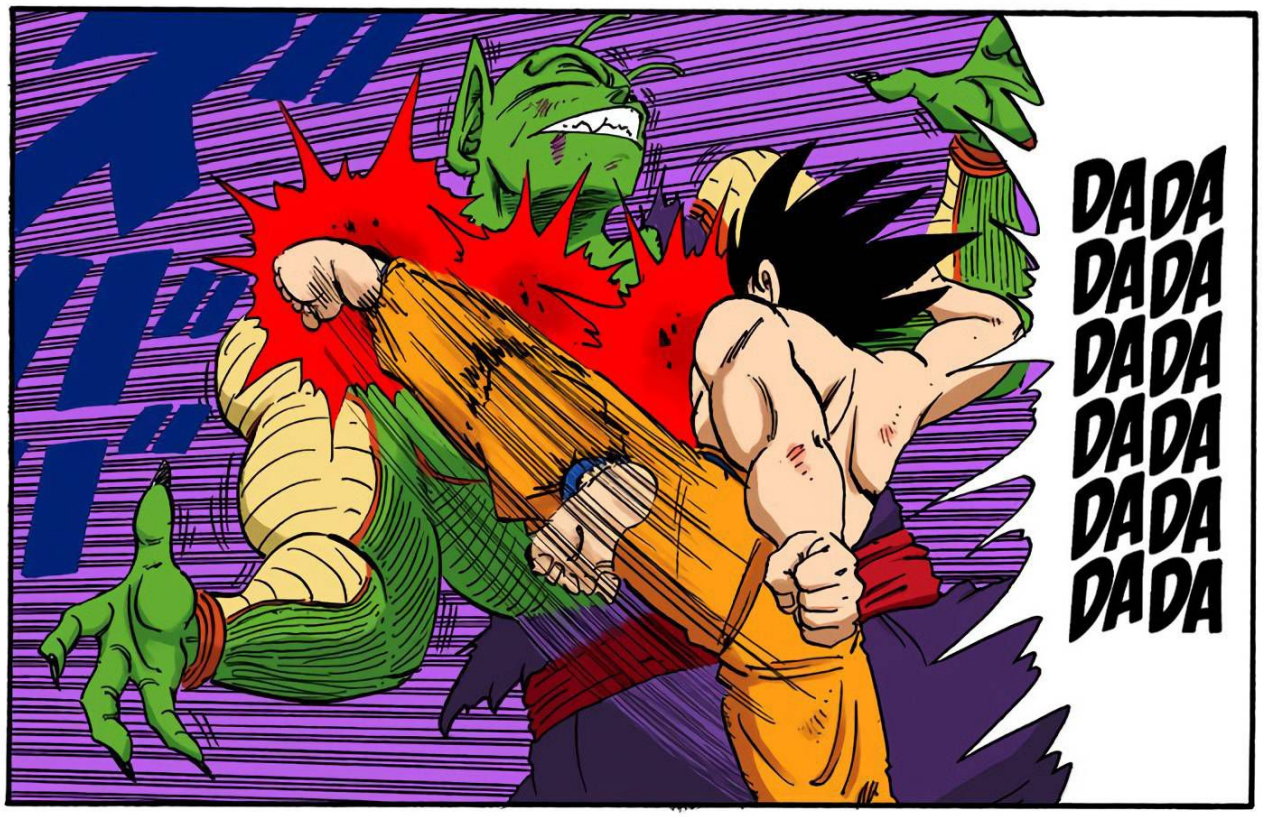
WHAT ARE YOU PLANNING TO DO!?
W-WAIT!

キッ

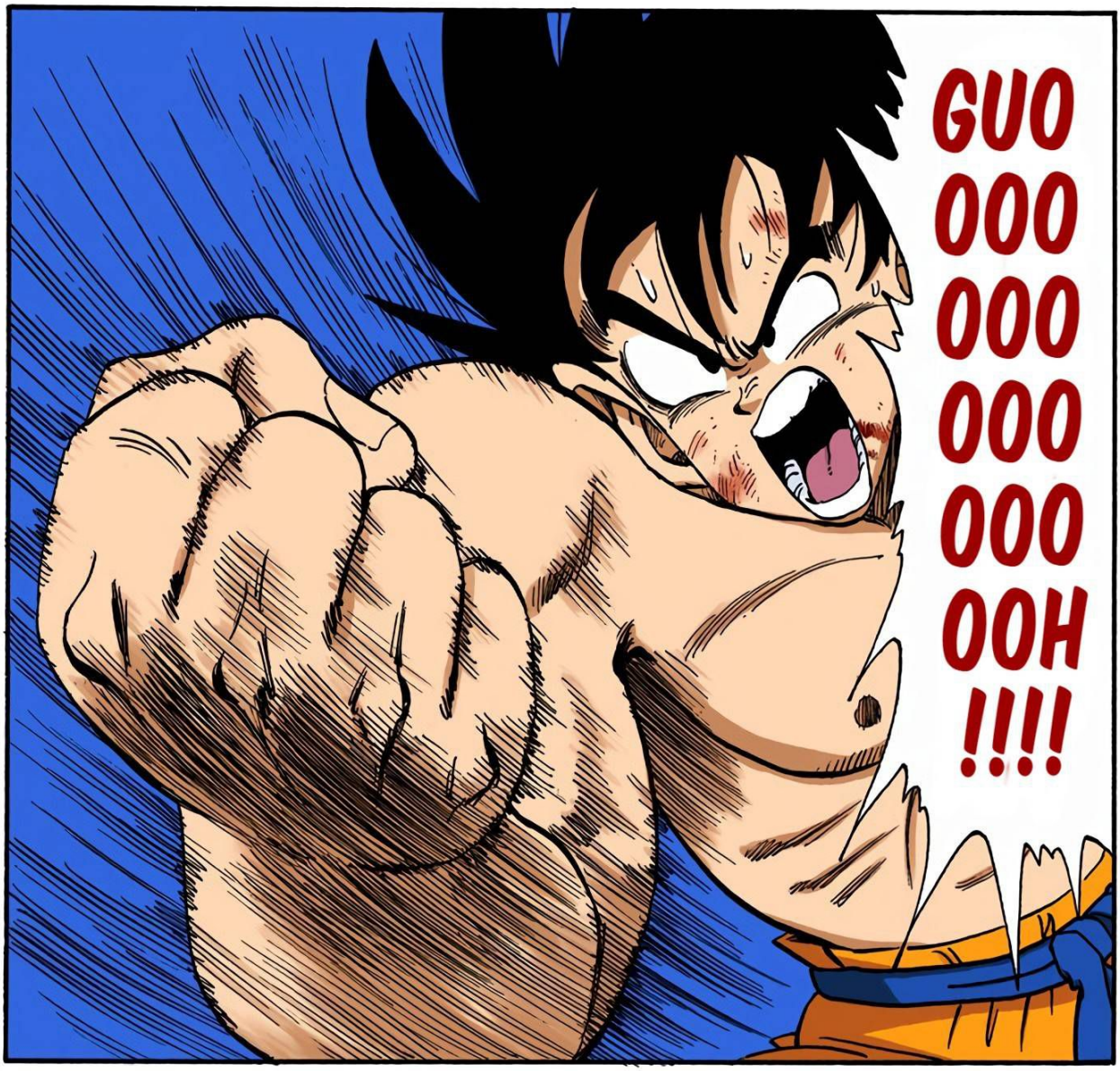

READY ...?

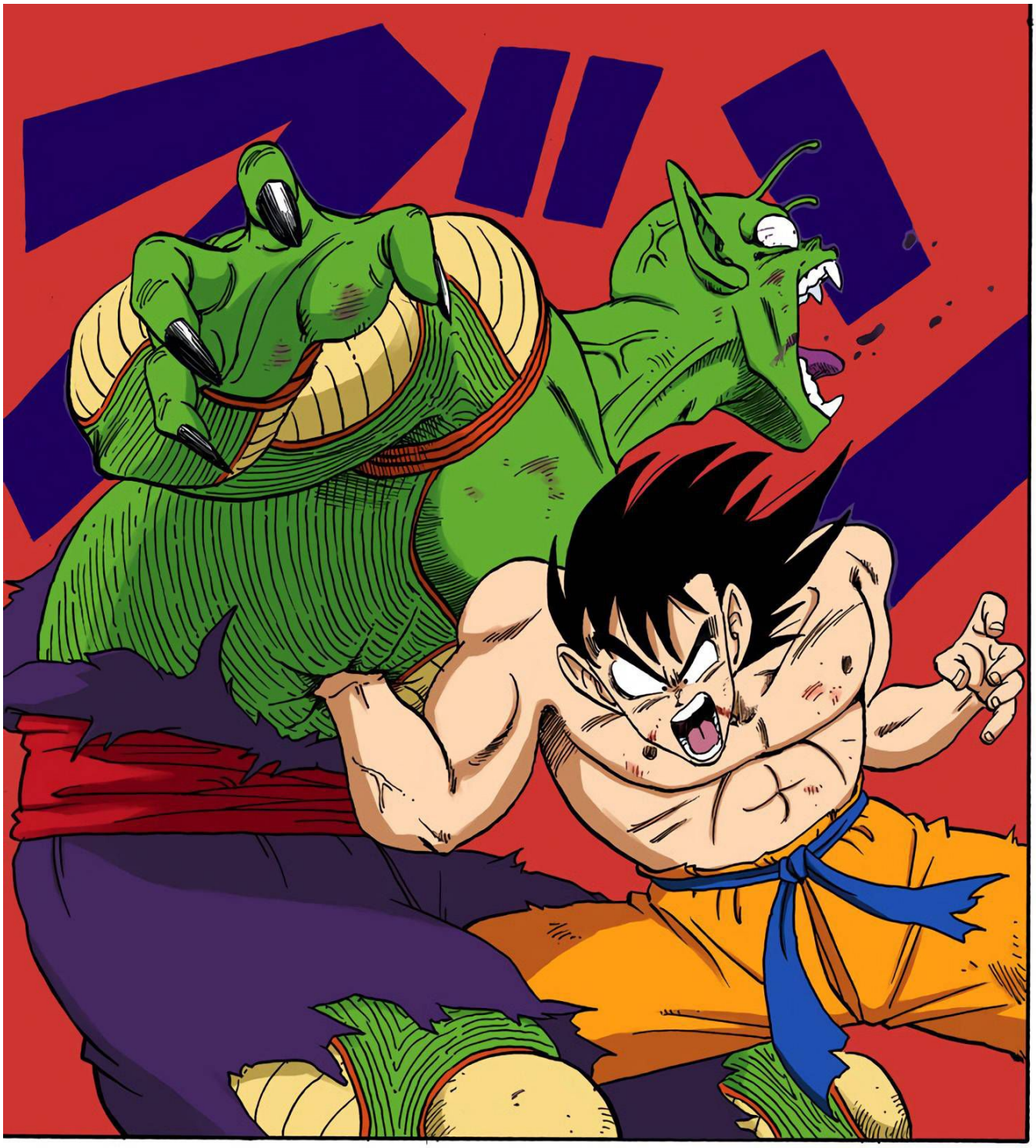

DAH
!!!!


ZUA
AAA
AAH!

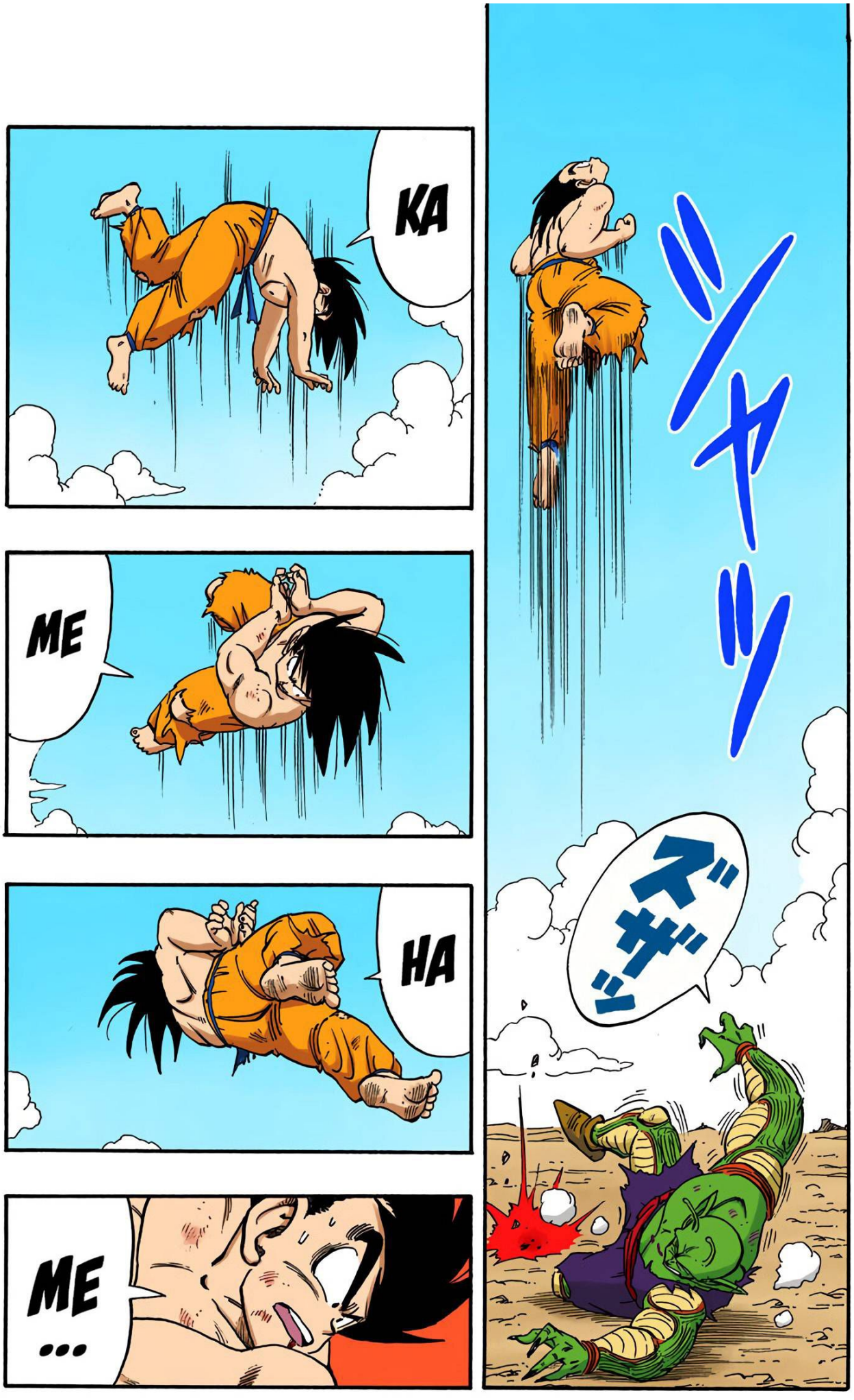

DA
DA
DA
DA
DA
DA
DA
DA
DA
DA

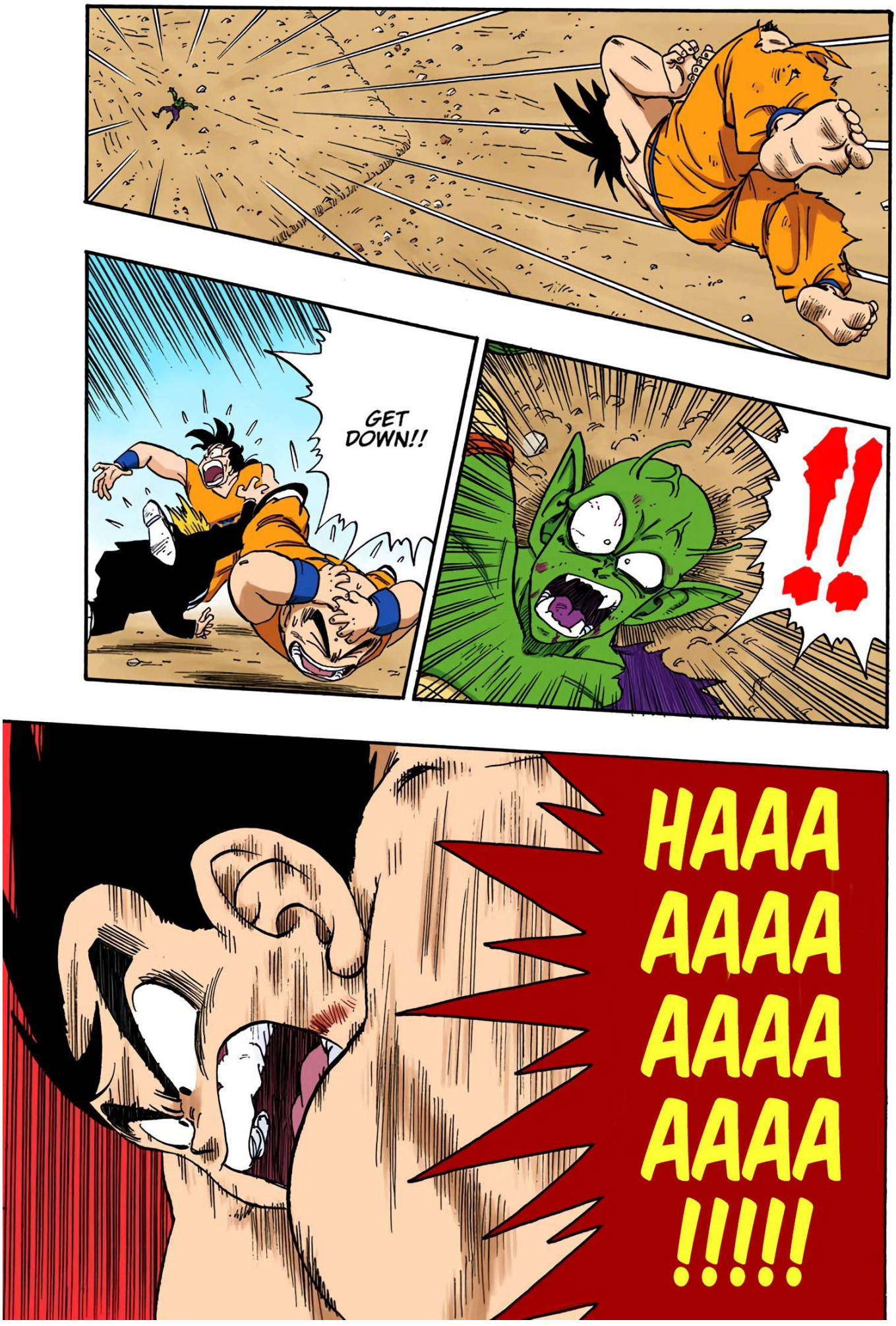
GAAH


GUO
OOO
OOO
OOO
OOO
OOH
!!!!

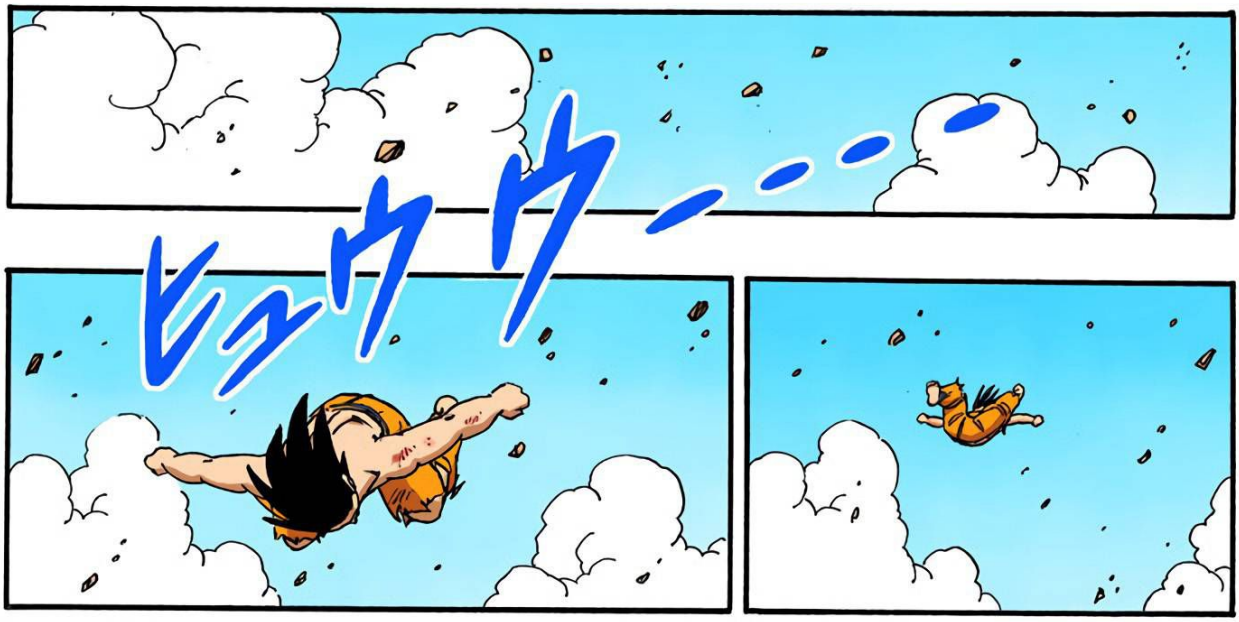


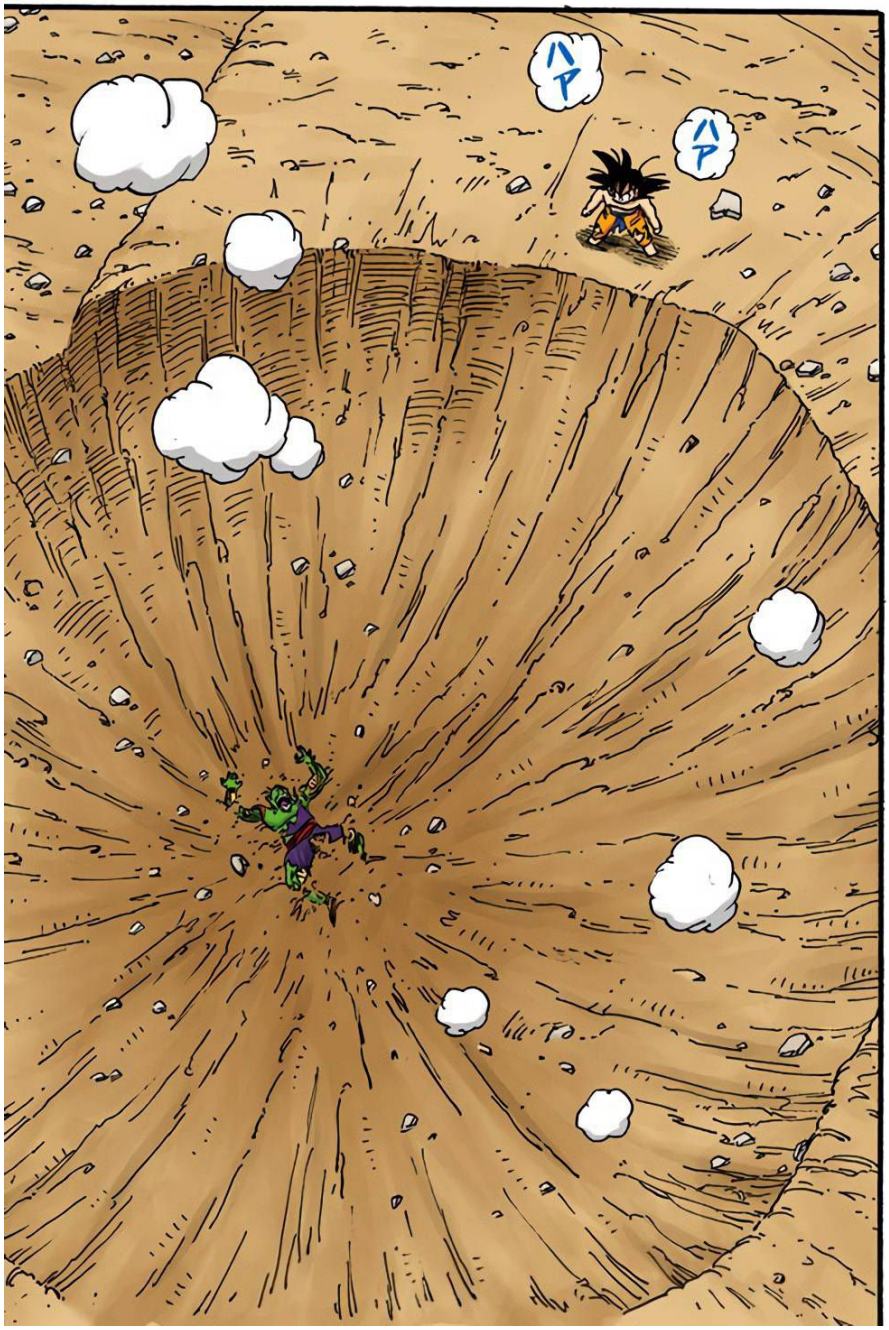
グラ・・・
KA..
KAA...

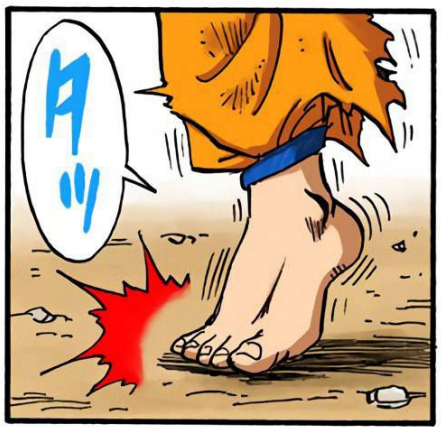

KA
ME
HA
ME...
ズギッ

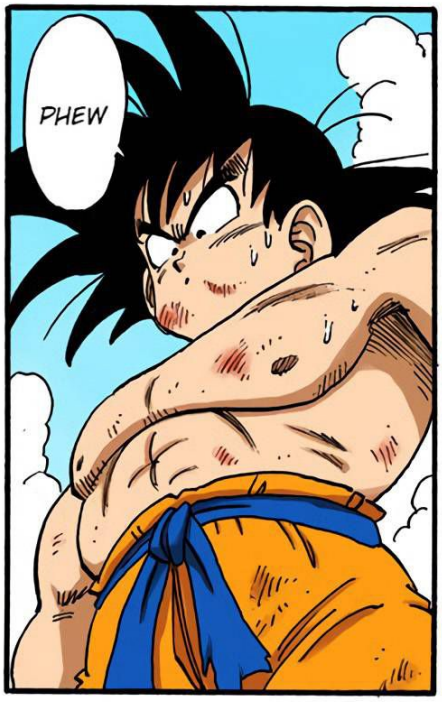

GET DOWN!!
!!
HAAA AAAA AAAA AAAA !!!!!

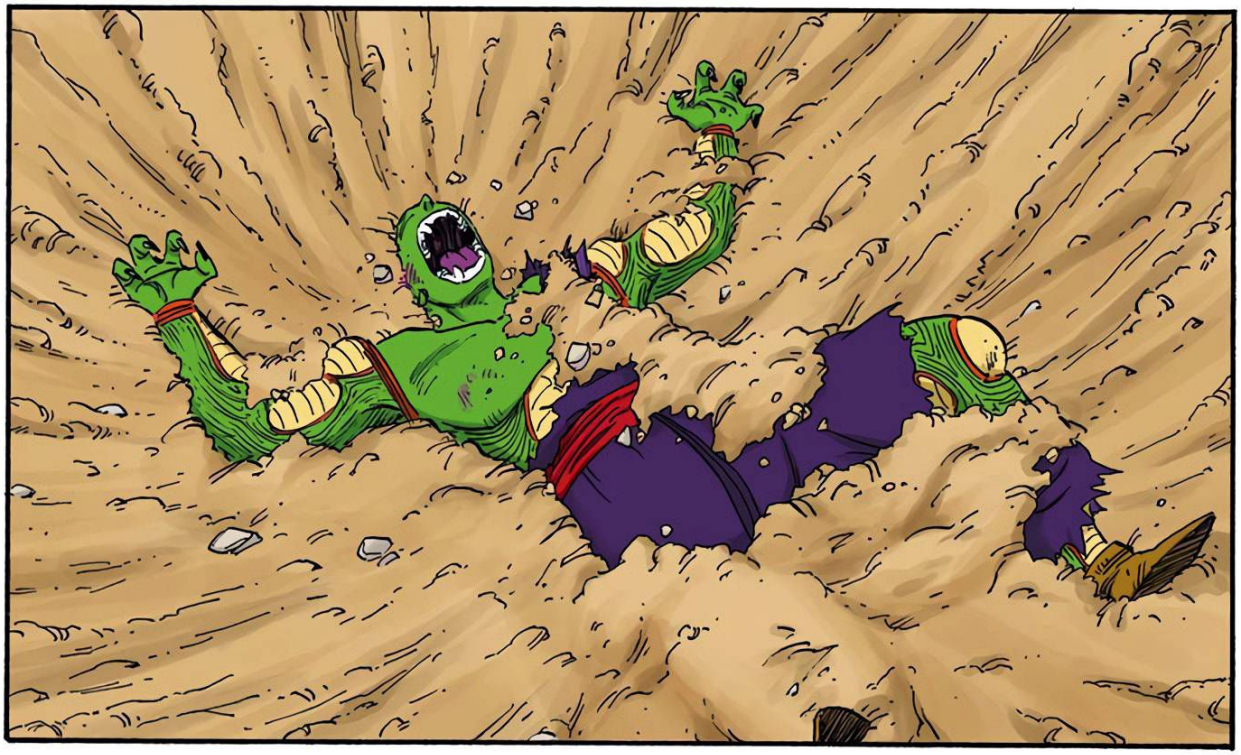
WUAA AAAA AAAA AAAA AAAH !!!!!
FIIIU

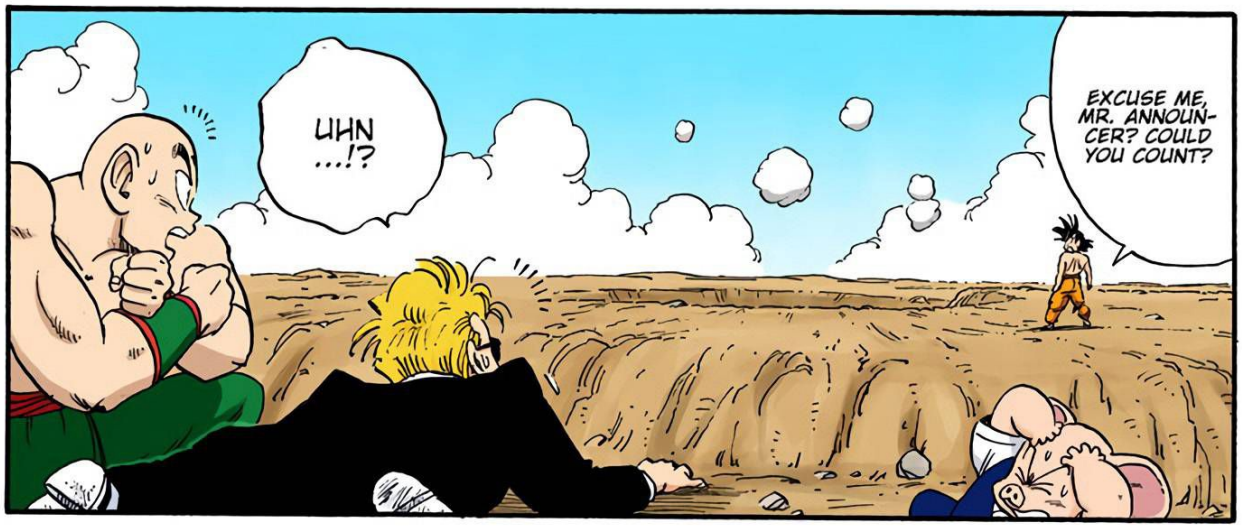

ヒュウウ

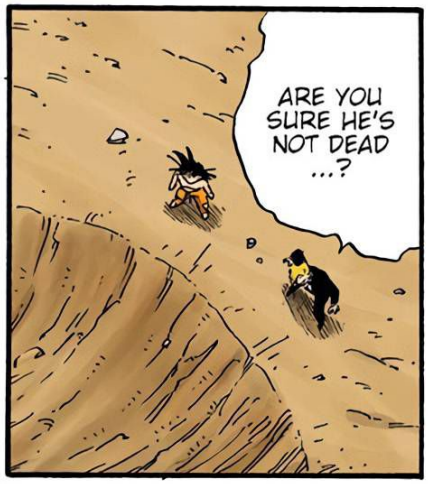

ハア
ハア

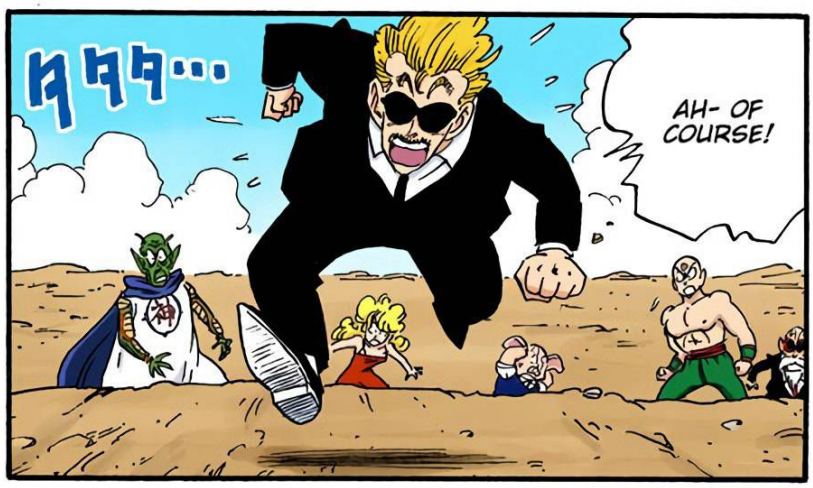

ガッ

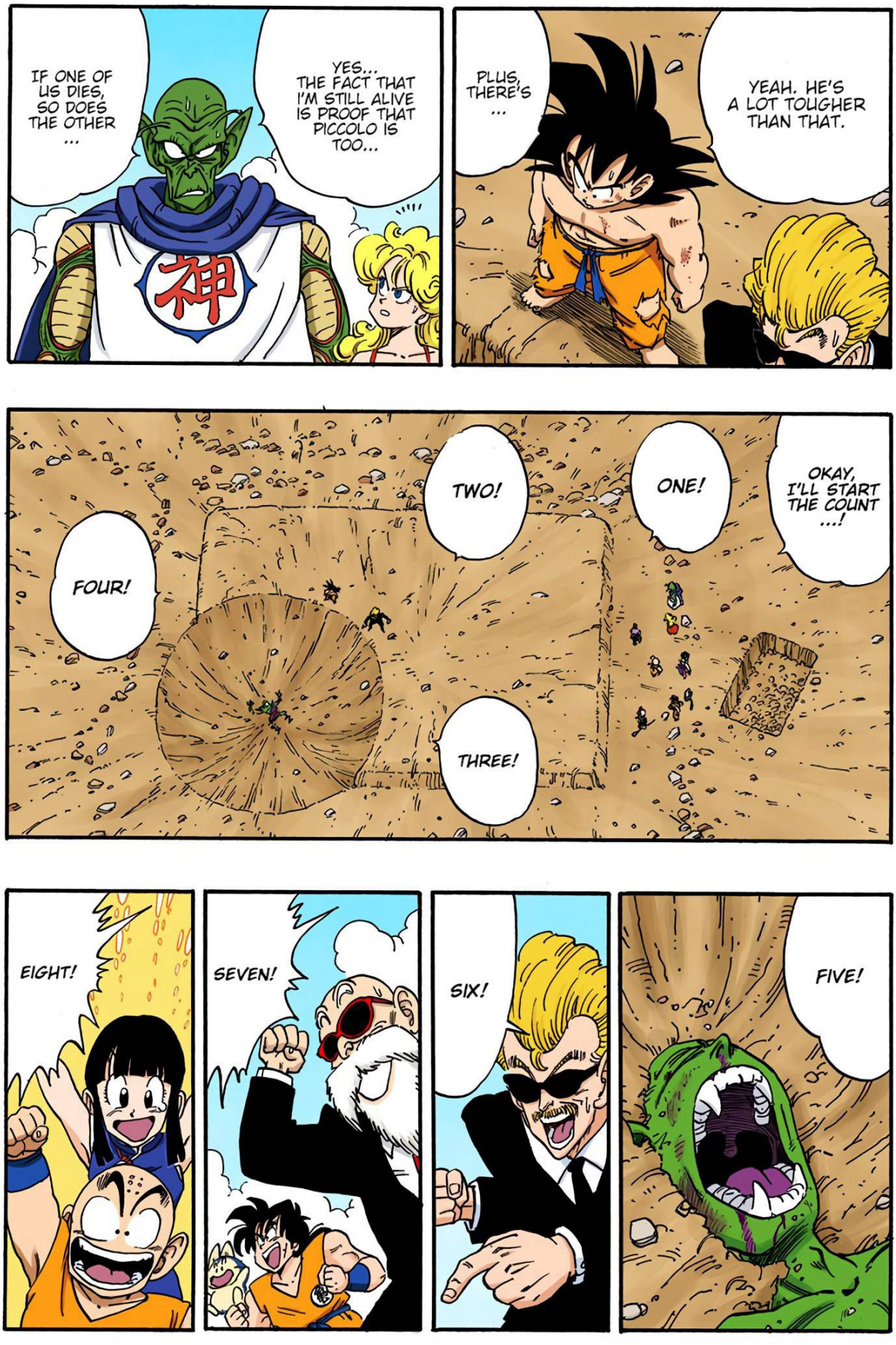

PHEW

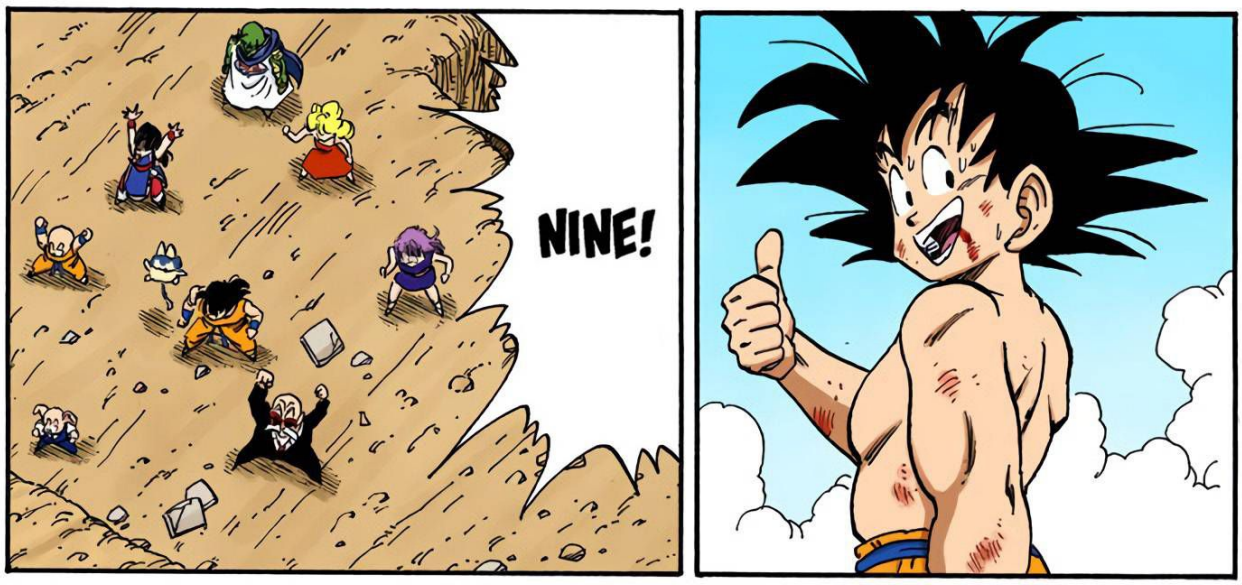


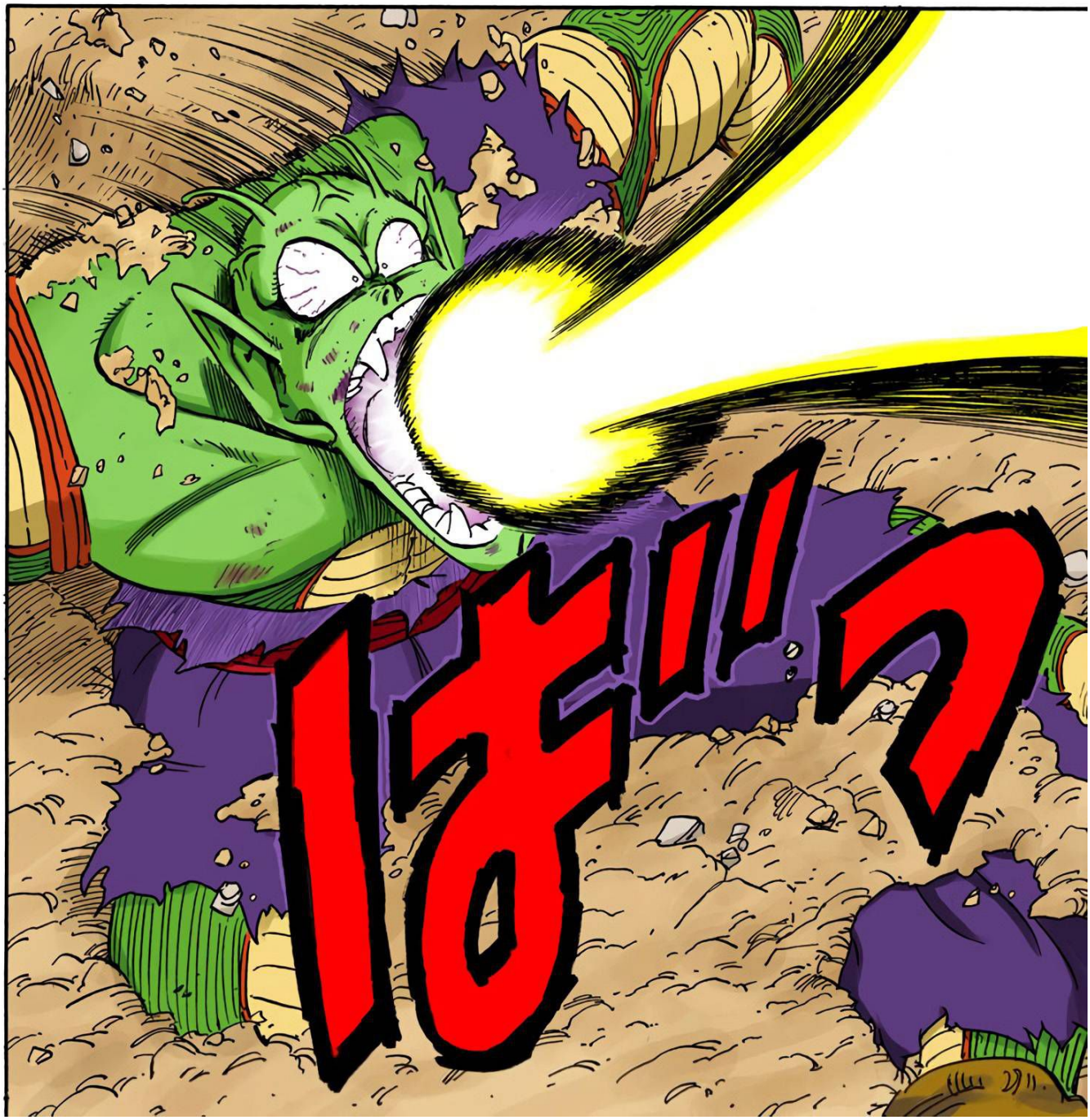

UHN ...!?
EXCUSE ME, MR. ANNOUNCER? COULD YOU COUNT?

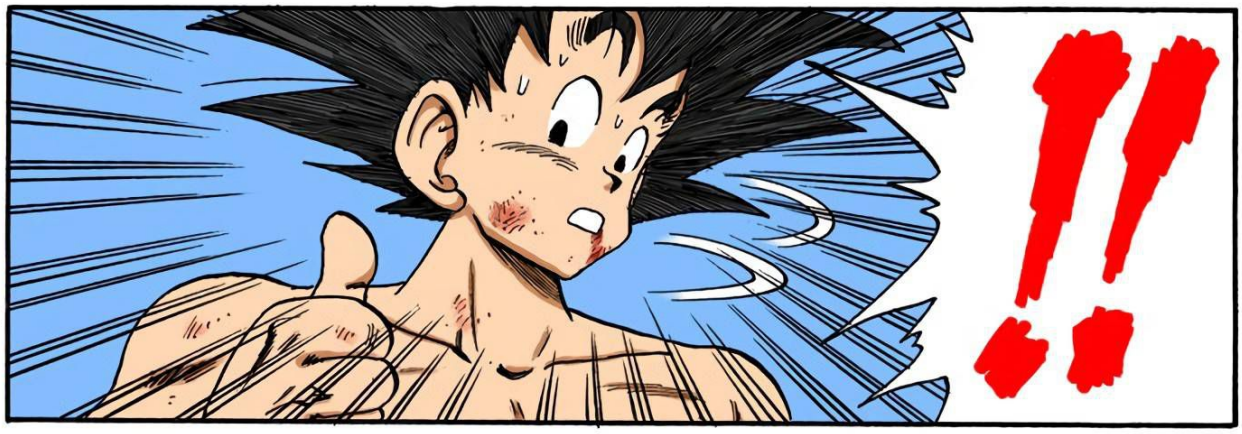

ARE YOU SURE HE'S NOT DEAD ...?

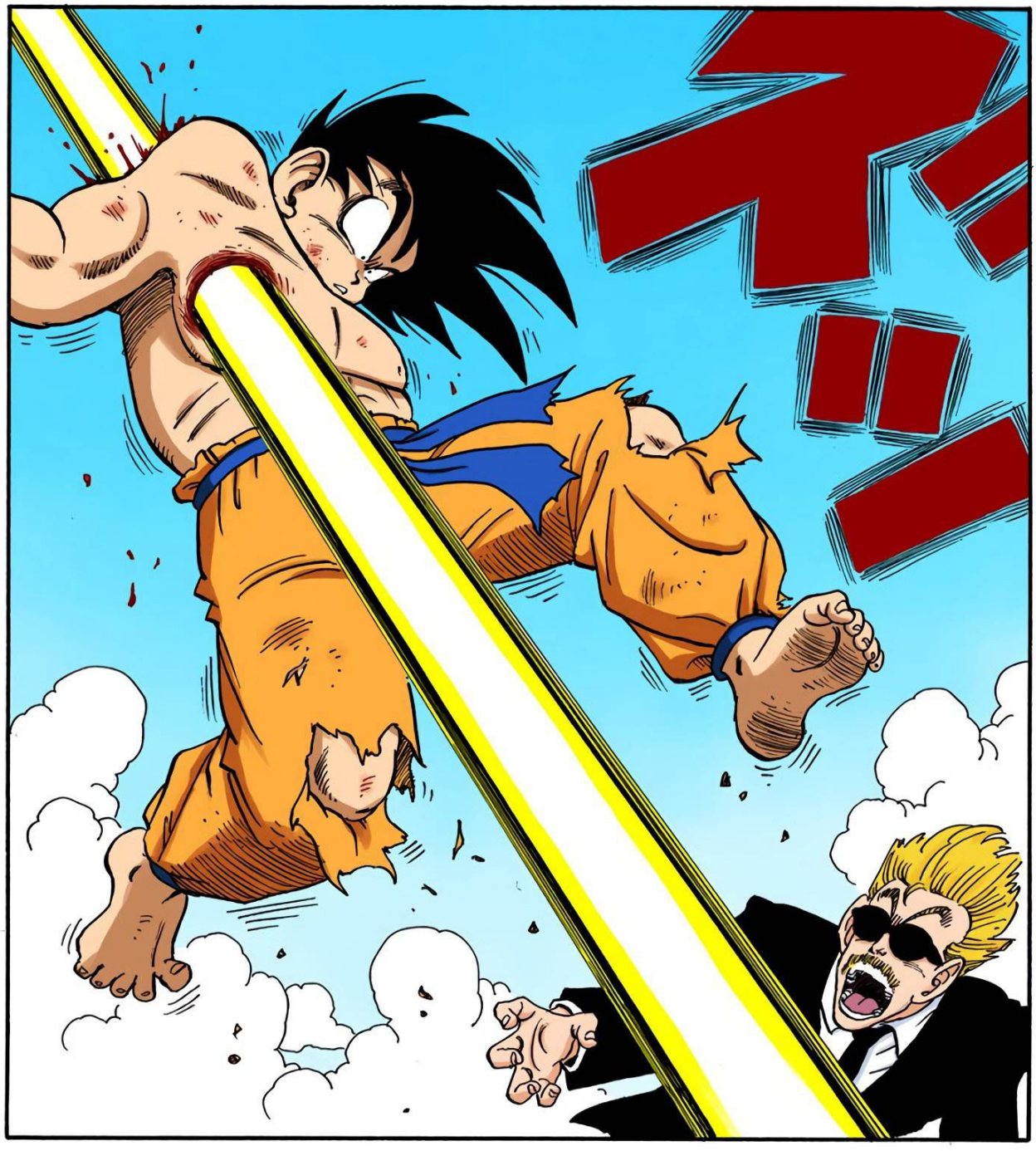

ｶｶｶ...
AH- OF COURSE!


IF ONE OF US DIES, SO DOES THE OTHER ...
YES... THE FACT THAT I'M STILL ALIVE IS PROOF THAT PICCOLO IS TOO...
PLUS, THERE'S ...
YEAH. HE'S A LOT TOUGHER THAN THAT.
OKAY, I'LL START THE COUNT ...!
ONE!
TWO!
THREE!
FOUR!
FIVE!
SIX!
SEVEN!
EIGHT!


NINE!


18号!?

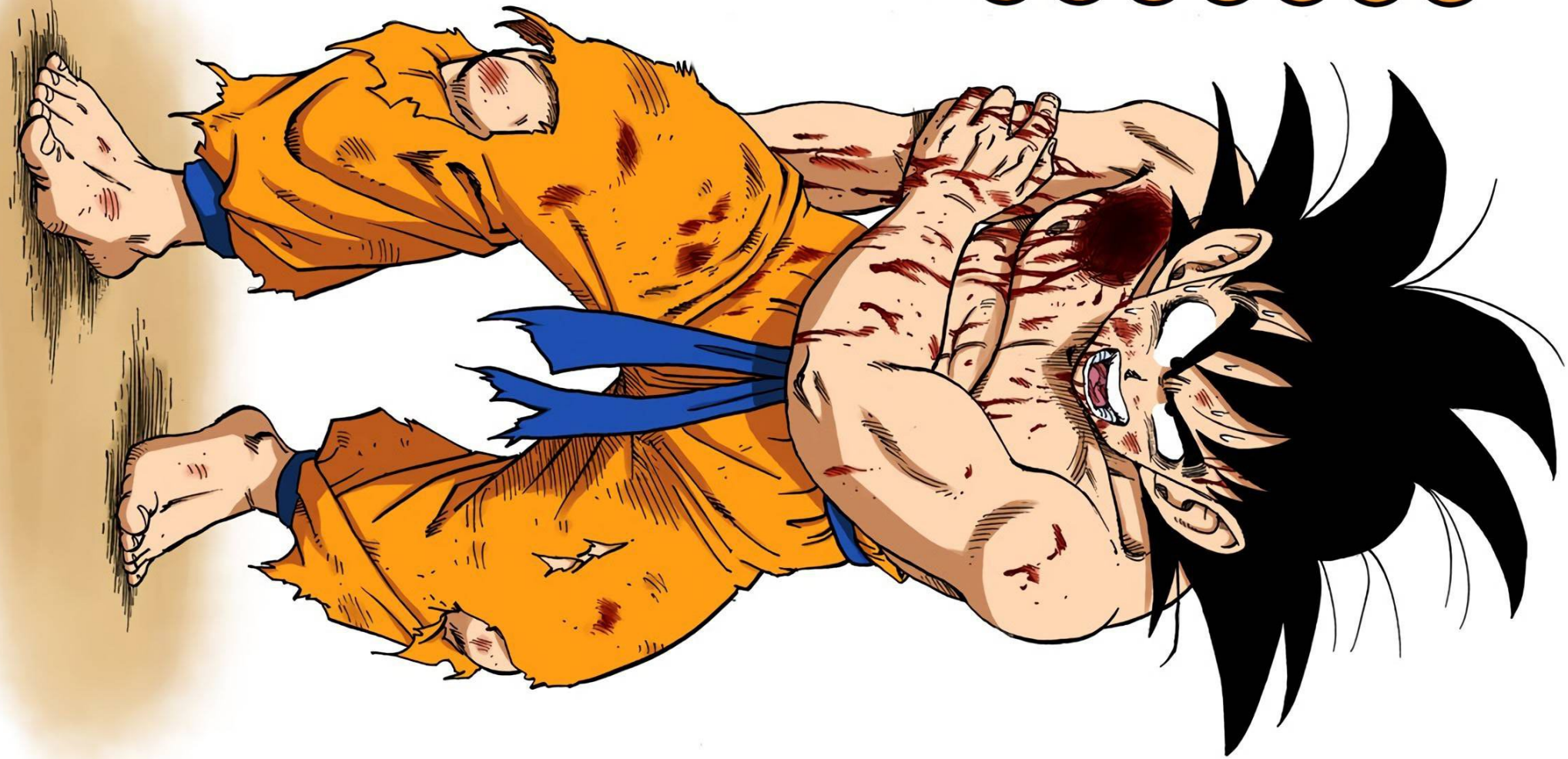

!!

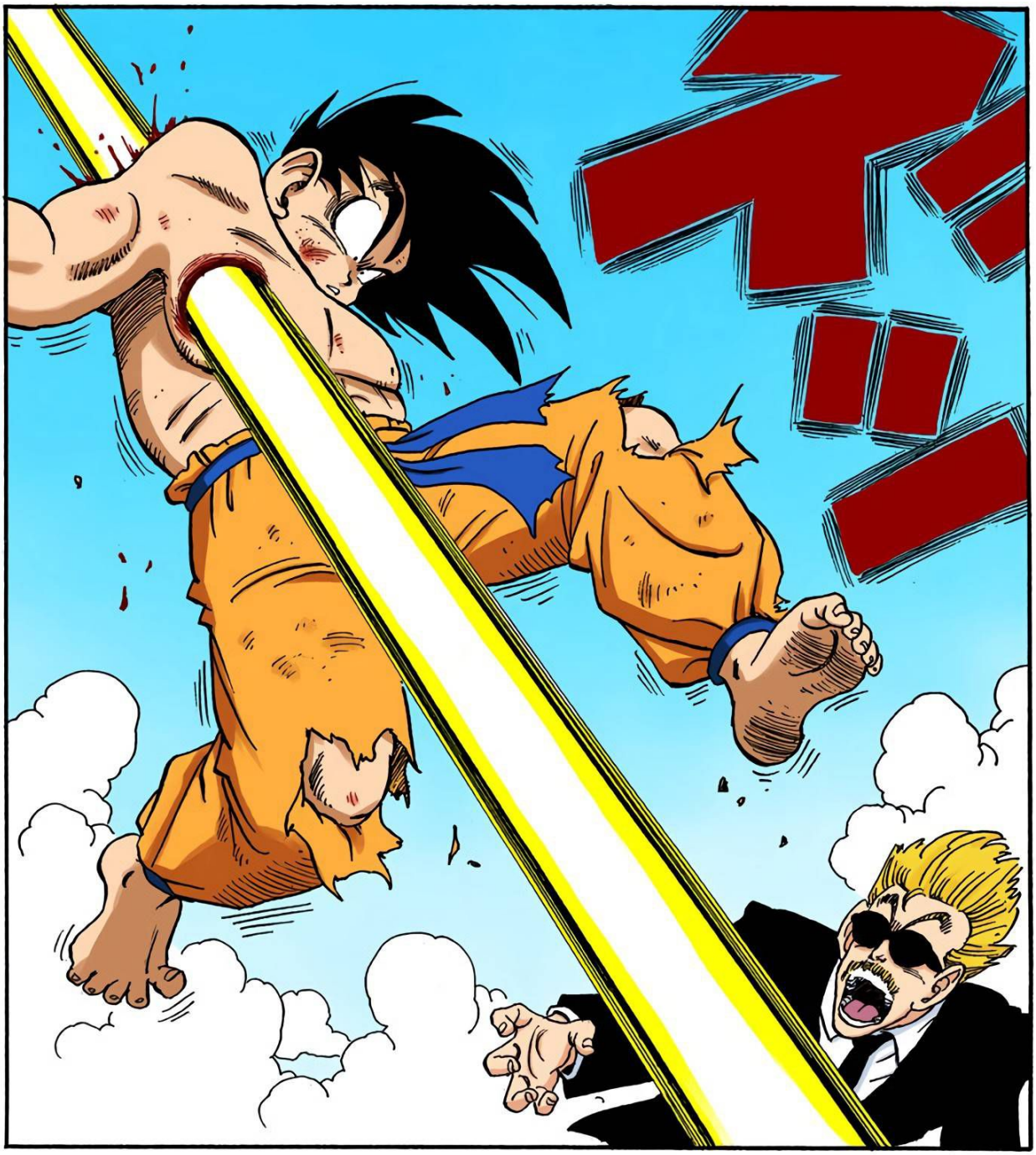

ア!!

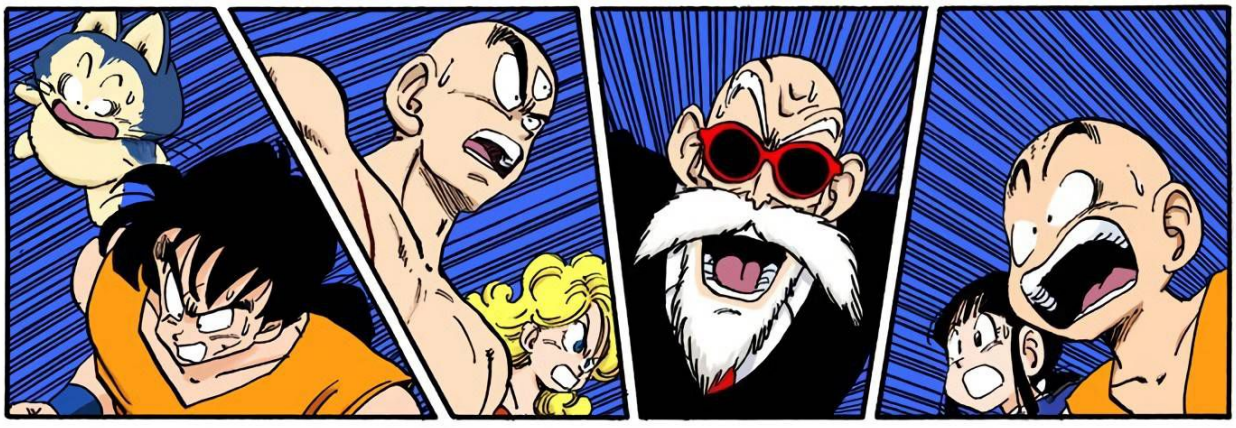
DRAGON BALL

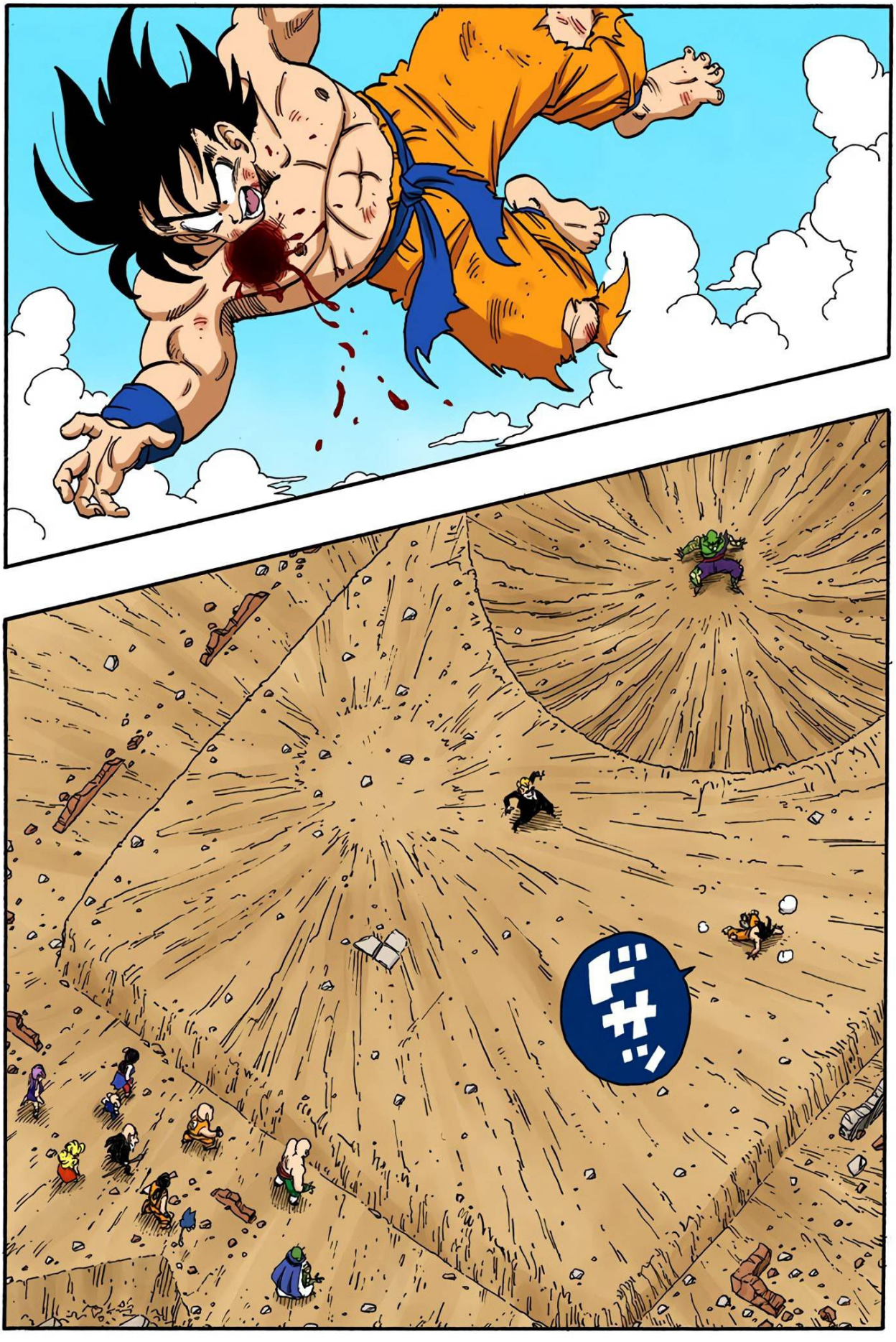
ドラゴンボール

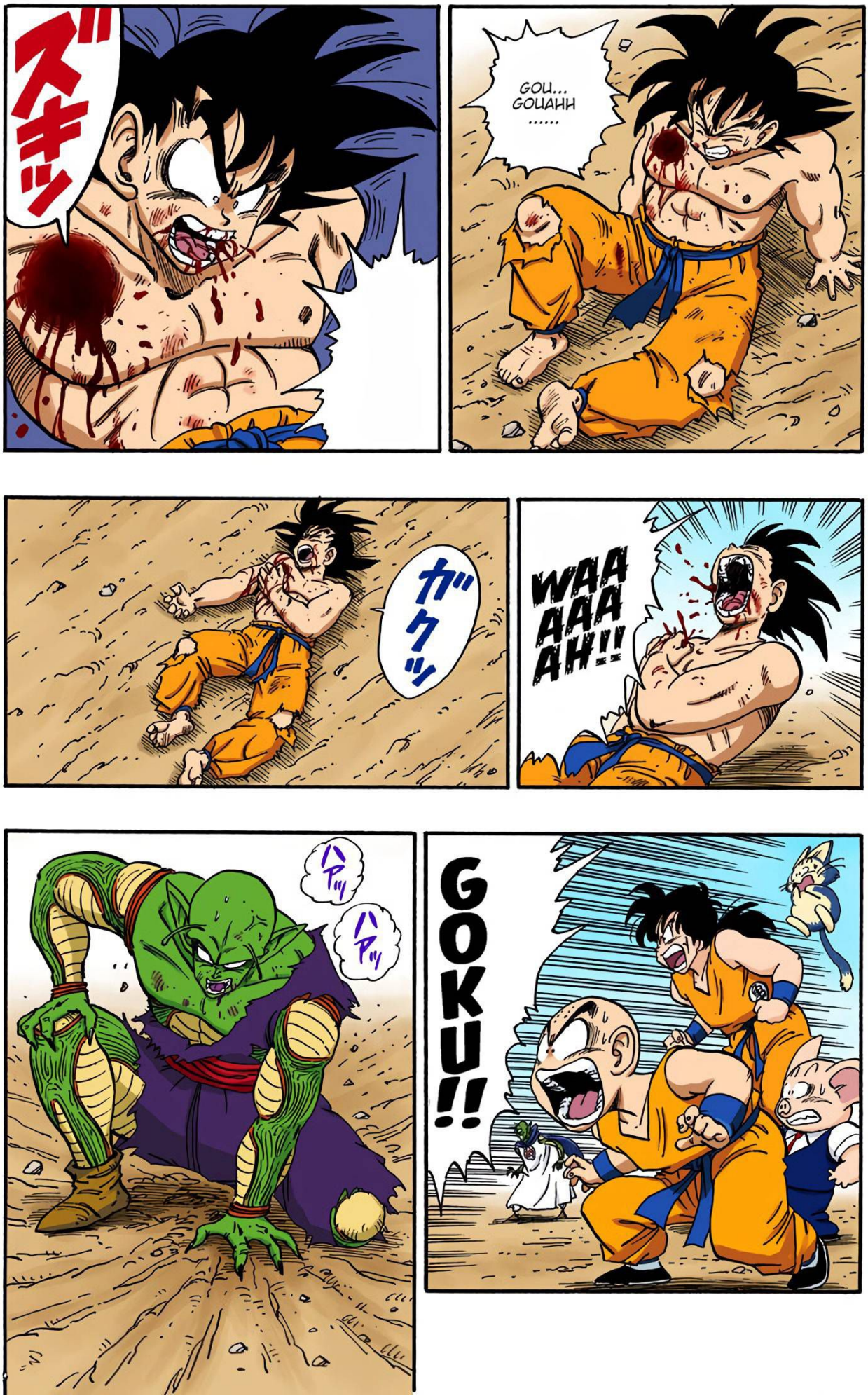
CHAPTER 192: THE LASP GASP

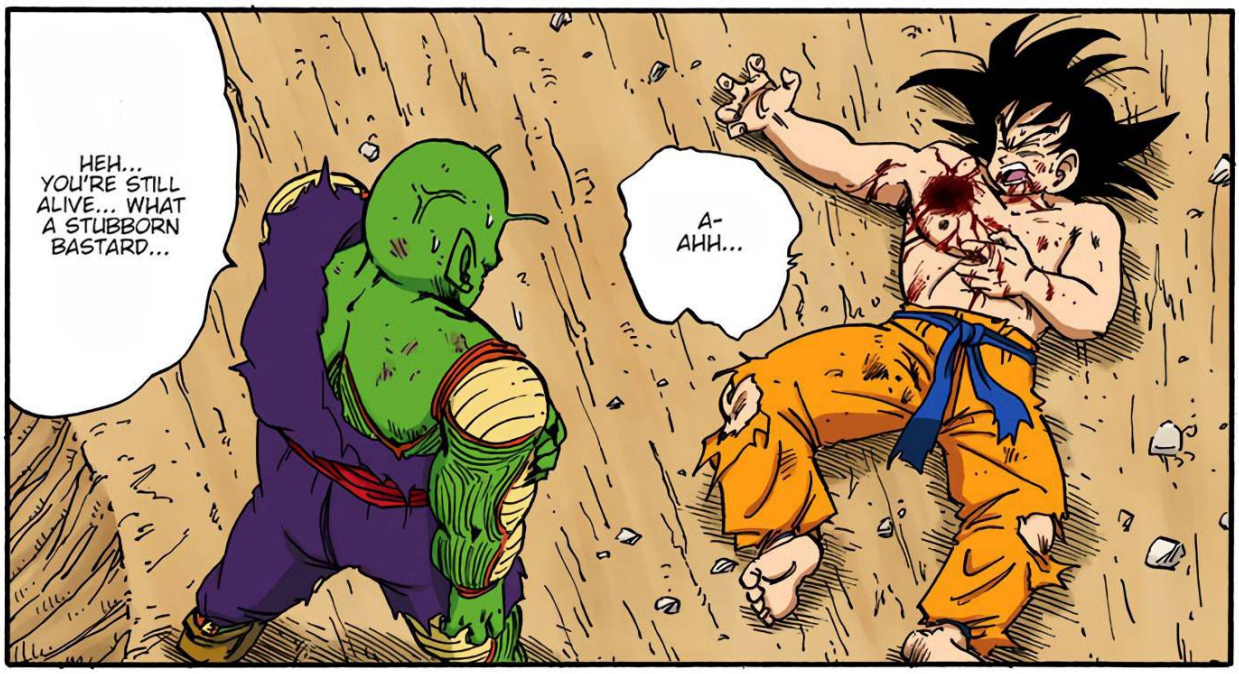


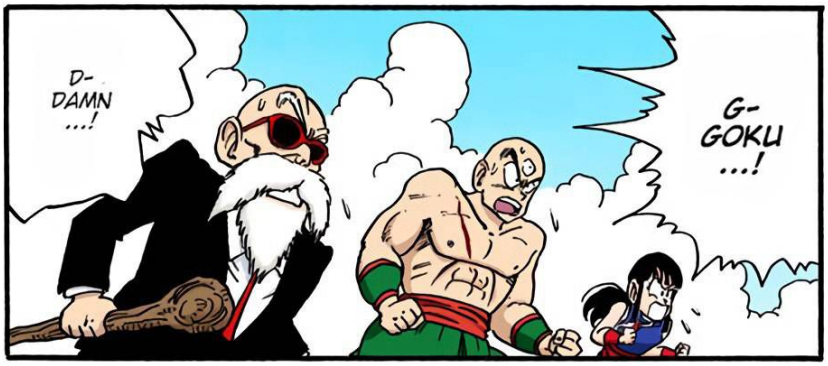




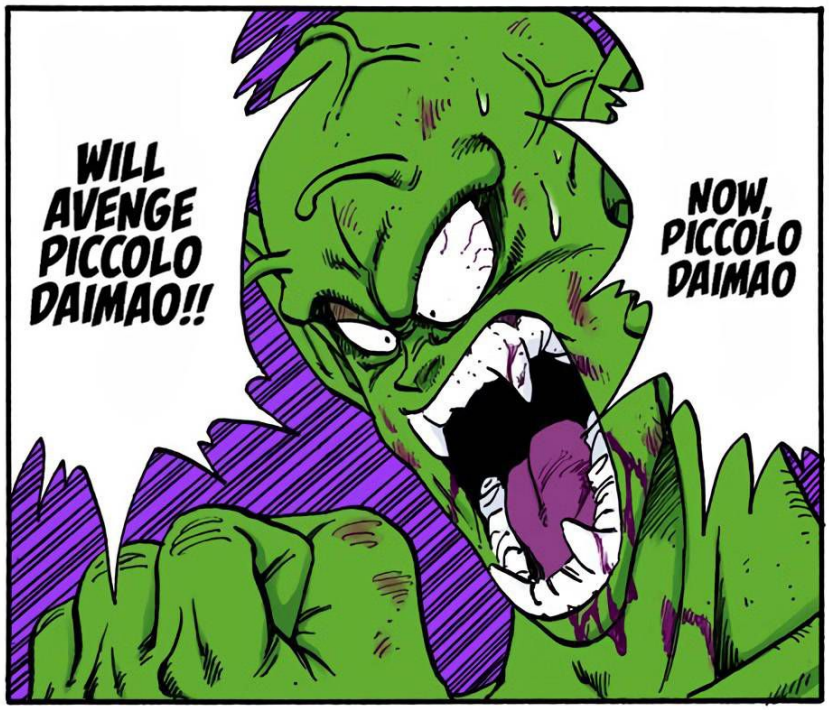

ドサッ

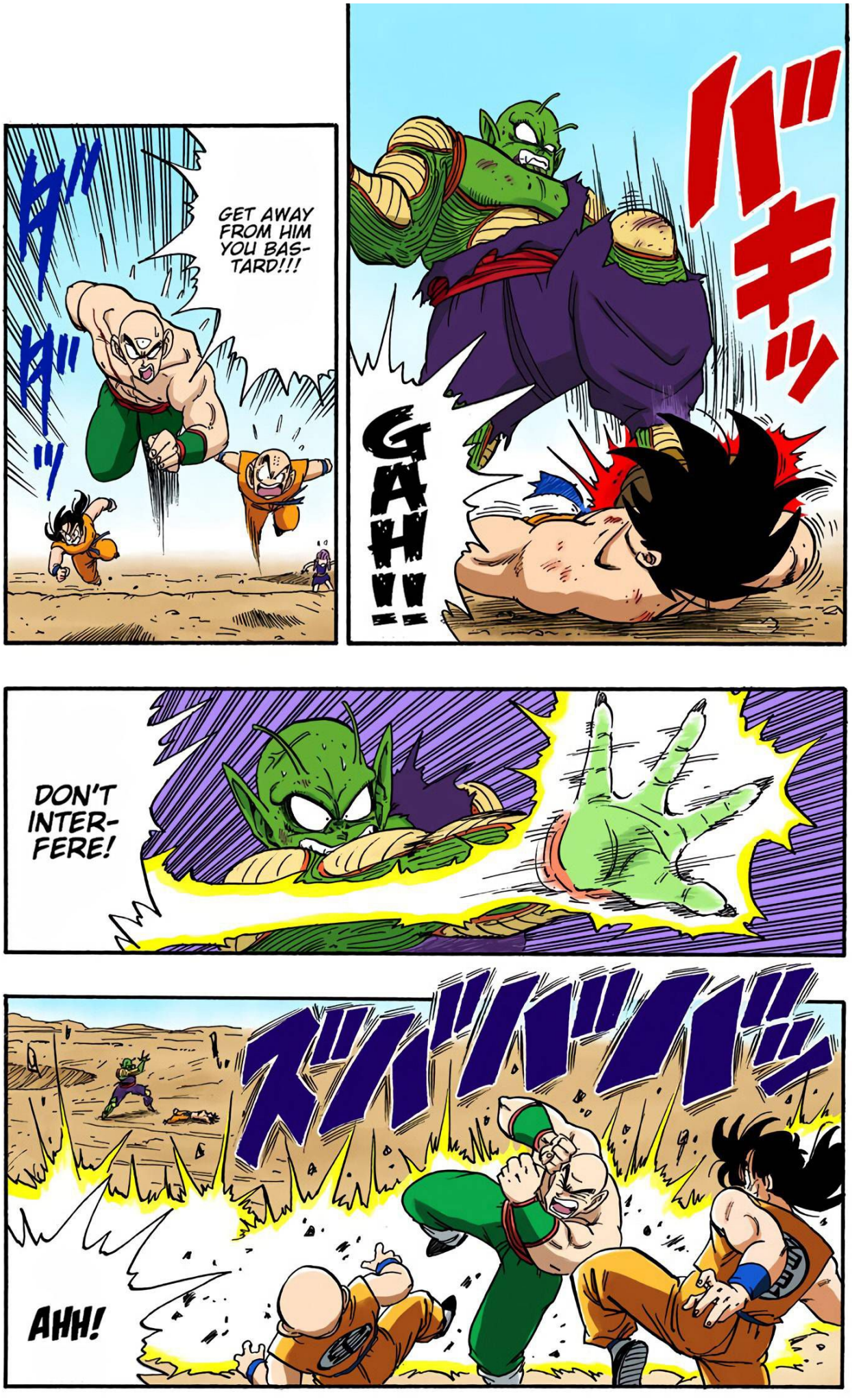

ズキッ
GOU... GOUAHH .....
ガクッ
WAAAAAH!!
ハアッ
ハアッ
GOKU!!

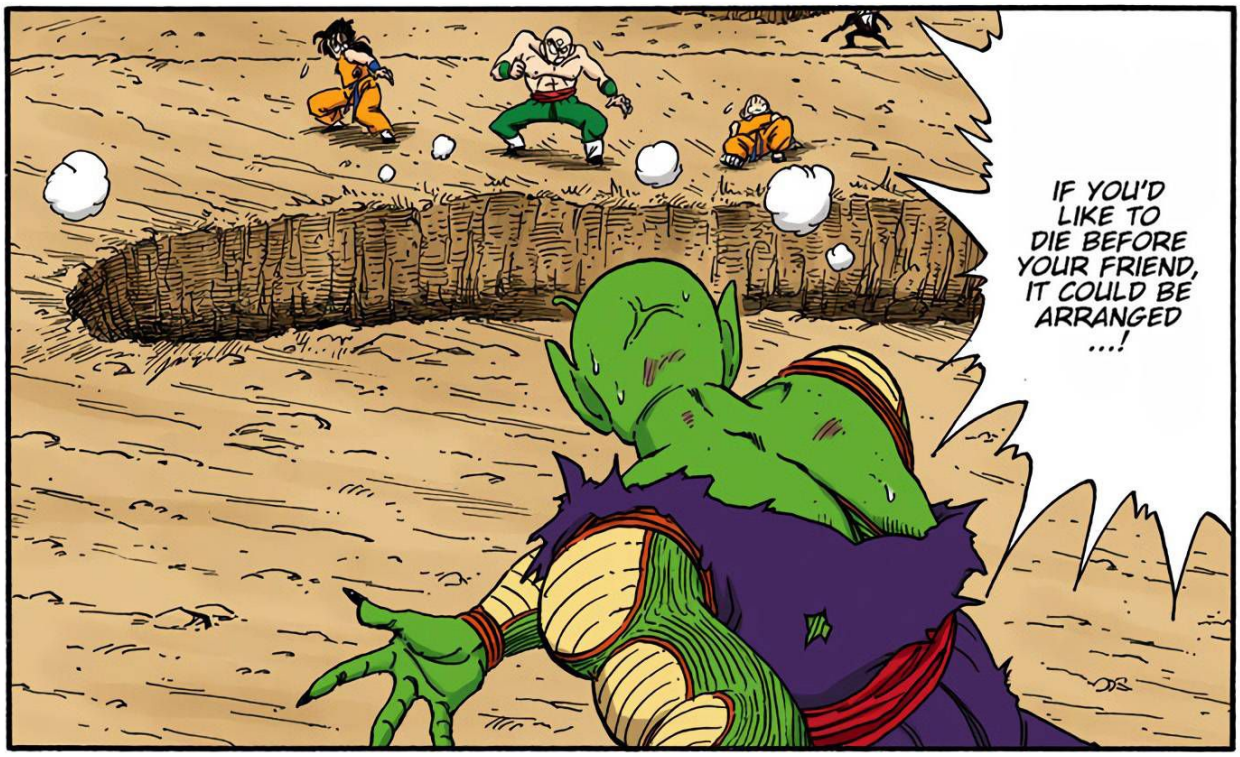

HEH... YOU'RE STILL ALIVE... WHAT A STUBBORN BASTARD...
A- AHH...

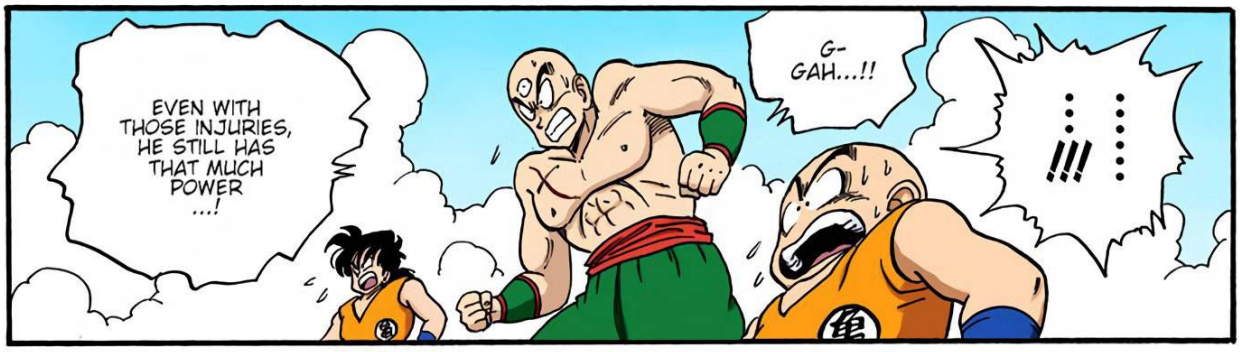

D- DAMN ...!
G- GOKU ...!

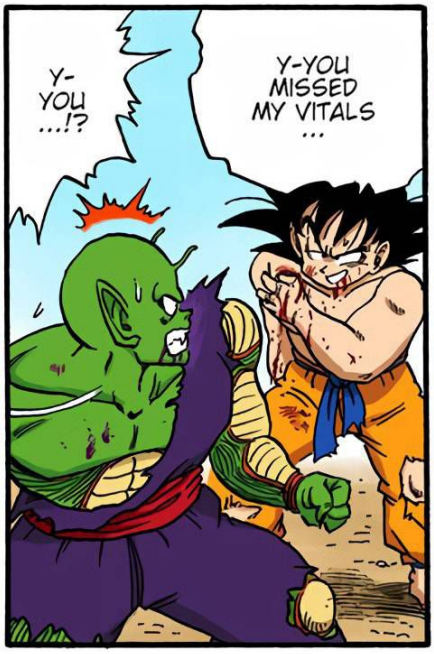
CONGRAT- ULATIONS, YOU GAVE ME A RUN FOR MY MONEY ...
BUT IN THE END, YOU'RE GOING TO DIE ANYWAY...

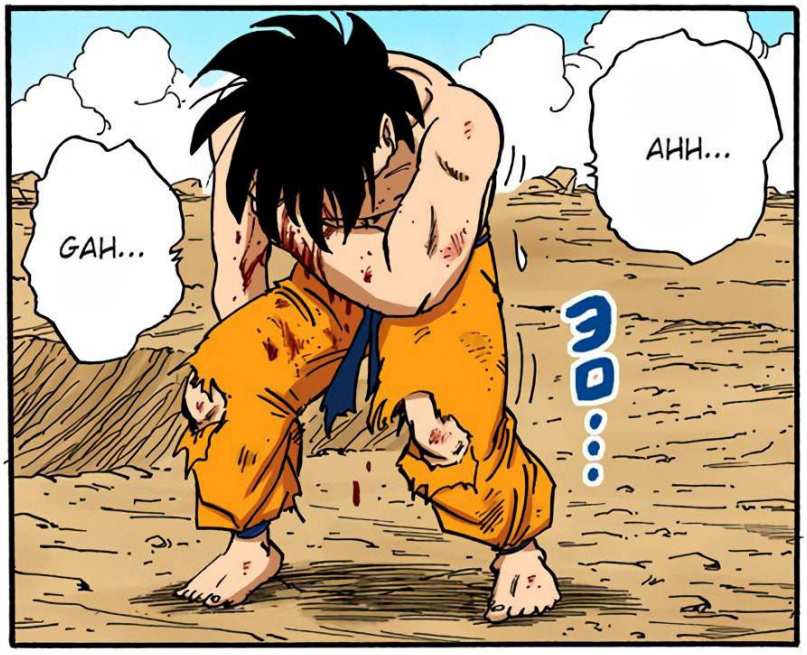

WILL AVENGE PICCOLO DAIMAO!!
NOW, PICCOLO DAIMAO

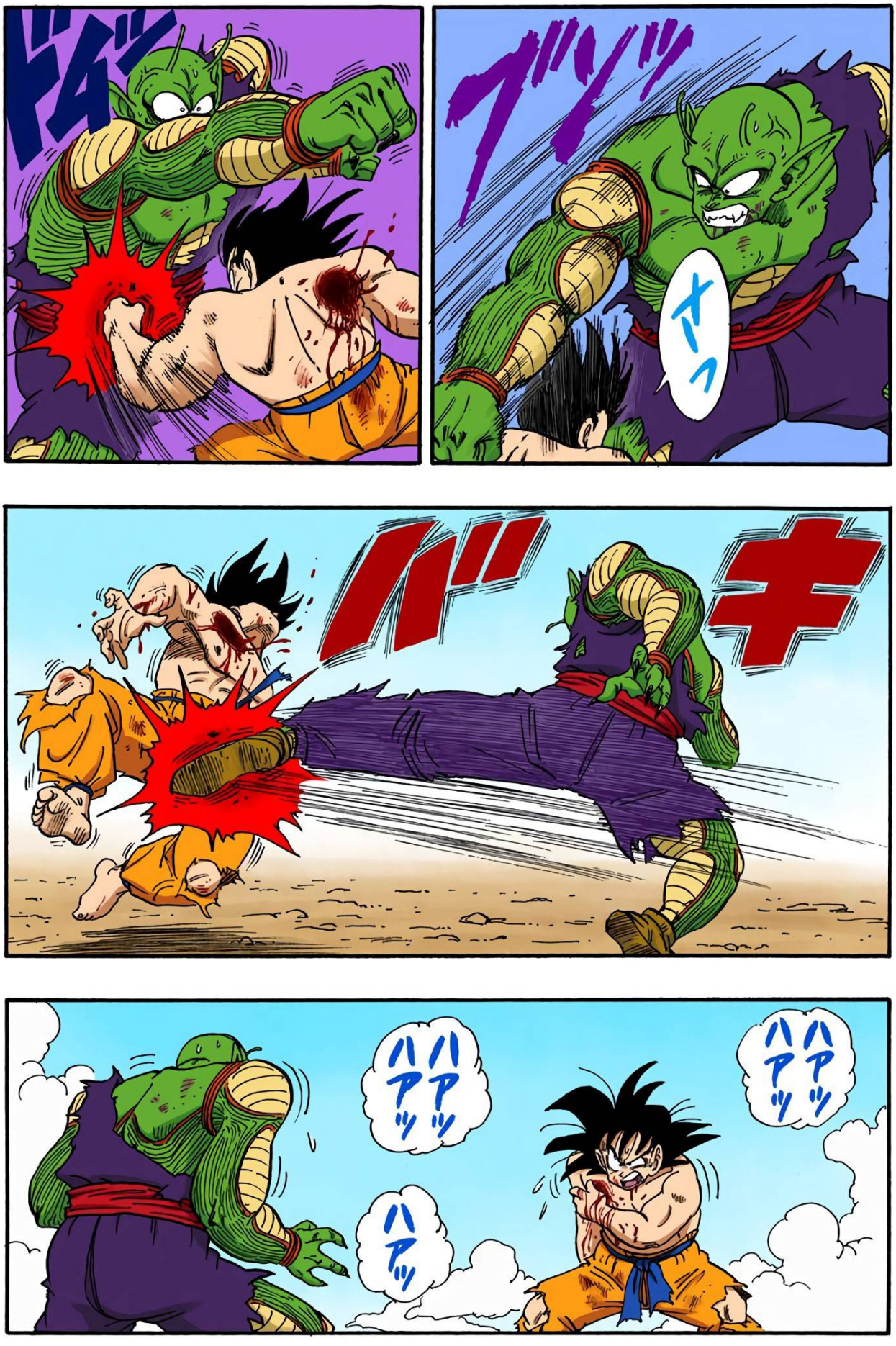

GET AWAY FROM HIM YOU BAS-TARD!!!
GAH!!
DON'T INTER-FERE!
AHH!

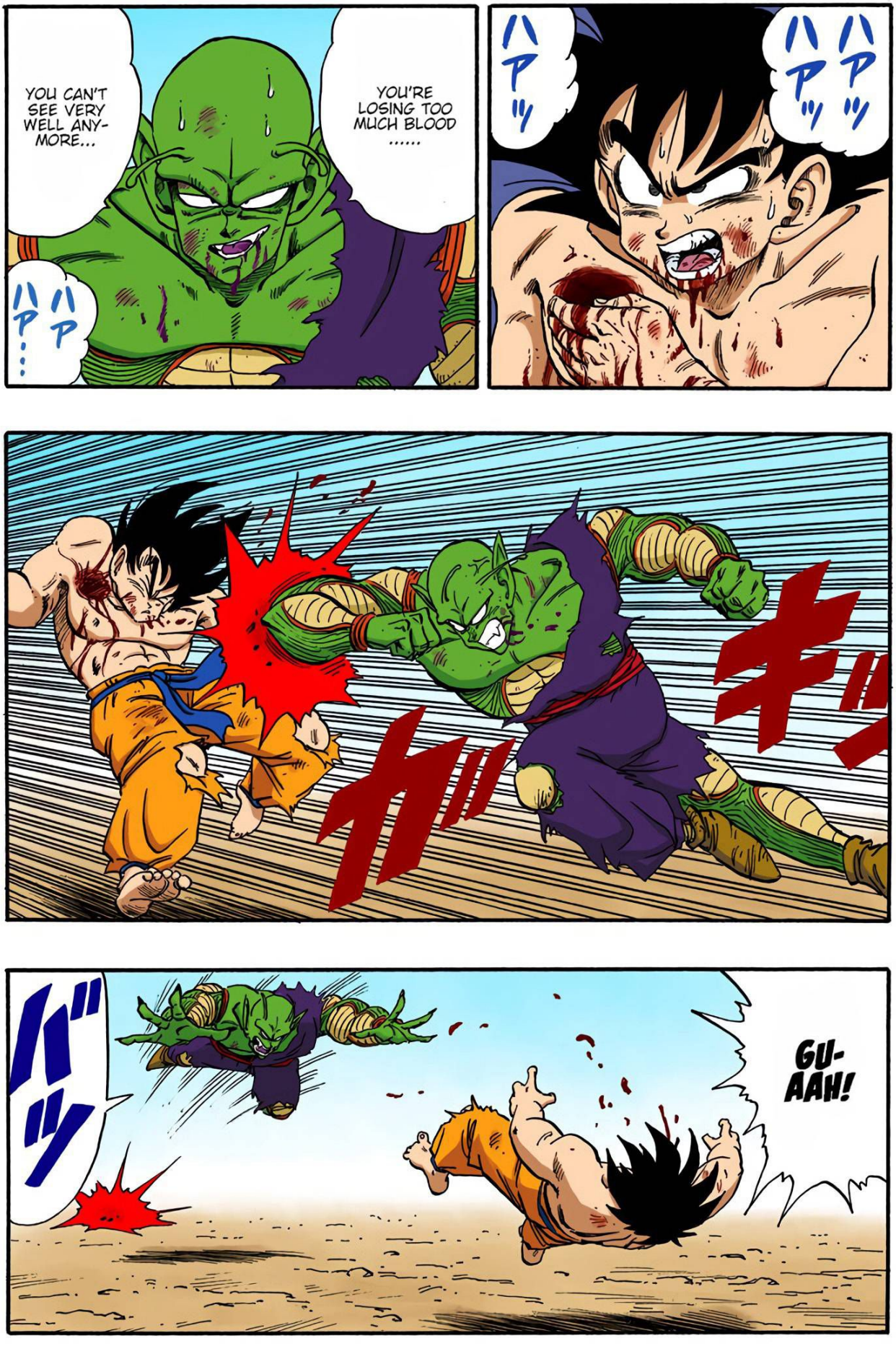

IF YOU'D LIKE TO DIE BEFORE YOUR FRIEND, IT COULD BE ARRANGED ...!

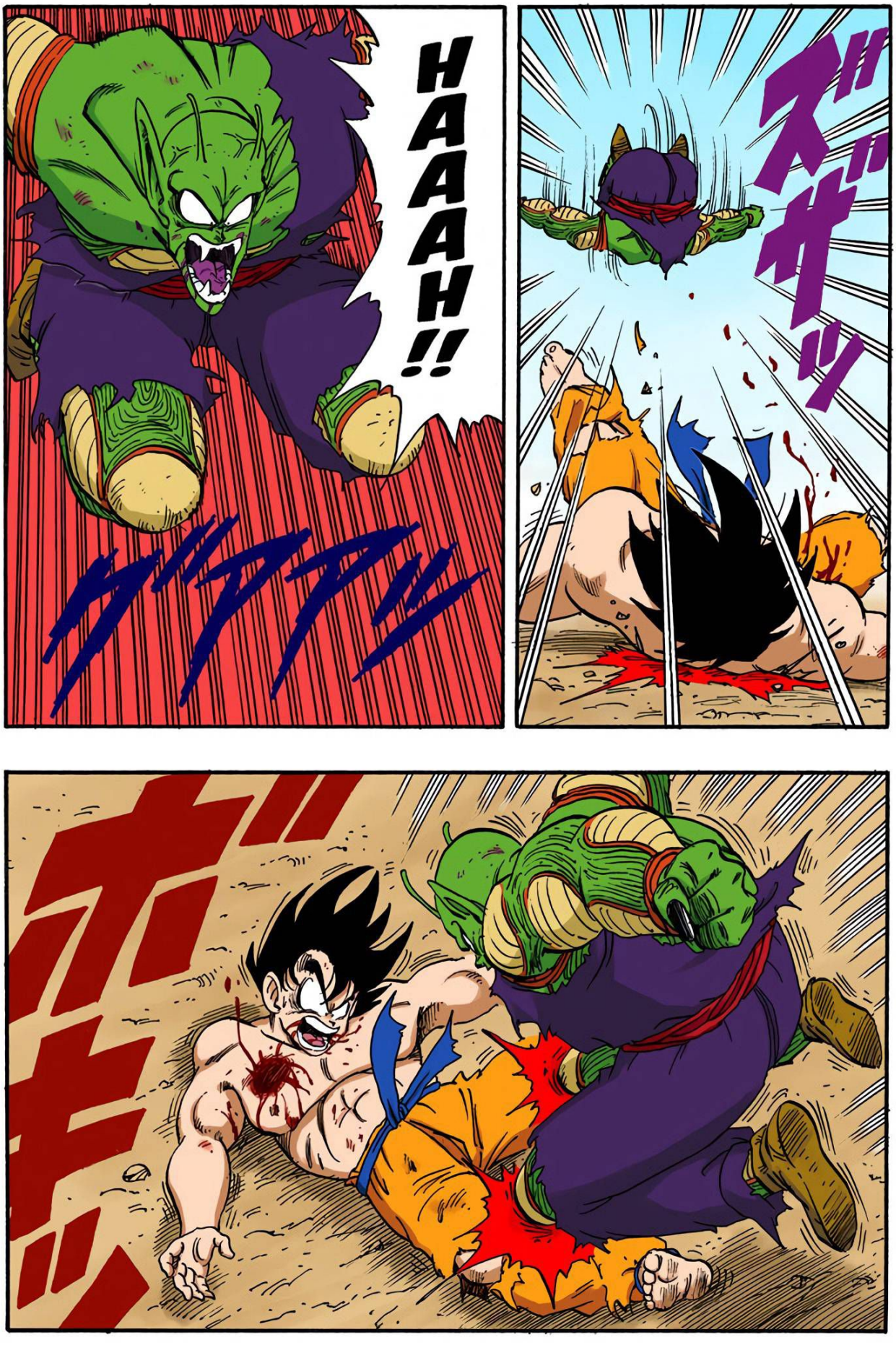

EVEN WITH THOSE INJURIES, HE STILL HAS THAT MUCH POWER ...!
G-GAH...!!
... !!!


Y-YOU ...!?
Y-YOU MISSED MY VITALS ...

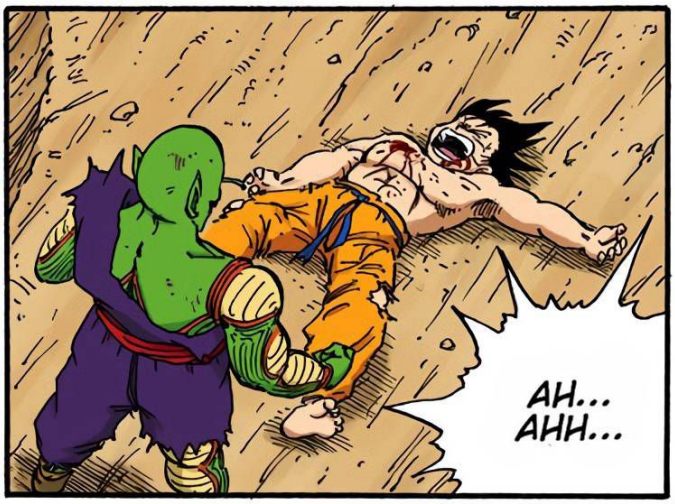

GAH...
AHH...
30...

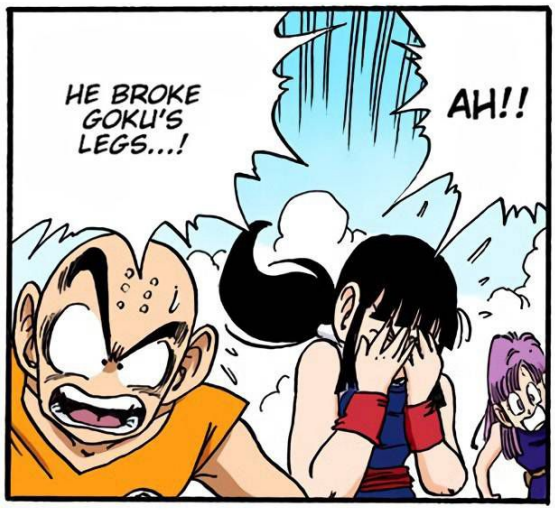

ドガン
グハッ
ナーッ
バキ
ハアッハアッ
ハアッハアッ
ハアッ

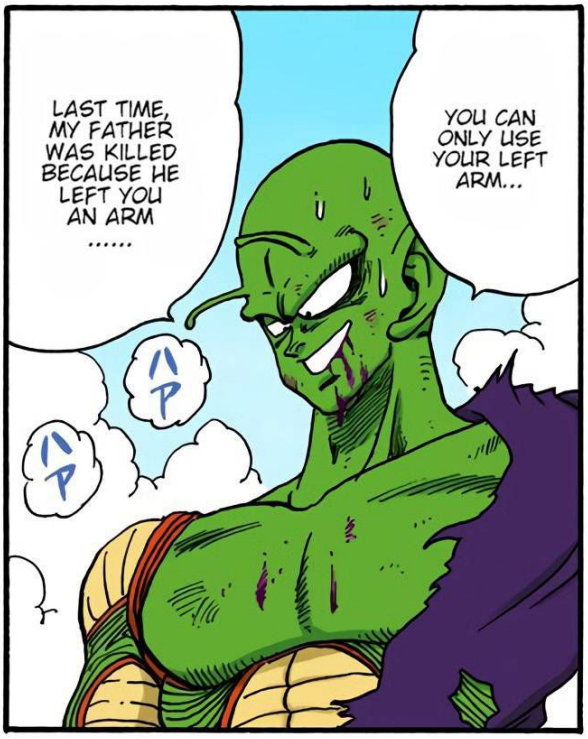

YOU'RE LOSING TOO MUCH BLOOD .....
YOU CAN'T SEE VERY WELL ANY-MORE...
ハアハア…
ハアハアッ
ハアッ
ガッ
ガッ
バッ
GU-AAH!

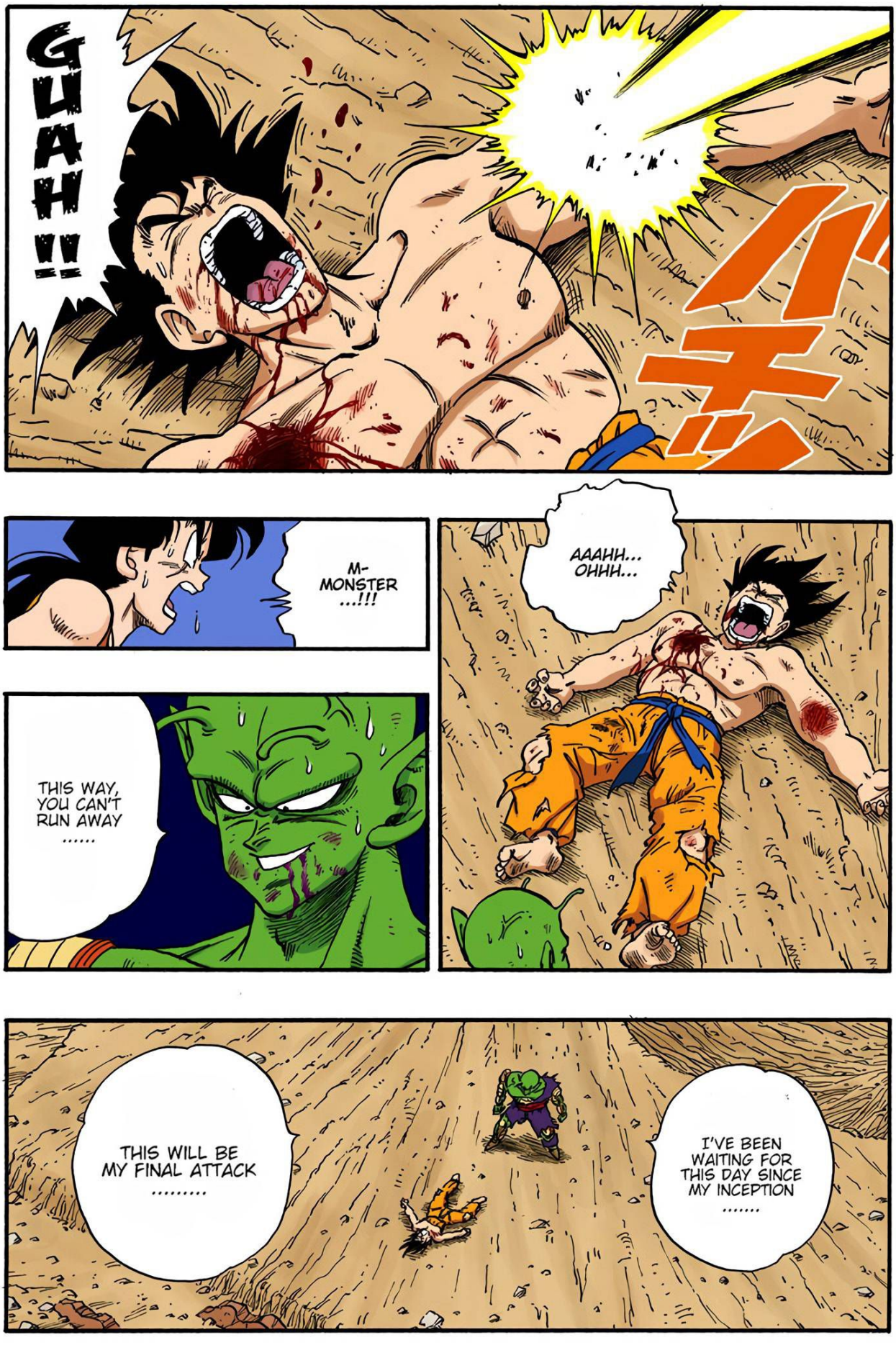

ズガッ
HAAAH!!
ガキッ

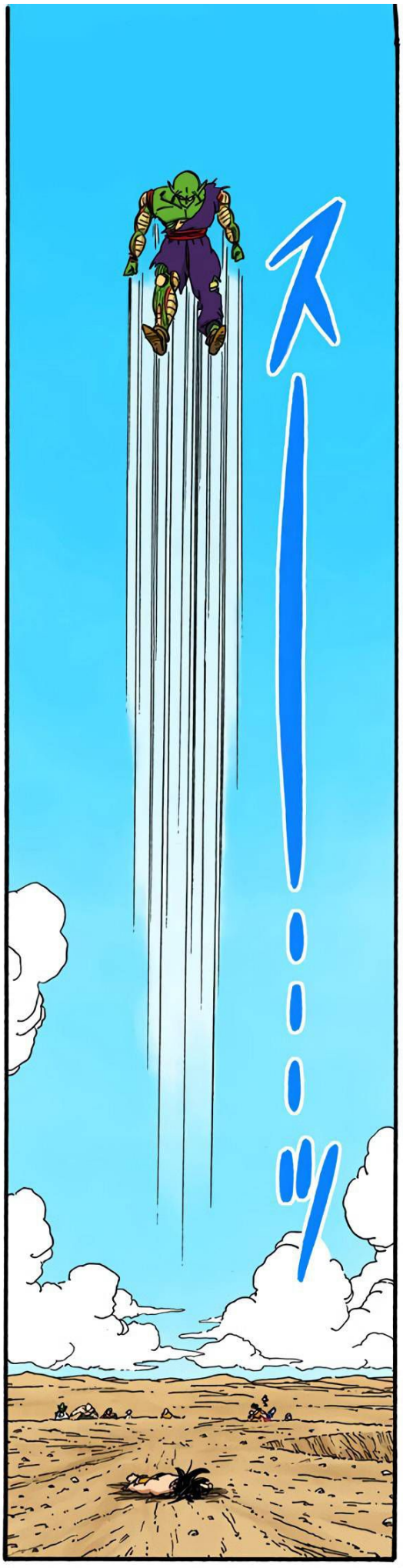
GOU AHHH !!!!

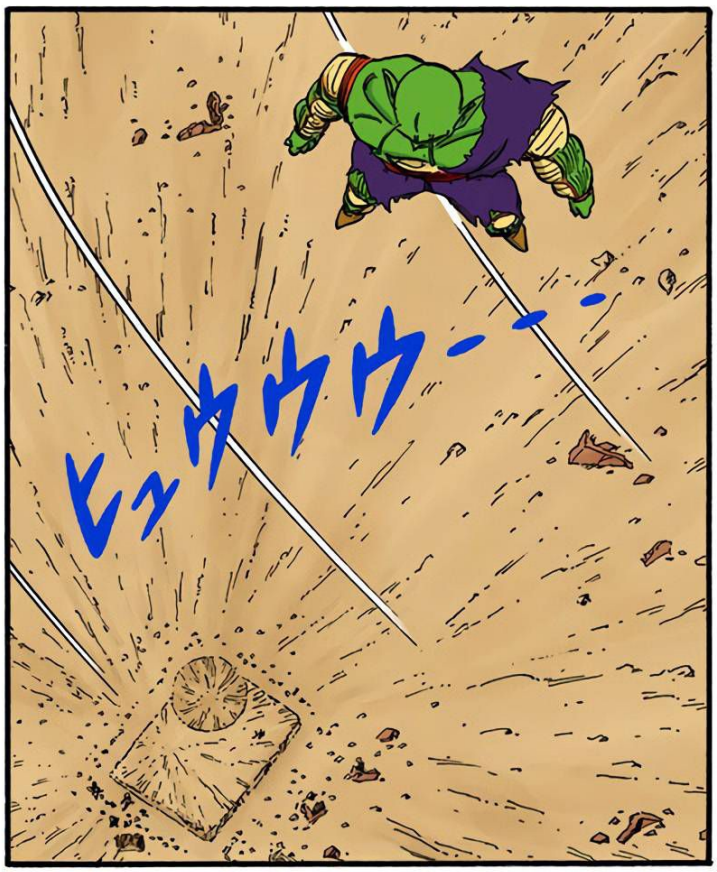

AH... AHH...


HE BROKE GOKU'S LEGS...!
AH!!

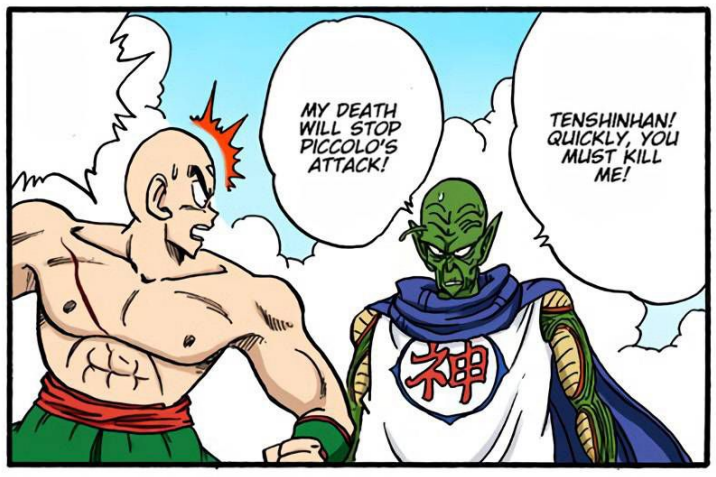

LAST TIME, MY FATHER WAS KILLED BECAUSE HE LEFT YOU AN ARM .....
YOU CAN ONLY USE YOUR LEFT ARM...
ハア
ハア

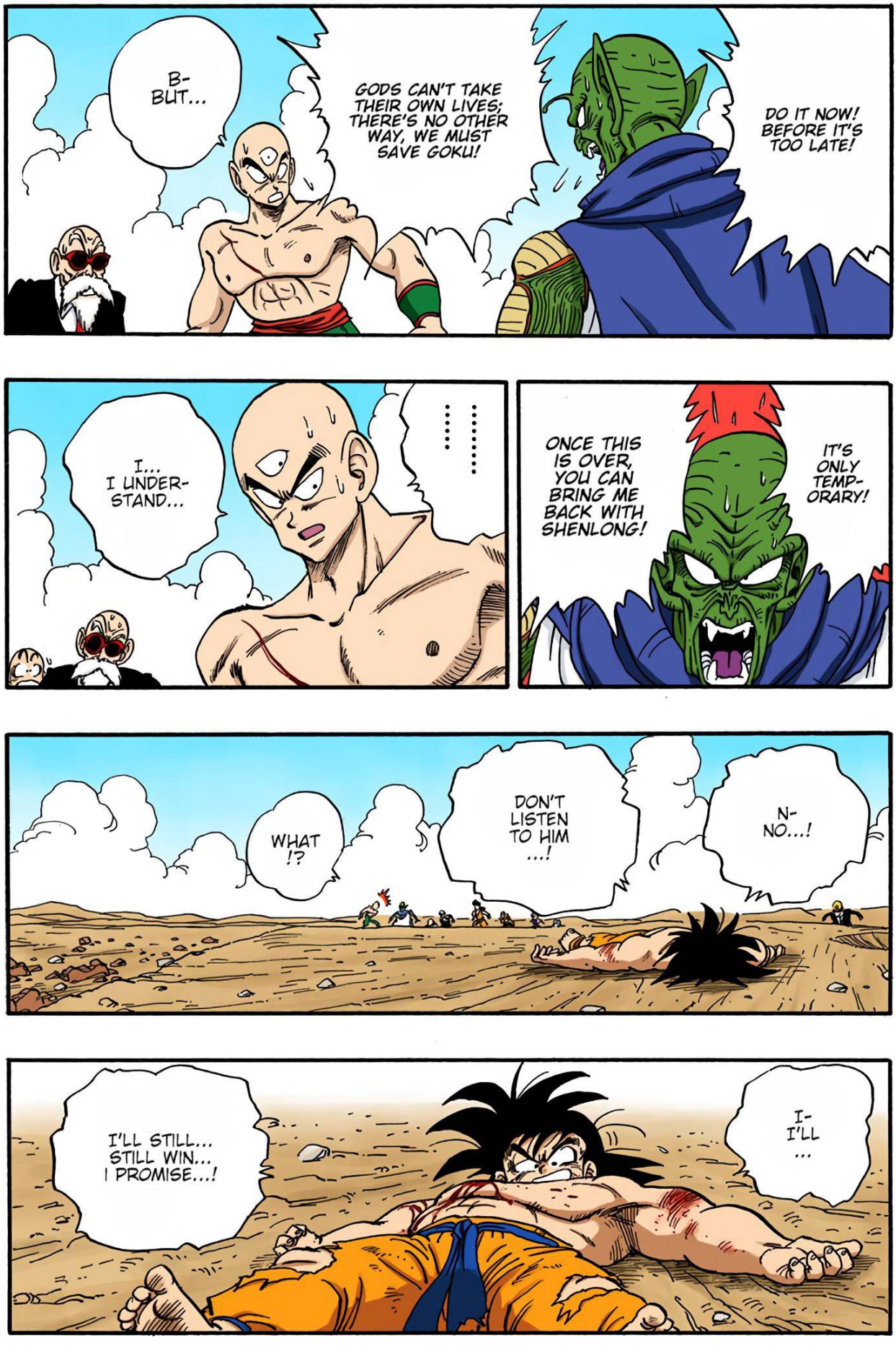

GUAH!!
バキッ!!
M-MONSTER ...!!!
AAAHH... OHHH...
THIS WAY, YOU CAN'T RUN AWAY .....
THIS WILL BE MY FINAL ATTACK .....
I'VE BEEN WAITING FOR THIS DAY SINCE MY INCEPTION .....


スーーーー

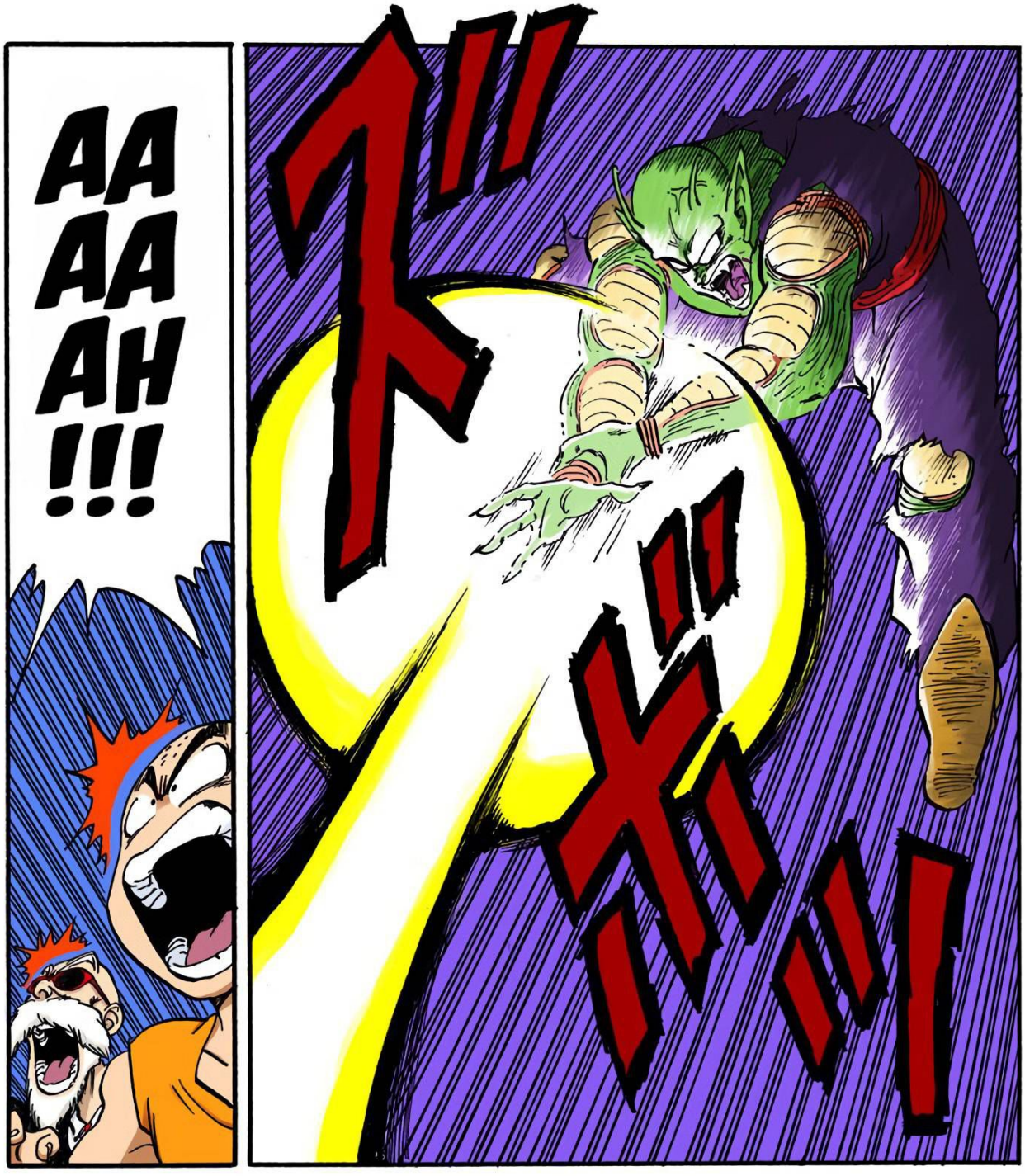

ヒュウウウ----

HE'S GOING TO GET KILLED ...!!!
G-GOKU'S GOING TO...


MY DEATH WILL STOP PICCOLO'S ATTACK!
TENSHINHAN! QUICKLY, YOU MUST KILL ME!
神


B-
BUT...
GODS CAN'T TAKE THEIR OWN LIVES; THERE'S NO OTHER WAY, WE MUST SAVE GOKU!
DO IT NOW! BEFORE IT'S TOO LATE!
I...
I UNDER-STAND...
.....
ONCE THIS IS OVER, YOU CAN BRING ME BACK WITH SHENLONG!
IT'S ONLY TEMP-ORARY!
WHAT !?
DON'T LISTEN TO HIM ...!
N-
NO...!
I'LL STILL... STILL WIN... I PROMISE...!
I-
I'LL
...

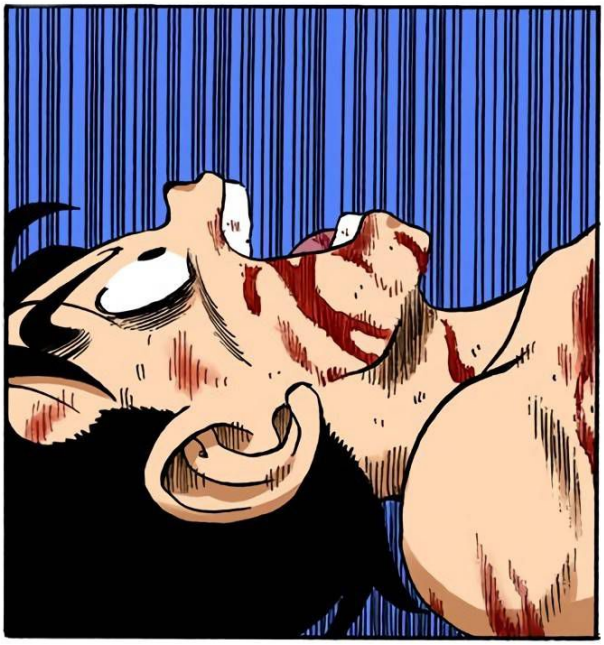
LISTEN TO HIM, GOKU! YOU HAVE NO CHANCE!
ARE YOU CRAZY!? YOU CAN'T EVEN MOVE!
HE'LL WIN...?

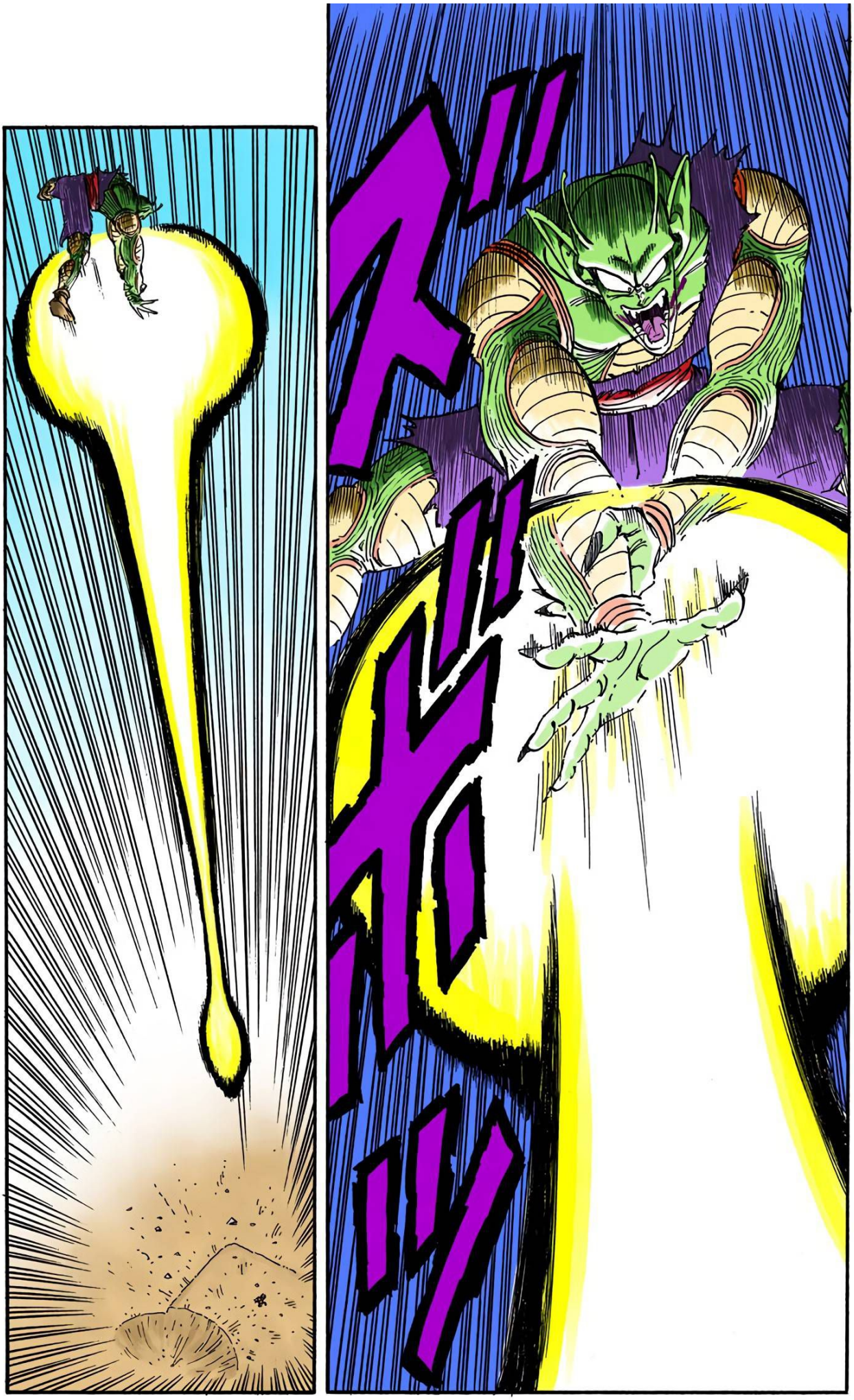

AA AA AH !!!
KI!!
KI!!
KI!!!

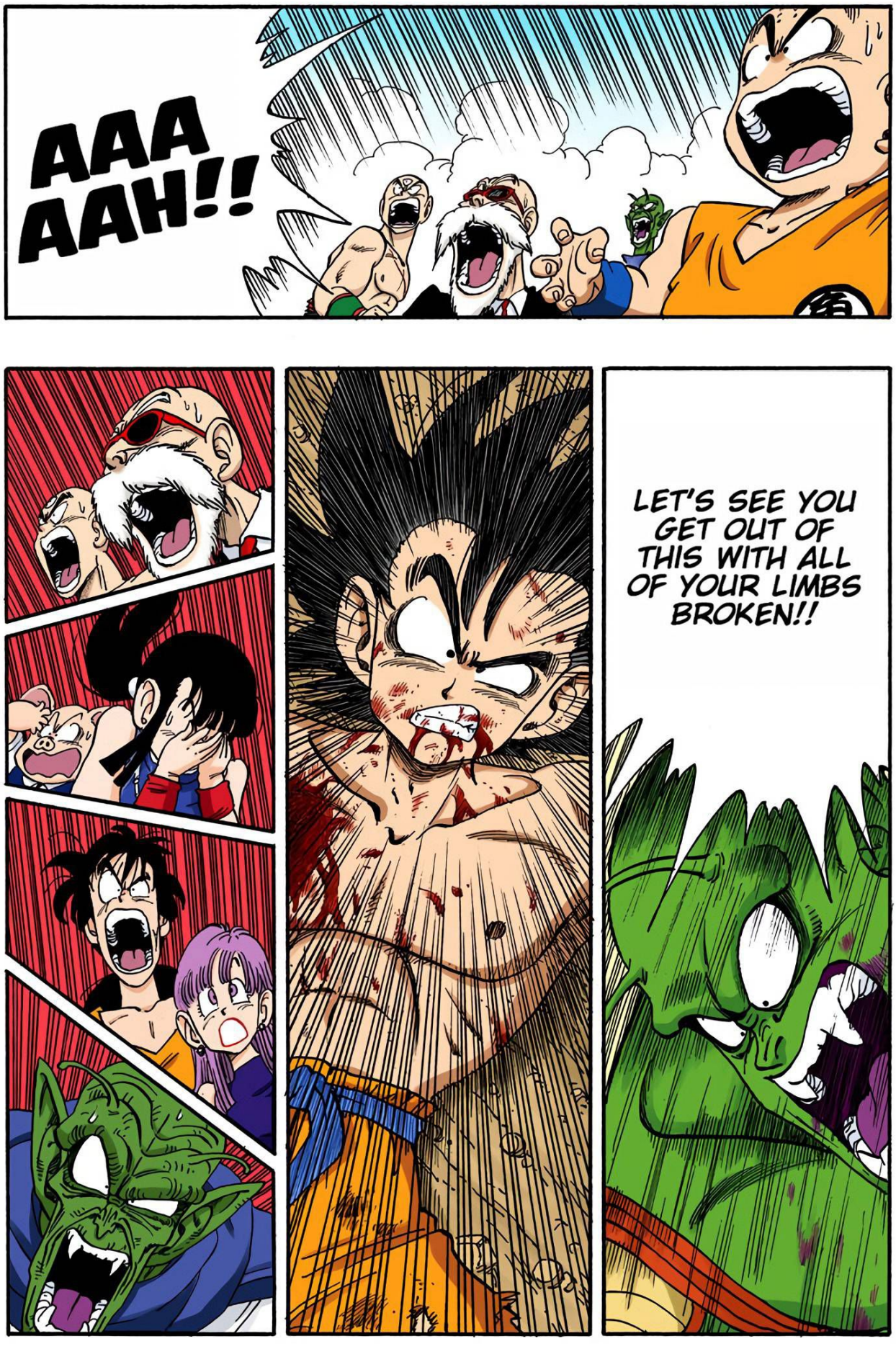
DRAGON BALL

ドラゴンボール

CHAPTER 193: THE FATE OF THE STRONGEST

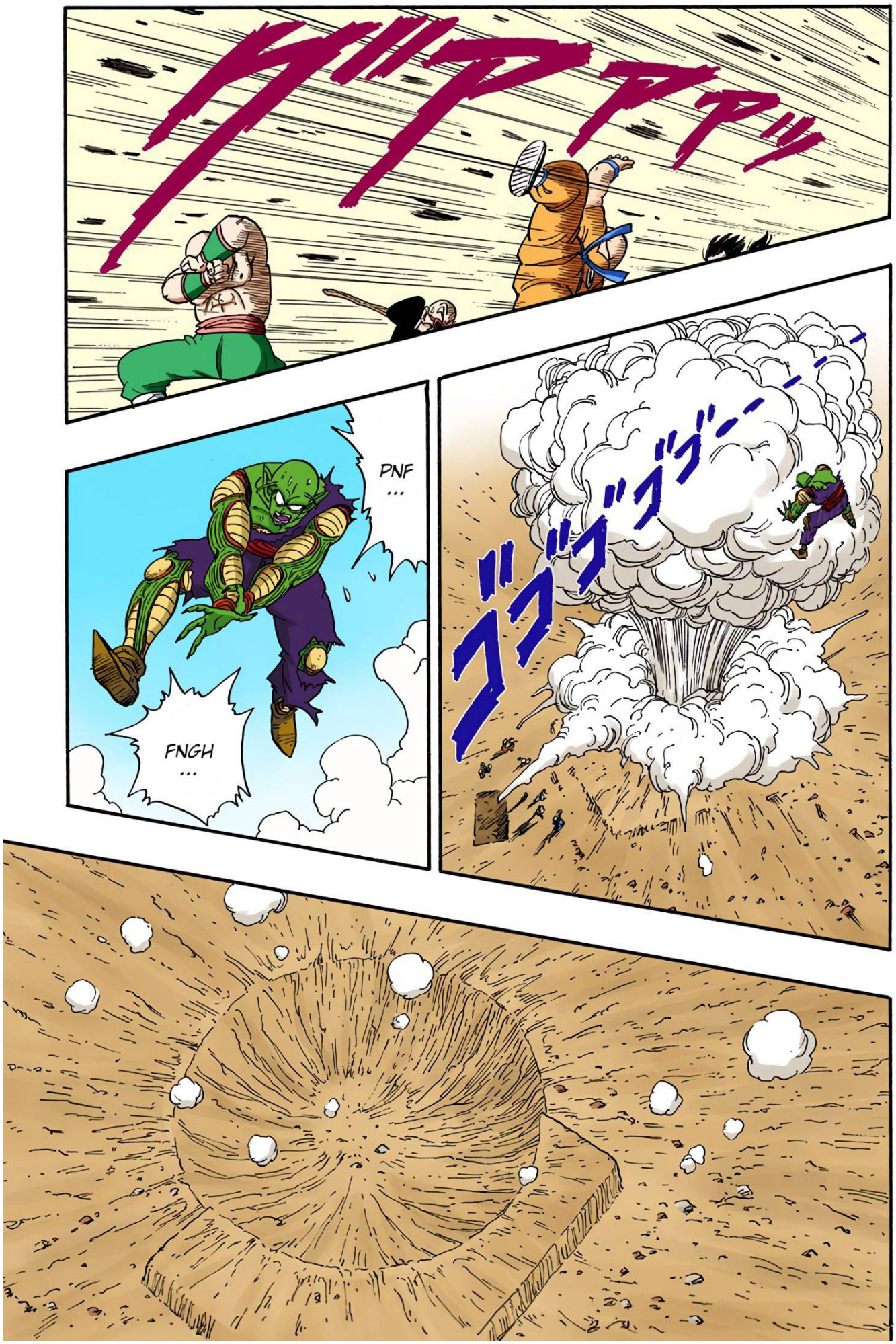


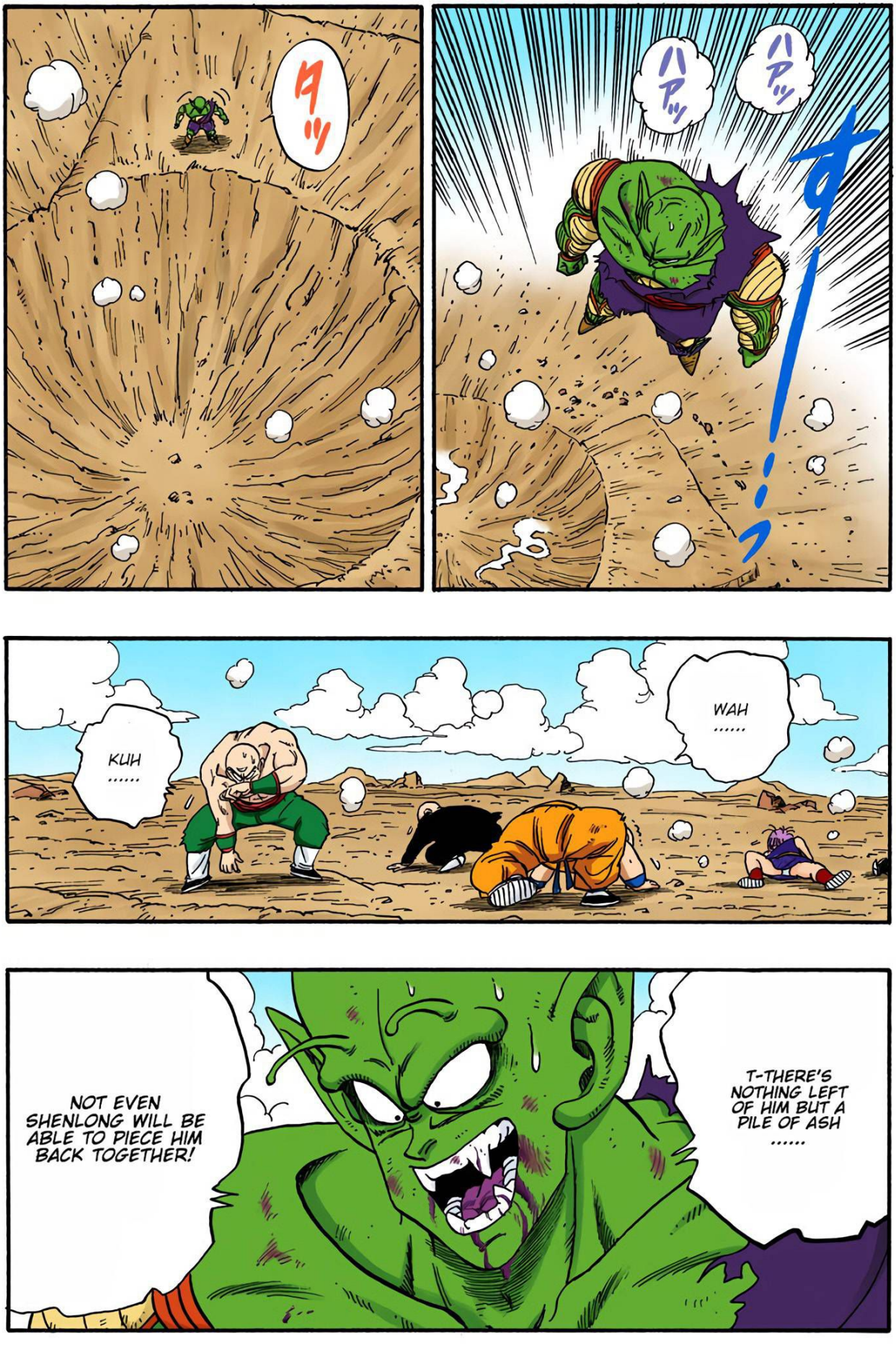

ズーン

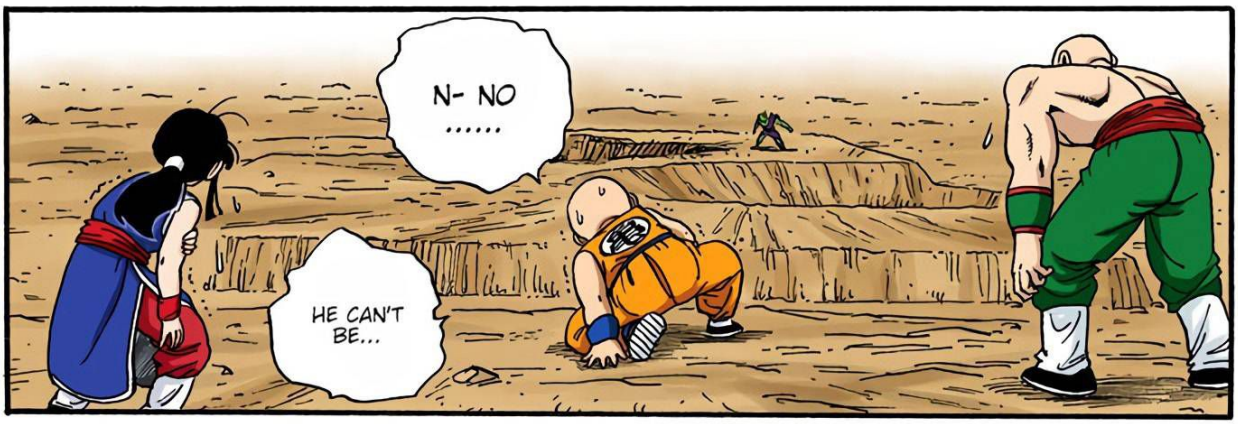

AAA AAH!!
LET'S SEE YOU GET OUT OF THIS WITH ALL OF YOUR LIMBS BROKEN!!

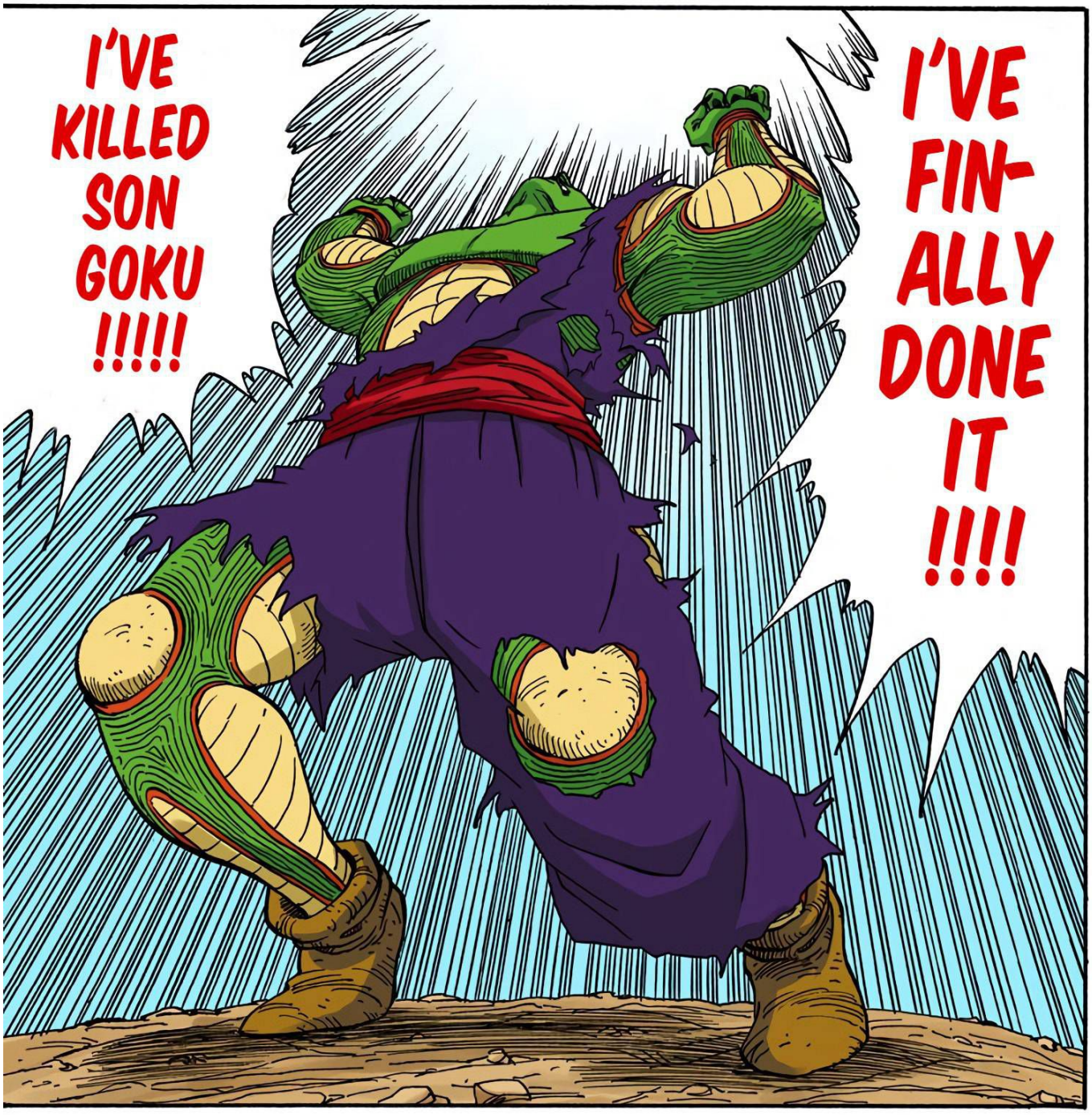
GOOOO
KKKKK
UUUUU
!!!!!

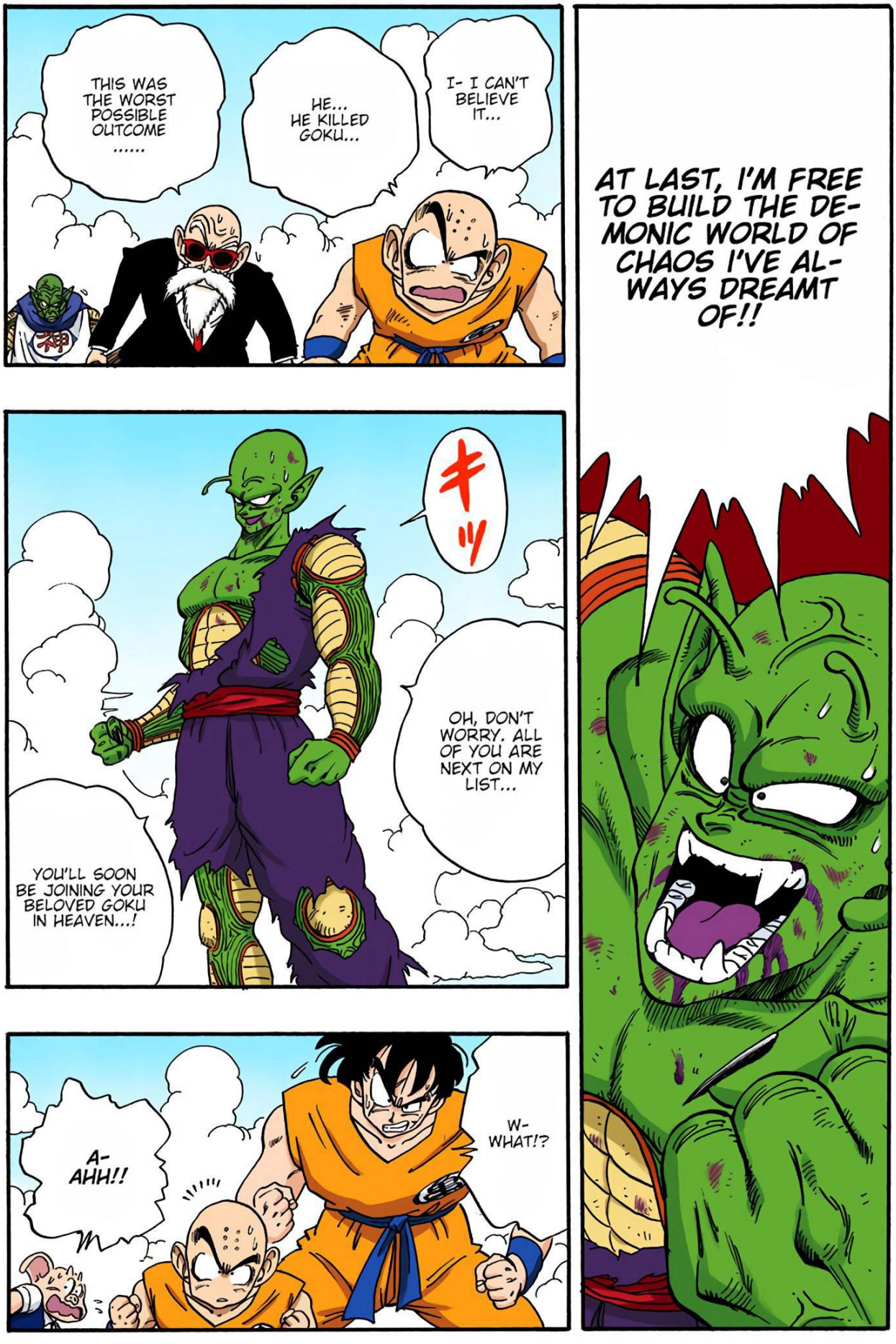
ドン

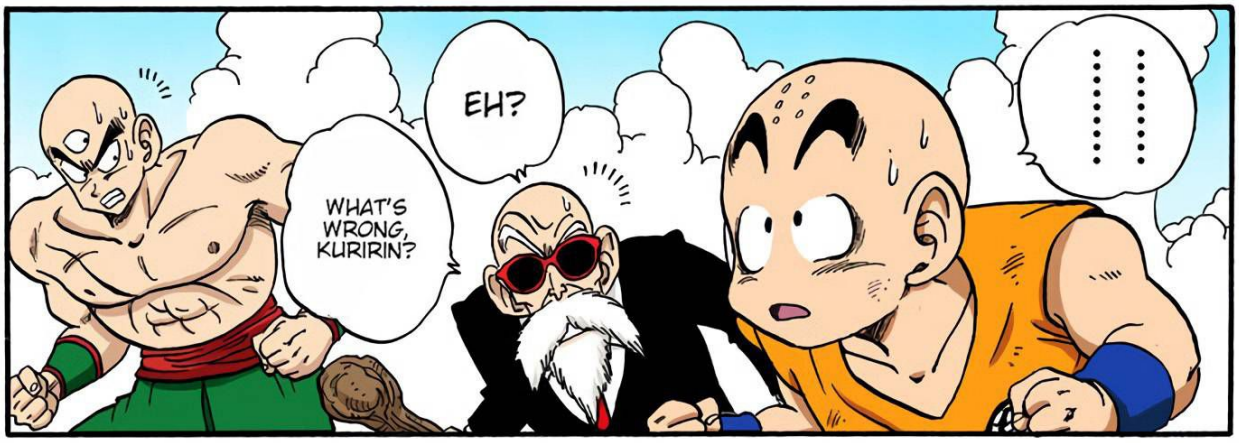

クリアアアッ
ゴゴゴゴゴーーーー
PNF
...
FNGH
...

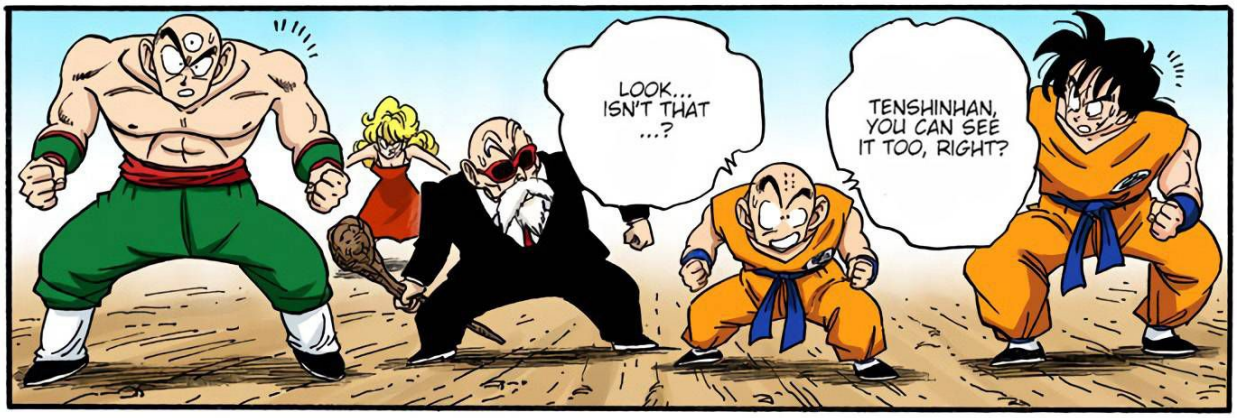

ﾀｯ
ﾊｱｯ
ﾊｱｯ
ｽｰ!!
KUH .....
WAH .....
NOT EVEN SHENLONG WILL BE ABLE TO PIECE HIM BACK TOGETHER!
T-THERE'S NOTHING LEFT OF HIM BUT A PILE OF ASH .....

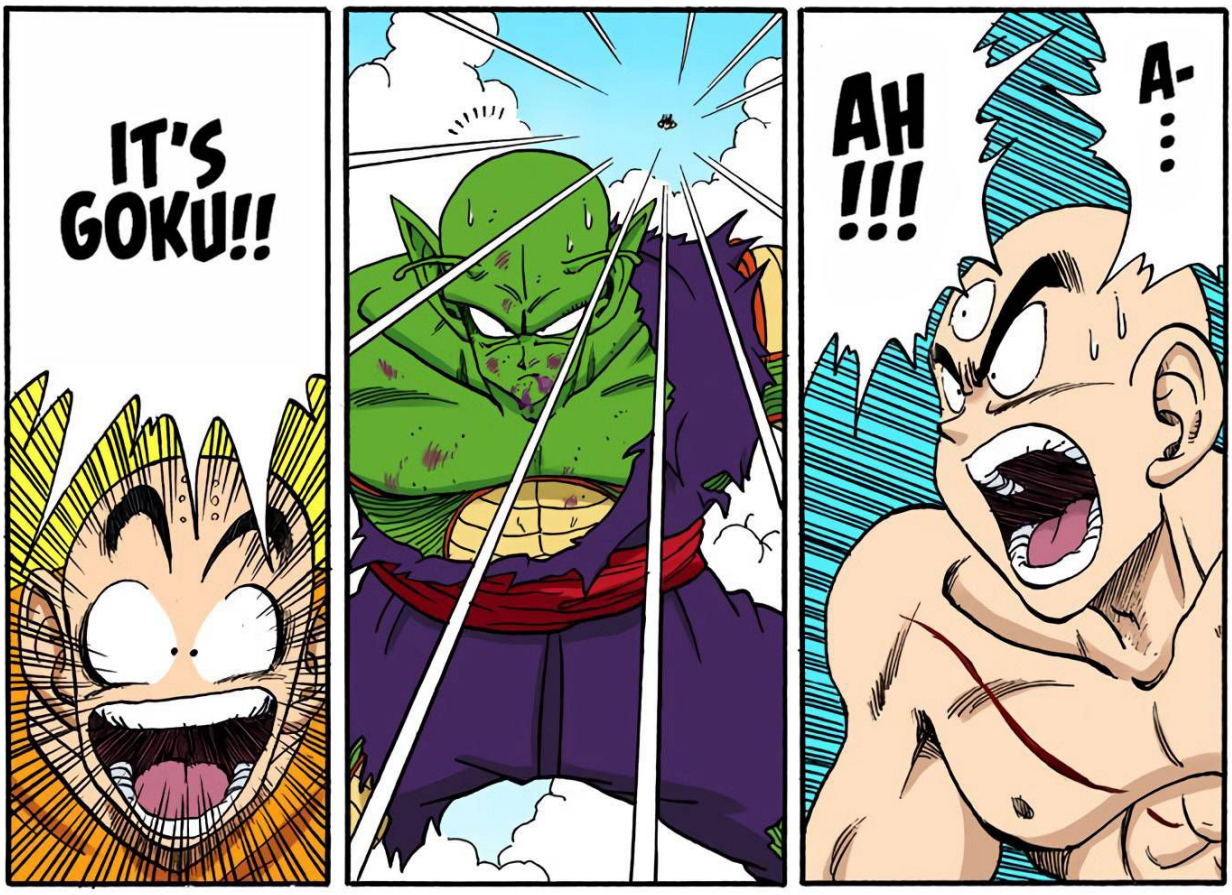

N- NO
.....
HE CAN'T BE...

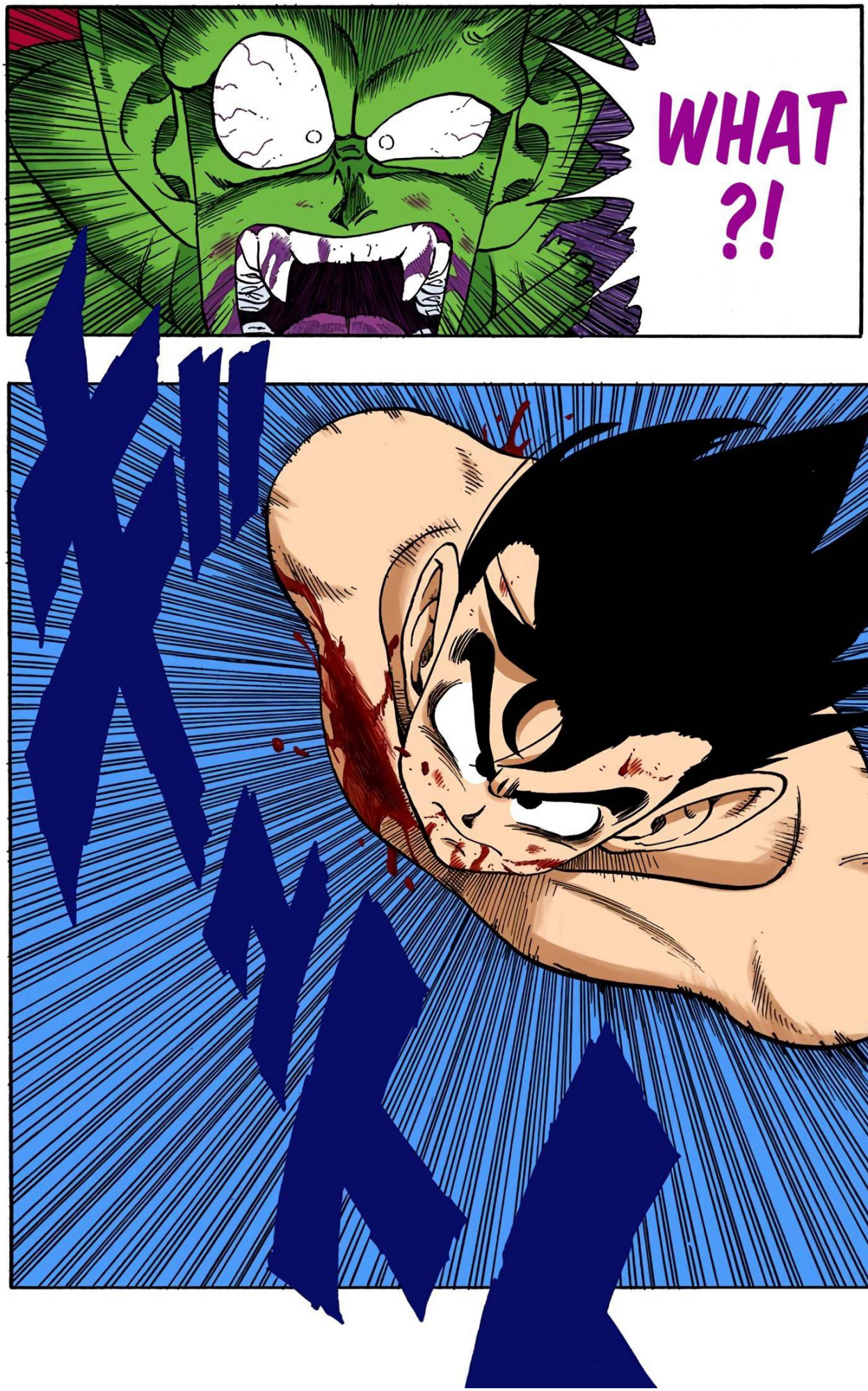

I'VE KILLED SON GOKU !!!!!
I'VE FIN-ALLY DONE IT !!!!

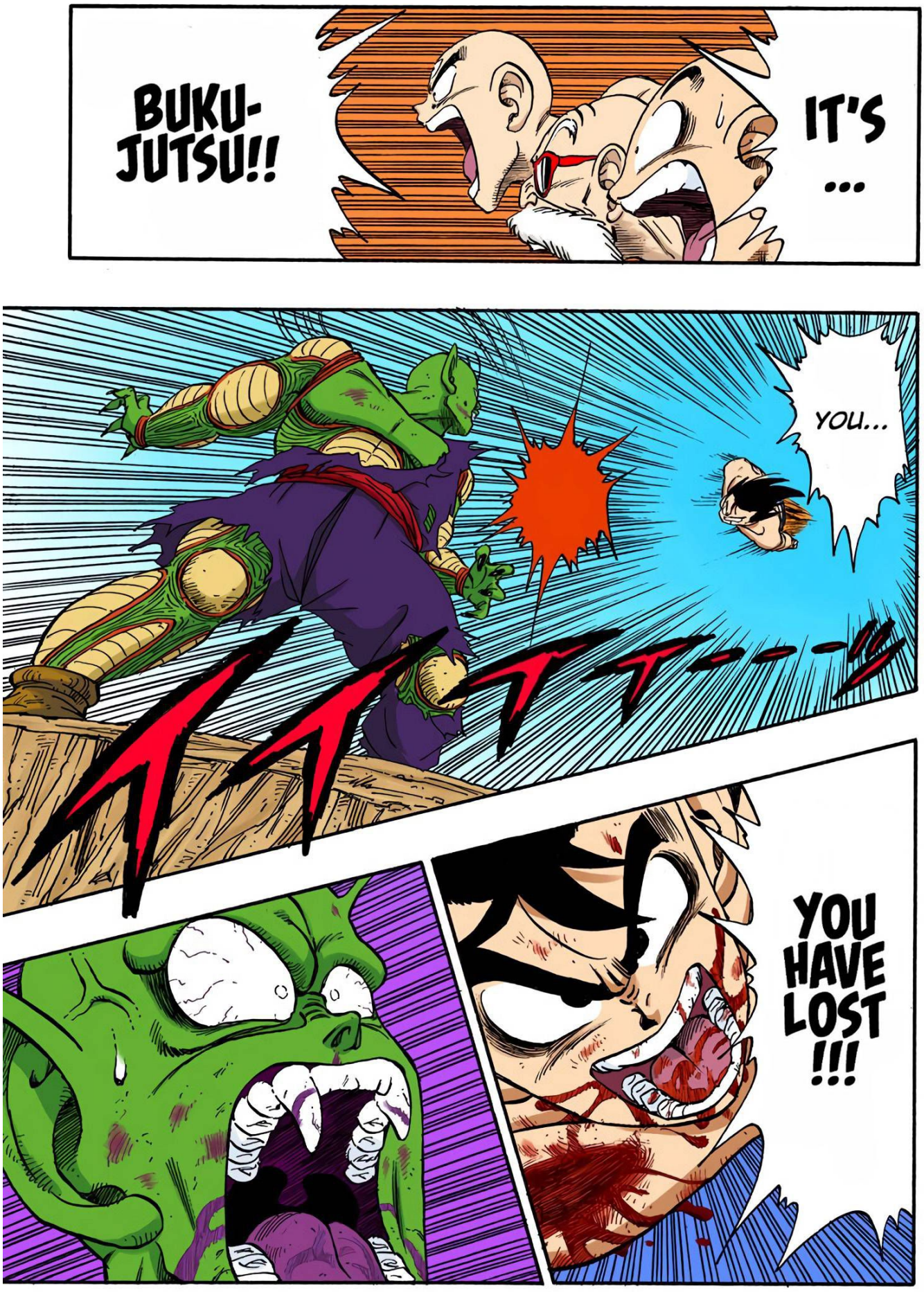

THIS WAS THE WORST POSSIBLE OUTCOME .....
HE... HE KILLED GOKU...
I- I CAN'T BELIEVE IT...
AT LAST, I'M FREE TO BUILD THE DEMONIC WORLD OF CHAOS I'VE ALWAYS DREAMT OF!!
キッ
OH, DON'T WORRY. ALL OF YOU ARE NEXT ON MY LIST...
YOU'LL SOON BE JOINING YOUR BELOVED GOKU IN HEAVEN...!
A-AHH!!
W-WHAT!?

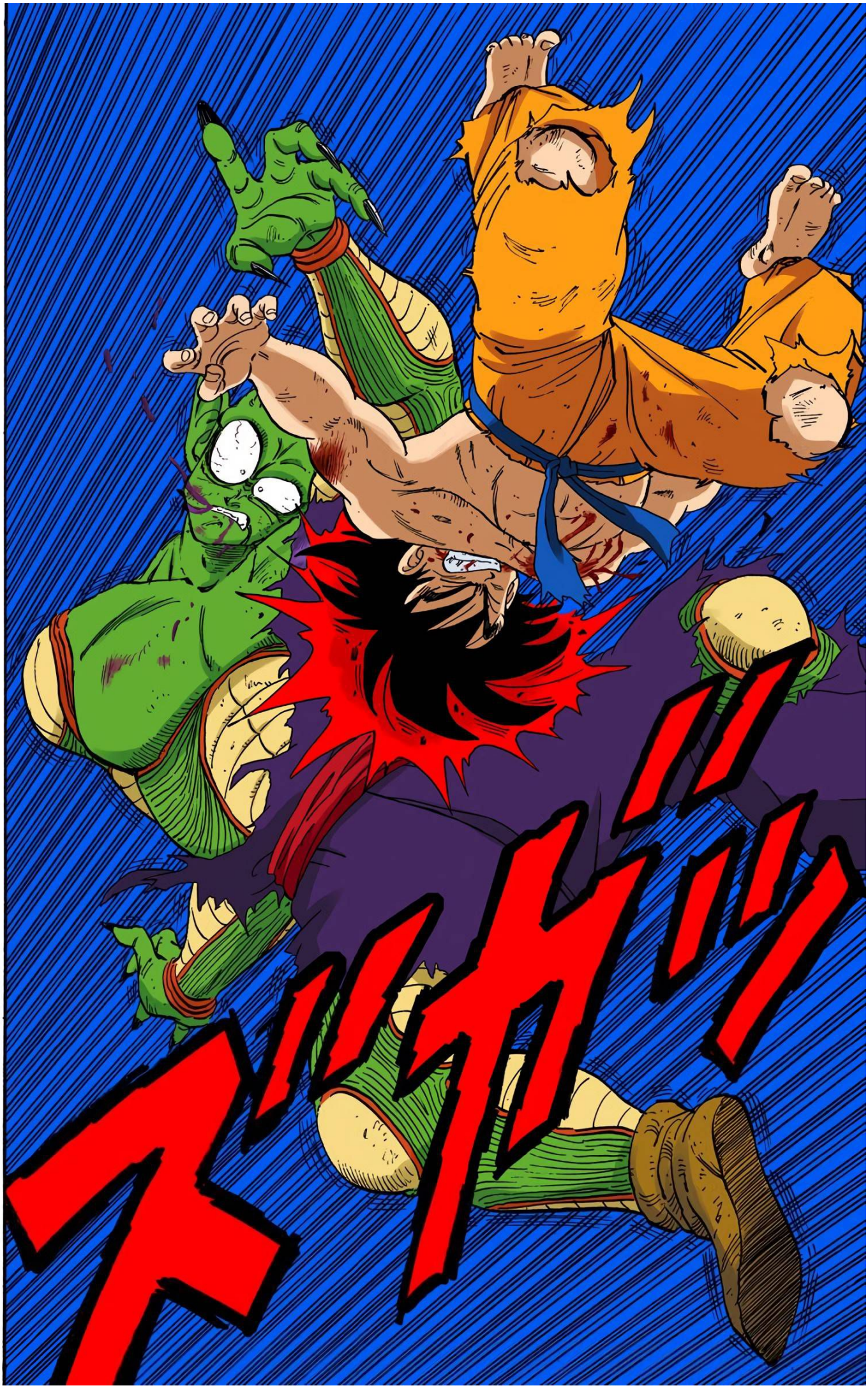

WHAT'S WRONG, KURIRIN?
EH?
.....

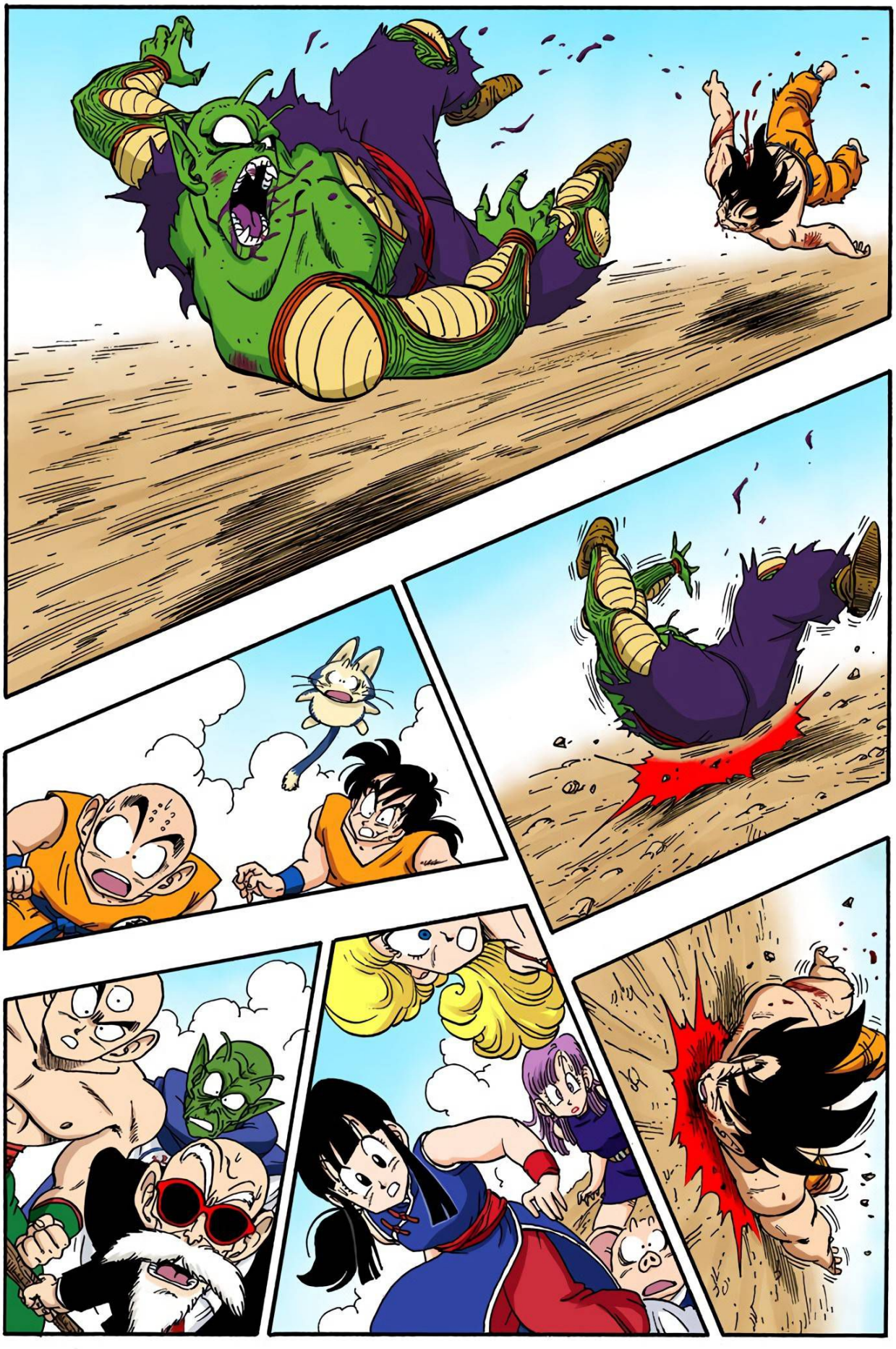

LOOK... ISN'T THAT ...?
TENSHINHAN, YOU CAN SEE IT TOO, RIGHT?

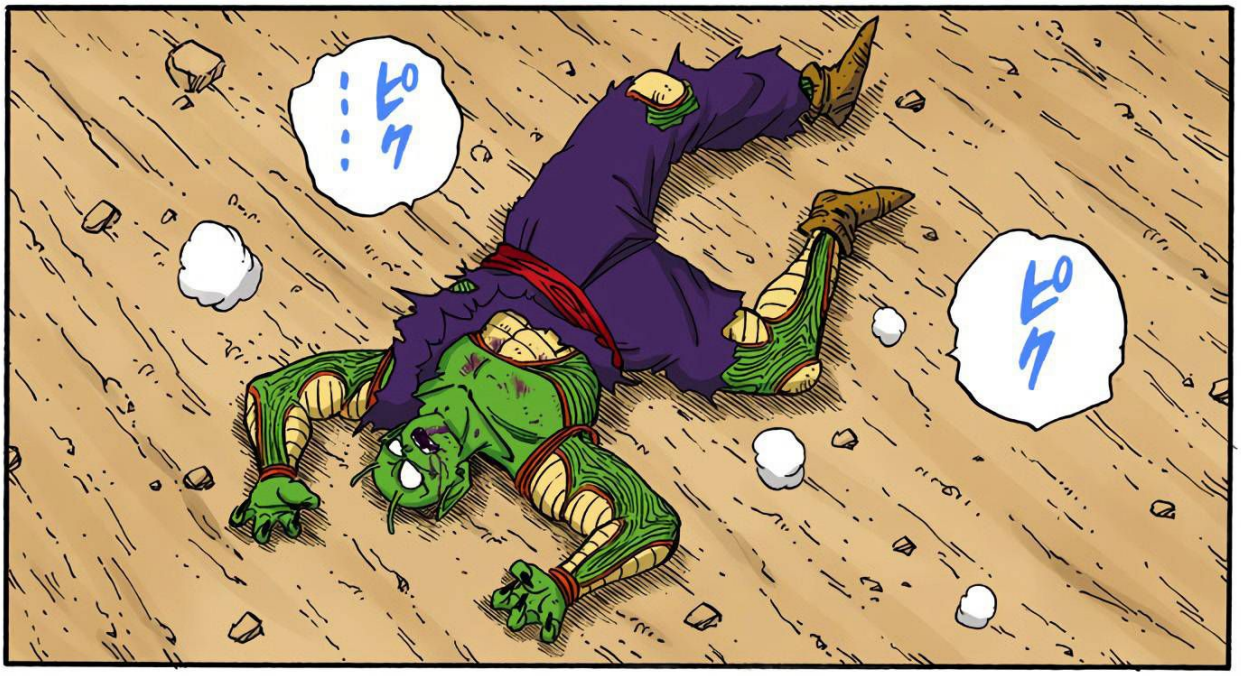

IT'S GOKU!!
AH!!!
A-...

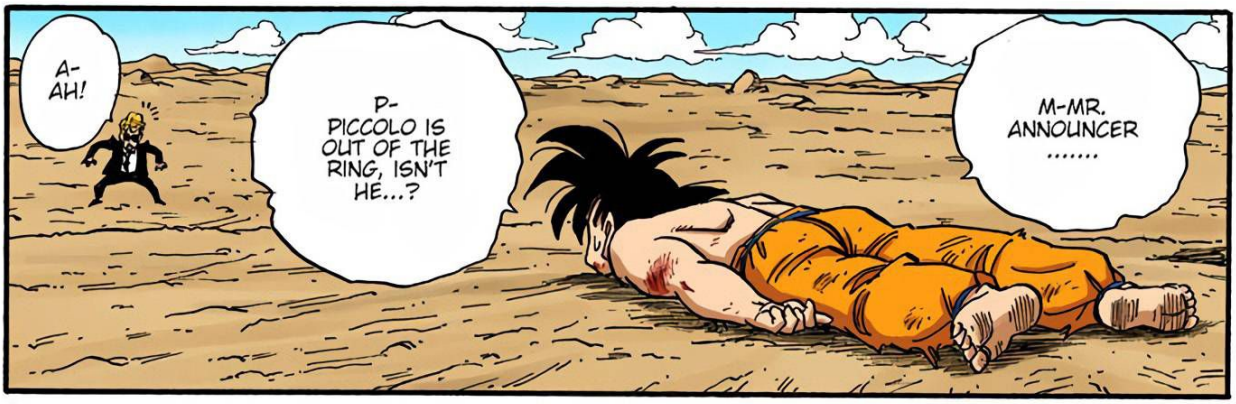

WHAT
?!

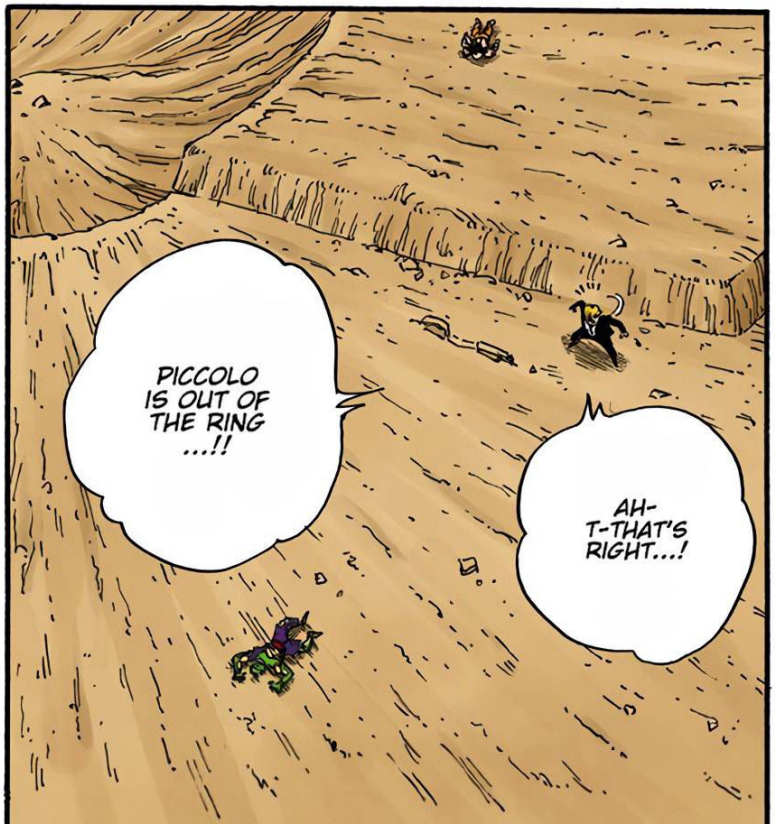

BUKU-
JUTSU!!
IT'S
...
YOU...
YOU HAVE LOST !!!

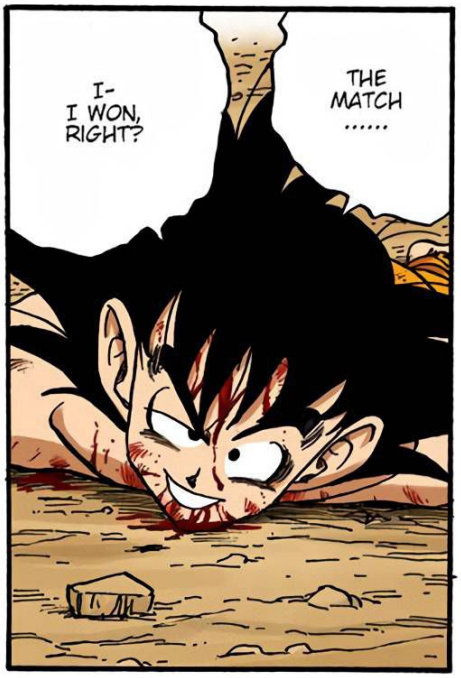

ARGH!!

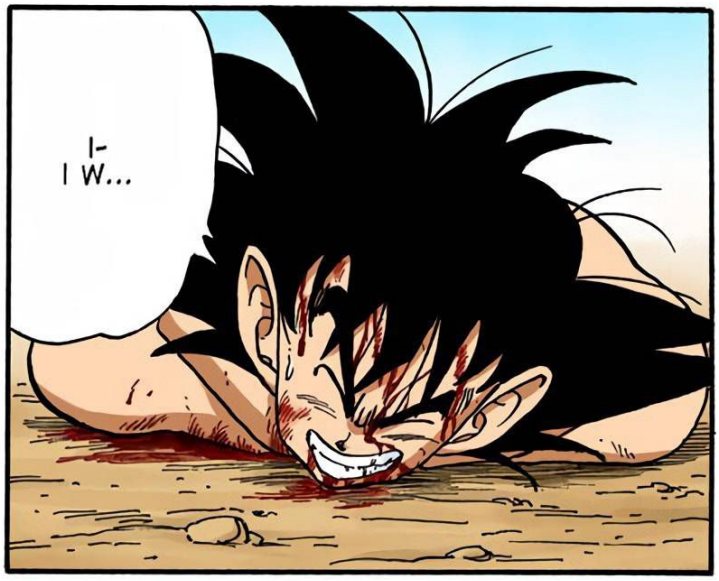



ヒク
ヒク

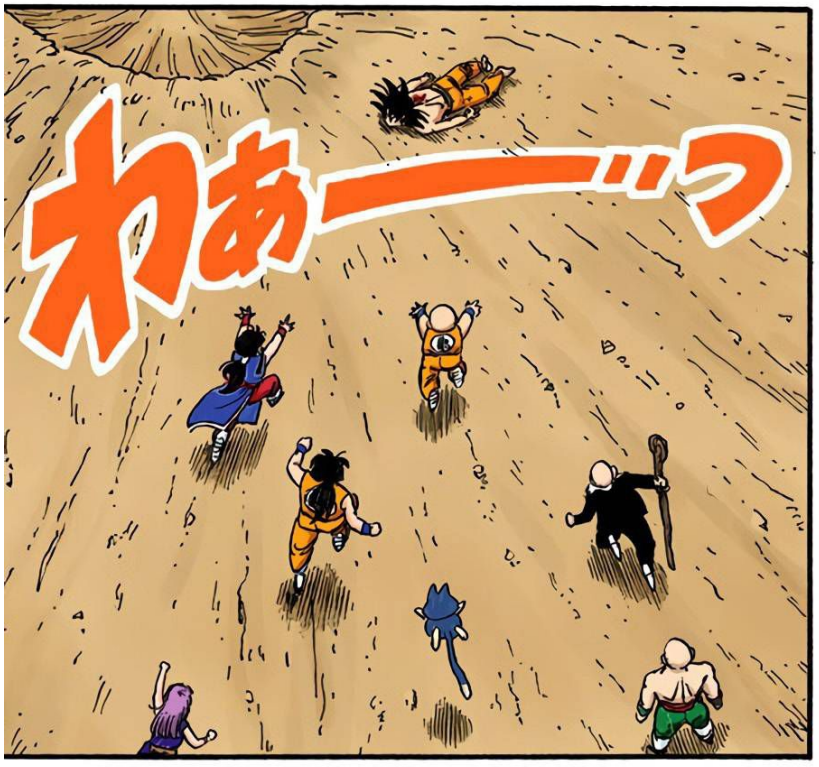

A-AH!
P-PICCOLO IS OUT OF THE RING, ISN'T HE...?
M-MR. ANNOUNCER .....


PICCOLO IS OUT OF THE RING ...!!
AH-T-THAT'S RIGHT...!


I-I WON, RIGHT?
THE MATCH .....


I-
I W...

YOU DID IT!!

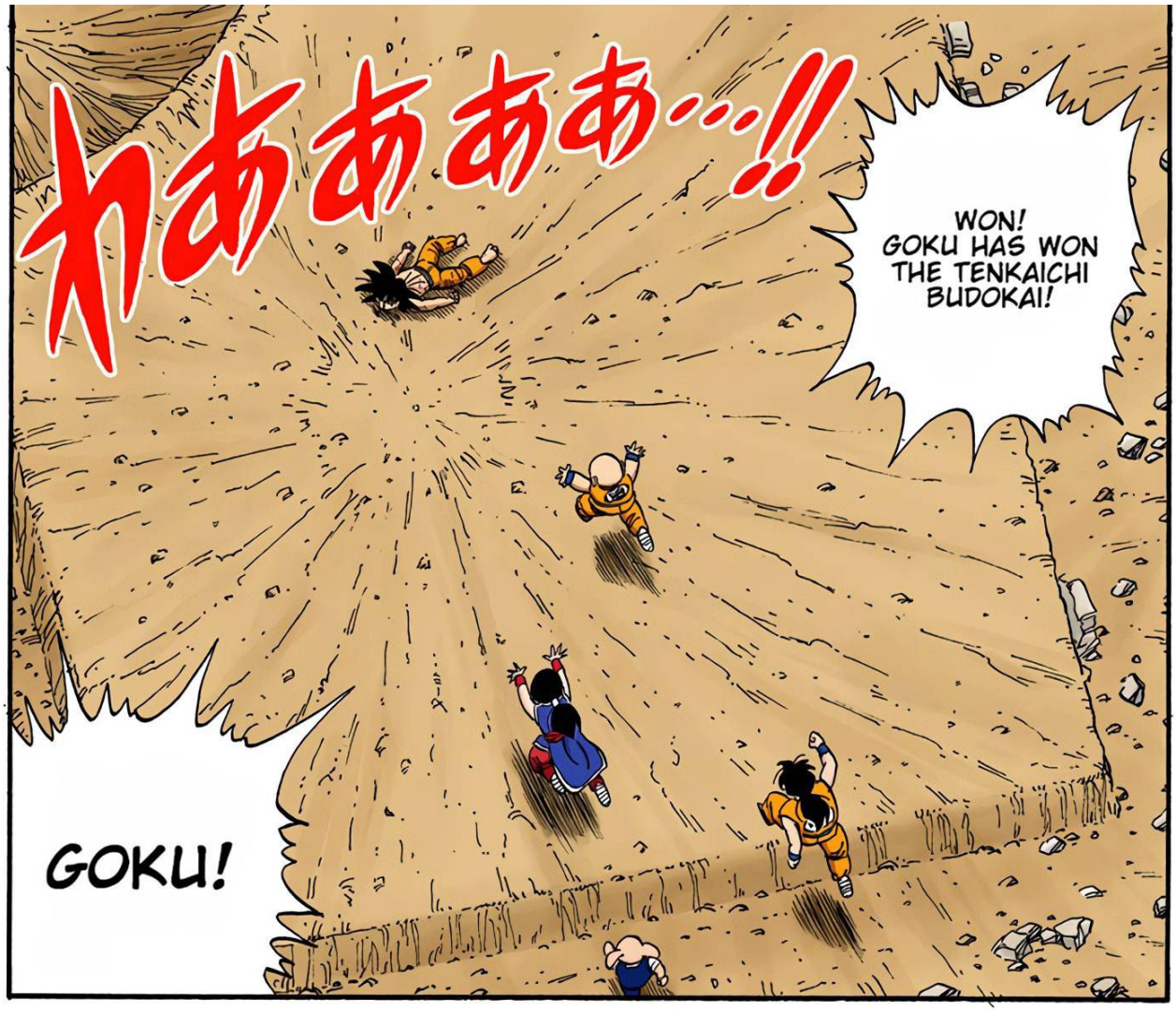

わぁーーっ

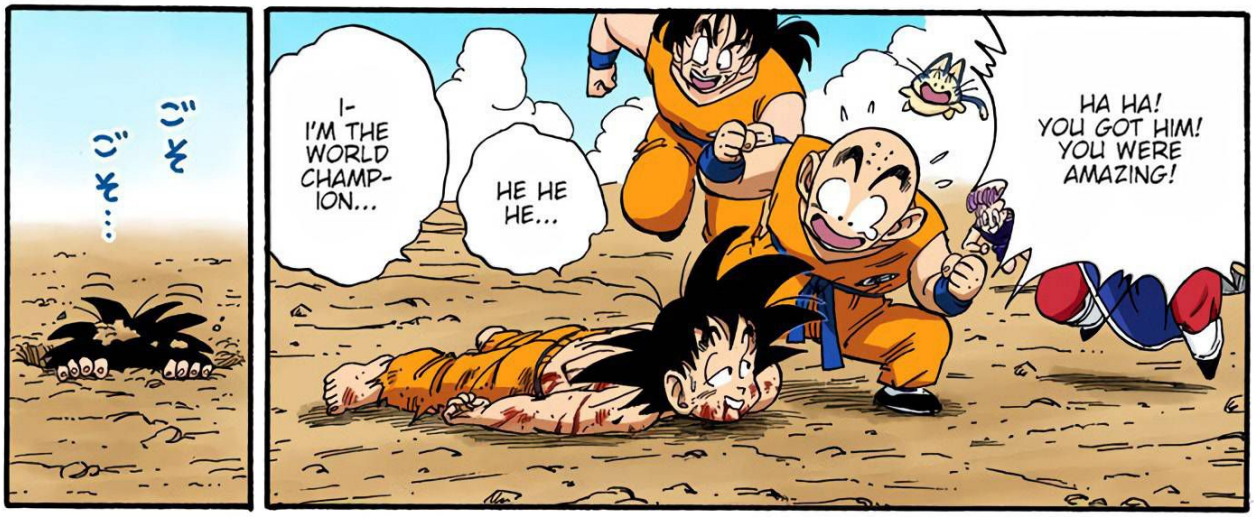
THE TENKAICHI BUDOKAI HAS COME TO AN END! THE NEW WORLD CHAMPION IS SON GOKU !!!!!

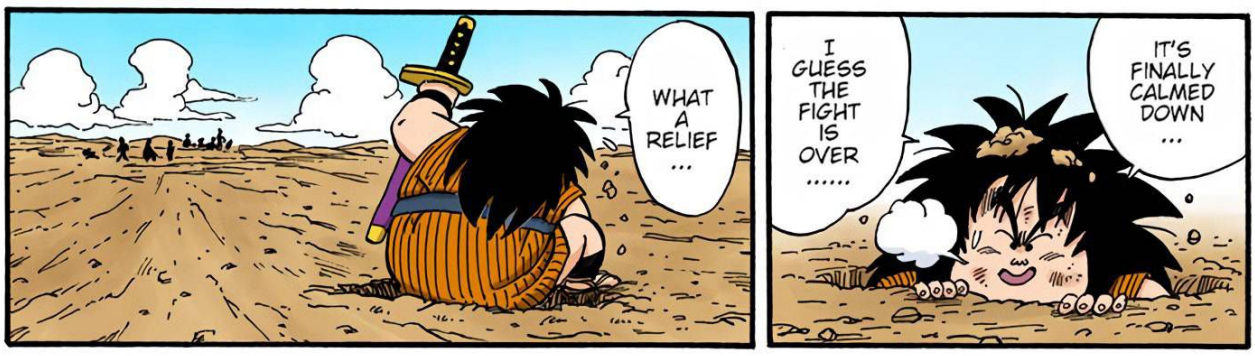
ドラゴンボール

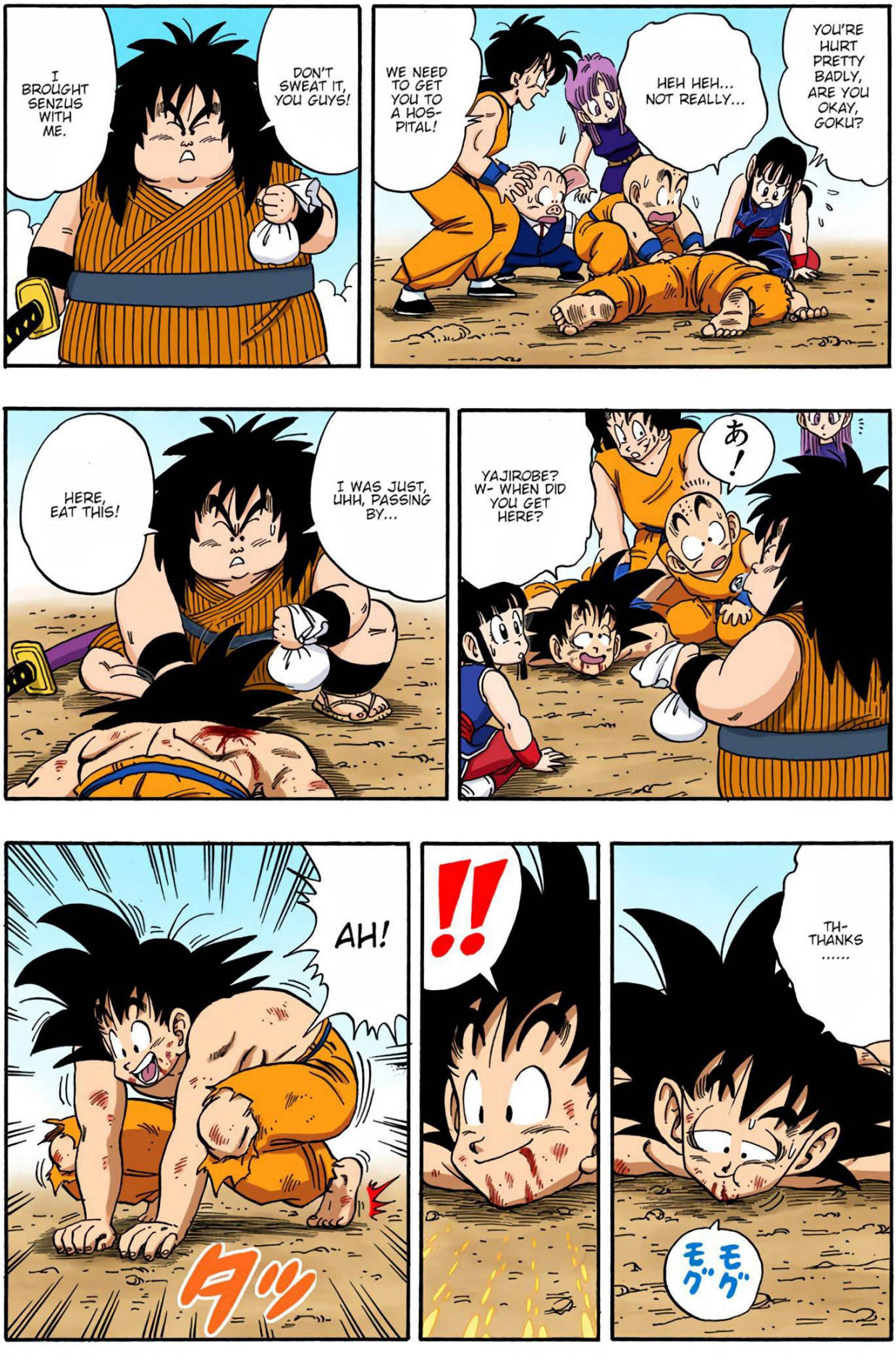
DRAGON BALL

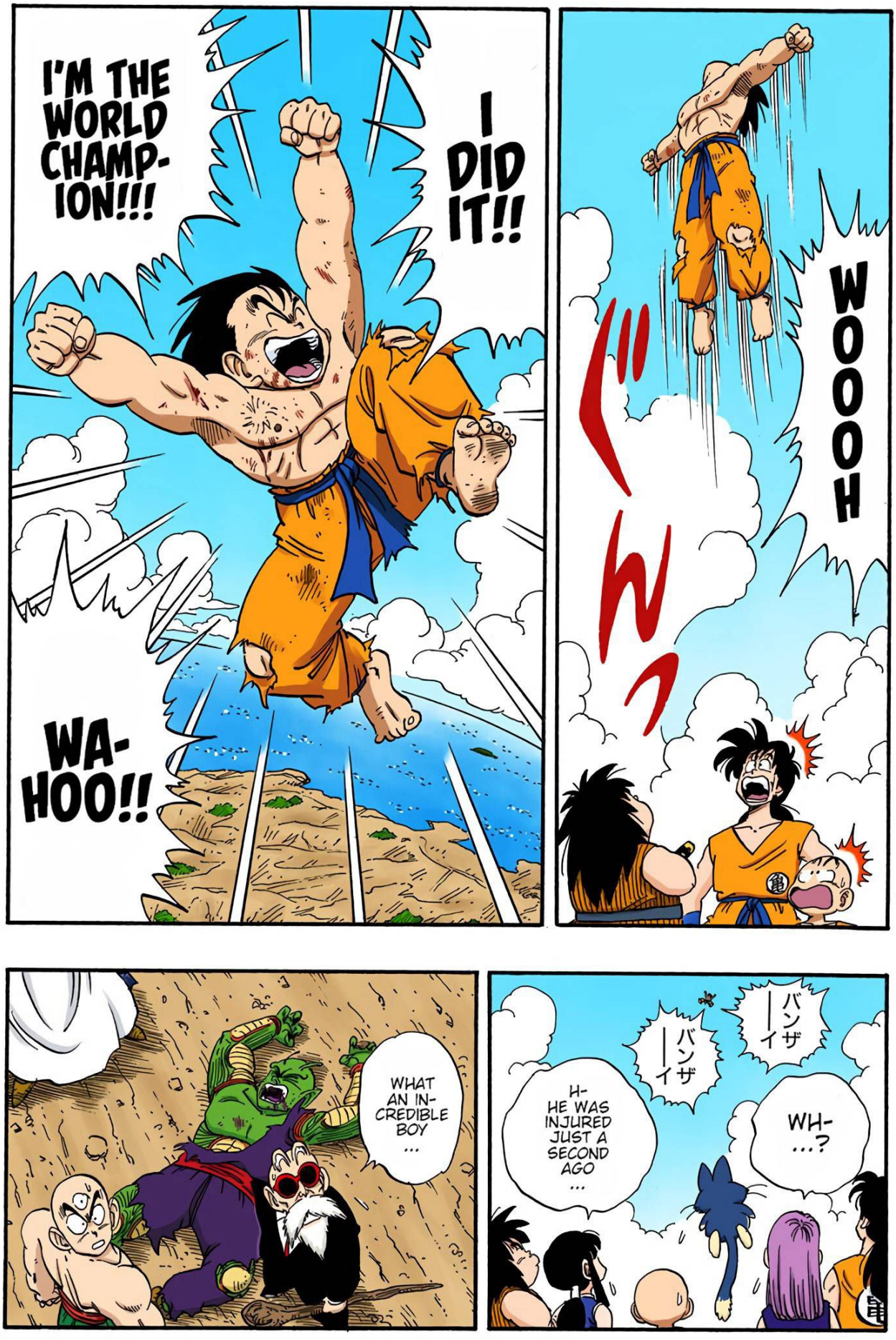
CHAPTER 194:
THE GIFT OF THE DRAGON BALLS

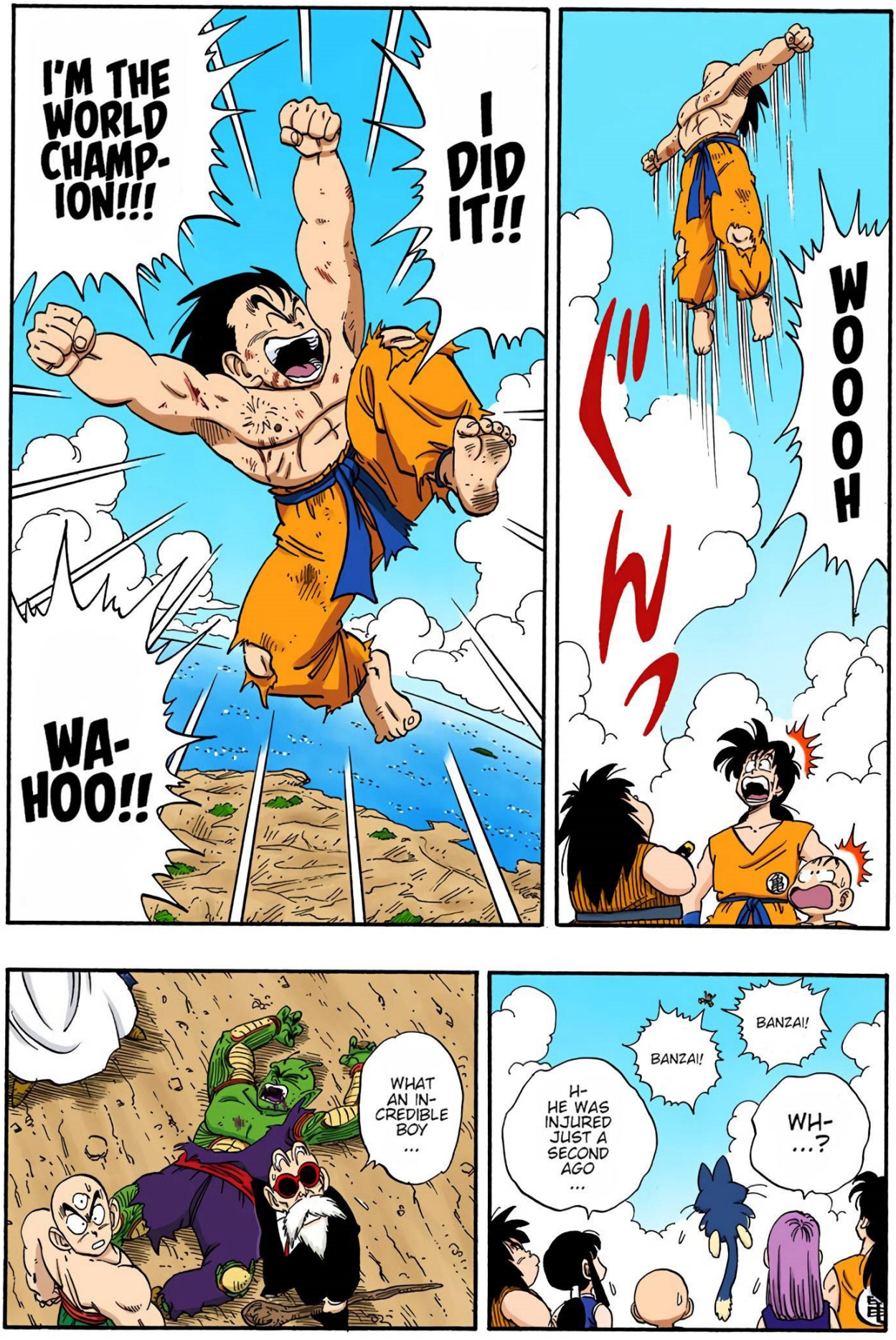

わあああ…!!
WON! GOKU HAS WON THE TENKAICHI BUDOKAI!
GOKU!

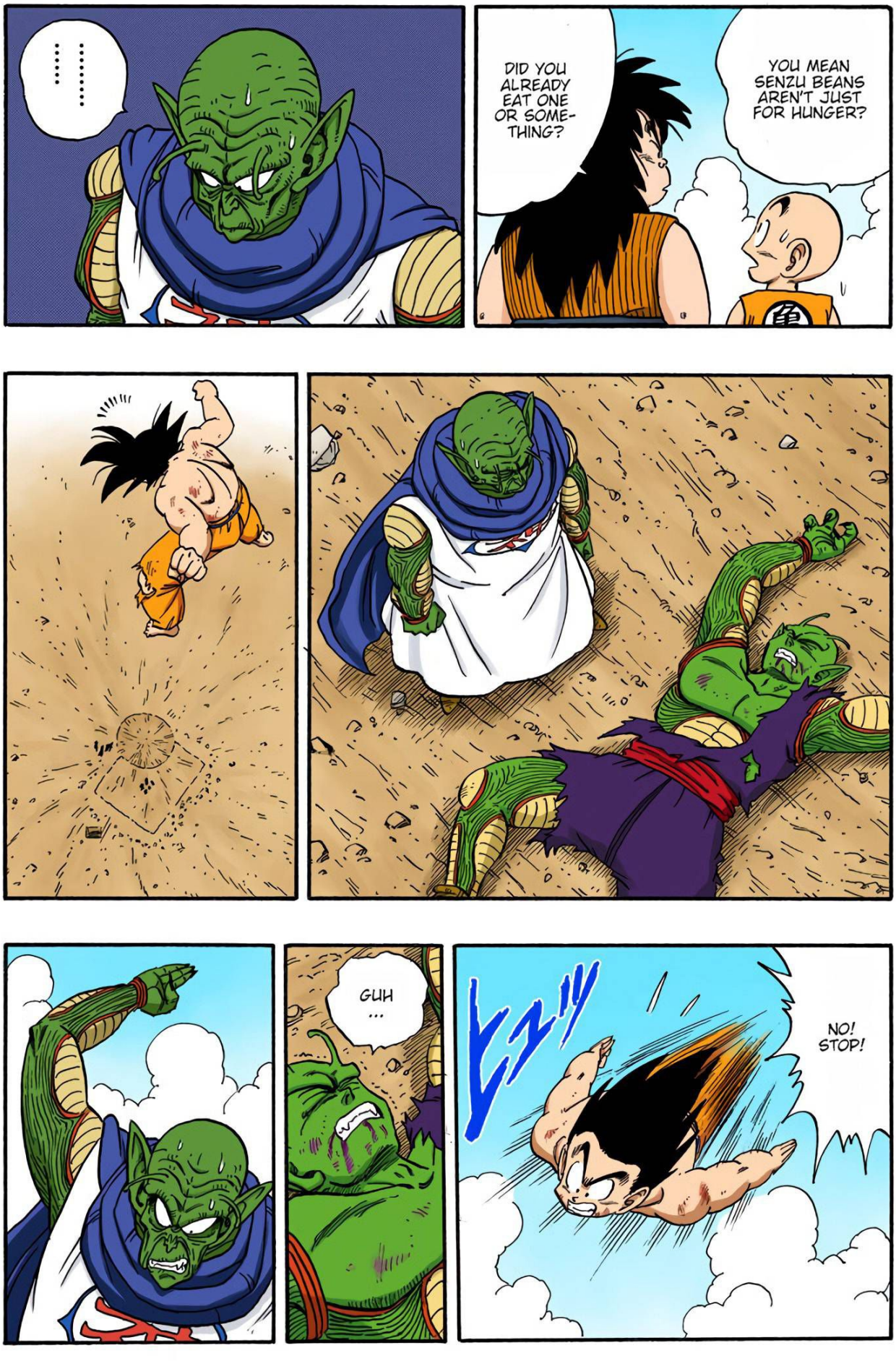

ごそ
ごそ…
I- I'M THE WORLD CHAMP-ION...
HE HE HE...
HA HA! YOU GOT HIM! YOU WERE AMAZING!

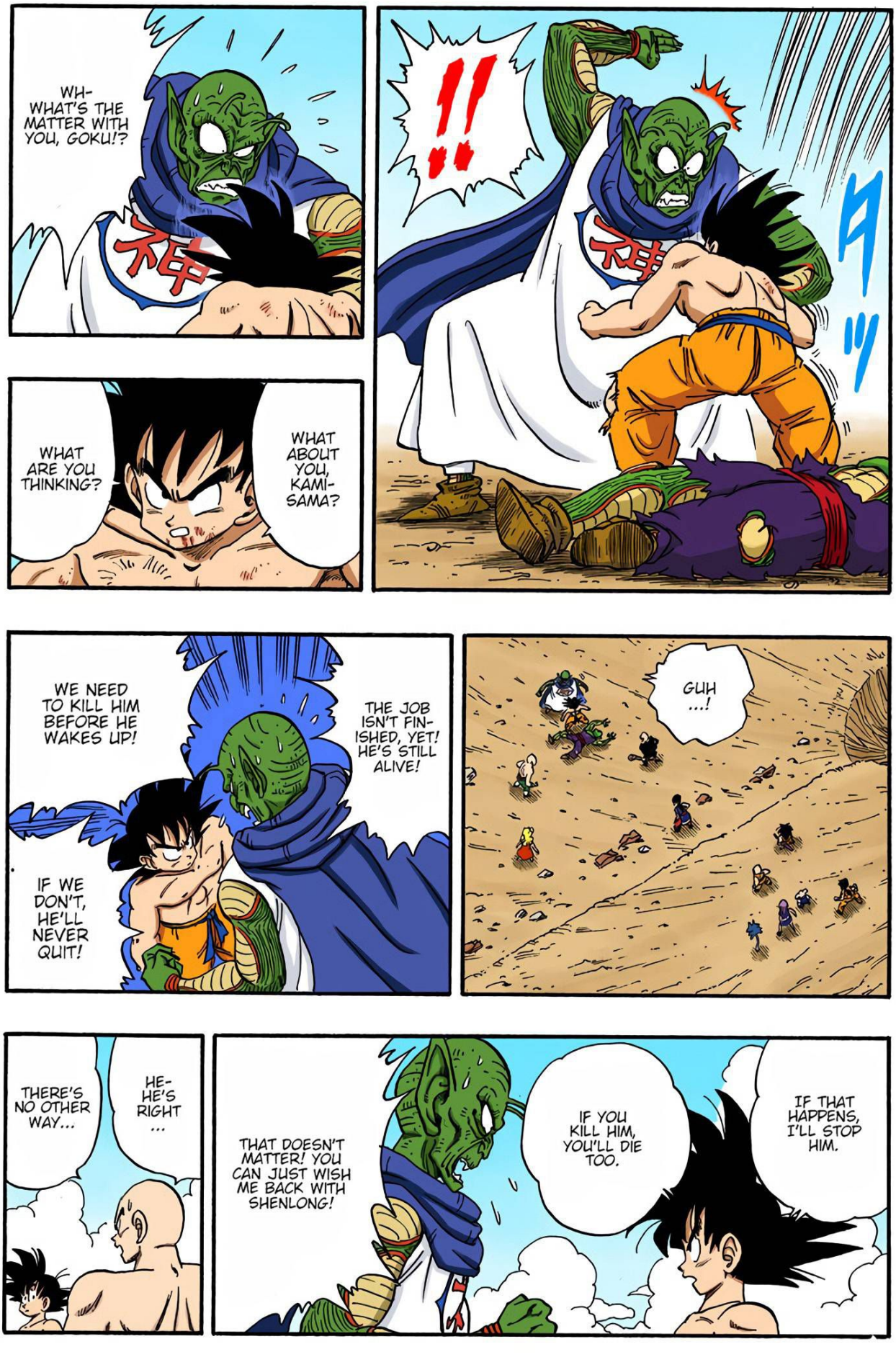

WHAT A RELIEF ...
I GUESS THE FIGHT IS OVER .....
IT'S FINALLY CALMED DOWN ...

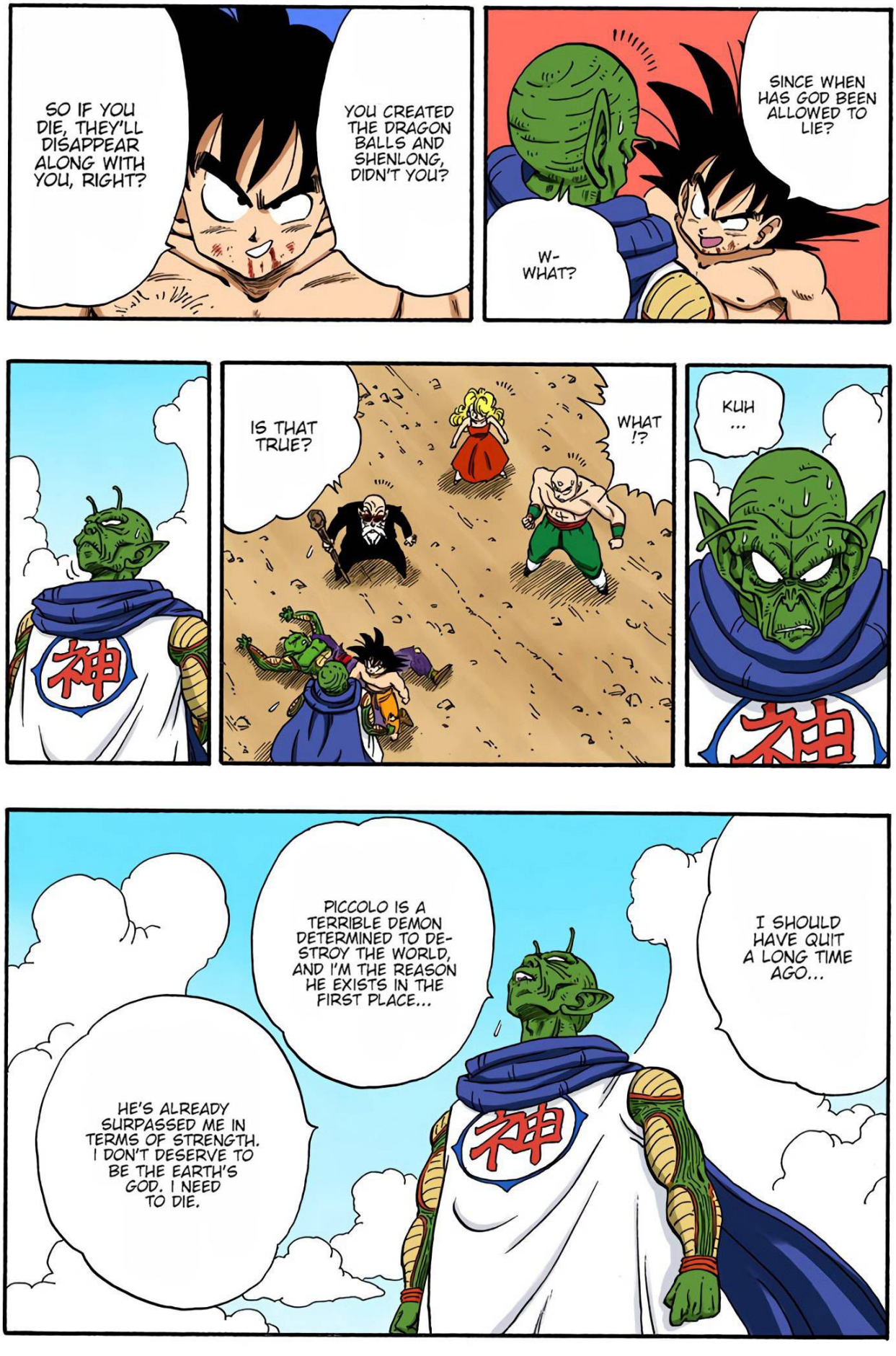

I BROUGHT SENZUS WITH ME.
DON'T SWEAT IT, YOU GUYS!
WE NEED TO GET YOU TO A HOS-PITAL!
HEH HEH... NOT REALLY...
YOU'RE HURT PRETTY BADLY, ARE YOU OKAY, GOKU?
HERE, EAT THIS!
I WAS JUST, UHH, PASSING BY...
YAJIROBE? W- WHEN DID YOU GET HERE?
あ!
AH!
タッ
!!
TH-THANKS .....
モグモグ

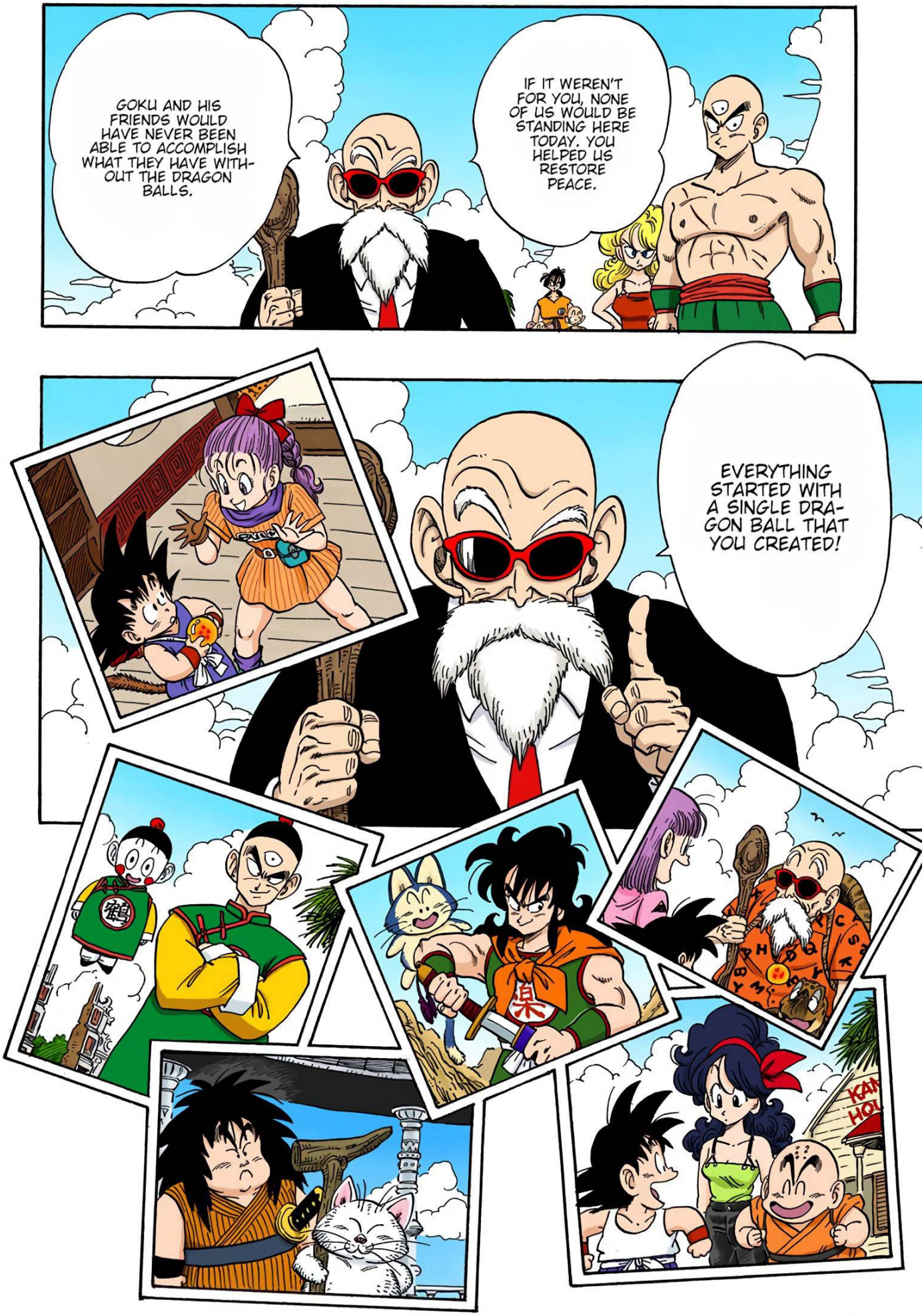

I'M THE WORLD CHAMP-ION!!!
I DID IT!!
WA-HOO!!
WOOOH
ぐぐぐ
WHAT AN IN-CREDIBLE BOY ...
H-HE WAS INJURED JUST A SECOND AGO ...
バンザーイ
バンザーイ
WH-...?


I'M THE WORLD CHAMP-ION!!!
I DID IT!!
WA-HOO!!
WOOOH
WHAT AN IN-CREDIBLE BOY ...
H-HE WAS INJURED JUST A SECOND AGO ...
BANZAI!
BANZAI!
WH-...?

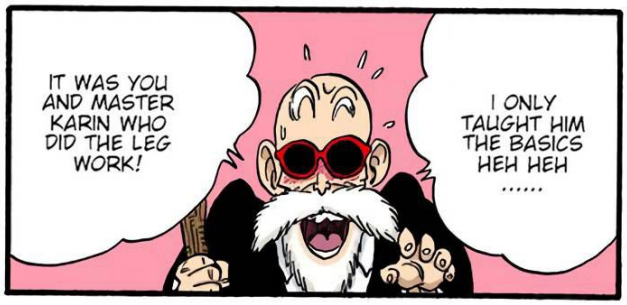

……
DID YOU ALREADY EAT ONE OR SOME-THING?
YOU MEAN SENZU BEANS AREN'T JUST FOR HUNGER?
GUH …
NO! STOP!

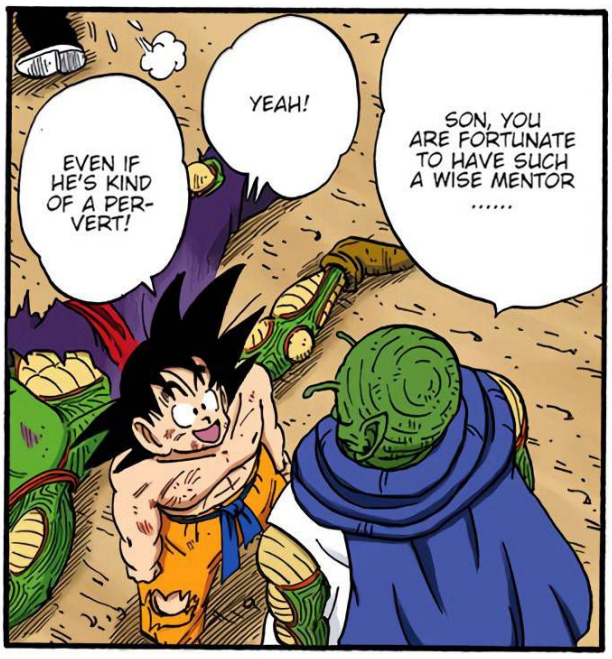

WH-WHAT'S THE MATTER WITH YOU, GOKU!?
!!
WHAT ARE YOU THINKING?
WHAT ABOUT YOU, KAMI-SAMA?
WE NEED TO KILL HIM BEFORE HE WAKES UP!
THE JOB ISN'T FINISHED, YET! HE'S STILL ALIVE!
IF WE DON'T, HE'LL NEVER QUIT!
GUH ...!
THERE'S NO OTHER WAY...
HE-HE'S RIGHT ...
THAT DOESN'T MATTER! YOU CAN JUST WISH ME BACK WITH SHENLONG!
IF YOU KILL HIM, YOU'LL DIE TOO.
IF THAT HAPPENS, I'LL STOP HIM.


SO IF YOU DIE, THEY'LL DISAPPEAR ALONG WITH YOU, RIGHT?
YOU CREATED THE DRAGON BALLS AND SHENLONG, DIDN'T YOU?
SINCE WHEN HAS GOD BEEN ALLOWED TO LIE?
W-WHAT?
神
IS THAT TRUE?
WHAT!?
KUH...
神
PICCOLO IS A TERRIBLE DEMON DETERMINED TO DESTROY THE WORLD, AND I'M THE REASON HE EXISTS IN THE FIRST PLACE...
I SHOULD HAVE QUIT A LONG TIME AGO...
HE'S ALREADY SURPASSED ME IN TERMS OF STRENGTH. I DON'T DESERVE TO BE THE EARTH'S GOD. I NEED TO DIE.
神

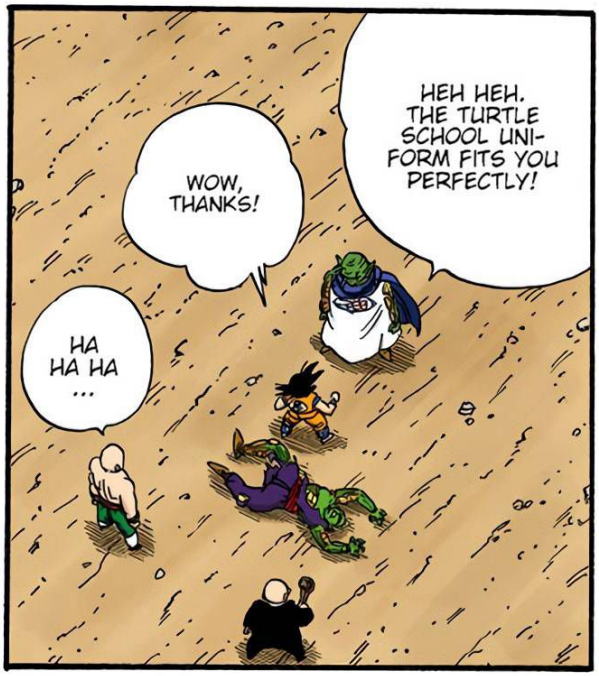

GOKU AND HIS FRIENDS WOULD HAVE NEVER BEEN ABLE TO ACCOMPLISH WHAT THEY HAVE WITHOUT THE DRAGON BALLS.
IF IT WEREN'T FOR YOU, NONE OF US WOULD BE STANDING HERE TODAY. YOU HELPED US RESTORE PEACE.
EVERYTHING STARTED WITH A SINGLE DRAGON BALL THAT YOU CREATED!

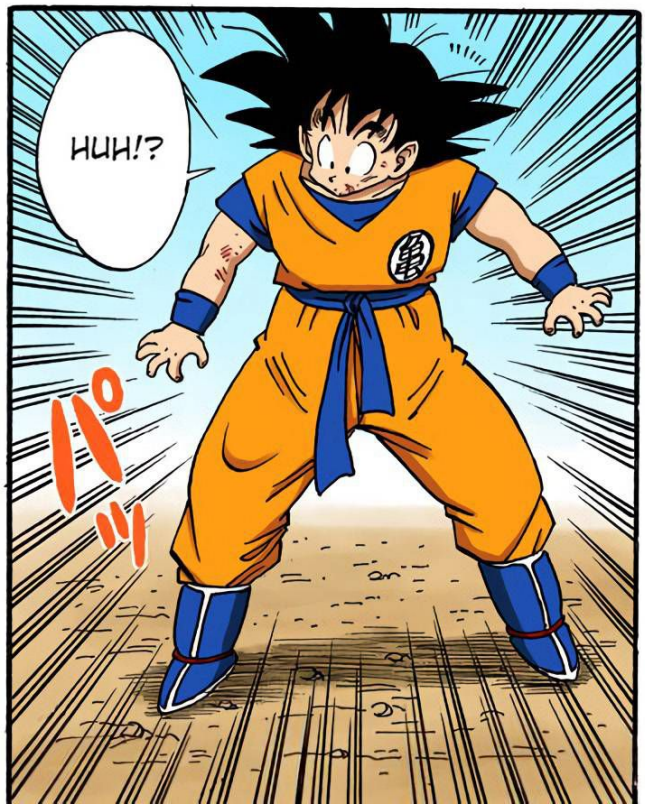
.....
.....

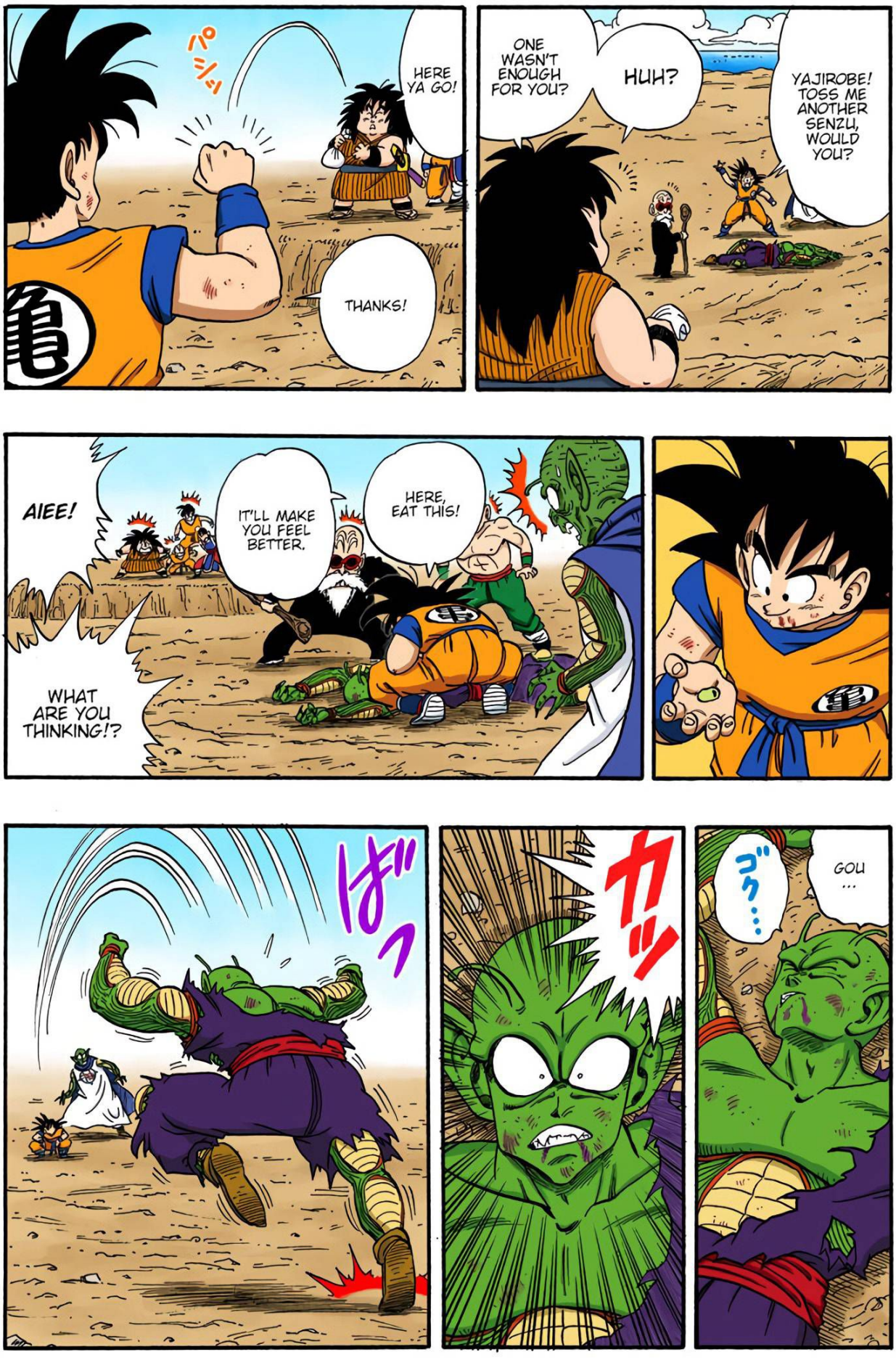

IT WAS YOU AND MASTER KARIN WHO DID THE LEG WORK!
I ONLY TAUGHT HIM THE BASICS HEH HEH .....

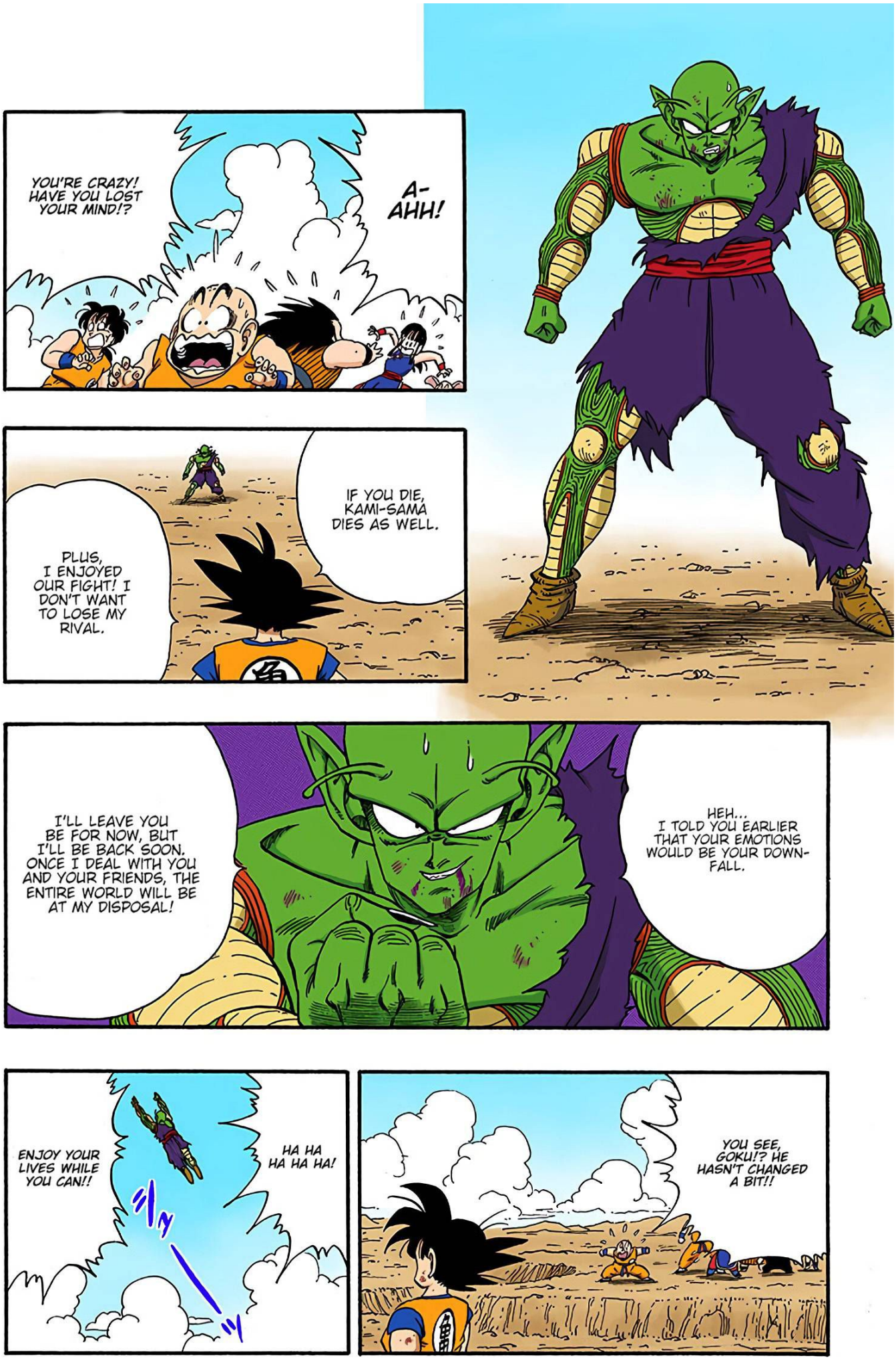

EVEN IF HE'S KIND OF A PER-VERT!
YEAH!
SON, YOU ARE FORTUNATE TO HAVE SUCH A WISE MENTOR .....

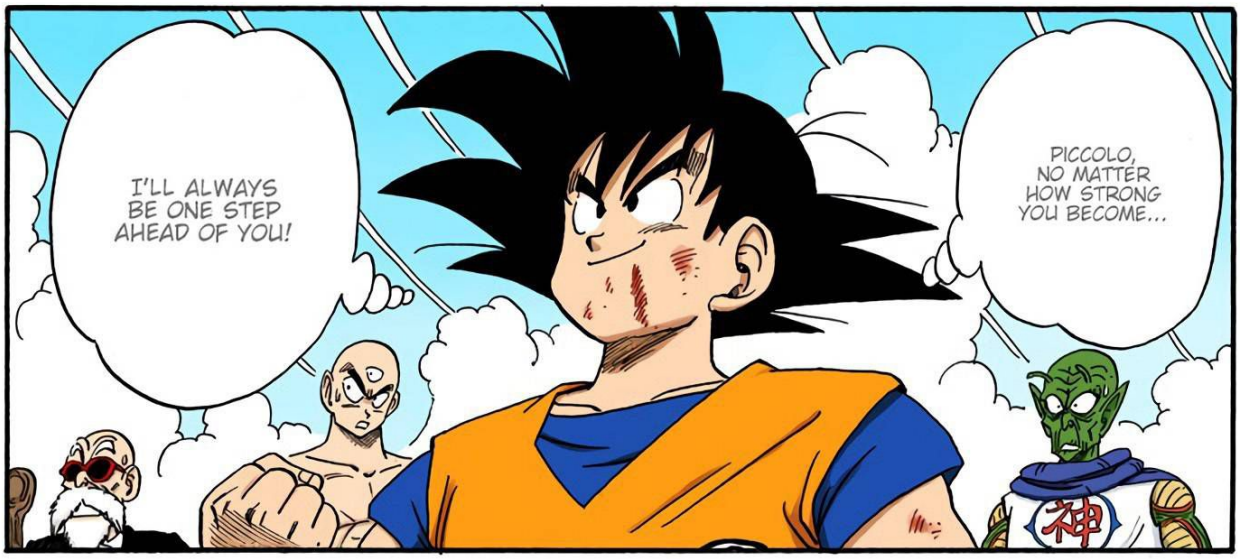
HA!

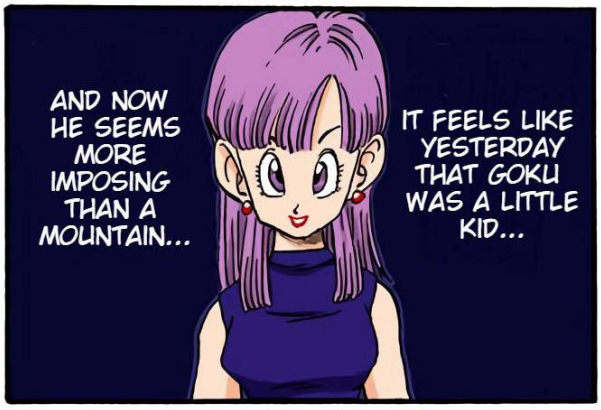

HEH HEH. THE TURTLE SCHOOL UNI-FORM FITS YOU PERFECTLY!
WOW, THANKS!
HA HA HA ...

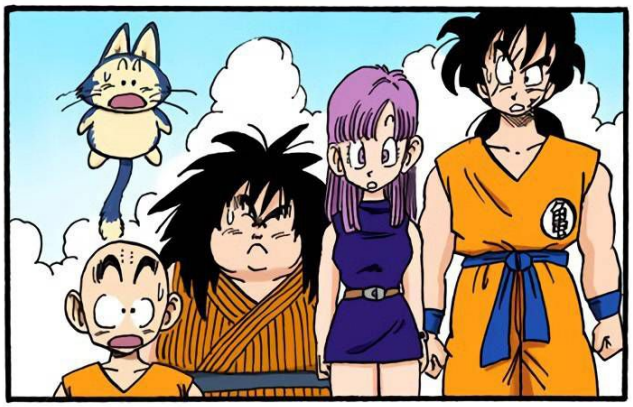

HUH!?

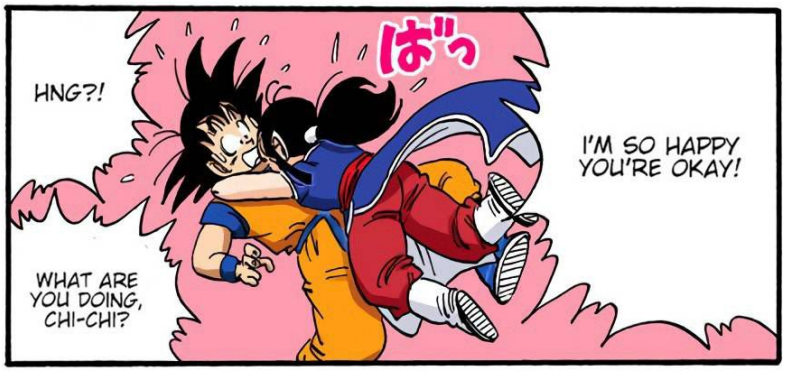

ペシッ
HERE YA GO!
THANKS!
ONE WASN'T ENOUGH FOR YOU?
HUH?
YAJIROBE! TOSS ME ANOTHER SENZU, WOULD YOU?
AIEE!
IT'LL MAKE YOU FEEL BETTER.
HERE, EAT THIS!
WHAT ARE YOU THINKING!?
ばっ
カッ
ゴク…
GOU …

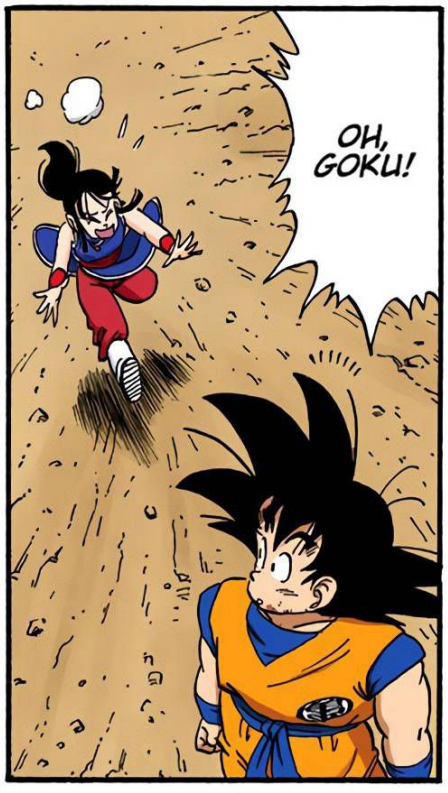

YOU'RE CRAZY! HAVE YOU LOST YOUR MIND!?
A-AHH!
IF YOU DIE, KAMI-SAMA DIES AS WELL.
PLUS, I ENJOYED OUR FIGHT! I DON'T WANT TO LOSE MY RIVAL.
I'LL LEAVE YOU BE FOR NOW, BUT I'LL BE BACK SOON. ONCE I DEAL WITH YOU AND YOUR FRIENDS, THE ENTIRE WORLD WILL BE AT MY DISPOSAL!
HEH... I TOLD YOU EARLIER THAT YOUR EMOTIONS WOULD BE YOUR DOWN-FALL.
ENJOY YOUR LIVES WHILE YOU CAN!!
HA HA HA HA HA!
YOU SEE, GOKU!? HE HASN'T CHANGED A BIT!!

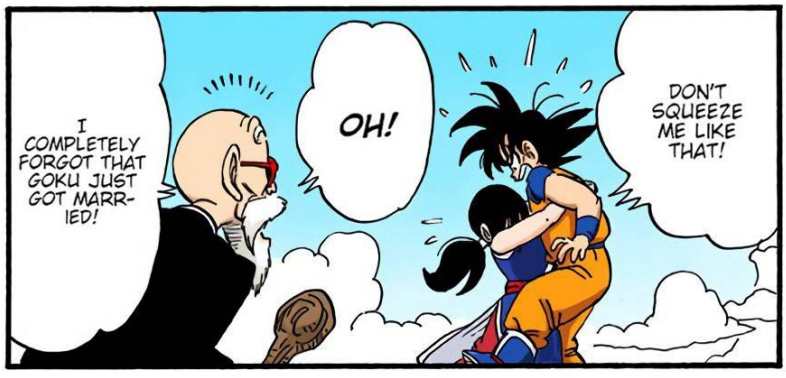

I'LL ALWAYS BE ONE STEP AHEAD OF YOU!
PICCOLO, NO MATTER HOW STRONG YOU BECOME...
神

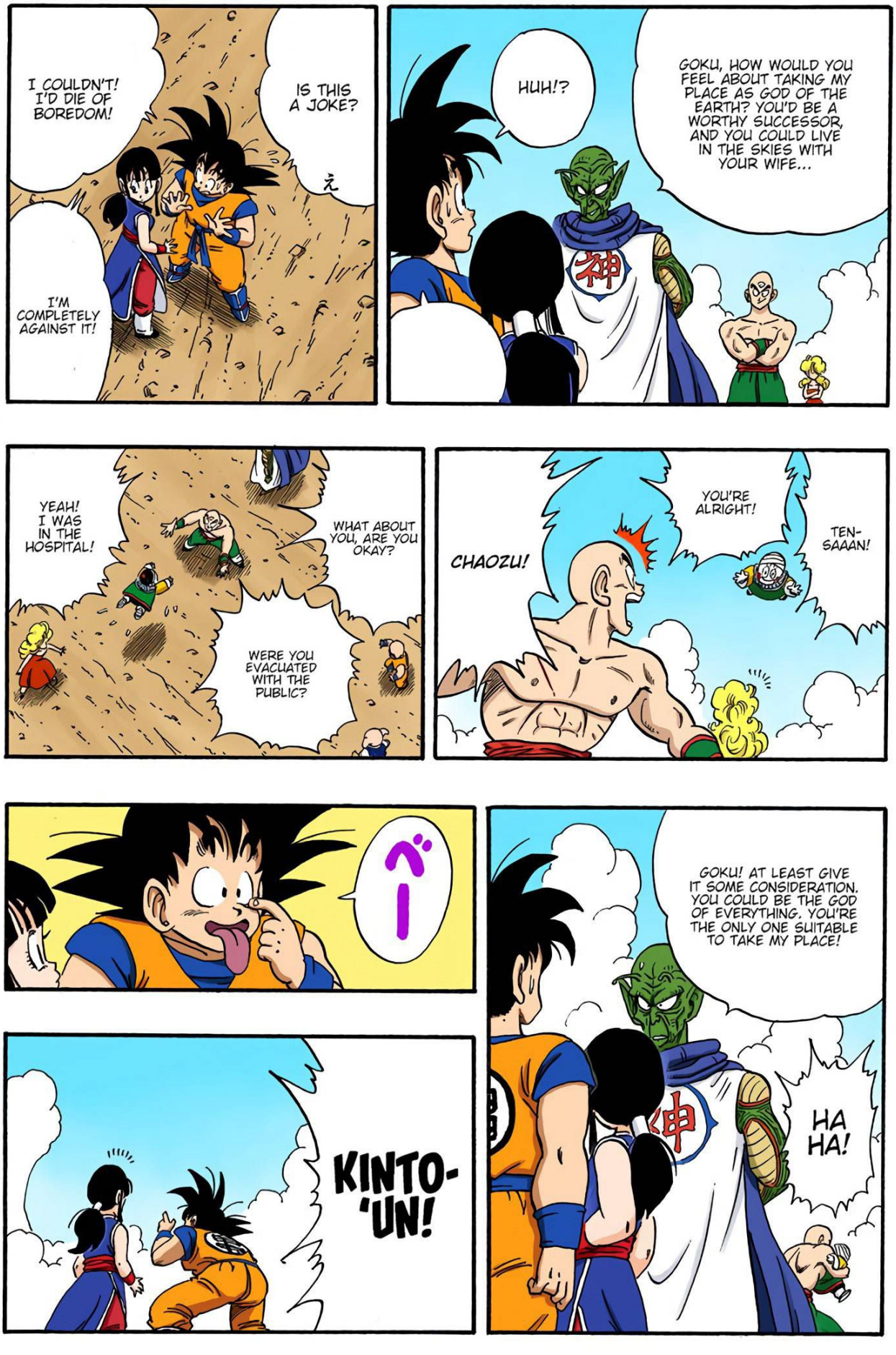

AND NOW HE SEEMS MORE IMPOSING THAN A MOUNTAIN...
IT FEELS LIKE YESTERDAY THAT GOKU WAS A LITTLE KID...

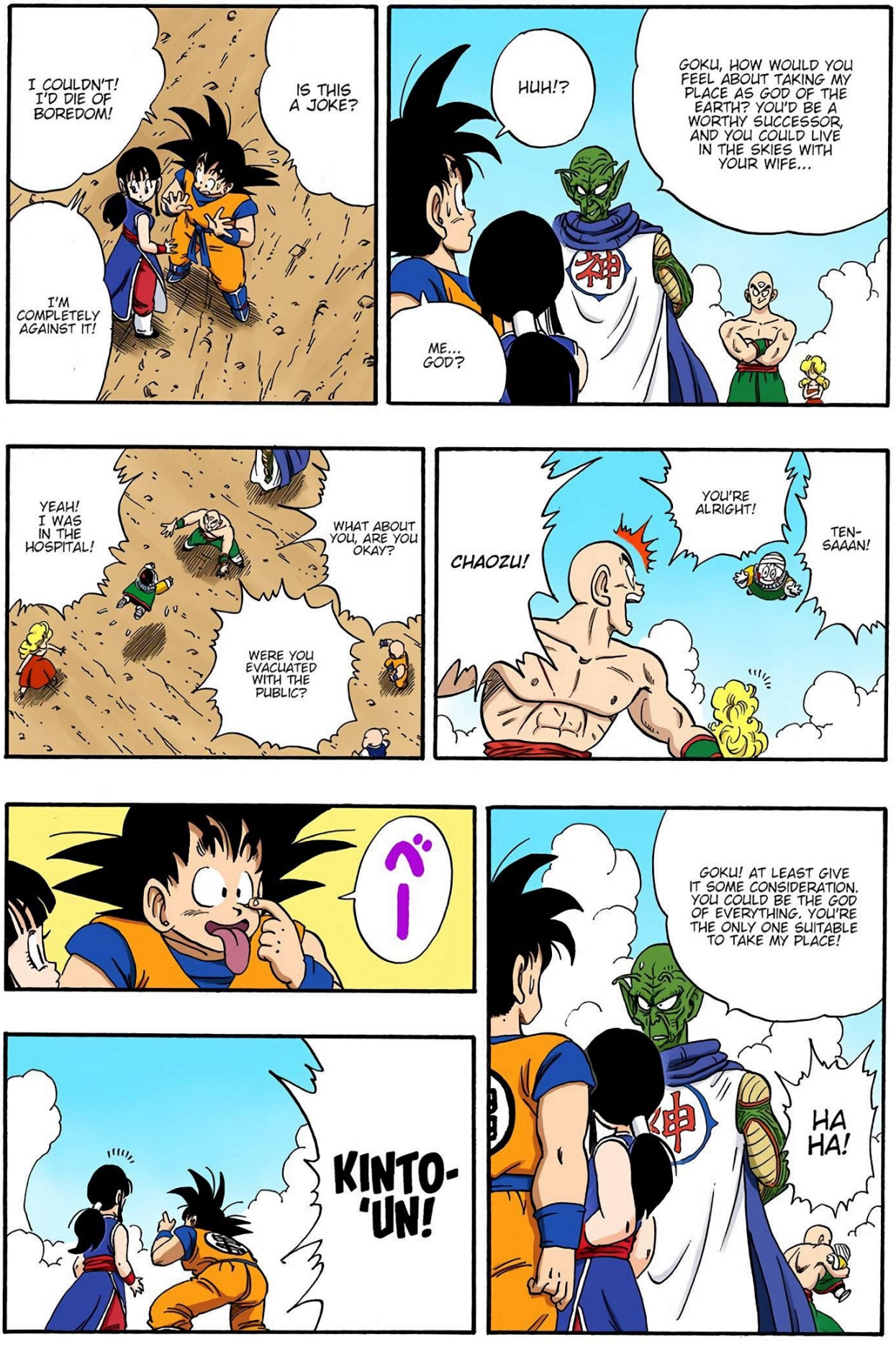


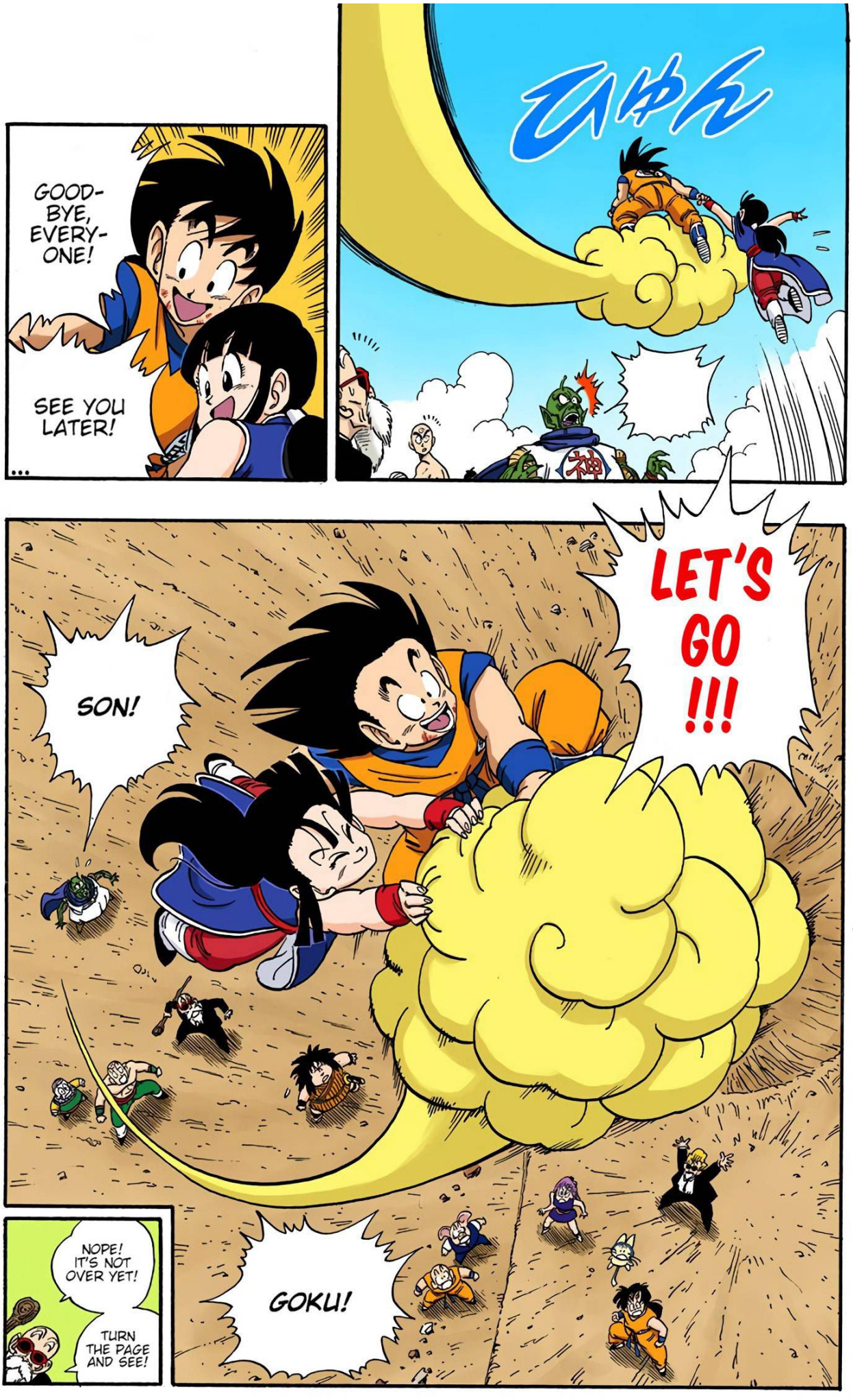

HNG?!
ばっ
I'M SO HAPPY YOU'RE OKAY!
WHAT ARE YOU DOING, CHI-CHI?

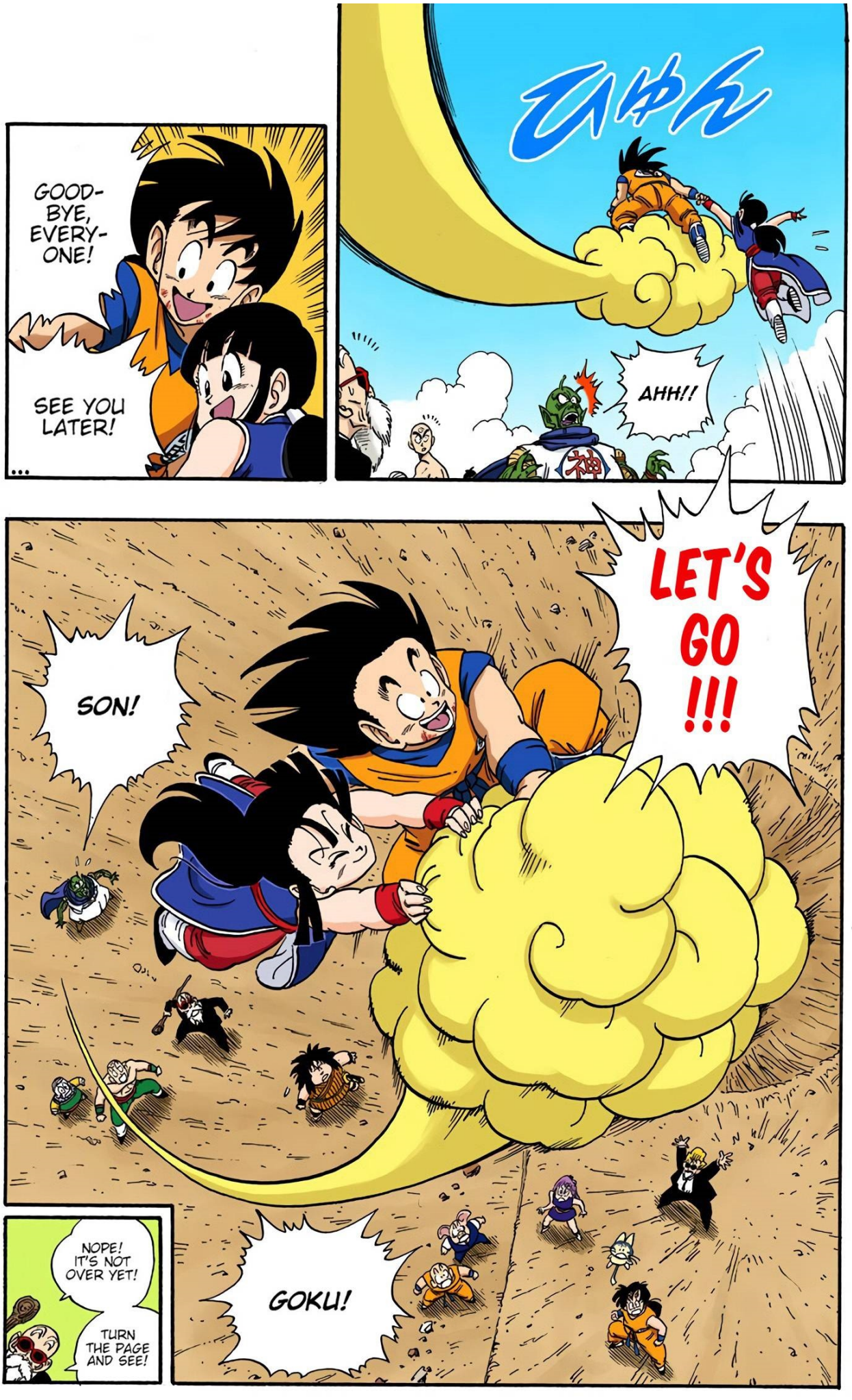

OH, GOKU!


I COMPLETELY FORGOT THAT GOKU JUST GOT MARR-IED!
OH!
DON'T SQUEEZE ME LIKE THAT!


I COULDN'T! I'D DIE OF BOREDOM!
IS THIS A JOKE?
え
I'M COMPLETELY AGAINST IT!
HUH!?
GOKU, HOW WOULD YOU FEEL ABOUT TAKING MY PLACE AS GOD OF THE EARTH? YOU'D BE A WORTHY SUCCESSOR, AND YOU COULD LIVE IN THE SKIES WITH YOUR WIFE...
神
YEAH! I WAS IN THE HOSPITAL!
WHAT ABOUT YOU, ARE YOU OKAY?
WERE YOU EVACUATED WITH THE PUBLIC?
CHAOZU!
YOU'RE ALRIGHT!
TEN-SAAAN!
べー
GOKU! AT LEAST GIVE IT SOME CONSIDERATION. YOU COULD BE THE GOD OF EVERYTHING. YOU'RE THE ONLY ONE SUITABLE TO TAKE MY PLACE!
HA HA!
KINTO-'UN!


I COULDN'T! I'D DIE OF BOREDOM!
IS THIS A JOKE?
I'M COMPLETELY AGAINST IT!
HUH!?
GOKU, HOW WOULD YOU FEEL ABOUT TAKING MY PLACE AS GOD OF THE EARTH? YOU'D BE A WORTHY SUCCESSOR, AND YOU COULD LIVE IN THE SKIES WITH YOUR WIFE...
ME... GOD?
神
YEAH! I WAS IN THE HOSPITAL!
WHAT ABOUT YOU, ARE YOU OKAY?
WERE YOU EVACUATED WITH THE PUBLIC?
CHAOZU!
YOU'RE ALRIGHT!
TEN-SAAAN!
ベー
GOKU! AT LEAST GIVE IT SOME CONSIDERATION. YOU COULD BE THE GOD OF EVERYTHING. YOU'RE THE ONLY ONE SUITABLE TO TAKE MY PLACE!
HA HA!
KINTO-'UN!


GOOD-BYE, EVERY-ONE!
SEE YOU LATER!
...
ひゅん
LET'S GO !!!
SON!
GOKU!
NOPE! IT'S NOT OVER YET!
TURN THE PAGE AND SEE!


GOOD-BYE, EVERY-ONE!
SEE YOU LATER!
...
ひゅん
AHH!!
LET'S GO !!!
SON!
GOKU!
NOPE! IT'S NOT OVER YET!
TURN THE PAGE AND SEE!

デジタルカラー版
DRAGON BALL　ピッコロ大魔王編
7巻

鳥山明

©BIRD STUDIO 1989, 2013

初版発行　1989年
デジタル版発行　2013年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者カラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信（インターネット上への掲載を含む）することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。